

سازمانگه‌ری

ئاسۆس شه‌فیع

«کۆمه‌ک»، کوردستان 2011

سازمانگه‌ری

ئاسۆس شه‌فیع

www.komak.nu «کۆمه‌ک»

کوردستان 2011

Sazmangerî

Asos Shafeek

KOMAK

Kurdistan 2011

www.komak.nu

6.....	پیشہ کی
7.....	سازمانناسی
9.....	شارپی کارگٹری
9.....	روانگہی «کارگٹری زانستانہ»
12.....	روانگہی «کارگٹری بیروکراتانہ»
16.....	روانگہی «کارگٹری فہرمانبہرانہ»
20.....	شارپی جفاکی
20.....	روانگہی «ہہ فہبہندی مروفقار»
22.....	روانگہی «سیستہمی جفاک-تہ کنیکی»
23.....	شارپی «ہاوسہنگی سازمان»
25.....	شارپی بریاردان
26.....	شارپی «پیویستی مروف و ہونہری ہاندان»
27.....	بیردوڑہی کایہی دہروونناسی
29.....	پہیڑہی پیویستی - ی Maslow
31.....	بیردوڑہی X & Y - ی McGregor
33.....	بیردوڑہی پیویستی - ی McClelland
34.....	بیردوڑہی ہاندہر و پیڑاری - ی Herzberg
36.....	شارپی بہستینکرد
37.....	روانگہی «سازمانی میکانیکنہ» و «سازمانی زیندہل»
37.....	«سازمانی میکانیکنہ»
37.....	سازمانی زیندہل
40.....	روانگہی پیکہربہندی سازمان
46.....	روانگہی توریبہندی
49.....	سازمانی خہیالکرد
53.....	روانگہی فہرہہنگی سازمان
58.....	سازمانی فیکار
59.....	کاروانی جفاکی و گہشہی سازمان
61.....	مروف و گورانکاری
62.....	دیسپلینی پینجہم
68.....	ریساکانی دیسپلینی پینجہم
71.....	بوختہی باس
73.....	ساختاری سازمان

74.....	ساختاری سازمان چیه؟
76.....	جۆرى ساختار
76.....	ساختاری هه ره مكار
76.....	ساختاری كار كرد
77.....	ساختاری به شكار
78.....	ساختاری ته كولۆ (ماتريكس)
79.....	ساختاری تۆرپه ند
83.....	ئەزموونىكى خۆمالى - «سايى مامۇستا»
85.....	رېپه رايه تى
86.....	شىوازى رېپه رايه تى
88.....	رېپه رايه تى دۆخه كى
91.....	رېپه رايه تى فېركار
92.....	رېپه رايه تى رۆشناك
97.....	شىوازى رېپه رايه تى هه ئېژاردنه
98.....	ماكى رېپه ر
99.....	دىلېمماى رېپه ر
101.....	جياوازى رېپه ر و سه رۆك
103.....	مه زنايه تى و «ئه لماسى رېپه رايه تى»
108.....	ئەركى رېپه رايه تى
112.....	دارىشتى ئامانج
116.....	بوخته ي باس
118.....	ده سه لات و هونه رى فه رمانرەوايى
120.....	هېرۆدۆت و دياكوۆى ماد
121.....	مه كىفايلىلى - دوو جۆر فه رمانرەوايى
124.....	ماكى ده سه لات
126.....	سازمانى فه رمانرەوايى - دابه شىنى ده سه لات
129.....	ده وئە تى ناسيۆنال و په ستانى جيهانپۆشه تى
130.....	ده وئە تى ناسيۆنال و په ستانى هه رىمبه ندى
131.....	بوخته ي باس
133.....	تواناسازى و فراژووتى سازمان
135.....	كارامه يى
137.....	تواناسازى لاي سازمانى فره ميللى
142.....	ئەزموونىكى خۆمالى - «په يوه ستى كۆمه ك»
146.....	كۆسى تواناسازى

149.....	ناكۆكى و چاره سەرى كېشە
154.....	بىرۆكە بارانە
155.....	رئىساي جقېن
156.....	ھونەرى پېشكە شكارى
158.....	شروڧە كارې SWOT
160.....	فراژووتنى گرووپ - مۆدېلى FIRO
161.....	چەرخى PDCA
165.....	ھونەرى گۇرانكارى
167.....	سازمانى گۇرانكار
169.....	پوختەى باس
170.....	سەرچاۋە

پېښه کی

کۆبۈنۈۋەى مروف بۇ پېښەنى ئامانچ، بۇ پەيدۈزىي زانىار - گەرەن بەدۋاي زانست و ھونەر، بەدۋاي مەعرفەدا- بۇ پېښەچۈۋەن يان بۇ ھەر مەبەستىكى دىكە يېت، سازمانى چوست و رېبەرى ژىرى گەرەكە. سازمانى چوست بۇ راستاندنى بىرى گەش، بۇ چەرخاندنى پروسەى كار و بۇ پىادەکردنى گوتارى بەپرشت، دەيېت تۆكمە و پتەو يېت. ھونەرى دامەزراندن، چەرخاندن و پېشخستنى سازمان - واتە «سازمانگەرى» - زانستىكى سەرلەبەر و رازاۋەى، داۋاي وردەكارى و تۆژىنەۋە دەكات لەو كەسەى بەنيازە ئاگايانە بەشدارى پروسەى گورانكارى يېت.

ھونەرى رېبەرايەتى بەشىكى گرینگە لەم بۈارەدا و تۆژىنەۋەى جۈراۋجۈر دىتېتە بەرھەم. تۆژىنەۋە ھەيە دەربارەى شىۋازى فەرمانرەۋايى و رېبەرايەتى، ھەيشە دەربارەى كەسايەتى و رەفتارى رېبەر.

ناۋەرۈكى ئەم كىتېبە دەرۋازەيەكە بۇ ئاشنابۈۋەن بە چەمك و دەستەۋازەى «سازمانگەرى» و مەبەستىش لېي پەيبردنە بە خەتوخالى ھاۋچەرخى ئەم بۈارە. سەرەتا، كورتەباسىكى بىردۈزەى سازمانناسى، ساختارى سازمان و رېبەرايەتى پېشكەش دەكرىن و پاشان ھونەرى فەرمانرەۋايى و تواناسازى لە بۈارى سازمانگەرى و رېبەرايەتيدا دەخريئە بەرباس.

چەمك و دەستەۋازەى نامۇ، لىرەۋلەۋى، سەرەرېمان پى دەگرن، كەمىك كۆشەش و سىنگفرەۋانى لە دىدىكى بەرژەۋەندىبىنەۋە، جى بۇ زاراۋەى گونجاۋ خۇش دەكات.

ستۆكھۆلم، پايىزى 2011

سازمانناسی

«... بهم جۆره خویا ده‌بیت که ههم ده‌وڵت خۆرسکه و ههم مرۆف خۆرسکانه بوونه‌وه‌ریکی جفاکییه و هه‌روه‌ها ئه‌وه‌ی بیده‌وڵته، نه‌ک له‌به‌ر سوورانی چه‌رخ‌ی به‌خت به‌لکوو سروشتانه، یان درنده‌یه یان به‌رزتره له مرۆف. ئه‌مه‌یه هۆمیرۆس سه‌رزهنشتی ده‌کات به‌وه‌ی «لانه‌وازانه، ده‌ستووربه‌ده‌ر و خێزانبه‌ده‌ره»، چونکه ئه‌و هه‌ر خۆرسک وه‌هایه، شه‌ره‌نگیزه؛ که‌سی وه‌ها وه‌ک داشی بێپه‌ریزه له‌سه‌ر ته‌ختی گه‌مان».

Aristoteles. *Politiká* (Politiken 1993)

ئه‌ریستۆ، «پۆلیتیکا»¹

¹ - Aristoteles. *Politiken* (1993): 7.

مه‌به‌ست له «داشی بێپه‌ریزه له‌سه‌ر ته‌ختی گه‌مه»: ئه‌وه‌یه داش له‌سه‌ر ته‌ختی گه‌مه‌ی، بۆ نمونه دامه، گه‌ر ته‌نها بیت به‌ئاسانی لێ ده‌دریت، به‌لام گه‌ر یاوه‌ر و پشتیوانی هه‌بیت باشت‌تر خۆی راده‌گریت.

مروّفايه تي هميشه پيويستي به خو ريکخستن، به سازمانگهري، هه بووه و هه زوويش سهرنجي داووته هم هونه ره و هه ولى داوه ورده کاري سازمان و سازمانگهري ده رک بکات. له يوناني ديريندا، ئەفلاتون باس له ماكي رېبه رايه تي ده کات و ئه ريستو له هونه ري راگه ياندن ورد ده يته وه. هم رامن و بيرکاريه له گه ل رهوتي ميژوودا گه شه ده کات. به دهم فره وانبووني پيشه سازيه وه. «سازمانناسي» Organization Theory (Organizational studies) - به ئوستادي چهندين زاناي وه ک Karl Marx و Adam Smith (1723-1790) و (1818-1883) و Émile Durkheim (1858-1917) گه شه ده کات و پاشان به تاييه تي له به ره مه کاني Frederick Winslow Taylor (1856-1915) و Max Weber (1864-1920) هوه - وه ک رشته يه کي زانست ديته کايه وه و له وه دهم وه به رده وام له هه لکشان و گورانکاريديا.

سازمان تيکبه ستن چهندين هه فبه نديي ئالوزي مروّفايه تيه، له بهر ئه وه يشه «سازمانناسي» ده يته زانستيکي به ر فره وان و خاوه ر وانگه و ره هه ندي جياواز. «زانيارستان» ي سويدي: Nationalencyklopedin له پيتاسه ي «سازمانناسي» دا² ده ليت: «بريتيه له و بيردوزه يانه ي له سازمان ده دوين و ريکاري³ جياوازيان له رشته ي جياوازا شروقه ده کهن. بو نمونه ريکاري ساختار، فه رمانداري، شيوازي هه لسوکه وت ... هتد - ي سازمان، له رشته ي جياوازي وه ک ئابووري بازار، ده رووناسي، جفاکناسي و سياسه تناسي... هتد شروقه ده کهن».

«سازمانناسي» وه ک رشته يه کي زانستي بو په يبردن به ورده کاري سازمانگهري، له سه ده ي بيسته مدا باشتري سا. ده و له تي هاوچه رخ بو چه رخاندي پرؤسه ي بريارداني دروست و خيرا پيويستي به فه رمانگه ي ئالوز بوو.

بيردوزه کاني سازمانناسي ديدى خويان ده رباره ي سازمان و رېبه رايه تي له چه ند روانگه يه کي جياوازا کو کردوته وه. ليره دا کورته باسيکي شاري هه ره ناوداره کان به م جوړه ديته به رباس:

- شاري کارگيري - زور جار به «شارپي کلاسيک» ناوي ديت، ماوه ي نيوان سه ره تاي سه ده ي بيسته م هه تا دهم وه کوتاي دووه م جهنگي جيهاني ده گريته وه.
- شاري جفاکي - له پاش دووه م جهنگي جيهانيه وه به رهوتي جياواز گه شه ده کات
- روانگه ي «هاوسهنگي سازمان» - Chester Irving Barnard
- «شارپي برياردان» Decision-Making و روانگه ي: Herbert Simon, James March & Richard Cyert
- شاري «پيويستي مروّف و هونه ري هاندان»
- «شارپي به ستينکرد» Contingency theory
- روانگه ي «فه رهنگي سازمان» Organizational Culture
- «سازماني فير کار» Learning Organization

² Nationalencyklopedin (NE): www.ne.se NE: Organisation, Organisationsteori.

³ - ريکار: Standard, level ستاندارد، ئاست.

شارپى کارگيرى

به‌دهم رهوتى پيشه‌سازييه‌وه، هونه‌رى سازمانگه‌رى و پييه‌پى ته‌ويش رسته‌ى سازمانناسى وه‌ک رسته‌يه‌كى زانيار چلووره‌ى به‌ست. «شارپى کارگيرى» له سهره‌تاي سده‌ى بيسته‌مدا له رپى زانايانى وه‌ک Taylor، Weber و Fayol به به‌رهه‌مى هزرى رازايه‌وه.

به گشتى سازمان له‌م شارپييه‌دا وه‌ک ماشينيكي کارگيرى چوست و خاوه‌ن به‌رهه‌م ده‌بينريت. مروفيش له‌م بواره‌دا ده‌بيته به‌شيك له‌م ساختار و له‌م ئامانجه. لي‌ره‌دا گرینگ پته‌وکردنى پرۆسه‌ى به‌رهه‌مهيتانه. بۆ ئه‌م مه‌به‌سته‌ش مۆديلى هۆشه‌كى و زانستى ده‌بنه چراى ئه‌م شارپيه. ريبه‌ران ئامانج ديارى ده‌كه‌ن، سازمان به مروف، كۆچه‌رخ (مه‌كينه، ماشين) ى به‌رهه‌مهيتانه‌وه، به ريسا و ميتوده‌وه، بۆ پيكانى ئه‌و ئامانجه ته‌رخان. له‌م به‌شه‌دا سى روانگه‌ى «شارپى کارگيرى» روون ده‌كه‌ينه‌وه:

- «روانگه‌ى کارگيرى زانستانه» Scientific Management – داهيتنه‌ر ئه‌ندازيارى ئه‌مه‌ريكايى Frederick Winslow Taylor
- «روانگه‌ى کارگيرى بيروكراتانه» Bureaucratic Management – داهيتنه‌ر: جفاكاناسى ئه‌لمانى Max Weber
- «روانگه‌ى کارگيرى فه‌رمانبه‌رانه» Administrative Management – داهيتنه‌ر: ئه‌ندازيارى فرانسى Henri Fayol

روانگه‌ى «کارگيرى زانستانه» Scientific Management

روانگه‌ى Scientific Management يان Taylorism سهره‌تاي سده‌ى بيسته‌م هاته كايه‌وه. Frederick Winslow Taylor (1856-1915) – ئه‌ندازيار و سه‌روك كۆمپانياي بوارى پيشه‌سازى و خاوه‌ن به‌رهه‌مى ناودار: *The Principles of Scientific Management* (1911) به دارپژه‌رى ئه‌م روانگه‌يه داده‌نريت.

نووسه‌راني (2011) *Integrerad organisationslära* هه‌لومه‌رجى ئه‌مه‌ريكاي ئه‌و زه‌مانه روون ده‌كه‌نه‌وه و ده‌لين جه‌نگى نيوخۆى ده‌رباز كردبوو، پيشه‌سازى تييدا له ئاستيكدابوو گه‌شه‌ى ته‌كنيكي ده‌چه‌رخاند، ته‌ونى ئاسنه‌رى به وه‌لاتدا بلاو ده‌بووه و بازاى نوپى بۆ كۆمپانيكان ده‌كرده‌وه.⁴ كۆمپانيا به‌دهم گه‌وره‌بوونه‌وه پيويستى زياتر ده‌بوو به بازدان له به‌رهه‌مى مروفكرده‌وه بۆ به‌رهه‌مى ماشينكرد. كارگه پيويستى به تايبه‌تكارى و به ته‌كنيكي نوئ ده‌بوو. به‌ريوه‌به‌ر و سه‌ركاران ئه‌ركيان هه‌تا ده‌هات سه‌ختتر ده‌بوو. وه‌ى كارگه‌ر و ئاستى به‌رهه‌مهيتان كه‌م بوو. ميتودى كار ناجۆر و ناروون بوون. Taylor بۆ چاره‌سه‌رى كه‌مى به‌رهه‌مهيتان وه‌ك ئه‌ندازيار كه‌وته سه‌ر توژينه‌وه له هه‌قه‌بندي نيوان مروف، مه‌تريال (ماده) و ماشين. بناخه‌ى ديدى Taylor برىتى بوو له‌وه‌ى توژينه‌وه‌ى زانستى و گه‌ران به‌دوى چاره‌سه‌ردا باشتري رينگه‌يه بۆ چوستاندنى به‌رهه‌مهيتان (سه‌رخستنى ئاستى چوستى سازمان).

كتيبي (2007) *Management från A till Ö* له پيتاسه‌ى Taylorism دا ده‌ليت ئه‌م بيردۆزه‌يه جه‌خت ده‌كات هه‌ر ديدى زانستانه له كارگير و دابه‌شيني كاردا بۆ وه‌ده‌سته‌هيتانى باشتري چوستى.⁵ تايله‌ر باس له‌وه‌ ده‌كات كه كارگه‌ر ده‌بيت كاريكى ديارىكراوى هه‌بيت و هه‌روه‌ها ده‌رفه‌تى فرازووتنى هه‌بيت بۆ ئه‌وه‌ى له كاردا

⁴ Bruzelius & Skärvald (2011): 41.

⁵ Karlöf & Lövingsson (2007): 341.

ئەوپەرىي سوود لە توانای ئەو کارگەرە وەدەست یت. ھەر بۆ گەشتن بە ئەوپەری چوستی و سوود، دەبیت سیستەمی مووچە ھاندەر بیت، دەبیت مووچە وابەستە بە ھەرھەم بیت.

خاڵە سەرەکییەکانی Taylorism

- 1- تۆزینەو و ڕیڤسای زانستەنە - ھەموو ئەرکێک لە سازماندا دەبیت تۆزینەوێ زانستەنە لێ بکریت و ھەروەھا مۆدیل و ڕیڤسای زانستەنە بۆ دارێژریت. پڕۆسە ی کار دا بەش بکریت بەسەر چەندین ھەنگاوی جیاوازا. کات و ڕەوتی ھەموو ھەنگاویک بە وردی تۆزینەوێ لێ دەکریت بۆ گەشتن بە ئەوپەری چوستی.
 - 2- ھەلبژاردنی زانستەنە کارمەند - بۆ ھەر ئەرکێک، کەسی ھەرە شیاو، کارمەندی ھەلبژاردە، دیاری دەکریت. جۆری کار لە یەک جودا دەکریتەو و ھەر جۆرە کاریک، کارمەندی خۆی بۆ دیاری دەکریت. ھەلبژاردن و دیاریکردنی کارمەند پیتیستی بە پێوەری زانستەنە ھەیە. بەم جۆرە «تایبەتکاری» دروست دەبیت.
 - 3- فیرکاری و ڕاھینانی زانستەنە - کارمەندی ھەلبژاردە لە خولی تایبەتدا فیری وردەکاری ئەرکی خۆی دەکریت. ئەم فیرکاری و ڕاھینانە بە شتوازیکی زانستەنە دیاری دەکریت بۆ ئەوێ ھەم زالبین بەسەر کیشە نەزانیندا و ھەم کەسێش نەبیتە کارمەندی دەگمەن.
 - 4- سەرکار و سەرۆک دەبیت بریارەری ھۆشەکی بن - ھۆش بریارەری نەک خواست و خولیا، لایەنگری و ئارەزوو. دەبیت ھەقەندی و ھاریکاری باش ھەبیت لە نیوان کارگەر و سەرکاردا.
- Taylor بۆ پیادەکردنی ئەم ھەنگاوانە داوا دەکات کار میتودی زانستەنە ھەبیت. ئامانج دیاری بکریت و پیکانی ئامانج خەلاتی لەدوو بیت و خولی ڕاھینانیش ھەبیت بۆ ئەوێ کارمەند فیر بیت چۆن کار بکات بۆ پیکانی ئامانج. نووسەرانی (2006) *Organisation och organisering* دەلێن لای چەمکی «کارگێری زانستەنە»، لە بوا ی کاردا تەنھا «یەک شێوێ ھەرە باشی کار» *one best way* ھەیە،⁶ ئەویش ئەندازیاران و پسپۆران دەزانن و بریاری دەدەن. کەواتە پسپۆر کاری زانستەنە، کاری ھۆشەکی، دەگریتە ئەستۆ، کارگەر ئەرکی کردەکی پی دەسپێردریت. Taylor ئەم جوداوازی و ھەلاویردنە لە نیوان «کاری دەستی» - بۆ کریکار و کارمەند - لە لایەک و «کاری ھۆشەکی» *Brain Work* - بۆ پسپۆران - لە لایەک، ڕوون دەکاتەو و دەلێت کاری ھۆشەکی دەبیت لە مەیدانی کاری کارگەرە ڕاگوێزریت بۆ دەفتەری پسپۆران - خانە ی ستافی پسپۆران. ئەمە یە کرۆکی زانستەنە «دەبەشینی کار» لە بیردۆزە ی «کارگێری زانستەنە» دا. ھەر ئەمەشە دەبیتە مایە ی رەخنە ی توند لە لایەن نەیارانەو.

رێز و سەنگی تایبەت بۆ سەر تەل (دەستبێز، نوخبە، ئەلبیت) و پسپۆران، وەلانی کارگەر و کارمەندان لە بازنە ی پڕسورا، دا برانیان لە پڕۆسە ی بریاردان، Taylorism ی دایە بەر شەبۆلی رەخنە ی بەھیز. کتیی *Hur moderna organisationer fungerar* (2002) دەلێت دەبەشینی کار و بەستەنەوێ کارگەر بە یەک جۆر کاری

⁶ Eriksson-Zetterquist & Kalling & Styhre(2006): 45.

يەكنەواز (مۇنۇتۇن) بىزاربۇونى لى دەزىت. چارلى چاپلىن (1889–1977) Charlie Chaplin لە فىلمى *Modern Times* (1936) دا ھونەرمەندانە ئەم دياردەيە دەداتە بەر رەخنە.⁷

Taylorism لە دابەشىنى كار و بەرپرسايەتتى سنوورداردا داواى دەکرد ھەشت جۆر سەرکار و بەرپرس ھەيىت، ھەر جۆرە بۇ ئەركىكى ديارىكراو:⁸

- دابەشكار - بۇ دابەشىنى كار
- فەرماندە - بۇ ديارىكردنى ئاراستەى كار
- كانگر - بۇ كانگرتن لە پرۆسەى كاردا
- چاودىر - بۇ كۆنترۆلى كارگەران

ئەم چوار سەرۆكە لە بەشى پلانپىژىدا دانرابوون، ئەوجا چوارى دىكەش لە مەيدانى كاردا، ۋەك:

- سەرکار - بۇ جەلەوكىشىى پرۆسەى كار
- چاودىرى خىراى - بۇ كۆنترۆلى خىراى رەوتى كار
- وردىين - بۇ كۆنترۆلكردنى وردەكارى
- ۋەستاي ماشىنناس - بۇ چاككردنەۋەى پارچەى ماشىن

وردەكارى لە دابەشىنى ئەرك و بەرپرسايەتى لە بوارى چوستاندىنى سازماندا دەرئەنجامى بەرزى ھەبوو. ھەر بۇ نمونە زەمىنەى ساز دەکرد بۇ: كەمكردنەۋەى خەرجى، سەرخستنى مووچە، زيادكردن و جۆراندن (باشترکردنى جۆرايەتى) ى بەرھەم. بەلام رەخنەى ئەۋەى لى دەگىرىت كە سىرەى زيادتر لەسەر چوستىى سازمان و سىستەمى كارگىرىى و بەرھەمەتتەنە نەك لەسەر خودى مروڤ.

رەخنەگرتن لە «كارگىرىى زانستانە» ھەرچىيەك بىت دەيىت ھەلومەرجى زەمان و زەمىنى Taylorism رەچاۋ بگىرىت دەنا دروست ناپىكىت. مروڤ دەيىت بزائىت ئەو زەمانە، بازارى كارى ئەمەرىكا و كەرەستەى دىدى Taylor برىتى بوون لە كۆچەرانى بىسەۋاد و كەمخوئىندوۋى ئىنگلىزىنەزانى ئەورووپا.

Taylor لە «كارگىرىى زانستانەدا» يەككە لەو كەسايەتتە يەكەمانەى نەخشان ھەبوۋە لە دارشتنى خەتوخال مۇدىلى تايىبەت بە كارگىرىى و رېبەرايەتتى سازمان. تايىلەر نەيار و رەخنەگرى زۆر بوون بەلام كارىگەرىى يەكجار مەزنى ھەبوۋە لەسەر دىدى سازمانگەرىى سەردەم.

⁷ Jacobsen & Thorsvik (2002): 88.

⁸ Bruzelius & Skäravad (2011): 42.

پروانگه‌ی «کارگيری بى‌رؤکراتانه» Bureaucratic Management

بى‌رؤکهى ئەم شارئيه له لايهن بى‌ريار و جفاکناسى ئەله‌مانىيه‌وه (Max Weber 1864-1920) هاته‌ دارشتن. وي‌بەر له سى‌ بوارى جفاکناسى، ئابوورى سىاسى و فەلسەفەدا پىنگەى پروفیسورى هەبوو. جگه‌ له‌ زمانى ئەلمانى، ئىنگلىزى، فرانسى و هەروەها سپانى، زمانەکانى رووسى و عىبرىشى زانیو. له‌ رووى ئەکادىمىيه‌وه به‌ بابەتەکانى داد، مێژوو، ئابوورى سىاسى، دیناسى و فەلسەفەدا راگە‌یشتو.⁹ وي‌بەر خاوه‌نى چەندین شاکاره‌ له‌ بوارى ئابوورى و جفاکناسىدا، «ئابوورى و جفاک» (1922) *Wirtschaft und Gesellschaft* یه‌ک له‌وانه‌.

له‌ باسى سازمانگه‌ريدا، کتیبى (1994) *Organisationsteori* پىشانی دەدات وي‌بەر هەقە‌ندى نىوان سى‌ چەمكى «دەسەلات» *Power*، «رەوايه‌تى» *Legitimacy* و «سالارى» *Authority* چۆن روون ده‌کاته‌وه.¹⁰

- «دەسەلات» ئەوه‌يه‌ که‌سانى دیکه‌ بکاته‌ ژێردەستەى خۆى، سەرۆکى دەسەلاتدار فەرمان ده‌گرێته‌ دەست و که‌سانى دیکه‌ ناچارى گوێرايه‌لى ده‌کات.

- «رەوايه‌تى» - گه‌ل دەسەلاتى که‌سانى دیکه‌ بسەلمێن و رەوايه‌تى پى‌ بيه‌خشن.

- «سالارى» ئاوێزان و هەلکردنى ئەو دوو چەمه‌که‌يه‌، ده‌کاته‌ فەرمانرەوايى رەوا، واته‌ رېبەرى سالار ئەوه‌يه‌ خەلک به‌ ويستى خۆيان، سەردارى لى‌ بسەلمێن. «سالارى» به‌ دیدى وي‌بەر، سى‌ جوړ و سەرچاوه‌ى هەيه‌.¹¹

1- «سالارى که‌سه‌کى» *Charismatic Authority* - بۆ نموونه‌ بنه‌ماله‌ و دین خەرمانه‌يه‌کى گەش له‌ ده‌ورى که‌سێک يان ده‌سته‌يه‌ک ده‌کێشن و ده‌يانکه‌نه‌ که‌سايه‌تیی خاوه‌ن کاريزما، ده‌يانکه‌نه‌ قاره‌مان، پى‌رۆزى و دەسەلاتى پى‌ ده‌به‌خشن.

2- «سالارى نەريئى» *Traditional Authority* - هەقە‌ندى نەريئى، بۆ نموونه‌ بنه‌ماله‌، شىخايه‌تى، خىلايه‌تى، ده‌ره‌به‌گايه‌تى و تيره‌. لێره‌دا سەرۆکايه‌تى به‌ ميرات له‌ باوک‌وه‌ بۆ کوڕ و خێزان ده‌مىنێته‌وه‌. مه‌رجى دەسەلات و پىنگه‌ برىتييه‌ له‌ هوگرى (وه‌لاء) و ملکه‌چى بۆ سەرۆکى فەرمانده‌، نه‌ک توانا و ژێهاتى.

3- «سالارى هو‌شه‌کى - ده‌ستوورى» *Rational-Legal Authority* - سالارى بى‌رؤکراسى و رەوا، لێره‌دا ده‌ستوور و رېسا مه‌رجن نه‌ک خزمایه‌تى و تيره‌گه‌رى. پىنگه‌ى سەرکار و به‌رپوه‌به‌ر به‌پى رېتورەسمى فەرمدى ديارى ده‌کريئ. پىنگه‌، پىنوه‌ و رېسای بى‌رؤکراتانه‌ى خۆى هەيه‌، ئاره‌زوومه‌ندانە و خاترانه‌ نيه‌.

به‌ دیدى وي‌بەر، تهنه‌ «سالارى ده‌ستوورى» يه‌ به‌که‌لکى سازمانى ئالۆزى سەردەم دىئ چونکه‌ سىسته‌مىکى هو‌شه‌کيه‌، توانا، کارزانی و رېسای روون و ئاشکرا برپاردەرن نه‌ک هەقە‌ندى خىل و بنه‌ماله‌. جوړه‌کانى دیکه‌، له‌بەر ئەوه‌ى هو‌شه‌کى نین، به‌ده‌م کاته‌وه‌ نامیئن. سازمانى بى‌رؤکراسى دوو لايه‌نى گرینگى هەيه‌:

- برپار لێره‌دا نپوه‌ندگيره‌ و له‌سەر بنه‌ماى ده‌ستوور و رېسای روون ده‌رده‌چيئ

⁹ Eriksson-Zetterquist & Kalling & Styhre(2006): 67.

¹⁰ Andersson (1994): 27.

¹¹ Weber (1977): 42

2- سازمان دهییت «هه‌ره‌مکار»¹⁴ بیټ - سنووری نیوان پیگه‌ی جیاواز دهییت ږوون بن. ده‌سه‌لات له دوندی هه‌ره‌مه‌وه به‌ره‌ژیر دهییت‌ه‌وه و پله‌به‌پله که‌م دهییت‌ه‌وه، له ده‌سه‌لاتی هه‌ره‌مکاردا، به‌رپر‌سایه‌تی ږوونه، دابه‌شینی کار دیاریکراوه و هه‌روه‌ها هه‌لومه‌رجیان ئاشکرایه.

3- هه‌قبه‌ندی له نیو سازماندا دهییت «فه‌رمی» بیټ نه‌ک «که‌سه‌کی». هه‌قبه‌ندی ناهه‌رمی، دۆستایه‌تی، سه‌ربه‌که‌س و لایه‌ن، ږه‌وا نییه. کارمه‌ند نابیټ پیگه‌ی خوی بو ده‌سه‌لاتبازی به‌کار بښیټ. سه‌رکار ده‌سه‌لاتی لیپرسینه‌وه‌ی هه‌یه به‌رانبه‌ر ریساشکینی و سنووربه‌زیتی هاوکاران.

4- کار پیویستی به‌فیربوون و خویندن هه‌یه، پیویستی به‌فیرگه و زانکو هه‌یه. پیگه‌ی کارمه‌ند هه‌تا به‌رزتر بیټ، مه‌رجی زانینی به‌رزتر دهییت‌ه‌وه. له جفاک و سازمانی هاوچه‌رخدا پیشه‌وه‌ری سه‌نگی هه‌یه. نابیټ مه‌رجی زانین له وه‌رگرټنی پیگه‌دا پی‌شیل بکریټ و پیگه‌ بدریټه که‌سی ناشایسته له‌به‌ر ته‌وه‌ی که‌س و دۆستی بابای ده‌سه‌لاتداره. پیوه‌رشکینی و سنووربه‌زیتی دهییت‌ه‌مایه‌ی دارمانی پیگه و ږووکانه‌وه‌ی که‌سایه‌تی خاوه‌ن پیگه.

5- ته‌رکی کارمه‌ندایه‌تی پیویستی به‌کاته. هه‌تا جفاک و سازمان هه‌لکشاوتر بیټ، ته‌رخانکردنی کاتی کاری ږوژانه به‌رچاوتره. کارمه‌ند له جفاکی هاوچه‌رخدا ږوژانه کاتی ته‌واو کار ده‌کات. له جفاک و سازمانی بیسه‌روه‌ری دواکه‌وتوودا کاتی کار بیسه‌نگه، مروقی کارمه‌ند ته‌نها بو مووچه وه‌رگرټن ږوژانه چه‌ند کاژیریک بیپه‌روا خوی خه‌ریک ده‌کات، گه‌ر بۆیشی بلویټ ته‌وا دهییت‌ه‌کارمه‌ندی «بندیوار» - واته کارمه‌ندی مووچه‌خوری نه‌کرده.

6- هه‌موو بریاریک دهییت نووسراو بیټ - لیکدانه‌وه و پیاده‌کردنی ریسا و بریارگه‌لی نیو سازمان پیویستی به‌دۆکیومینتی نووسراو هه‌یه، به‌گفتوگوی زاره‌کی چی نابیټ. ږوټوکول و ئاواله‌یی دروسته نه‌ک پسکه‌پسکی لابه‌لا و ژیربه‌ژیر. دیارده‌ی چرپه‌چرپی داپوشراو باشت له‌ته‌ک سته‌مکار و به‌دکاریدا یه‌کانگیره که‌ پیویستی به‌درو و فربودانه، له‌گه‌ل سازمانگه‌ریی ئاواله‌ی ده‌ستووربه‌نددا ریک ناکه‌ویټ.

جفاک و سازمان زورن نه‌ریټی دیکه‌ی پیچه‌وانه‌ی هم شه‌ش خاله‌ی سه‌روه‌ه ده‌یانچه‌رخینین، ته‌نجامه‌که‌شی دیاره. جفاکیک له‌بری بریاری ږوون، بنگه‌ی ده‌ستووری و کارمه‌ندی زانا، له‌بری پیوه‌ری پیشه‌وه‌رانه و مه‌رجی زانستی، له‌بری ته‌رخانکردنی کات و دیاریکردنی ته‌رک، له‌بری فه‌رمیوون و تۆماری نووسراو، جله‌وی خوی بداته ده‌ست:

- سه‌روکایه‌تی ده‌ستووربه‌زین و ئاره‌زووکار

¹⁴ - ده‌کرا له‌بری «هه‌ره‌مکار» وشه‌ی «هه‌ره‌می» بیټ، به‌لام پیم وایه جگه‌له‌وه‌ی جیاوازیان هه‌یه، لیږده‌دا «هه‌ره‌مکار» باشت له‌باره. هه‌ره‌مکار به‌پخوانه له‌سوورکار و چه‌مکار داریژراوه. «زاراوه‌سازبی پخوانه»، له‌لاپه‌ره 84 دا باس له «چه‌مکار، چه‌مبه‌ند و چه‌مکیش» ده‌کات بو نه‌خشیک یان دیارده‌یه‌ک «چه‌مانه‌وه» و «چه‌مینه‌وه» ی گه‌ره‌ک بیټ. بروانه‌سایتی ماموستا www.mamosta.net

- پائانکردنى پىنگە و دامودەزگە بۇ خىزىمان
 - ھەللىۋاردنى كارمەندى مىلكەچ و دەستەمۇ
 - ھۆگىرى بۇ ئەمۋەتە دەكرىتە پىۋەر، خىزىبايەتلى ھەبرى كارامەيى
 - فرەكوپخايەتلى ھەبرى ساختارى رۋون
 - پىنگە و فەرمانگەي بى ناۋەرۋوك، فەرمانپروايى ساختە و... ھتە
- جفاك و سازمانى ۋەھا تەنھا پاشاگەردانىلى لى بەرھەم دىت.

نوسەرانى (1999) *Organisationsteori: Struktur - Kultur - Processer* رۋونى دەكەنەۋە چۈن ۋىيەر جەخت دەكات لەسەر جىاۋازىي نىۋان مۇدىلى بىرۋكرات لە لايەك و مۇدىلى كار و سازمانگەريى ئەو سەردەمە لە لايەك.¹⁵ سازمانى بىرۋكرات مۇدىلىكى ھۆشەككىيە و دەپتە بەربەست لە رېي كار و برىارى ئارەزوومەندانەي گەندەلى نادروست. لىرەدا دۇستايەتلى و خىزمايەتلى جى بۇ ھۆش و برىارى بابەتەكى چۆل دەكەن. ئەمىيان سىستەمىكى چوستە، پەيرەۋى دەستور و شىرازەي برىار دەكات كە بە رېساي رۋون دىارى كراون. سىستەمى كۈنى پىسەرۋەر، كار و برىار دەداتە دەست لىژنە و دەزگەي تاييەت. لىژنە و دەستەي تاييەتلىش دەدرىتە دەست خىزىم و دۇست چۈنكە سەرۋكايەتلى گۈي بە تواناي پىشەۋەرى و كارمەندايەتلى نادات، ئەو پۇستانە ۋەك «پىنگەي شكوڧدارى» بە خەلات دەداتە كەسى خۇي.

بەدەم كاتەۋە «سازمانى بىرۋكراسى» و دەرئەنجامەكانى كارى ئەو جۈرە سازمانە سەرنجى تۆزەر و زانايانى راپكىشا. دىد و رۋانگەي جىاۋاز لەم بۋارەدا گەشەيان كرد. لە نىۋەي دوۋەھەمى سەدەي بىستەمەۋە گۈرانكارىي جفاكى و زانستى ئەۋەندە تىژرە ھاتە كايەۋە، سازمانى بىرۋكراسى لە ھەموو بارىكدا تەۋاۋ دەرۋەست نەدەھات. ۋردە ۋردە سازمانگەرىش كەۋتە گەران بەدۋاي فۇرم و شىۋازى كارىگەرتەدا بۇ بەرسشى رىكابەرى و ھەلكرەن لەگەل دەرۋەردەدا.

لەم رۋانگەيەۋە تۆزەرەن چەند لايەن و خالى نايەتتيان لە سازمانى بىرۋكراتدا دىارى كرد، بۇ نەمۋنە:¹⁶

- تاييەتكارىي لەرادەبەدەر - تاييەتكارى گەر لە سنوۋرى خۇي دەرچىت دەگاتە ئاستىك كارمەند تەنھا كارى خۇي دەزانىت و سەرەدەرى لە كاروبارى گشتىي سازمان ناكات
- ناۋچەگەرى - ناكۈكى لە نىۋان بەشەسازمان و بەشەكارى جىاۋازدا زىاد دەكات
- ھەللىكانى ناكۈكى بەرەۋ سەرۋكايەتلى سازمان - كىشە و ناكۈكى نىۋخۇي بەش و فەرمانگەكانى نىۋ سازمان ناتۋان چارەي كىشەي خۇيان بىكەن، رۋو لە سەرۋكايەتلى دەنن بۇ دۇزىنەۋەي چارەسەر
- دەستاۋىژ دەپتە ئامانچ - رېسا و كارنامە ئەۋەندە گرېنگ دەبن و بەھەند دەگرېن، جىگەي ئامانچ دەگرەۋە
- مەۋف دەپتە ماشىن - ئەمەش دۇرى سەروشتى مەۋفە. لەبەر ئەۋە بەدەم كاتەۋە دەگاتە رادەي نەخۇشى و نامۋوبون و مانگرتن

¹⁵ Bakka & Fivelsdal & Lindkvist (1999): 41-42.

¹⁶ Bruzelius & Skärvad (2011): 52.

- كۈنەوارەتتى پىشتەو گۇرۇپ - ساختارى رەق و شىۋەبەستوو دەپتە ھۆى گەشەى كۈنەوارەتتى conservatism. سازمانى ۋەھا دەروەستى گۇرۇپكارى تىژرەو نايەت. تووشى داوەستان stagnation دەپت.

بە رەچاۋگرتنى كەماسى و كىشەى لەم بابەتە، تۆژىنەو و شىۋەكارى لە بوارى سازمانسىدا بەردوام بوو بۆ دۆژىنەو ۋە چارەسەر و پىشخستنى ھونەرى سازمانگەرى.

روانگەى «كارگىرى فەرمانبەرە» Administrative Management

ئەندازىارى فرانسى (1841-1925) Henri Fayol داھىنەرى روانگەى كى تايبەتە لە سازمانسىدا پى دەگوتىت «كارگىرى فەرمانبەرە» Administrative Management. Fayol بەشى ھەرە زۆرى ژيانى خۆى ۋەك ئەندازىار و سەرۋك كۆمپانىي كائزە برە سەر و بۆچوونەكانى زادەى ئەو ئەزمونەن.

لە بەرھەمى (1916) *Administration Industrielle et Générale (General and Industrial Management)* - دا Fayol جەخت دەكات لەسەر ئەو ھەر كارمەندىك دەپت تەنھا يەك «سەركار» ى ھەپت و ھەموو سەرۋكىك بەرپرسى يەك بەشى ديارىكاراۋ بىت و دەپت لە بوارى خۆيدا ئەو ھەندەى دەسلەت ھەپت فەرمانبەرەۋايى بكات.¹⁷

Fayol لە «كارگىرى فەرمانبەرە» دا شەش جۆر كار كردى كارگىرى *Functions of Management* ديارى دەكات.¹⁸

- 1- بوارى تەكنىكى - دەكاتەو بوارى كاروبار و بەرھەمەتتەن
- 2- بوارى ئابوورى - پەيدا كردنى سەرمايە و بەكارھىنانى بە باشتىن شىۋە
- 3- بوارى وردىنى - بەسەر كردنەو ھەموو كاروبارىكى سازمان. چاودىرى ئابوورى و ئامار
- 4- بوارى بازىرگانى - بۆ رىكخستنى كرىن و فرۆشيارى
- 5- ئاسايشى سازمان - كە دەكاتەو ئاسايشى گشت كاروبارى سازمان
- 6- بوارى بەرپوۋەردن - واتە بوارى پلانېژى، سازمانگەرى، فەرماندارى، سازاندن و كۆنترۆل

ئەو جا لە بەشى دوو ھەمى كىتەبە كەيدا، Fayol ئەم «بوارى بەرپوۋەردن» لە پىنج جۆر پىرۆسەى كاردا جودا دەكاتەو.¹⁹

- 1- پلانېژى Planning - برىتتە لە پىشپىنى ھەلومەرجى ئايەندە، ديارى كردنى ئامانچ و ئەو جا دارشتنى رىسا و رىچكە بۆ پىكانى ئامانچ. Fayol لىرەدا بە وردى باس لە شىۋازى جۇراۋجۇرى پلانى كار و دارشتنى بودجە دەكات.

¹⁷ Nationalencyklopedin (NE): www.ne.se

¹⁸ Andersson (1994): 25.

¹⁹ Eriksson-Zetterquist & Kalling & Styhre (2006): 50.

2- ریکخستن Organizing - بریتییه له دارشتنی «ریتامه»²⁰ چالاکی و هه‌قهنندی، دامه‌زراندن، هه‌سه‌نگاندن و هه‌روه‌ها فێرکردن و راهیتانی هاوکاران له نێو سازماندا. لێره‌دا هه‌قهنندی نێوان کارگهر و سه‌رکار، فه‌رمانبه‌ر و فه‌رمانده، رایه‌له‌ی بریاردان، دیاریکردنی خه‌لات و مووچه‌ پروون ده‌کرێته‌وه. Fayol جه‌خت ده‌کات له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی سازمان بواریکی جفاکییه‌وه و له‌به‌ر ئه‌وه‌ ده‌بێت هه‌قهنندی نێوان کارمه‌ندان دروست بێت.

3- فه‌رمانداری Commanding - بریتییه له‌وه‌ی سه‌رکار فه‌رمانی به‌رپوه‌بردنی هاوکارانی خۆی بگرێته‌ ئه‌ستۆ و هانیان بدات پروو و پێکانی ئامانجی هاوکۆ. لێره‌دا Fayol دیدیکی دابری توندی هه‌یه، به‌رپرسایه‌تی ده‌داته ده‌ست که‌سی فه‌رمانده، له‌ته‌ک ئه‌وه‌شدا ره‌خساندنی بواری جفاکی و په‌رۆشیی کارمه‌ندان هه‌ر ده‌خاته ئه‌ستۆی که‌سی فه‌رمانده.

4- سازاندن Coordinating - بریتییه له‌ کوککردنی چالاکیی جیاوازی نێو سازمان له‌گه‌ڵ یه‌کدییدا. بۆچوون هه‌یه ئه‌م خاله‌یان تێهه‌لکێشی خاله‌کانی دیکه‌ ده‌کات چونکه‌ لای وه‌هایه‌ سازاندن ئه‌رکیکی بنه‌ره‌تییه له ئه‌ستۆی رێبه‌رایه‌تی.

5- کۆنترۆل Controlling - بۆ دڵنیابوونه له‌وه‌ی کاروباری سازمان له‌ چێوه‌ی پلان و رێساگه‌لی سازماندان و گهر جیاوازی و سنووربه‌زیتنی هه‌بێت چاره‌سه‌ری بۆ بدۆزێته‌وه.

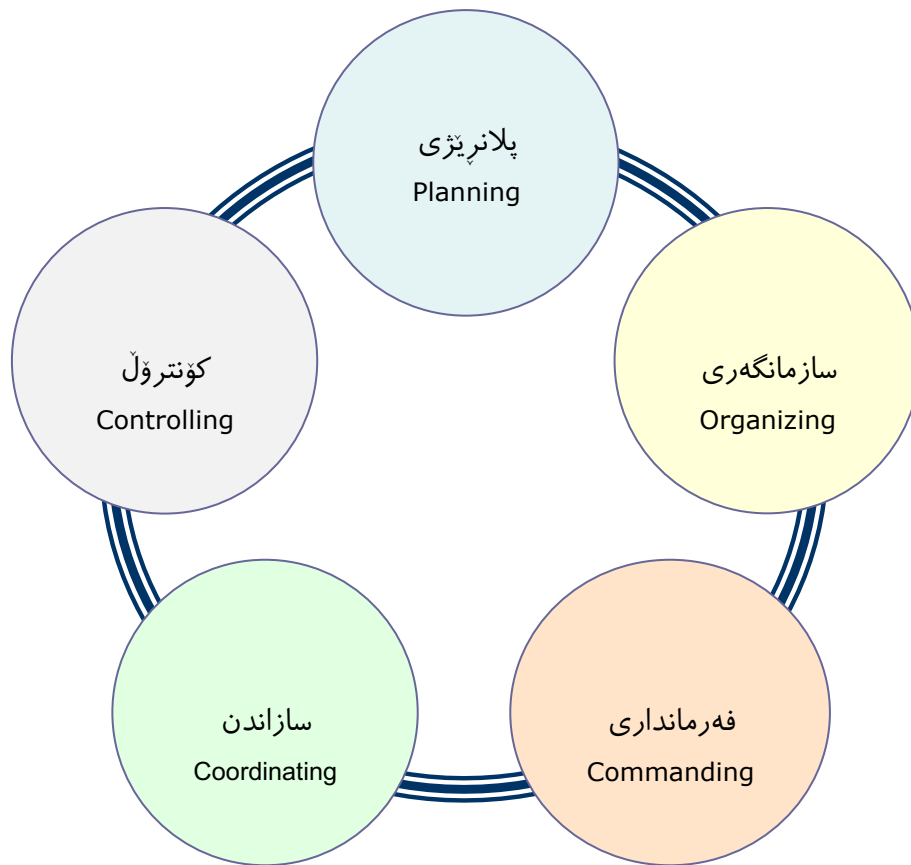
Fayol له «کارگیریی فه‌رمانبه‌رانه» دا به‌ وردی ئه‌رکه‌ جیاوازه‌کانی فه‌رمانبه‌ری پروون ده‌کاته‌وه. باس له چۆنه‌تی دارشتنی ساختاری سازمان، له پلانریژری و ژمیرکاری ده‌کات. ئه‌و پینچ پرۆسه‌ی کاره‌ی سه‌ره‌وه به‌ وردی شی ده‌کاته‌وه و چوارد رێبازیان بۆ دیاری ده‌کات:²¹

1- تایبه‌تکاری و دابه‌شینی کار Division of Work - هه‌ر به‌شیک نێو سازمان ده‌بێت تایبه‌تکاری خۆی هه‌بێت. ئه‌وجا ئه‌رکی نێو سازمان ده‌بێت هه‌تا ده‌کریت دابه‌ش بکریت

2- سالاری و به‌رپرسایه‌تی Authority and Responsibility - فه‌رمانه‌واپی - که ده‌کاته‌وه فه‌رمانداریی که‌سیک و فه‌رمانبه‌ریی ئه‌وانه‌ی دیکه - له نێو سازماندا ده‌بێت به‌ پروونی دیاری بکریت. هه‌موو سالاری و فه‌رماندارییه‌ک به‌رپرسه له‌ کاری خۆی و ده‌بێت به‌رده‌وام جێی لێرسینه‌وه بێت. سالاری و به‌رپرسایه‌تی دوو تای ته‌رازوون و ده‌بێت هاوسه‌نگ بن. گهر سالاری زیاد بکات بێ ئه‌وه‌ی به‌رپرسایه‌تی به‌رانبه‌ر بێت، به‌دکاری و خۆسه‌پاندنی لێ ده‌زیته‌وه. به‌رپرسایه‌تی زۆر و که‌می ده‌ستریوی ده‌گاته هه‌راسانبوون و په‌شوکان.

²⁰ - «ریتامه» لێره‌دا به‌رانبه‌ر «پۆلیسی» Policy دیت، به‌ واتای هه‌لوێست له‌ ده‌ورو به‌ر، هه‌لوێست له‌ دیارده و دۆز.

²¹ Bruzelius & Skärvald (2011): 47.



پينج پرؤسهى سازمانگهري Fayol

- 3- ريسابه ندى Discipline - ريكوپيكي و ريسابه ندى دهبيت چهسپاو بيت. ريسابه ندى و ريبهستن له سنووربه زيتي و بيسه روبهري ئهركي هه ره گرنگه. جوړ و شيوازي هم ئهركه له بواريكه وه بو بواريك جياوازه.
- 4- يهك فرمانده Unity of Command - تنهها يهك كهس بهرپرسه له يهك ئهركي دياريكراو. فره كويخايه تي دهبيت مابه ي بيسه روبهري. كارگه ر فرمان تنهها له يهك سهركار وهرده گريټ. فرماندهي بالا فرمان تنهها بو سهركاري ژير خو ي دهر دهكات، دهست وهر ناداته ئاستي خوارتر، دنا پله ي سهركاري نيوهند لهنگ دهبيت.
- 5- يهك ئاراسته Unity of Direction - رهوتي كار، شيواز و نيوهړوكي پرؤسه ي بهرهمه مپنان دهبيت يهك جوړي دياريكراو بيت بو همومان. هموو به يهك جوړ كار دهكهن و پهيره وي همومان ريتاز دهكهن، دنا بهرهم يهكجوړ و ويكچوو دهرناچيت.
- 6- دامه زراني بهرپرسيه تي Subordination of Individual Interest to the General Interest - له سازماندا دوو جوړ بهرزه وهندي هه يه، يه كه م كه سه كييه، هه ر كارمهنديك بهرزه وهندي كه سه كيي خو ي هه يه. دووهم بهرزه وهندي گشتيه، هميان بهرزه وهندي سه رله بهري سازمانه كه يه و دهبيت بالادهست بيت. سوود و خواستي كه سه كي دهبيت تيكه بهسته ي بهرزه وهندي هاوكو بيت دنا سازمان دهراكيت و بهرزه وهندي دهپووكيته وه.

- 7- مووچەى گونجاو Fair Remuneration - بۇ راگرتنى كارمەندى تۈانا و دەستەبەر كىردنى بەرھەمى باش، گرینگە سازمان مووچەى دروستى گونجاو بداتە كارمەندان. مووچەى دروستى گونجاو برىتتىيە لەو مووچەيەى بەرزەووندىي ھەردوو لا، ھەم كارمەند و ھەم سازمان، تەراز راگرت.
- 8- تەراز راگرتنى نىۋەندىگىرى Centralisation - رادە و پلەى نىۋەندىگىرى بەندە بە پلە و رادەى دەستىرۋى كارمەندانەو. نىۋەندىگىرى توند دەكاتەو ھەردوونەو دەسلەت و پىرۋسەى برىاردان لاي چەند كەسىك و بىسەنگىردنى ئاپۋرەى كارمەندان. نىۋەندىپەرتى Decentralisation دەبىتە مايەى بەشداربوونى كارمەندان لە پىرۋسەى برىارداندا. لە سازماندا تەراز راگرتنى ئەم دياردەيە گرینگە: ھەم كار خۆشپەروەت و سەر كەوتوو بىت، ھەم كارمەند خاۋەن دەنگ و سەنگ.
- 9- تايىبەتكارى و دابەشىنى كار Adoption of a Scalar Chain - چەمكى Scalar Chain واتە «زنجىرەى فەرمان». ھەقبەندى لە سەرۋكەو ھەم كارمەندان لەم زنجىرەى فەرماندا ديارى دەكرىت. لە كاروبارى سازماندا زنجىرەى فەرمان دەبىت رەچاۋ بگىرىت، نايىت ئەم سەركار لە لاۋە فەرمان بداتە كارمەندى ئەو بەشەى دىكە. ھەقبەندى نىۋان كارمەندان دەبىت بەپىي زنجىرەى فەرمان بىت. بەلام جار ھەيە ئەو زنجىرەى فەرمانە دەبىتە كۆسپ و رى لە كاروبار دەگرىت. ئەوسا رى ھەيە بۇ خۆ لادان لە زنجىرەى فەرمان بەلام بە مەرجى ئەو ھەموو لايەنىكى ھەقبەندىدار دەبىت ئاگادارى ئەم برىارە بن. ھەقبەندى لارى و قەدېر نايىت شاراوە بىت.
- 10- «شىرازەبەندى» A sense of Order and Purpose - «شىرازەى كەرەستە» و «شىرازەى جفاكى» دەبىت ديار و سەلمىتراۋ بن. شىرازەى كەرەستە واتە: ھەر بابەتلىك لە جىگەى خۆى و جىگەش ھەبىت بۇ ھەموو بابەتلىك. شىرازەى جفاكى دەلىت: مەۋقى شىاۋ بۇ پىگەى شىاۋ. بەزاندنى ھەر يەك لەم دوو شىرازەيە دەبىتە مايەى زيان و بىسەرۋبەرى.
- 11- دادپەروەرى Equity and Fairness - سەرۋك دەبىت ھەمىشە ئاگاي لە راگرتنى يەكسانى و دادپەروەرى بىت، بە مېھرەو رەفتار لەگەل خەلكى خۆى بكات. راگرتنى ھەم دىسپىلن و ھەم داد و يەكسانى ھونەرىكى گرینگە لە سازمانگەرىدا. يەكسانى و دادپەروەرىيە بناخەى ھۆگرى.
- 12- فەرمانبەرىيە دامەزراۋ Stability of Tenure - كارمەند پىنۋىستى بە كاتە ھەتا بە باشى شارەزاي ئەركى خۆى دەبىت. لەبەر ئەو ھەم گرینگە دەرفەت و كار بدرىتە كارمەند و پەلەى لى نەكرىت. ئەوجا كە كارمەند دەگاتە پلەى شارەزايى و كارزاني ئەوسا دەبىت پىگەى خۆى بۇ دەستەبەر بكرىت. لەدەستداني كارمەندى شارەزا دەبىتە بەفەرۋدانى تۈانا و دەرامەد.
- 13- دەستپىشخەرى Individual Initiative - رەخساندنى زەمىنەى دەستپىشخەرى بۇ كارمەندان دەبىتە مايەى ھاندان و سەرخستنى تۈانا و ئەۋىش دەبىتە ھۆكارى پىشكەۋتن و جۇراندن (سەرخستنى جۇر) ى بەرھەم.
- 14- «گىيانى دەستەگەرى» Esprit de Corps - ھاندانى گىيانى يەكبوون و گروۋپبەندى دەبىتە مايەى پتەۋكردنى ھەقبەندى و گەشەى ھاۋئەھەنگى لە نىۋان كارمەنداندا.

«كارگيرىي فەرمانبەرلەن» ي Fayol گەرچە لايەنى كۆنباو و داوەستايى لى باسى ساختارى سازماندا ھەيە بەلام دىدىكى جفاكىي مرؤفدۇستانەي ھىتايە بوارى سازمانناسىيەو. ئەو پىنچ پروسەيەي سازمانگەرى ئەوئەندە فرەوانن ئىستاش لى زۆر بواردا كاران.

شارپى جفاكى

دوابەدواي «شارپى كارگيرىي» دىدى دىكە دەربارەي سازمانگەرى ھاتنە كايەو. مرؤف، گوزەرانى مرؤف و ھەقەندىيەكانى لى سازماندا بوونە جىي سەرنجى زانايان. تۆزىنەوئى ورد پىشانى دا كە ھەلومەرجى جفاكىي مرؤف و دەرەفەتى گەشەكردن و خۆشگوزەرانى كارىگەرييان ھەيە لەسەر پىشخستنى پروسەي بەرھەمھىتان. رشتەي جفاكاناسى و دەررووناسى ئاوتتەي ئەم شارپىيەي سازمانگەرى دەبن و بەردەوام رامن، تۆزىنەو و بەرھەمى نوئى لى دەزىت.

پاشخانى ئەم دياردەيەش دەگەرپتەو ھەلومەرجى كار لى بىستەكانى سەدەي بىستەمدا²². پىشكەوتنى تەكنىكى سەردەم شىوازي كاروبار و بەرھەمھىتانى گۆرى. دەستەي سەركار رووى لى گەورەبوون دەكرد، كارگەر ھەتە دەھات زياتر لى لى كارى خوى نامۆ و بىزار دەبوو. تۆزەران بۆ دۆزىنەوئى چارەسەر ھاتنە مەيدانى كارەو، ھاتنە نىو كارگە و گوزەرانى كارگەرلەنەو. دەرئەنجامى تۆزىنەو و كۆشەشى مەيدانىي ئەو زمانە، رىچكەيەكى نوئى جفاكى لى رشتەي سازمانناسىدا رەنگرپت كرى.

لىرەدا باس لى دوو روانگەي جىاوازي «شارپى جفاكى» دەكەين:

- روانگەي «ھەقەندىي مرؤفكار» Human Relations - ي گرووپى تۆزكارانى Hawthorne بە

رېبەرلەيەي دەررووناسى ئەمەريكايى Elton Mayo

- روانگەي «سىستەمى جفاك-تەكنىكى» Sociotechnical systems (STS) - داھىنەر: Tavistock

Institute of Human Relations

روانگەي «ھەقەندىي مرؤفكار» Human Relations

دەرروبەرى سالانى 1930 تىمى تۆزكارانى Hawthorne²³ بە رېبەرلەيەي Elton Mayo (1880-1949) تۆزىنەوئى كى گشتى و درىژخايەنيان دەربارەي ھەلومەرجى كرىكارانى Western Electric Company لى شيكاگو Chicago ي ئەمەريكا، ئەنجام دا. پاش شەش سال تۆزىنەو Mayo لىي ئاشكرا بوو كە ھۆكارى سەرەكى بۆ پىشخستنى پروسەي بەرھەمھىتان، برىتى نىيە تەنھا لى ھەلومەرجى كار، پلەي كارزانى كارگەرلەن و پاداشتى ماددى. ھۆكارى دىكە ھەن كارىگەرترن و لى ھەموانىش گرىنگتر ھۆكارى جفاكىيە كە برىتتيە لى ھەقەندىي مرؤفكارى كارگەرلەن لى نىو خوياندا و ھەرۋەھا پەرۋشى رېبەرلەيەي تىيە بۆ كەسايەتتى كارگەر.

²² Eriksson-Zetterquist & Kalling & Styhre(2006): 91.

²³ Bakka & Fivelsdal & Lindkvist (1999): 162.

دەرئەنجامى تۆزىنەۋەكانى Hawthorne جەخت دەكەن لەسەر ئەۋەى:

- 1- كار بەستىنىكى جفاكيە نەك تاكەكەسى. دەستە و گروپى نافرەمى و لابلەلا لە نىو كارمەندانى سازماندا پىك دىن و كاريگەرييان بەهتەز دەبىت لەسەر ئەندامان.
- 2- لە نىو سازمانى كاردادا، نە گيانى هاريكاريى لەخۆرا پەيدا دەبىت، نە ناكوكيى بەرژەۋەند و نە چارەسەر كەردنى ئەو ناكوكيە، هەم هاندانى هاريكاري پىويستى بە بەرنامەريژى هەيە، هەم بەرەستەن لە ناكوكي و دۆزىنەۋەى چارەسەر گەر سەرى هەلدا.
- 3- پىزانين، ئاسوودەگى، پەيوەست و ئەندامەتى لە گرووپدا، گرینگترە لە پاداشتى ماددى و چاكسازى لە زىنگەى كاردادا.
- 4- راگەياندن و راويژى باش لە نىوان سەركار و كارمەنددا گرینگە بۆ پىشخستنى ژىنگەى كار و زيادكەردنى بەرەمە. «رېيەرى فەرمى» - واتە هەقەندى فەرمى و سنووردارى رېيەر بە كارمەندەنەۋە - كاريگەريى يەكجار كەمە لەسەر پىشخستنى بەرەمە، «رېيەرى نافرەمى» - واتە هەقەندى رېكوپىك و دروستى جفاكى لە نىوان رېيەر و كارگەردا - كاريگەريى زيادترە.
- 5- مەيل و چوستى كارمەند، چ لە نىو چ لە دەرەۋەى بەستىنى كار، بەرتاوى هەلومەرجى جفاكيە. بەرپرسايەتتى رېيەر و سەركار تەنھا بازەنى كار ناگرىتەۋە، دەبىت «پىويستى جفاكى» ى كارمەندان دەرەك بكەن و لەۋەشدا هاريكار بن.

- بوختەى باس لىرەدا ئەۋەيە بەرەمەى تۆماركراوى Hawthorne بۆ يەكەم جار پىشانى دەدەن كە:²⁴
- كارگەر و كارمەندى نىو سازمانى كار لە تۆرى لابلەلاى نافرەمىدا خۆيان كۆ دەكەنەۋە، گرووپ پىك دەهتەن و هەر گرووپىك، نۆرم و بەهەى خۆى ديارى دەكات. ئەم گرووپكاري و نۆرمەى گرووپ كاريگەرييان زيادترە لە رىتنامەى بالاي سازمان.
 - ئەم تۆرە نافرەميانە، «نۆرم» و «فەرەنگ» ى تايبەت بە خۆيان دەخەنە كار بۆ پتەوكەردنى هەقەندى و ھۆگرى نىخۆ و رېيەستەن لە ركبەرى و كىبەركى ئەندامانى ئەو تۆرە. ئەمەش كار دەكاتە سەر رەوتى كار و پرۆسەى بەرەمەپەتان.
 - بەو جۆرەش تۆرەكە سالارىيەك پەيدا دەكات بۆ كۆنترۆلكەردنى هەلومەرجى كاري خۆى و بەۋەش دەبىتە ركبەر و ھاۋچاۋى سازمانە فەرمىيەكەى كاري تيدا دەكات.
 - رېيەرى ژىر دەبىت پەى بەم راستىيە بەرىت، دۆستايەتى گرووپكاري راكيشىت نەك دۆرمانايەتتيان تىژ بكات.
 - مەرۇف گەر بزائىت رېيەرايەتى بە پەرۆشەۋە رەفتارى لە گەل دەكات، بەهەندى دەگرىت و لىي دەسەلمىنىت، ئەمىش باشتەر دىتە دەست و بەرەمەى هەلدەكشيت.

كىتەبى (2008) *Förändringsarbete i organisationer* دەلىت تۆزىنەۋەكانى Hawthorne لە بوارى رېيەرايەتيدا بوونە مايەى سەرەلدانى بىرى نوى. هەر بۆ نمونە روانگەى تايبەت بە رېيەرايەتتى دىمۆكرات و بەشداركارانە

²⁴ Jacobsen & Thorsvik (2002): 155.

ئاوالە بوو، لەویشەو ە پێچەكەى فراژووتنى سازمان Organization Development (OD) و ھەروەھا دینامیکى گرووپ Group Dynamics²⁵ لە سەر دەستى زانای دەروونناس Kurt Zadek Lewin (1890-1947) ھاتە دامەزران. ئەم زانیە ھەتا دەستپێكى فەرمانرەوایی نازییەكان، لە بەرلین كارا بوو، پاشان پەناى بۆ ئەمەریكا برد. بەگشتى لە یواری سازمانناسیدا، تۆژینەو ەكانى Hawthorne، شارپێیەكى سەرلەبەریان دەربارەى پێویستى مەرۆف و ھونەرى ھاندانى كارمەندان دەرشت. لەم شارپێیدا جگە لە Lewin چەندین زانای ەك Maslow و Herzberg و McClelland كار و بەرھەمى رەنگینیان رازاندۆتەو، ئەمانە لە بەشى «شارپێى پێویستى مەرۆف و ھونەرى ھاندان» دا بەسەر دەكرێتەو.

پروانگەى «سیستەمى جفاك-تەكنیکى» Sociotechnical Systems (STS)

زانایان Eric Trist (1909-1993) و Ken Bamforth و Fred Emery (1925-1997) لە بنگەى Tavistock Institute of Human Relations ى شارى لەندن - كە سالى 1947 دامەزراو ە بۆ تۆژینەو ەى فرەپەھەندى جفاكاناسى - لە شپستەكانى سەدەى بیستەمدا بنەماى «پروانگەى جفاك-تەكنیکى» Sociotechnical Systems (STS) یان دەرشت.

لەم پروانگەیدا كارلیكى نیوان دوو بوار بەھەند دەگیریت:²⁶

- سیستەمى ئالۆزى جفاكى، كە بریتىیە لە مەرۆف، راگەیاندى و ھەقەندى نیوانیان و ھەورەھا زانیار
- تەكنیکى سازمان، كە دەكاتەو ە مەكینە، كەلوپەل و دەستاوێزى كار

تۆژینەو ەكانى بنگەى Tavistock پێشانى دەدات كە ھەقەندى پتەو ھەیە لە نیوان سیستەمى جفاكى و چوستى سازماندا. چاكسازى لە سیستەمى جفاكیدا، بۆ نموونە سەرخستنى توانای كریكاران، دەبیت ھاوئاھەنگ بێت لەگەڵ گۆرانكارى سیستەمى كار و ھونەرى كارگیرى نیو سازمان، دەنا ناكۆكى لە نیوان ئەو دوو رێكارەى سازمانگەریدا چى دەبیت. كارمەندى زانا سیستەمى ناچۆر ناسەلمیتیت. چاكسازى لە سیستەمى كاردا، گەر كارمەندى توانا و كارامەى نەبیت، دیسان بێفەر دەمیتیت.

سازمانى چوست بە دیدى تۆژكارانى Tavistock ئەم خالانەى تیدا ئاشكرايە:

- سیستەمى كار، واتە گشتەى سەرلەبەرى كار، گرینگە، نەك تەنھا ئەركى دیاریكراوى سنووردار
- ئەو جا، «گرووپى خۆفەرمان»²⁷ ى كار شادەمارە، نەك تاكەكەس
- دەرئەنجامى ئەو دوو خالەى سەرەو ە دەكاتە ئەو ەى شیرازە و جۆرى كار بكەوێتە بەر تاوى «گرووپى خۆفەرمان»، نەك لایەنى پسپۆرانى دەرەكى
- گرووپى خۆفەرمان دەبیت خۆتەیار بێت، واتە دەرڤەتى تواناسازى بۆ ئەندامانى خۆى برەخسینیت بۆ ئەو ەى دەروەستى ھەموو جۆرە ئەركىك بێت، نەك ناچارى توانای دەرەكى بێت

²⁵ Alvesson & Sveningsson (2008): 34.

²⁶ Eriksson-Zetterquist & Kalling & Styhre(2006): 143-146.

²⁷ «خۆفەرمان» لێرەدا بەرانبەر ئاوتۆنۆم، سەرفەرەز و خۆرەو ھاتووە.

- بوار و ھونەرى كار ھەردەم پرووى لە فرەوانبوون و ھەلکشانە، نەك داوھستان و گيرخواردن لە ئەرک و كارى برباردراوى پيشكاتدا
- مروّف و ماشين دوو تاي کارن. مروّف پاشکوى ماشين نييه وەك زووتر باسى لى دەکرا
- ھەم مروّف و ھەم سازمان بوارى ھەلبژاردنيان فرەوان دەبيت، ديدى زووتر جەختى لەسەر بەرتەسکيى ئەم جۆرە بوارە دەکرد.

«پروانگەى جفاک-تەکنیکی» باس لە دیاردەى *Joint Optimization* دەکات و دەلیت سەرخستنى سیستەمى جفاکى: ئاستى توانا و ھەقەندىيى نيوان کریکار و سەرکار، بەشداری و ریزگرتن، دەبیّت لەتەك پيشخستنى ھونەر و ژینگەى کاردا، کۆک، تەراز و ھاوئاھەنگ بن.

لەم پروانگەيەدا جەخت دەکریّت لەسەر بارى دەروونی کریکار، سەرورەرى و شادمانى لە بوارى کاردا. لە ژینگەى کاردا، گەر مروّف ریزی لى بگیریّت و ھەقەندىيى سازەندە فەراھەم بیّت، دلّسۆزى و پەرۆشى بۆ کار زیاد دەکات و پرۆسەى کار پيش دەکەویّت.

لە «پروانگەى جفاک-تەکنیکی» دا چەمكى «گروپى خۆفەرمان»²⁸ (سەربەخۆ، سەرفەراز) ى کار، سەنگى تايبەتى ھەيە. لە دەستەى وەھادا مروّف ئازادە، دەسلالەتى ھەيە و بەرپرسایەتى لە ئەستۆيە، دەرفەتى گۆرانکاری ھەيە. گروپى خۆفەرمان. کار بۆ گەشەى کارمەند و چوستاندىيى سازمان دەکات. کار لە گروپى خۆفەرماندا دەبیّت بايەخ و نیوہرۆکى ھەبیّت، ماوہ ماوہ گۆرانکاری بەدەمەوہ بیّت بۆ ریبەستى لە بیّزارى. گرینگە دەرفەتى فیربوون و راھێنانى تیدا رەخسايیّت بۆ گەشەکردن و راھێزانی توانا. سەرخستنى جۆرایەتیی بەرھەم لە گروپى خۆفەرماندا دەبیّتە مایەى بەرزبوونەوہ و پینگە وەرگرتن، دەبیّتە مایەى شانازى.

شارپى «ھاوسەنگیى سازمان»

نووسەرى ئەمەریکایى (1886-1961) Chester Irving Barnard ئەزموونى کردەکیى خۆى و دەرئەنجامەکانى توژینەوہى Hawthorne دەکاتە سەرشار و سالى 1938 کتیبى «ئەرکى سەرۆک» *The Functions of the Executive* پەخشان دەکات²⁹. ئەم کتیبەى Barnard بوو بەستەریکی گرینگ لە نیوان سازمانناسی کلاسیک و بیردۆزەکانى پاش جەنگى دووھەمى جیھان.

Barnard دەلیت مروّف لەبەر ئەوہى ناتوانیّت ھەموو پیوستییەکی خۆى بە تەنى ساز بکات، ناچارە داواى ھاوکارى و ھاریکاریى خەلکى دیکە بکات و ھەر ئەمەشە بناخەى سازمان. ئەم ھاوکارییەش بزویتى سازمانە، گەر مروّف ئامادەى ھاریکاریى نەبن سازمان ناچەرخیّت.

سازمان لای Barnard دوو لایەنى ھەيە، یەكەم فەرمییە و دووھەم لایەنى نافەرمیى سازمانە. بەشى تەکنیکی و ئابوورى، ساختار و پرۆسەى برباردان، شیرازە و ریسای کار لایەنى ھۆشەکین و دەچنە خانەى فەرمیى

²⁸ Andersson (1994): 40.

²⁹ Eriksson-Zetterquist & Kalling & Styhre(2006): 58.

سازمانه‌وه. لایه‌نی نافهرمی سازمان رایه‌له‌ی فهره‌نگییه، دهرکه، راگه‌یاندنی نیوان مروّقه‌لی نیو سازمانه. ریکاری نافهرمی له سازماندا هم راگره هم هاندەر.

Barnard په‌ی ده‌بات به‌وه‌ی کوسپی ههره گه‌وره بۆ رینه‌ران بریتییه له دارشتن و پیکه‌یتانی بریاری دروست. رینه‌ر خوی به‌ته‌ن‌ها بریار نادات، زهمینه‌ی بریار له نیو سازمانه‌که‌دا دروست ده‌کات. ئهرکی گرینگی رینه‌ر بریتییه له روونکردنه‌وه و گه‌یاندنی ئامانجی سازمان و ئه‌وجا په‌یداکردنی هاو‌راییه‌ ده‌رباره‌ی بریار.

کاروباری هاو‌ئا‌ه‌نگ پیوستی به‌ ئامانجی هاوکویه. بنا‌خه‌ی ئه‌و کاروباره‌ هاو‌ئا‌ه‌نگه‌ بریتییه له راگه‌یاندن. ئه‌م راگه‌یاندنه‌ دوو جوړی هه‌یه: هم فهرمی - واته‌ دیاریکراو و دارپژراو - هم نافهرمی و خو‌رسک. ههر له‌م دیده‌وه، پرۆسه‌ی بریاردان Decision-Making Processes و ئهرکی سه‌روک *The Functions of the Executive* له‌ سی‌ شا‌خ‌ل‌دا کو‌ ده‌بنه‌وه:

- 1- دارشتنی مه‌به‌ست و دیاریکردنی ئامانج
- 2- دامه‌زراندن و راگرتنی سیسته‌میکی راگه‌یاندن
- 3- ده‌سته‌به‌رکردنی ئاماده‌بوونی که‌سانی هاوبه‌ش له‌م سازمانه‌دا بۆ هاوکاری رووه‌و پیکانی ئامانجی دیاریکراو

ئهرکی رینه‌ره له‌ سازمانی هم فهرمی و هم نافهرمیدا زهمینه‌ بۆ هاریکاری فهره‌هم بکات، ده‌بیت هه‌ول‌ بدات بۆ «هاوسه‌نگی» ی لایه‌نی مروّقایه‌تی و لایه‌نی ته‌کنیکی له‌ سازماندا. لیره‌شدا نابیت پاداشتی ماددی بکه‌ینه ده‌سته‌به‌ری ئه‌م هاریکارییه. به‌رپر‌سایه‌تی - که‌ ده‌کاته‌وه‌ ده‌ستپاکی و شکۆمه‌ندی رینه‌ر له‌ کاری خویدا - گرینگترین ئهرکی رینه‌رایه‌تییه.

چه‌مکی «هاوسه‌نگی به‌ره‌هم و پاداشت» Inducement-Contributions Balance له‌ بیردۆزه‌ی Barnard دا - که‌ زۆر جار به‌ «بیردۆزه‌ی هاوسه‌نگی سازمان» ناوی دیت - جیی سه‌رنجه. بۆ روونکردنه‌وه‌ی ئه‌م چه‌مکه‌ نووسه‌ر ده‌لّیت: هم سازمان و هم تاکه‌که‌س ده‌بیت په‌روشی هاوسه‌نگی بن له‌ نیوان به‌ره‌هم و پاداشتدا. ده‌شلی سازمان له‌ بۆشاییدا ناژی، ههرده‌م کارلیکی له‌گه‌ل ده‌وربه‌ره‌ هه‌یه - چه‌مکی «تاوی ده‌وربه‌ره‌» لیره‌دا دپته‌ کایه‌وه. به‌رژه‌وه‌ندداران - که‌ ده‌کاته‌وه‌ رینه‌رایه‌تی سازمان، کارمه‌ندان، کرپار و فروشیاران، بانک و سه‌رمایه‌دارانی وامده‌ر (قه‌رزده‌ر) و... هتد - به‌شیکن له‌و ده‌وربه‌ره‌ و ده‌بیت به‌رژه‌وه‌ندیان ره‌چاو بگیریّت. چه‌مکی «هاوسه‌نگی به‌ره‌هم و پاداشت» ده‌لی: ³⁰

- به‌رژه‌وه‌ندداران - چ تاک و چ کو - «ئهنده‌تی» ی سازمان به‌و مه‌رجه‌ ده‌سه‌لمینن که‌ به‌رژه‌وه‌ندیی ماددی و ناماددی خویانی تیدا ده‌سته‌به‌ر بیت.
- هه‌موو به‌رژه‌وه‌ندداریک چاوه‌رپی «پاداشت» له‌ به‌رانبه‌ر ئه‌و به‌ره‌مه‌ی بۆ سازمانی ساز ده‌کات
- «به‌رده‌وامی و گه‌شه‌» ی سازمان به‌نده‌ به‌ ئهنده‌ی بری دا‌هات بۆ په‌یداکردنی سامانیکی وه‌ها ده‌روه‌ستی ئه‌و پاداشته‌ بیت به‌رژه‌وه‌ندداران چاوه‌رپی ده‌که‌ن.
- له‌و سازمانه‌دا، به‌رژه‌وه‌نددار هه‌تا ئه‌و رۆژه‌ ئهنده‌، پاداشتی خوی به‌رانبه‌ر به‌ره‌می خوی وه‌برگریّت

³⁰ Bruzelius & Skärvad (2011): 69.

- ههتا لایه‌نی به‌رژه‌وه‌نددار که‌متر دابین بیت به‌و پاداشته‌ی وه‌ری ده‌گریټ و هه‌تا سازمانی دیکه هه‌بن باشت‌ر پیوستی‌ی ته‌م لایه‌نه دابین بکه‌ن، شیمانه‌ی دابرانی ته‌و لایه‌نه له‌م سازمانه زیاد ده‌کات.
- بۆ راگرتنی «هاوسه‌نگی سازمان»، ته‌رکی رېټه‌رایه‌تی ته‌وه‌یه به‌رده‌وام ئاگاداری هاوسه‌نگی بیت له نیوان به‌ره‌م و پاداشته‌دا.

چه‌مکی «هاریکاری» Cooperation ده‌لیت مروټ ناچارن کۆمه‌کی یه‌کدی بکه‌ن له‌به‌ر ته‌وه‌ی هه‌م ده‌رفه‌ت و هه‌م بزاره‌کانی ره‌خساو سنووردان. هاریکاری تاکه‌ رېگه‌یه بۆ زالبوون به‌سه‌ر سنووردارییدا. که‌واته هاوکاران به‌ ر‌اهیتنان و فیرکاری، بۆ پیکانی ئامانجی هاوکۆ، ده‌بیت بخرینه‌ سه‌ر باریک توانایان هه‌بیت هاریکار و به‌شدار بن. چه‌مکی ده‌سه‌لات لای Barnard بریتییه له‌ په‌یمانیکي دلخوازه³¹ له نیوان دوو لایه‌نی هاوشاندا. هه‌تا خاوه‌ن کار سنووری خو‌ی راگری و مه‌رجه‌کانی له‌ سنووری ته‌و په‌یماندا بن که‌ له‌گه‌ل کارگه‌راندا به‌ستویه‌تی، ده‌سه‌لاته‌که‌ی لای کارگه‌ران به‌ ره‌وا داده‌نریت. له‌وه‌ بترازیت ده‌بیتته‌ ناره‌وا.

نه‌خش و به‌ره‌می Barnard له‌ بواری سازمانگه‌ریدا ته‌واو به‌رچاوه و پاش خو‌ی زه‌مینیه‌ی بۆ چه‌ندین شارپی سازمانناسی خو‌ش کردوه، به‌ تایه‌تی بۆ: شارپی «هه‌قه‌ندی مروټکار» Human Relations - زووتر باسمان لیوه‌ کرد - و «شارپی بریاردان» Decision-Making - له‌ به‌شی داهاتوودا باسی ده‌کریټ.

شارپی بریاردان Decision-Making

«شارپی بریاردان» Decision-Making - له‌ بیردۆزه‌ی سازمانناسیدا، گشت هه‌لومه‌رجی پرۆسه‌ی بریاردان ده‌گریته‌وه نه‌ک ته‌نها چه‌ندوچونی بریاردان. دیاریکردنی ئامانجی هاوکۆ، راگه‌یاندن و پیکهاتنی نیو سازمان بۆ پیکانی ئامانج، شیوازی کار و شیرازه‌ی هه‌قه‌ندی، ئاست و مه‌ودای ویستی سیاسی، ریتسای پیاده‌کاری و... هتد هه‌ر هه‌موو به‌شیکن له‌ گشته‌یه‌کی سه‌رله‌به‌ری بریاردان. «شارپی بریاردان» ته‌م گشته سه‌رله‌به‌ره ده‌کاته ده‌راو (سه‌رشار، هیلل ده‌ستپیک) ی تۆژینه‌وه و بیرکاری.

کتیپی (1947) *Administrative Behavior* به‌ره‌می زانای ئابووری، سیاسه‌ت و سازمانگه‌ری Herbert Alexander Simon (1916-2001) به‌ یه‌که‌م بناخه‌ی بیردۆزه‌ی ته‌م رېچکه‌ی بریاردان ده‌زانریت³².

Simon له‌م کتیبه‌دا زمانی لوژیک Logic و ده‌روونناسی Psychology ده‌کاته ده‌ستاویزی تۆژینه‌وه بۆ روونکردنه‌وه‌ی کرۆکی بیردۆزه‌که‌ی خو‌ی. Simon ده‌لیت جیهان ئالۆزه و مروټ بۆ راپه‌راندنی کاروبار ده‌بیت بریار بدات، بریاریش ده‌بیت هۆشه‌کی بیت، دونیای هۆشیش سنووردار و به‌رته‌سکه‌ چونکه‌ بواری زانیار به‌رته‌سکه‌ و توانای سوودمه‌ندبوون له‌و زانیاره‌ی هه‌یه دیسان سنوورداره. ته‌م چه‌مکی «سنوورداری هۆش» Bounded Rationality له‌ زانستی سازمانگه‌ریدا ده‌بیتته‌ باسیکی سه‌رنج‌راکیش.

Simon و زانایه‌کی دیکه‌ی هاوکاری James March (1928-) ویکرا سالی 1958 کتیپیکي دیکه‌یان بلاو کرده‌وه به‌ ناوی *Organizations*. لیره‌دا گه‌شه به‌ دیدی خو‌یان ده‌ده‌ن و چه‌مکی «دل‌راگری» *Satisficing* ده‌هیتنه‌ کایه‌وه

³¹ Jacobsen & Thorsvik (2002): 211.

³² Bakka & Fivelsdal & Lindkvist (1999): 182.

بۇ ئامازە بەۋەى مەۋى لەم جىھانە ئالۋەدا ناچار دەبىت بىرلىك بدات، لە برى باشتىن چارەسەر و بەرھەم، دىلگرتن و تىرەۋىنى ھەموانى تىدا رەچاۋ بگرت. دىلگرتنە كە پىش دەخرىت نەك دروستى چارەسەر.

رېچكەى ھۆشەكى بۇ گەشتە بىرلىرى دروست لەم بوارەدا پىۋىستى بە ھەنگاۋى دىلرېكراۋ ھەيە: ³³

- 1- دىلرېكردن و رېزبەندى ھەموو بزارە (بەدىل، ئەلتەرناتىف) كانى ھەن
- 2- دىلرېكردنى ھەموو دەرئەنجام و دەرھاۋىشتە كانى ھەر ھەموو بزارەكان
- 3- بەراۋردكردنى وردى و چوستى ھەر يەك لەو دەرئەنجامانە بەرانبەر ئامانجى دىلرېكراۋ
- 4- بزارەيەك دىتە ھەلبىزاردن - بىرلىك دەرەت

«مەۋى فەرمانبەر» *The Administrative Man* لەم رۋانگەيەدا دەبىتە چەمكى تايبەت بۇ ئامازە بە بەرپەۋەرى خاۋەن تواناى ھۆشەكى سىۋوردار، بەو مەۋى باس لەۋە دەكات «بىرلىدان» بە كەدەۋە چۈن پىادە كراۋە، چۈن رېگەى دىلگرتن و «مەمنوۋىون» - ى ھەمەلايەنەى ھەلبىزاردە لە برى چارەسەرى ھەرە باش و ھەرە دروست.

چەمكى «مەۋى فەرمانبەر» لەم بوارەدا بەرانبەرى ھەيە، ئەۋىش چەمكى مەۋى تەۋاۋ ھۆشەكىيە، «مەۋى ئابۋورناس» *The Economic Man* ئەمىيان كەسىكە لە مۇدىلى ھۆشەكى بىرلىدان لا نادات. رەۋايەتى و دروستى مەرەجە نەك دىلگرتن و مەمنوۋىنى ئەمەۋە. پىۋەر لاي «مەۋى ئابۋورناس»، ھۆشە.

شارپى «پىۋىستى مەۋى و ھەنەرى ھاندان»

مەۋى مەكىنە نىيە بە ئاسانى كۆك بىرلىت، بوۋنەۋەرىكى خاۋەن پىداۋىستى تايبەتە و لە بۋارى سازمانگەرىدا دەبىت رەچاۋ بگىرىن. ھاۋسەنگى «پىۋىستى تاك» و «چوستى سازمان» بوۋە بابەتىكى جى سەرنج. ۋەك باس كرا، تۆزىنەۋەكانى Hawthorne رېچكەيان بۇ تۆزىنەۋە و بىردۆزەى نۆى كەدەۋە تىدا پىۋىستى مەۋى و ھەنەرى ھاندان بوۋنە سەرشار.

چەمكى «پىۋىستى» جۋادايە لە چەمكى «خواست» پىۋىستى، ئەو ھۆكارە پەنھان و نادبارەيە كە دەبىتە ھاندەرى خواست. ھەر بۇ نمۇنە پىۋىستى «سەركەۋتن» لاي مەۋى بناخە و ھۆكارە بۇ خواستى ھەمەجۋر. ھەيە پىۋىستى سەركەۋتن بە پەيداكردى سامان و كەلۋەل تىر دەكات، بە مال و ئۇفسى گرانبەھا، بە ئۆتۈمۋىلى زل و... ھتد. ئەۋەى بنەرتىيە «پىۋىستى» سەركەۋتنە لاي مەۋى. سامان و كەلۋەل تىر كەردن و دابىنكردى خواست. وردبۋنەۋە لەم باسە و دەركردى چەندۋچۈنى بۇ نمۇنە پىۋىستى مەۋى كرىار، دەبىتە ھۆى دۆزىنەۋەى چارەسەرى نۆى، بەرھەم و خزمەگوزارى تازەبابەت، فرەۋاندنى بازارى كار و پەيداكردى داھات. لە بۋارى جفاكاناسى و سىياسەتدا، پەيىردن بە ماكى مەۋى، بە ۋىست و پىۋىستىيەكانى مەۋى، كىشەى ئالۋز چارە دەكەن.

لە بۋارى سازمانگەرىدا تۆزىنەۋەى دەرۋونناسانەى ورد دەربارەى پىداۋىستى، ھۆكارى ھاندان و تاۋدان ھەيە، لىرەدا ئەم پىنج رۋانگەيە دىتە پىش:

• «بىردۆزەى كايەى دەرۋونناسى» - ى Lewin

³³ Andersson (1994): 69.

- «پەيزەى پىئوستى» - Maslow
- بىردۆزەى X & Y - McGregor
- «بىردۆزەى پىئوستى» - McClelland
- «بىردۆزەى ھاندەر و بىزارى» - Herzberg

بىردۆزەى كايەى دەروونناسى

زانائى دەروونناس Kurt Zadek Lewin (1890-1947) دەلىت مروف ھەرگىز تەنھا نىيە، ھەمىشە دەورى دراوھ بە كايەيەكى دەروونناسى و رەفتارى مروف بەرتاوى دوو جور ھۆكارە:³⁴

جورىك سۆزەكتىفە (زاتىيە) - لە نىو مروف خۇدايە، بۆ نمونە:

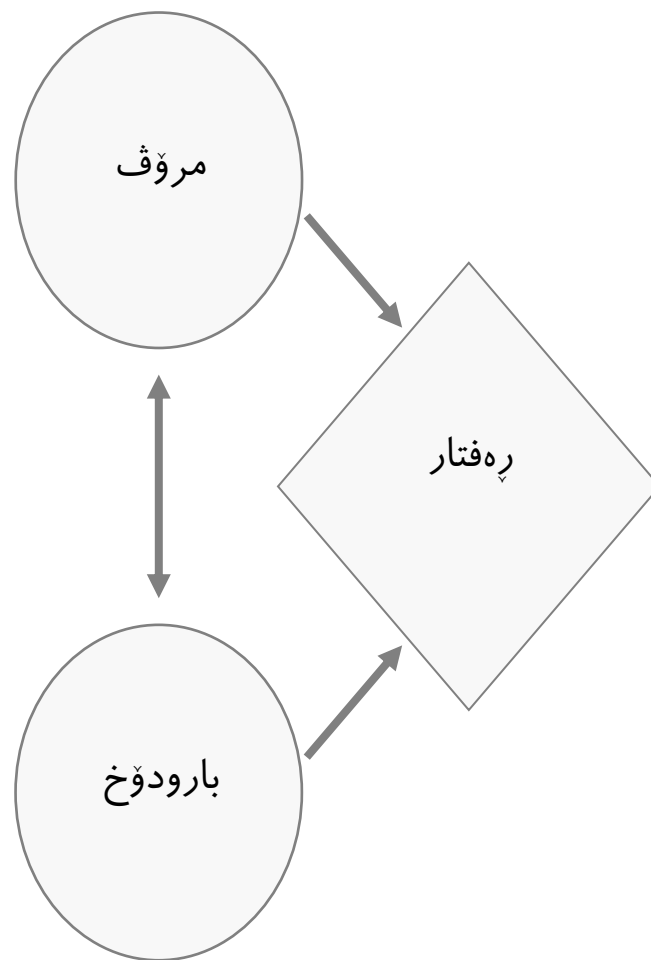
- دەرک و لىكدانەوھ و دىدى ئەو مروفەيە بۆ «بارودۇخ» و پروداوى دەوروبەر
- بەستەنەوھى ھۆكار بە دياردەوھ، بۆ نمونە گەر بەرھەم باش و سەرکەوتوو بوو ئەوا ھونەرى خۇمان و سەرۆكى فەرماندەيە. گەر دۆراين و كۆشانمان مايەپوچ دەرچوو، ئەوا تاوانى دەوروبەر، پىلانى دوژمنى نەيارە! جار ھەيە بۆ فرىودانى خەلک، دۇخى ئەمرۆ دەكەينە شانازى بۆ خۇمان، گەرچى وەھائىش نىيە. ئاشبەتالى شەرمەزارانەش دەبەينەوھ بۆ پىلانى دەرەكى.
- خۇپروا (بروا بەخۇبوون) و چاوەروانى و لىرادىتن، «خۇدىتن» و «ئەودىتن» واتە - مروف چۆن لە خۇى و چۆن لە بەرانبەر دەروانىت، دىدى بەرانبەر ھەردوو لا چۆنە.
- مەيل و بەھاگىرى - چەمكى «مەيل» ھەردەم ئاراستەى بابەت، دياردە يان كەسكى بەرانبەرە. لە سازمانگەريدا ئەم «مەيل»ى مروفە بۆ كار سەنگى تايبەتى ھەيە. مەيل لاي مروف جىرە، مەگەر كات و ئەزمونى تايبەت گۇرانكارى تىدا بکەن.

جورىك ئۆزەكتىفە (بابەتەكىيە) - لە دەوروبەرى مروفدايە: برىتيە لە خودى «بارودۇخ» و ئەوھى بەراستى پرو دەرەت. بۆ نمونە سازمان، گرووپ و كاروبار. مروف ھەم بەرتاوى سازمان و گرووپ و كاروبار، ھەم كارىگەرى ھەيە لەسەر ئەو بابەتانە.

كىتپى (2003) Gruppssykologi بەدەم شروڤەكارى دەروونناسانەى سازمانگەرييەوھ دەلىت Lewin بۆ پروونكردنەوھى «كايەى دەروونناسى» پەنا دەباتە بەر گوتەيەكى ئاينىشتاين Albert Einstein كە دەلىت: كايە برىتيە لە «گىشتەيەك فاكەت كە بوونيان ھەيە و وھە پىندەچىت ھاوپەيەست بن»³⁵. ئەزمونى مروف برىتيە لەم جورە ھاوپەيەستبوونە كە دەبىتە مايەى ئەو كايە دەروونناسى. لەم روانگەيەوھ Lewin دەگاتە ئەوھى مروف بەرتاوى نۆرم و بەھاي گرووپە. لەبەر ئەوھە باشتىن رىگە بۆ گورپى رەفتارى مروف برىتيە لە گورپى نۆرم و بەھاي گرووپ. بۆيە كار لەگەل گرووپ، خويىتن و راھىنانى گەلدەست و ھەروھە بەرنامەى تىمكارى ئاكام و بەرھەمى باشتەرە.

³⁴ Bruzelius & Skärvad (2011): 290.

³⁵ Svedberg (2003): 38.



رہفتاری مرؤف بہرتاوی ہم مرؤفہ کہ خویہ تی و ہم بارودؤخ
Lewin –Integrerad organisationslära.

پەيزەى پيويستى - Maslow

سازمانگەرى بۇ پەيزەى بىردىن بەرپەتارى مروف لى سازماندا و بۇ دۈزىنەۋەى شىۋازى كاريگەرى تاۋدان و ھاندان، تۈزىنەۋە لى «پيويستى مروف» دەكات. لىم بۈرەدا دەرۋونناسى ئەمەرىكايى، ماسلو Abraham Harold (1908-1970) Maslow. لى گۈشەنىگى دەرۋونناسىيەۋە لى پيويستىيەكانى مروف ورد دەپتەۋە و لى پەيزەىەكى پىنج پلەدا پىشانيان دەدات.³⁶ ماسلو بىم بىردۈزەى خۋى رىچكەىەكى نوئى لى بۈارى رەفتارناسىدا دامەزراند و بە كىتپى (1954) *Motivation and Personality* بىمەكانى ئەم رىچكەىە روون دەكاتەۋە. ماسلو دەلپت مروف ھەر ئەۋە نىيە بەرانبەر دەرۋوبەر بەرتەك (كاردانەۋە) لى ھەپت، مروف وىستىكى بەھىزى ھەيە بۇ «خۋراستاندن» و ئەم وىستەيە دەپتە ھۆكارى ھەرە گرىنگى فراۋوتن. ئەم «خۋراستاندن» Self-Actualization ھەش بەشى ھەرە بالاي پيويستىيەكانى مروفە. ھەتا دەگاتە ئەو ئاستە دەپت پيويستىيە دىكە دابىن بكات.

ماسلو دەلپت ھەموو مروفىك پىنج جۈر پيويستىيە بىنەرەتى ھەيە و ئەم پيويستىيە لى پىنج ئاستى جىاۋازدا و بە شىۋەىەكى ھەرەمكار شىرازەيان بەستەۋە. ھەتا پيويستىيە ئاستى يەكەم تىر نەپت، مروف روو لى پيويستىيە ئاستى دوۋەم نانپت. ئەم مۇدپلەى ماسلو پىي دەگوترى «پەيزەى پيويستىيە ماسلو» Maslow's Hierarchy of Needs. مروف كاتىك پلەيەكى ئەم پەيزەىە دەپت، جۈرە پيويستىيەك تىر دەكات و ھىزى دىنەدان تىپدا ھانى دەدات بۇ سەرکەۋتن بەسەر پلەى دوۋەمى پەيزەىەكەدا، بۇ تىرکردنى پيويستىيە ئاستى بەرزتر و بۇ گەشەکردن. كەۋاتە پيويستىيە خروشاۋ (دابىننەكراۋ) و تىرنەكراۋە دەپتە ھىزى ھاندەر لى مروفدا و تاۋ دەداتە رەفتارى ئەو كەسە. ئەم ھىزى ھاندانەش لى كەسەكەۋە بۇ كەسەكى دىكە و لى ئاستىكەۋە بۇ ئاستىكى دىكە، جىاۋازە. پىنج ئاستى «پەيزەى پيويستىيە ماسلو» برىتىن لى:

1- «پيويستىيە فىزىۋلۇزى» Physiological Needs برىتىيە لى پيويستىيە يەكەمى ھەرە بىنەرەتى. ئەمەيان «پيويستىيە خۋرسك» ھە. ئىمەى مروف بۇ ژيان پىويستىمان بە ھەۋا، بە خۋراك و خەۋە. بۇ زاۋزى پىويستىمان بە سىكسە. پىويستىيە بىنەرەتى دەپت دابىن بىن دەنا مروف ورەى ھەۋلەدانى بەرەو سەرتر ناپت. مروف لى ژىنگەى پىسا، لى تىنۋەتى و برىستىپدا ناي پەرژىتە گەشەى ژيان. جفاكىك نەتۋانپت پىويستىيە زاپەند چارە بكات، ناتۋانپت روو لى ھەۋراز بىپت. گەر سەرنج بگريت لپت ئاشكرا دەپت چۈن دەسەلاتى ژىر و دلسۈز پەرۋشى ژىنگە و دابىنکردنى خۋراكە، چۈن زەمىنە بۇ ھاۋزىنى دەرەخسىنپت. دەسەلاتى بىپاك و نەيارىش چۈن ژىنگە ژەھرباران دەكات، دەست بەسەر بازارى خۋراك و سىكسدا دەگرى بۇ كۈنترۋلکردنى مىللەت.

2- «پيويستىيە ئاسۋودەى» Safety Needs برىتىيە لى ھەى مروف پىويستى بە ئاسۋودەى ھەيە، بۇ خۋى و كەسانى نىزىك خۋى. ئازاۋە و پەشۋەى دەبەنە ماىەى ترس و دلەراۋكى. مروف پىويستى بە رزگارپوۋنە لى ترس و لى ئازاۋە، پىويستى بە ئارامى و ئەمانە، دەنا ناتۋانپت بەرەو ھەۋرازتر ھەلەكشىت و روو لى دابىنکردنى پىويستىيە بالاتر بىپت. لى بارودۋخى ئارامدا، ئاسۋودەى دابىنە و ئەۋجا دەرەفت ھەيە بۇ گەشە و سەرکەۋتن. جفاكىك لى ژىر چەپۋكى ترس و ھەرەشەدا بىت گەشە ناكات. دەسەلاتى تۋانا و دلسۈز ھەرگىز خۋى ناكاتە دىۋزەمى

³⁶ Bakka & Fivelsdal & Lindkvist (1999): 163.

ترسناك و ستمكار، چونكه دهزانيت كۆمەلگە لە ژینگەى ترس و ھەرەشەدا دەپووكىتەو. ئەو ۈە وىست و كارى دەسلەتلىكە دەستچىنى دوزمن بىت نەك خۇمالى و خۇفەرمان.

3- «پىئوستى ھۆگرى» Belonging Needs – ئەمىان «پىئوستى جفاكى» يە. ئىمەى مرۇف پىئوستىمان بە ھۆگرى و ھەقبەندى مرۇفكارى ھەيە. دەمانەوېت بەشېك بىن لە دەستە، لە سازمان و پەيوەست. دەمانەوې وەك تاكەكەس جىگەمان لە نىو جفاكدا سەلمىنراو بىت و ھەقبەندى ھەستەكىمان بە دەوروبەرەو ھەبىت. پىئوستىمان بە دۆستايەتى، بە سۆز و ئەقىنە. ماسلۇ خۇى ئەم پىئوستىيە ناو دەنى «پىئوستى ئەفەن» Love Needs گەر ئەم پىئوستىيە داىبن بوو، ئەوجا چىدى ھەولدان بۇ جىگرتن و ئەندامەتى لە دەستە و گرووپدا گرى نامىنيت. ئەوسا مرۇف بىندتر دەروانىت.

كەواتە رىبەرەيەتتى كارا دەبىت زەمىنە بۇ داىبنكردى پىئوستى جفاكى برەخسىنيت، دەنا بەھرى ئەندامانى سازمان – لىرەدا دەكەتەو ھاوزىدان – لە بازەنى ئەم پىئوستىيەدا پەنگ دەخوات و سەرلەبەرى مىللەت لە كاروانى مېژوو دادەبرىت. دەمىنيتەو مىللەتلىكى ژىاربەدەر.

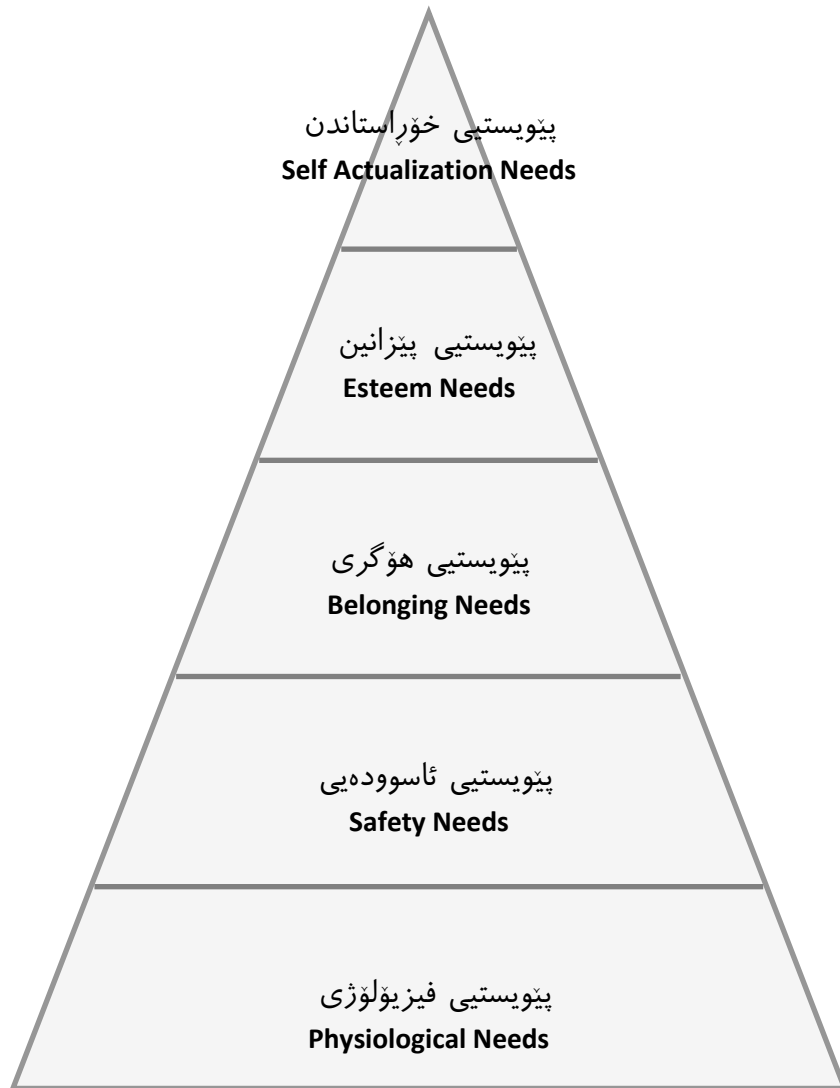
4- «پىئوستى پىزانىن» Esteem Needs – مرۇف پىي خۇشە دەوروبەر ئافەرىنى لى بكات، لىسەلمىنراو بىت، بىتتە خاوەن پىگە. ئىمەى مرۇف پىمان خۇشە ھەم خۇمان لە كاروبارى خۇمان رازى بىن و ھەم دەوروبەر بە چاوى رىزەو لىمان بروانىت، سەنگى خۇمان و گرىنگى بەرھەممان بىنيت. گەر ئەم پىئوستىيە داىبن نەبىت مرۇف ھەست بە بچووكى و سەركزى دەكات. گەر داىبن بوو شاناز دەبىت و بە پەيژەدا بەرەو ئاستى بەرزتر ھەلدەكشيت.

بروانە سىستەمى خويىدن و رىساي گەشەكردن لە بوارى كار و پىگەى فەرمانبەرى و فەرماندارىدا. بەراوردى دوو ۈەلات بكە يەكەيان سىستەمى روون، رىساي ئاشكرا و پىوهرى دادپەرۈهرى ھەيە، مرۇف بەگوپەرەى بەھرە، ھەول و كۆشەش تىيدا گەشە دەكات. ۈەلاتلىكى دىكەش تاكە پىوهر تىيدا خزمەيەتى و خزمەتكارىيە بۇ سەرۈك و دەسلەتداران، ھۆگرى و لايەنگرىى حىزبىيە. دەرھايىشتەى ئەو دوو سىستەمە تەواو ئاشكرايە.

5- «پىئوستى خۇراستاندن» Self-Actualization Needs – خۇراستاندن برىتتە ۈەى مرۇف دەرەفەتى ھەبىت ئەۈپەرەى تۈانا و بەھرى خۇى پىادە بكات و لىيان سوودمەند بىت. مرۇف دەپەھوېت بىتتە خاوەن ئەزمۈونى خۇى. خولىاي خۇى براستىنى و بگاتە ئامانج. ئەم پىئوستىيەى «خۇراستاندن» لاي ھەر مرۇفلىك بە جورىك دەر دەكەوېت، ھەيە دەپەھوېت بىي بە ھۈنەرمەند، ھەيە ھەولى زانست دەدات. بەلام ئەم خولىايە نابىتە ھاندەرى سەرەكى ھەتا پىئوستىيەكانى ژىرتەر داىبن نەبن. ماسلۇ جەختىش دەكات لەسەر ئەۈەى دەرەفەتى گەشتن بە داىبنكردى پىئوستىيەى خۇراستاندن بۇ زۆربەى مرۇف گەلىك سەختە چونكە ھەلۈمەرجى فەرھەم نىيە مەگەر لە چىۈەيەكى بەرتەسكدا.

بۇچۈۈنەكانى ماسلۇ و «پەيژەى پىئوستى» ھەم ياۋەريان زۆر بوو، ھەم نەيار و رەخنەگر. تۆژىنەۈەى Motivationsteori som verktyg för styrning och kontroll (2007) دەلېت دىدى ماسلۇ جەختى تەنھا لەسەر فەرھەنگى رۆژاوا و تەنھا لەسەر پىاۋە، نە مىللەتانى دىكە رەچاۋ دەگرىت نە خواست و خولىاي ژئانە. وىراى رەخنە و دىدى جىاۋاز، بەگشتى مۇدىلى ماسلۇ و دەرەكى پىئوستىيەكانى مرۇف بۇ گەشتن بە رەفتارى ھەرە باش لە سازماندا، بەردەوام جىي سەرنج و دىچچوون.³⁷

³⁷ Ahl (2007).



«پەيزەى پىويستى» ى Maslow
Maslow's Hierarchy of Needs

دەروونناس و مامۇستای کارگێری (1906-1964) Douglas Murray McGregor خاوەنی کتیی *The Human Side of Enterprise* (1960) و بیردۆزە X & Y دەلیت باسی زۆربەى سازمان و پێساگەلى سازمانگەرى پەيوەستە بە «مروفتنۆرى»ى رېبەرايەتیی ئەو سازمانەو. مروفتنۆرى رېبەرە دەبیتە ماپەى دارشتنى کاروبارى سازمان. McGregor دەلیت «مروفتنۆرى»ى رېبەر بە گشتى دوو پرووکارى تەواو جودایان هەیه. کتیی *Den lärande organisationen* (1998) لە شروڤەى ئەم باسەدا دەلیت:³⁸

- پرووکارى X - خۆسەپین و رەشبینە، دەلیت:
 - مروڤى ئاسایى هەر خۆرسک تەمبەلە، نە دەتوانیت و نە دەیهەویت گۆرانکاری بکات. مروڤ مەگەر ناچار بێت، دەنا هەول و کۆشەشى پى خۆش نییه.
 - مروڤى ئاسایى هەر خۆرسک خامۆشە نایهەویت بەرپرسایەتى بگرتە ئەستۆ، خواستى بەگشتى کەمە و هەتا بۆى بلوێت پى خۆشە ئاسوودە بێت. مروڤ پى خۆشە جلهوى بکیشیت.
 - کەواتە گەر بتهوێت مروڤ کارىک ئەنجام بدات و بەرهمەئىکى هەبێت، دەبیت جلهوى بگريت، بەزۆر ناچارى بکەیت، هانى بدەیت، بە سوودى ماددى سەرنجى پراکیشیت.
- پرووکارى Y - مروفتنۆرییەکی گەشبینە، برۆای بە ئایەندەى مروڤ و سازمان هەیه. ئەمیان دەلیت:
 - مروڤ چالاکە، چۆن پشووى پىخۆشە وەهايش پەرۆشى کار و کۆشەشە.
 - نە تەنها بەرپرسایەتى دەگرتە ئەستۆ، بگرە بەدواشیدا دەگەریت و هەولێ بۆ دەدات. مروڤ پى خۆشە جلهوى کارى خۆى بگرتە دەست و هەتا پیکانى ئامانج کارى بۆ بکات. سزا و هاندان تاویان هەیه بەلام سنووردارە.
 - مروڤ بوونەوهریكى ئافرانده (ئافرینەر، داھینەر) و خەیاڵبازە. خاوەن ویست و خولیاپە. مروڤ رېچکەشکینە و پەرۆشى گەشە و پێشکەوتنە. لەبەر ئەوەش دەکریت راویژى پى بکەیت.

McGregor پى وایە هەر یەك لەم دوو پرووکارە بوارى تايهەتى خۆى هەیه. لەوانەیه روانگەى Y بۆ کارگێرى کارگەى فرەبەرهم ئاسان نەبیت بەلام بۆ بەرپۆهبردنى کەسانى پێشەوەر باستر بێت. بەگشتى McGregor برۆای بە دیدى دووهم هەیه و دەلی³⁹ هەموو مروڤىک توانای فیروون و گەشەکردنى هەیه، لەبەر ئەوە ئەركى رېبەرايەتى بریتییه لە رەخساندنى دەرفەتى گەشەکردن و هەلکشانى کارمەندانى سازمانەکە. رېبەرايەتى دەبیت زەمىنە بۆ هاوکاران خۆش بکات بۆ ئەوەى بتوانن ئامانجى کەسەکیى خۆیان لەگەڵ ئامانجى سازماندا بگونجینن و کار بکەن بۆ پیکانى ئامانجى هاوکۆ. کەواتە بیردۆزەى X & Y - ی McGregor یش هەلومەرجى جفاکى بە هاندەرى یەكەم دەزانن نەك هۆکارى ئابوورى.

رېبەرى سەربە پرووکارى X تەنها خۆسەپاندن دەزانیت، رېبەرى سەربە پرووکارى Y جگە لە فەرماندارى، هونەرى دیکەشى هەیه، بۆ نموونە: ریتویتی، ئامۆزگارى، راویژ و بەشداری. لە بوارى سازمانگەریدا، بە هەموو جۆرەکانییەو، چ ئابوورى بێت چ فەرهنگى، چ سیاسى بێت چ ئەرتەشى، ئەم دوو دیدەى X & Y - تیدا

³⁸ Albinsson (1998): 93.

³⁹ Eriksson-Zetterquist & Kalling & Styhre(2006): 136.

بەرچاۋە. سەرنج بىلەن شىۋازى فەرمانرەۋايى ۋەلاڭلىق بۇت دەردە كەۋىت دەسلەپلەت دىدى بۇ جىقلىق بەرتاۋى خۇي چۈنە. لە سىستەمى دىمۇكراتدا دەسلەپلەت لە رۋانگەيەكى گەشەۋە دەروانىتە مىللەتلى خۇي ۋە بەرئەۋە ھەلسۈكەتلى بەرانبەر دەكات. دەسلەپلەتلى خۇسەپىنى نادىمۇكرات پىيى ۋايە مىللەت شايستەي زەبر ۋە زەنگىن، بە چاۋىكى نىزم لىيان دەروانىت ۋە ھۆكارى سەرشۆپى خۇي دەباتەۋە بۇ «نالەبارىي مىللەت».

بىردۆزەي پىۋىستى - ى McClelland

جىگە لە ماسلۇ ۋە مۇدىلى «پەيزەي پىۋىستى»، زانايانى دىكەش دەربارەي پىۋىستى ۋە ھۆكارى ھاندەرى مۇۋ، تۆزىنەۋەيان ھەيە ۋە لەو بۋارەدا خاۋەن شاكارن. ھەر بۇ نىمۋنە دەرووناسى ئەمىركايى David C. McClelland (1917-1998) خاۋەن چەندىن تۆزىنەۋەيە، يەكيان كىتپى *The Achieving Society* (1961) يە. McClelland سى پىۋىستى دەكاتە ھۆكارى ھەرە گرىنگى ھاندان لاي مۇۋ، ۋە دەشلىت ھىزى ھەر يەك لەو ھۆكارانە ھەم لە كەسكىكەۋە بۇ كەسكىك جىاۋازە ۋە ھەم لە مىللەتلىكەۋە بۇ مىللەتلىك. كەۋاتە ھەم كەسايەتلى ۋە ئەزمۈۋ، ھەم پاشخانى فەرھەنگىي مۇۋ كارىگەرىيە ھەيە لەسەر ھىزى پىۋىستىيەكان. گەر بىزانىت كامە پىۋىستى لاي كەسكىك سەردەست ۋە زالە، دەشزانىت چۈن لە سازماندا رەفتارى لەگەل دەكەيت ۋە كامە پىنگە ۋە ئەركى پى دەسپىرەيت. رەخساندىنى ژىنگە ۋە دەرفەتلى گونجاۋ بۇ دابىنكردىنى پىۋىستىي دىارىكرۋا، دەپتە مايەي تاۋدان ۋە ھاندان ۋە لەۋىشە گورجى ۋە چوستى.

«بىردۆزەي پىۋىستى» Theory of Needs ى McClelland دەلى ئەم سى پىۋىستى ۋە ھۆكارە بىرتىن لە: ⁴⁰

- پىۋىستى دەسلەپلەت (N-Pow) Need for Power - مۇۋ پىۋىستى بە دەسلەپلەت، پىي خۇشە خاۋەن پىنگە ۋە فەرماندە بىت. لىرەدا «پىۋىستى دەسلەپلەت» دوو جۇرى ھەيە: «دەسلەپلەتلى كەسەكى» Personalized Power ۋە «دەسلەپلەتلى جىقلىق» Socialized Power.

- «دەسلەپلەتلى كەسەكى» ئەۋەيە مۇۋ پىي خۇشە ھەست بە دەسلەپلەتلىرى خۇي بىكات بەرانبەر كەسانى دىكە، پەرۋشى خۇيەتلى نەك چوستى ۋە پىششەچۈۋى سازمان. ئەمىيان مۇۋىكە شەيداي فىز ۋە ھىماي دەسلەپلەت: پىنگە، كۆشك ۋە تەلار، ئۆتۈمۋىيل، پاسەۋان، ئۇفىسى گرانبەھا ... ھتد. ئەم كەسايەتلىيە داۋاي ھۆگرى ۋە لايەنگىرى بۇ خۇي دەكات نەك بۇ سازمان. سەرۋكى لەم بابەتە پاش خۇي ۋىرانە جى دەھىلىت.

- «دەسلەپلەتلى جىقلىق» ئەۋەيە مۇۋ داۋاي دەسلەپلەتلى دەستۋورى ۋە بىنگەيى دەكات، بۇ دابەشىنى دەسلەپلەت ۋە ئەرک، بۇ راپەراندىنى كار، بۇ پىششەستى سازمان. مۇۋى ۋەھا خاۋەن بىرى دوورمەۋدایە، دەزانىت گىرخواردن لە پىنگە ۋە ھىماي دەسلەپلەتلى بىسۋودە، ھەقبەندىي مۇۋىكار، راپوژ، ھاندان، رۇژەقى ھاوگۇ دەستەبەرى سەرکەۋتنن. ئەم جۇرەيان پىۋىستىيەكە رىبەرايەتلى چوستى لى دەزىت.

- پىۋىستى پەيۋەستىۋون (N-Affil) Need for Affiliation - ئەمىيان پىۋىستىيەكى جىقايىيە، مۇۋ پىي خۇشە بىيەتە ئەندامى دەستە ۋە تىرە، راکەياندىنى دۇستانەي لەتەك دەۋرۋەر ھەيىت. مۇۋ داۋاي سەلماندىن لە دەۋرۋەر دەكات، ھەست ۋە دىدىيان بەرانبەر بە خۇي، بەھەند دەگرىت، پىۋىستى بە ئەفنى ۋە سۆزە. ئەم

⁴⁰ Eriksson-Zetterquist & Kalling & Styhre(2006): 139.

مروڭگەلە لە ڤىنگەى خزمەتگوزارى و تىمكارىدا گەش دەبنەو. بەلام بۇ رېبەرايەتتى سازمان سەرکەوتوو نىن چونكە زىادتر پەرۇشى دلراگرتنى بەرانبەرن و داواى سەلماندن دەكەن، نەك برپاردان.

- پىيوستىي ئەنجامدان (N-Ach) Need for Achievement – مروڭ دەپهەويت بگاتە ئاستى ئوستادى و نەخشى بەرز، پىي خۇشە زال بىت بەسەر بابەتدا و بەرهەمى نايابى هەبىت. ئەمانە كەسانىكن لە ئەرك و كارى سەخت دەگەرپن و پاداشت لايان سەرکەوتن و نەخشەيتانە، نەك خەلاتى ماددى. پىيوستىي ئەنجامدان گەر لە مروڭىكدا بەهيز بىت هانى دەدات بۇ ئافراندن و نوپكارى. ئەم پىيوستىيە هاندەرە بۇ پەرۇشى و بەرپرسايەتى. مروڭى ئەم بوارە دەگەرپن بۇ دۆزىنەوہى چارەسەرى نوئ.

McClelland پىي واىە⁴¹ ئەم سى بوارەى پىيوستىي مروڭ زنجىرەن، مەرج نپە – وەك ماسلو دەلەت – ئەم پىيوستىيەيان دابىن بىت ئەوجا پىيوستىي بەرزتر بکەويتە بزاونن. نەخىر، مروڭ دەتوانىت لە نپوان ئەو پىيوستىيانەدا بگەرپت. دەكرىت پىيوستىي پەيوەستى، پىيوستىي جفاكى و گەرپان بە دواى هەقبەندىدا، لە بارودۇخى تايەت و لاى كەسى تايەت بىتە هاندەرى يەكەمى مروڭ لە كارد، گەرچى پىيوستىي فىزىكى و خۇرسك دابىن نەبوون.

McClelland جەخت دەكات لەسەر ئەوہى دەكرىت «پىيوستىي ئەنجامدان» بە فىربوون لە مروڭدا بىتە رىسكان و گەشەكردن. رېبەرى باش، بە فەراھەمكردن ڤىنگەيەكى دروستى ئازادىي پەيوەست بە بەرپرسايەتپەوہ، بە رەخساندى دەرفەتى گەشەكردن لە بوارى كارد، بە هاندان و دنەدانى كارمەندان بۇ سەرخستى ئاستى كار و جۇرايەتپە بەرهەم – ئەم «پىيوستىي ئەنجامدان» لە لە ھاوکارانى خۇيدا تىز دەكات. بە دیدى McClelland ئەم «پىيوستىي ئەنجامدان» لە گرینگترىن ھۆكارە بۇ گەشەى سازمان.

بىردۆزەى هاندەر و بىزارى – Herzberg

ھاندان برىتپە لە ئاوتزانى چەندىن پەرۇسەى ھۆشەكى، فىزىكى (لەشى) و ھەرۋەھا دەروونى لاى مروڭ و دەبىتە ھۆكارى بزوتنەر بەرەو ھەلوپستىكى تايەت لە بارودۇخىكى ديارىكراد. ⁴²

دەرووناسى ئەمەرىكايى Frederick Irving Herzberg (1923-2000) لە بوارى دنەدانى كارمەند و چوستىي سازماندا خاوەن چەندىن بەرهەمە، يەك لەوان (1966) *Work and the nature of man*. بۇچوونى Herzberg بە «بىردۆزەى هاندەر و بىزارى» Motivation-Hygiene Theory ناسراوہ و دەلەت دوو ھۆكارى سەرەكى ھەيە دەبنە سەرچاوەى رەفتارى مروڭ. يەكيان «ھۆكارى هاندەر» ە و دووہەميان «ھۆكارى بىزارى»⁴³ ھۆكارى ھەرە گرینگ و سەرەكى برىتپە لە ماك و نپوہرۆكى ئەو ئەركەى ئەنجام دەدرىت – چى دەكەيت، گرینگە. ئەمانە دەبنە سەرچاوەى دلأسوودەبى Satisfaction و فراژوونن. ئەمەيانە «ھۆكارى هاندەر» Motivator Factors. لپرەدا دابىنكردى: دەرفەتى ئەنجامدان، لپسەلماندن، سەرفەرازىي كار، بەرپرسايەتى، سەرکەوتن و پىنگەدارى گرینگن.

⁴¹ Jacobsen & Thorsvik (2002): 295.

⁴² Karlöf & Lövingsson (2007): 229.

⁴³ – لپرەدا «بىزارى» لە برى پاكى و خاوتنى بۇ Hygiene بەكار ھاتووە چونكە پىم واىە لەم بەستپنەدا پتر راگەيەنە.

- تواناسازی - واتە سەرخستەن و گەشەى توانا و ھونەرى پىشەوەرەنە، دەرفەتى بەرزبۆونەوھى پىنگە و گەشەى کەسایەتى بەرھەو «خۆراستەندەن».
 - ماک و نۆوھەزۆکى کار - کە دەکاتەوھە دەرفەتى ئافرانەندەن و ئاشناوون بە لایەنى نوێى سەرنجراکىش و سەخت، دندەدان، تىژکردنەوھى وەرە.
 - بەرپرەسایەتى - لە بواری کاردا دەرفەتى ھەم بەرپرەسایەتى و ھەم دەسەلات فەراھەم بێت بۆ جیھەجی کردەن و بۆ پىنکەنى ئامانج. ھەقەبەندى نۆوان بەرپرەسایەتى و دەسەلات باسکى سەرنجراکىشە.
 - بەرھەمھەنەن و نەخشەنەن - گرینگە دەرفەت ھەبێت مەزۆف کارى خۆى تەواو ئەنجام بدات. کىشە دیارى بکات، چارەى بۆ بدۆزیتەوھە و ئەو چارەى پىادە بکات. بگاتە ئەنجام.
 - بەرزبۆونەوھە - لەگەڵ بەرزبۆونەوھى توانا و بەرھەم، بەرزبۆونەوھى پىنگە لە نۆو سازماندا دەبێت تەراز بێت.
 - لىسەلمانەندەن - مەزۆف چاوەرێى لىسەلمانەندەن و پىزانىنە.
- بواریکى دیکە ھەيە داوین نەکردنى دەبێتە مایەى بىزارى، دلەنجان و نارەزایى Dissatisfaction. بۆ نمونە: ھەلومەرجى کار، شۆوازى جیھەجی کردەن کار، مووچە، ھەقەبەندى و ژینگەى کار. Herzberg ئەمیان ناو دەنێت «ھۆکارى بىزارى» Hygiene Factors.
- کاروبارى سازمان - نالەبارى سیاسەت و بەرپۆەبەرایەتى سازمان: راگەیانەندى نادروست، دابەشىنى کار و دەسەلات نارێکە، یاسا و رێسا ناجۆرن.
 - رێبەر و راھینەران - توانا و ئامادەى رێبەر و راھینەران بۆ فێرکردەن و رێتوێنى. چەند ھۆشيارى کارن و تا چ رادەيەک دادپەرورەن.
 - ھەقەبەندى نۆوان کارمەندەن - ھەقەبەندى کارمەند بە کەسانى نۆو سازمانەوھە، کەسانى ھاوکار (ھاوئاست)، کەسانى فەرماندە (سەرۆتەر) و ھەرۆھە فەرمانبەر (ژێرتەر). لێرەدا ھەم ھەقەبەندى وابەستەى کار دەگریتەوھە ھەم ھەقەبەندى مەزۆفکارى لەگەڵ ھاوکاران، لە چتوھى کات و جى کاردا.
 - تايەتمەندى و ھەلاواردەن - ژوور و کەلوپەلى تايەت، ئۆتۆمۆبیل، نازناو، سکرەتەر و بەزى دیکەى خۆنۆاندەن.
 - ژینگەى کار - خاوتى جى کار، فێنکى و رووناکى، کەلوپەلى پىوێست بۆ ئەنجامدانى کار... ھتە.
 - ئاسوودەى کار - ئەم سازمانە تا چ رادەيەک جىگىرە لە بواری خۆیدا و مەزۆف کارمەند تا چ رادەيەک جىگىرە لە کارەکەى خۆى، لە نۆو سازمانەکەدا.
 - مووچە - ھەموو جۆرە پاداشتىکى ئابوورى دەگریتەوھە. گرینگ لێرەدا ئەوھە تا چ رادەيەک بەرزى و نزمى مووچە بەندە بە جۆرى کار و بەرھەمھەنەنەوھە

«بیردۆزەى ھاندەر و بىزارى» Motivation-Hygiene Theory دەلى⁴⁴ ھەلومەرجى «ھۆكارى ھاندەر» گەر داىىن بن دەبنە ماىەى دلاسوودەىى، گەشەندى كاروبار و تەژەندى سازمان⁴⁵، بەلام گەر داىىن نەبن نابنە ماىەى بىزارى و نارەزاىى. نابنە بەربەست. ھەلومەرجى «ھۆكارى بىزارى» گەر داىىن نەبن دەبنە ماىەى بىزارى و نارەزاىى، بەلام گەر داىىن بن نابنە ماىەى دلاسوودەىى و فراژووتن. نابنە ھاندەر. بارودۆخى لەبار نابىتە ماىەى شادى بەلام گەر لەبار نەبىت بىزارى لى دەزىت. بەرانبەر ئەو، جۆراىەتتىى كار و ماكى كار گەر باش بن، كارمەندان دلاسوودە دەبن و بەرھەمىان گەش دەبىت بەلام گەر جۆر و ماكى كار داشكا. كارمەندان بىزار و نارازى نابن. كەواتە ماكى كارە دەبىتە ھاندەرى چوستى و پىشكەوتن نەك زىادكردنى مووچە.

شارپى بەستىنکرد Contingency Theory

لە سەرەتاي شىستەكانى سەدەى بىستەمدا، پروانگەيەك لە سازمانگەريدا سەرى ھەلدا جەختى كرده سەر كاريگەري دەورووبەر و بەستىن (كۆنتىكست، ھەلومەرج، زەمان و زەمىن) Context لەسەر سازمان⁴⁶. لىرەدا ئەم پروانگەيە ناو دەنىن «شارپى بەستىنکرد» چونكە باس لەو دەكات چۆن سازمان بەرتاوى بەستىنە و چۆن بەستىن دەستى ھەيە لە نەخشاندنى سازماندا، چۆن سازمان زادەى گۆرانكارى ھەلومەرجى دەورووبەر و بەستىنە - «بەستىنكردە». دەنا وشەى Contingency شىمانەى كوتوپر، ناديار و نەزانراو دەگەيەنيت.

«شارپى بەستىنکرد» دەلەت سازمان بابەتتىكى كراو و بەرتاوى دەورووبەر. دەورووبەر كاريگەرى ھەيە لەسەر سازمان و دەستى ھەيە لە گۆرانكارى نيو سازماندا. ساختارى سازمان زادەى پەستانى دەورووبەر، بەستىنكردە. سازمان دەبىت تواناي ھەبىت لەتەك دەورووبەردا خۆى بگونجىنيت، دەنا نامىنيت.

«شارپى بەستىنکرد» رىچكەى جۆراوجۆرى ھەيە، لىرەدا سى پروانگەى سەرەكى دەخەينە بەرباس:

- پروانگەى «سازمانى ميكانيكانە» و «سازمانى زىندەل» Burns & Stalker

- پروانگەى پەيكەربەندىى سازمان Mintzberg's Configurations

- پروانگەى تۆربەندى Network Organization

⁴⁴ Jacobsen & Thorsvik (2002): 312.

⁴⁵ - گەشەند: گەشانەو و جوانى. تەژەند: تەژى و زەنگىنى. «زاراوەسازى پىوانە»: 128 - www.mamosta.net

⁴⁶ Eriksson-Zetterquist & Kalling & Styhre(2006): 170.

پروانگه‌ی «سازمانی میکانیکانه» و «سازمانی زینده‌ل»

زانایان (1913-2001) Tom Burns و G. M. Stalker له کتیبی (1961) *The Management of Innovation* دوو چه‌مکی «سازمانی میکانیکانه» Mechanistic Organization و «سازمانی زینده‌ل» Organic Organization ده‌هیننه مه‌یدانی سازمانگه‌رییه‌وه. ئەمان له ئەنجامی تۆژینه‌وه‌ی کرده‌کییه‌وه باس له چۆنه‌تی هه‌لکردنی سازمان ده‌که‌ن له‌ته‌ک په‌ستانی ده‌وره‌به‌ردا و ده‌لین ساختاری جیاواز له ژینگه‌ی جیاوازا، توانای گونجان و پېشقه‌چوونی جیاوازیان هه‌یه.

پاشخانی ئەم بۆچوونه تۆژینه‌وه‌یه‌کی سازمانگه‌رییه له چه‌ندین کۆمپانیای بریتانی - ئینگلیزی و سکوتی - ی په‌نجاکانی سه‌ده‌ی بیستم. له ئەنجامی تۆژینه‌وه‌دا⁴⁷ Burns لێی ئاشکرا بوو توانای هه‌لکردن له‌گه‌ل ده‌وره‌به‌ردا په‌یوه‌سته به ساختاری سازمانه‌وه. کۆمپانیای سه‌ختگیر و زۆر فه‌رمی به ئاسانی ده‌روه‌ستی گۆرانکاری هه‌لومه‌رجی ده‌ره‌کی نایه‌ت. به‌لام کۆمپانیای دیکه هه‌ن شیرازه‌یان پتر نافه‌رمیه‌یه، پلان و رېسای کاری نووسراویان که‌متره، باشتەر له‌ته‌ک گۆرانکاری و بارودۆخی نویدا هه‌ل ده‌که‌ن و ده‌مپنه‌وه. جووری یه‌که‌م خرایه ژێر چه‌مکی «سازمانی میکانیکانه» و جووری دووه‌می خۆگونجین چه‌مکی «سازمانی زینده‌ل» ی پێ برا.

«سازمانی میکانیکانه» Mechanistic Organization

ئەم جوۆره سازمانه ساختاری ئاشکرا و تایبه‌تکاری هه‌یه، یه‌که‌ی جیاواز کاری خۆیان ده‌که‌ن و هه‌قه‌بنديان به یه‌که‌وه سنووردار و دیاریکراوه. توانا و کارزانی له به‌ش و هۆبه‌ی جیاوازا کۆبوونه‌ته‌وه.

هه‌لومه‌رجی ساکاری ده‌وره‌به‌ر زه‌مینه خۆش ده‌کات بۆ پرۆسه‌یه‌کی نێوه‌ندگیر (سه‌نترالیستانه، مه‌رکه‌زی) چونکه زه‌مینه سازه بۆ ئەوه‌ی ده‌سه‌لاتی هه‌ره بالا به‌ته‌نی بریار بدات و چ پێویستی به پرسوپرای راویژکاران نییه. دارشتن و پیاوه‌کردنی به‌نامه‌ی ستاندارد و یه‌کنه‌واز له بارودۆخی دامه‌زراودا، له هه‌لومه‌رجی داوه‌ستاودا، پرۆسه‌یه‌کی خۆشچهره‌یه. داوه‌ستان و ساکاری له سازماندا به‌ستینه‌کرده - ره‌نگدانه‌وه‌ی هه‌لومه‌رجی ده‌وره‌به‌ره.

سازمانی زینده‌ل Organic Organization

جیاوازیی کاروبار ناچارمان ده‌کات ئه‌رکی تایبه‌ت بسپیرین به که‌سانی تایبه‌تکار و به‌وه‌ش هه‌قه‌بندی به‌شه‌کانی نێو سازمان له ساکاری ده‌رده‌چن. گۆرانکاریی تیزه‌وه داوای به‌رته‌ک (کاردانه‌وه) و بریاری خیرا ده‌که‌ن، که‌واته هه‌قه‌بندی نێوان به‌شه‌کان و جووری پرۆسه‌ی بریاردان ده‌بی‌ت ئالۆزتر بن.

به‌ستینی ئالۆز و نادیار سازمان ناچار ده‌کات هه‌میشه په‌روشی کارمه‌ندانی خۆی بیت. له «سازمانی زینده‌ل» دا هه‌م پێویستی و هه‌م دیدی کارمه‌ندانی سازمان سه‌نگی خۆی هه‌یه. بۆچوونیان به‌هه‌ند ده‌گیریت و ده‌رفه‌ت بۆ تیمکاری و رېبه‌رایه‌تی گه‌له‌ست دیته ره‌خساندن. ئەم جوۆره په‌روشی و رېبه‌رایه‌تییه توانای زیاده‌تره بۆ په‌یبردن به ده‌وره‌به‌ری ئالۆز و هه‌لومه‌رجی بزێو، باشتیش خۆی له‌گه‌ل گۆرانکاریدا ده‌گونجینیت.

⁴⁷ Andersson (1994): 45.

Burns & Stalker دەلّين «سازمانى ميكانيكانه» له بارودۇخى جىگىردا باشتر كارايە بەلام دەروەستى دەوروبەرى بزيو نايەت، «سازمانى زىندەل» له دەوروبەرى ناديار و دىناميكيدا، له بازارى پەشودا، پتر خوشچەرخە، كاراثرە. ليرەدا گرووپ و دەستەى كارى سەرفەراز پەيدا دەبن و گورجتر ديتە دەست، ئەويش بۆ وەلامدانەوہى كارىگەرى و گۆرانكارىيە بەستين. سازمانى ميكانيكانە سەرسەختە، بە ئاسانى نايەتە رەدا.

تۆزىنەوہى (2008) *Perceived Organizational Politics (POPS) in Mechanistic and Organic Organizations* بۆ روونكردنەوہى جياوازىي ئەم دوو جوړە ساختارەى سازمان، بەم هيلكارىيەى⁴⁸ خواریو چوار رەهەندى جياواز ديارى دەكات و تايەتمەندىي ئەو چوار رەهەندە له سازمانى ميكانيكانە و سازمانى زىندەلدا پيشان دەدات:

- تايەتكارى *Specialization* - تا چ رادەيەك كاروبارى سازمان بەپيى رۇلى تايەتكارانە جودا كراونەتەوہ. دياردەى تايەتكارىي كەسەكى *Individual Specialization* له سازمانى ميكانيكانەدا مەودا له راگەياندىي ھاوبەش كورت دەكاتەوہ. ھەركەس خەرىكى كار و كارزانيى خوڤەتى، ئەندازيار چ ھەقبەندى بە دەستوورناس و ژميريارەوہ نيبە، ھەريەكەو بواری خوڤى. سازمانى زىندەل داواى تايەتكارىي ھاوچۆش *Joint Specialization* دەكات. كارمەندى خواھن كارزانيى جياواز له يەكەى جياوازهوہ دین و له تيمى ديارىكراوى ھاوبەشدا كار دەكەن بۆ پيادەكردنى كاروبارى پروژە. ئە تايەتكارى و نە بەشەسازمان دەبيتە بەرەست.

- ميكانيزمى تيكبەستە *Integrating Mechanisms* - لەبەر ئەوہى سازمانى ميكانيكانە وەلامدەرەوہى ژينگەى ساكارە، پرۆسەى برپاردانىش تيیدا ساكارە. فەرمان لە سەرەوہ بە ليژارى سازماندا شوڤ دەبيتەوہ. كوچەرخى تيكبەستن ليرەدا ساكارە. بەلام سازمانى زىندەل له ژينگەيەكى ئالۆز و بزيودا كار دەكات و لەبەر ئەوہش پيويستى بە چەرخاندنيك - بە ميكانيزميك - ي ئالۆزە بۆ تيكبەستنى برپارى بەشە جياوازهكانى سازمانەكە. ھونەرى وەك راگەياندن، گفتوگو، راويژ، پينكھاتن و برپارى گەلدەست بنەماى ئەم كوچەرخەن.

- نيوەندگيرى *Centralization* - نيوەندى برپار ھەتا لە سەرەو، لە دوندى سازمان بيت، ئەوا ئاستى نيوەندگيرى بەرزە، سەرۆك برپار دەدات و دەرفەتى خوڤەرمانى لە ژيرەوہ كز دەبيتەوہ. سازمانى ميكانيكانە نيوەندگيرى تيیدا بەرزە. سازمانى زىندەل دەرفەت بۆ خوڤەرمانى دەستەى كار دەپەخسيتيت. برپار لای ئەوانەيە كە شارەزای كارى خوڤانن. ليرەدا نيوەندگيرى لاوازه. كارمەند ھەست بە بەرپرسايەتى و دەرفەتى برپار دەكات. ئەمەش بۆ فراژووتنى سازمان، ھۆكارىكى گرینگى دنەدەرە.

- شيوازبەندى *Formalization* - فەرميبوون و خو بەستەوہ بە شيوازى ديارىكراوى دارپژراو، بۆ نموونە ريسا و ريتويتى نووسراوى ئاشكرا و سنووركيش له سازمانى ميكانيكانەدا دەبيتە مايەى كاراسانى. بەلام بۆ راگەياندن و داھيتان دەبيتە ريبەست. سازمانى زىندەل كەمتر شيوازبەندە، زياتر دەرفەتى ئافراندن خوش دەكات بۆ دۆزىنەوہى چارەسەرى جوړاوجوړ بۆ كيشەى دەوروبەرى پەشيو.

⁴⁸ Sweid (2008): 12.

میکانیکنه Mechanistic	زینده‌ل Organic
تایبه‌تکاری کیسه‌کی Individual Specialization	تایبه‌تکاری هاوچوش Joint Specialization
میکانیزمی تیکبه‌سته‌ی ساکار Simple Integrating Mechanisms	میکانیزمی تیکبه‌سته‌ی ئالۆز Complex Integrating Mechanisms
نیوه‌ندگیری توند High Centralization	نیوه‌ندگیری لاواز Low Centralization
شیوازه‌ندی توند High Formalization	شیوازه‌ندی لاواز Low Formalization
Sweid, Natalie Esther. <i>POPS in Mechanistic and Organic Organizations</i> (2008).	

پروانگه‌ی په‌یکه‌ربه‌ندی سازمان – Mintzberg's Configurations

زانای سازمانناس (-1939) Henry Mintzberg له هفتاکانی سده‌ی بیستمدا سهرگرمی تۆزینه‌وه بوو دهرباره‌ی په‌یکه‌ربه‌ندی سازمان. Mintzberg سالی 1979 له کتیبی *The Structuring of Organizations* بۆچوونی خوی روون ده‌کاته‌وه و پاشان سالی 1983 له کتیبی *Structure in fives: Designing Effective Organizations* بره‌ویان پی دده‌ات⁴⁹. ئەم دیدی Mintzberg به «په‌یکه‌ربه‌ندی سازمان» Mintzberg's Configurations ناسراوه.

Mintzberg ده‌لئت په‌یکه‌ری زۆربه‌ی سازمان بریتیین له پینچ (هه‌یه‌ ده‌یانکات به‌ شه‌ش) شابه‌شی هه‌ره‌ گرینگ، به‌لام ته‌ندازه‌ و سه‌نگی هه‌ر یه‌ک له‌م به‌شانه‌ به‌پیی جۆری سازمان دیته‌ گۆرین. Mintzberg هیلکاری Organigram یه‌ک بۆ ئەم په‌یکه‌ربه‌ندیی خوی دادهریژیت و به‌شه‌کانی تیدا پیشان دده‌ات⁵⁰:

1- «چه‌رخ‌ی کردار» Operating Core – چه‌رخ‌ی کارای سازمانه‌ بۆ جینه‌جیکردنی ئەو ئەره‌کی له‌ ته‌ستۆی گرتووه‌، چ خزمه‌تگوزاری بیت، چ به‌ره‌مه‌میتان. له‌ سازمانی فه‌رمانداریدا بۆ نمونه‌، به‌شه‌کانی خزمه‌تی هاوژندان، باجگر، پۆلیس و... هتد ده‌گریته‌وه‌. به‌شه‌کانی به‌ره‌مه‌میتان، کرپن و فروشیاری له‌ کۆمپانیادا ده‌گریته‌وه‌.

2- «به‌رپوه‌به‌رانی مامناوه‌ند» Middle Line – بریتیه‌ له‌و به‌رپوه‌به‌ر و سهرکارانه‌ی به‌رپرسن له‌ گه‌یاندنی فه‌رمان و ریتویتی ریه‌رایه‌تی بۆ کارمه‌ندانی خویان له‌ «چه‌رخ‌ی کردار» دا، هه‌روه‌ها گه‌یاندنی ئاگاداریی دهرباره‌ی ئەره‌کی ئەم چه‌رخه‌ کرداره‌ (به‌ره‌م و خزمه‌تگوزاری) بۆ سهره‌وه‌ی خویان. ئەوجا چاودیری و ریکخستنی ئەره‌کی ئەو چه‌رخه‌ش.

3- «رپیه‌رایه‌تی ستراتیژ» Strategic Apex – لیڤه‌دا به‌رپرسانی بالای سازمان کۆ ده‌بنه‌وه‌. به‌رپرسایه‌تی سهرله‌به‌ر له‌ ته‌ستۆی ئەماندایه‌.

4- «ستافی هونه‌رکاری» Technostructure – ئەمانه‌ ده‌سته‌ی پلانریژی، ریساریژی، وردبینی و فیرکاریی سازمانن. به‌شیک نین له‌ چه‌رخ‌ی کردار، بگره‌ تیمیکن، ستافیکن بۆ ئەم جۆره‌ هونه‌رکارییه‌.

5- «ستافی پشتیوانان» Support Staff – ئەمه‌ به‌شی سیرفیز و هاوکاران ده‌گریته‌وه‌. ئەمانیش به‌شیک نین له‌ چه‌رخ‌ی کردار، به‌لکوو هاوکار و پشتیوانن بۆ چه‌رخاندنی هه‌موو کاروباری سازمانه‌که‌، بۆ نمونه‌ به‌شی مووچه‌کاری، شۆفیران، پاسه‌وانان، رپستوران و هتد.

کاری هه‌ره‌ گرینگ‌ی Mintzberg هه‌ر ئەوه‌ نییه‌ باس له‌م به‌شانه‌ ده‌کات، ئەو به‌شانه‌ له‌ بیردۆزه‌ی زووتریشدا باسیان هاتووه‌. گرینگ لیڤه‌دا ئەوه‌یه‌ Mintzberg روونی ده‌کاته‌وه‌ چۆن به‌ستین و هۆکاری دهره‌کی کار ده‌که‌نه‌ سهر سه‌نگ و رۆلی شابه‌شی جیاواز له‌ جۆره‌ جیاوازه‌کانی سازماندا و ئەم شیوه‌کارییه‌ له‌ په‌یکه‌ربه‌ندییه‌که‌دا پیشان دده‌ات. بابزاین به‌ستین و هۆکاری دهره‌کی لیڤه‌دا چین.

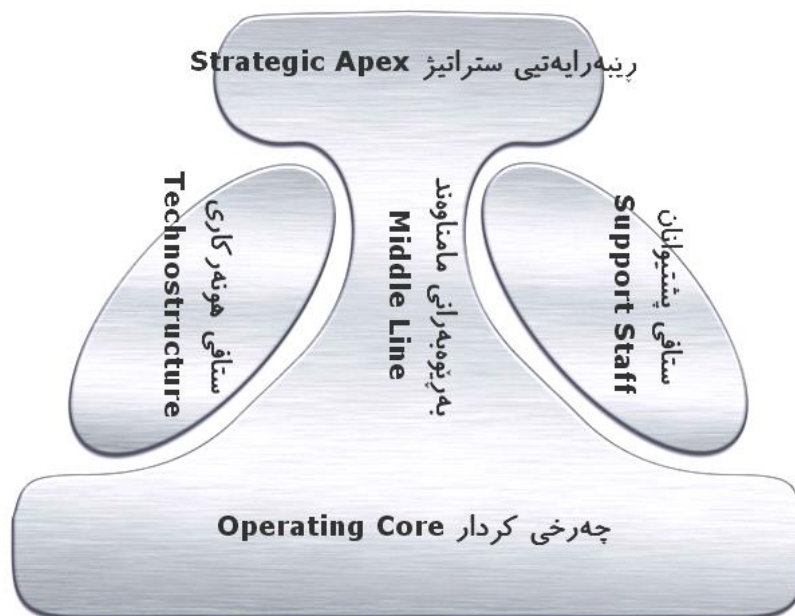
به‌ دیدی Mintzberg چوار ره‌هه‌ندی هۆکار له‌ ده‌وربه‌ردا هه‌ن، سازمان ده‌خه‌نه‌ به‌ر تاوی خویان⁵¹:

⁴⁹ Bruzelius & Skärvald (2011): 361.

⁵⁰ Jacobsen & Thorsvik (2002): 124.

⁵¹ Bakka & Fivelsdal & Lindkvist (1999): 80.

- 1- «جیگیر - بزیو» Stable-Dynamic - رههندی «جیگیر - بزیو»ی دهوروبه ر باس لهوه دهکات تا چ رادهیهک بهستینی ئەم سازمانه ئارامه، پیشهات و پروودای تا چ رادهیهک بهردیده⁵² و چهندی نادیاره و پیشبینی لی ناکریت. بارودوخی سیاسی، گهشهی ئابووری و هه‌لکشانی ته‌کنیکی و... هند ده‌گریتهوه. هه‌لبه‌ته بزیوی و په‌شیوه‌یی به‌ستین کار ده‌کهنه سهر کاروباری سازمان.
- 2- «ساکار - ئالۆز» Simple-Complex - دهوروبه ر مهرجی هه‌یه له‌سهر کارزانی و توانای هونه‌ری (ته‌کنیکی) ی سازمان، ئەم مهرجانه ده‌کهنه نیوان دوو جه‌مسهری ساکاری و ئالۆزییه‌وه. ئەو مهرجه ته‌کنیکی و زانستیانه‌ی دهوروبه ر هه‌یه‌تی له‌سهر کۆمپانیایه‌کی بچووکی هه‌ویره‌مه‌نی بۆ نمونه وه‌ک ئەوه نییه ئاراسته‌ی کۆمپانیایه‌ک ده‌کریت ئامیری ته‌کنیکی ئالۆز بۆ ئاسمانگه‌ردی ساز ده‌کات.
- 3- هاوچه‌شن - فره‌چه‌شن Integrated-Diverse - ئایه کرپاری به‌ره‌می ئەم سازمانه یه‌ک جوړ و یه‌ک میلله‌تن، یان مروّفی ته‌مه‌نی جیاواز و وه‌لاتی هه‌مه‌جوړه‌ن. ئایه ئەو به‌ره‌مه‌ی دروستی ده‌که‌یت یه‌ک جوړه و بۆ یه‌ک وه‌لاته یان جوړی جیاوازه و بۆ وه‌لاتی جیاوازه.
- 4- میهره‌بان - نه‌یار Munificent-Hostile - ئەم سازمانه له‌ چ جوړه به‌ستینکدا ده‌ژی؟ دهوروبه‌ری تا چ رادهیه‌ک دۆستانه‌یه؟ ر‌کابه‌ری به‌ره‌مه‌ینان و بازار‌کاری چه‌ند تونده؟ به‌ستینی نه‌یار مهرج و په‌ستانی له‌سهر سازمان تونده. سازمان ده‌بیت ده‌ستوبرد بیه‌ته وه‌لام و به‌رته‌کی خیرای هه‌بیت.



پینج شابه‌شی سازمان

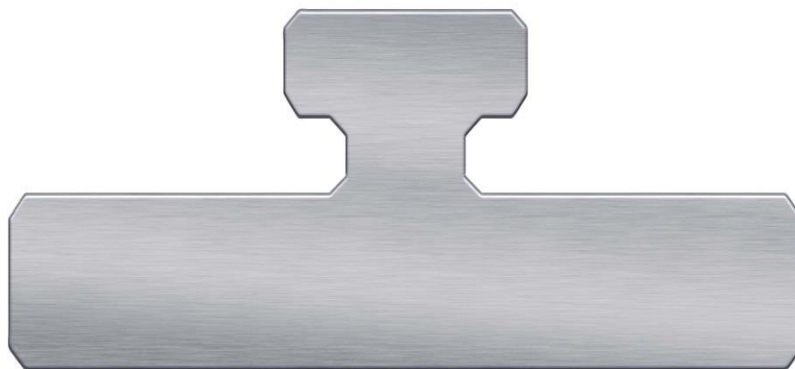
Henry Mintzberg. *The Structuring of Organization*.

تيكبهستنى ئەم چوار رەھەندە كار دەكەنە سەر ساختارى سازمان، سەر سەنگ و ئەندازەى ئەو پىنچ شابەشەى باسمانکردن، ھەر بۇ نمونە:

- بەستىنى جىگىر و ساكار - ساختارى نيۆەندگىر (مەرکەزى) و بىرۆكراتى گەرەكە
 - بەستىنى جىگىر و ئالۆز - ساختارى نيۆەندپەرت (نامەرکەزى) و بىرۆكراتى گەرەكە
 - بەستىنى بزیو و ساكار - ساختارى نيۆەندگىر (مەرکەزى) و زىندەلى گەرەكە
 - بەستىنى بزیو و ئالۆز - ساختارى نيۆەندپەرت (نامەرکەزى) و زىندەلى گەرەكە
- ئەوجا دوو رەھەندەكەى دىكەشيان تىكەل دەبىت و رىكارەكانى دىكەى سازمانىش دەگرەنەو، بۇ نمونە پرۆسەى برىاردان، راگەياندن و... ھتد.

لە ئەنجامى ئەو ھەموو شروڤەكارىيەدا Mintzberg پىنچ جۆر سازمان ديارى دەكات: 53

1. سازمانى ساكار The Entrepreneurial Organization - لە نيۆ سازمانى بچووك و تازەدامەزراودا باو، بەتاييەتى ئەو جۆرەى سەرۆك دروستى دەكات و خۆى دەبيات بەرپۆ. بەلام جار ھەيە سازمانى گەرەش لە دەمى پەشيوى و سەختىدا پەنا بۆ ئەم جۆرە سازمانە دەبات. لىرەدا شابەشى «رېيەرايەتى» و «چەرخى کردار» سەنگيان ھەيە. بەشەكانى دىكە يان نين يان زۆر لاوازن. سەرۆك جگە لە برىارى راستەوخۆ، چاودىرى و كۆنترۆلىش دەگرىتە دەست. چەرخى کردار ھەمەكارەيە. ئەم جۆرە سازمانە لە بەستىنى ساكارى بزیودا كارايە.



سازمانى ساكار
The Entrepreneurial Organization

⁵³ Eriksson-Zetterquist & Kalling & Styhre(2006): 183.

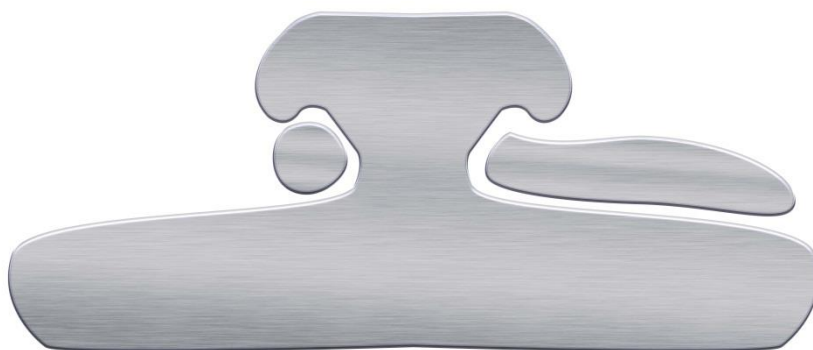
بەستىن	جىگىر	بزيو
ساكار	ساختارى نيوهندگير و بىروكرات	ساختارى نيوهندگير و زيندهل
ئالوز	ساختارى نيوهندپەرت و بىروكرات	ساختارى نيوهندپەرت و زيندهل

2. سازمانى ماشىنى بىروكراسى The Machine Bureaucracy - لەم جۆره سازمانەدا جگە لە فەرماندارىي راستەوخۆ و نيوهندگير (مەركەزى)، ھەم تايبەتكارى و ھەم ريساي فەرمى سەنگى تايبەتيان ھەيە. ئەم سازمانە ھەك ماشىن (مەكىنە) كار دەكات، ھەموو پارچەيەكى كارى ديارىكراوى خۆى ھەيە و زنجيرەيەك ريسا و شيرازەى ئاشكرا ھەيە بۆ پەيرەو كردن. لەبەر ئەو جگە لە ريبەرايەتى و «چەرخى كردار»، ھەردوو شابەشى «ستافى ھونەركارى» و «ستافى پشتيوانان» پىگەيان گرینگە. لە بەستىنى جىگرتوودا كە ھەلومەرجى كار تىيدا ئارامە و پيشبىنى لى دەكرىت، ئەم جۆره سازمانە خۆشپەوتە. بۆ نموونە بوارى پيشەسازىي كۆبەرھەم، ھەك كارگەى دروستكردن ئۆتۆمۆبىل و چىنكارى (كارگەى قوماش چىن).



سازمانى ماشىنى بىروكراسى The Machine Bureaucracy

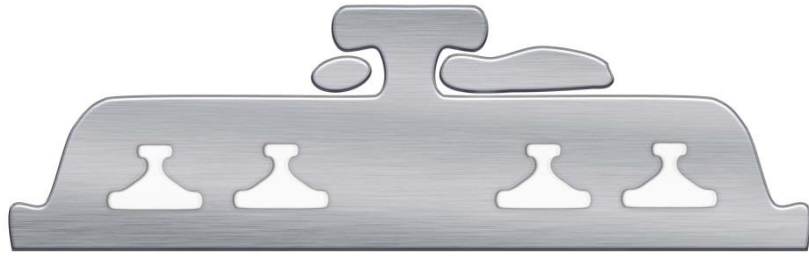
3. سازمانی پیشه‌وهری بیرۆکراسی - The Professional Bureaucracy - سازمانیکه خاوه‌ن یه‌که‌ی تاراده‌یه‌ک سهر‌فهر‌از (ئاتۆنۆم) ی تایبه‌تکار و هه‌روه‌ها شیرازه‌یه‌کی بریاردانی نیوه‌ندپهرت (نامه‌رکه‌زی) ی هه‌یه. یه‌که‌ی کار لیره‌دا که ده‌کاته‌وه «چه‌رخ‌ی کردار» سهر‌فهر‌ازانه‌ی ئه‌رکی خۆی بۆ پیکانی ئامانجی هاوکۆی دیاریکراو، جیبه‌جی ده‌کات چونکه‌ی ئه‌ندامانی ئه‌م شابه‌شه‌ ئاستی پیشه‌وه‌رییان به‌رز و باش ئه‌رک و رۆلی خۆیان ده‌زانن. بۆ نموونه‌ی بواری فی‌رکاری، ساخله‌می و پۆلیس. له‌ فی‌رکاریدا، هه‌ر فی‌رگه‌ و ده‌زگه‌یه‌کی خۆیتندی زانکۆ کاری خۆی ده‌کات، هه‌ق‌به‌ندی هه‌یه‌ به‌لام به‌ ناچاری په‌یوه‌ست نییه‌ به‌ فی‌رگه‌ و ده‌زگه‌ی دیکه‌وه. نه‌خۆشخانه‌ و پۆلیسخانه‌ له‌ بواری خۆیاندا هه‌روه‌هان. لیره‌دا له‌به‌ر ئه‌وه‌ی ئه‌ندامانی «چه‌رخ‌ی کردار» پیشه‌ی خۆیان ده‌زانن، نه‌ پتو‌یستیان زۆر به‌ رێبه‌رایه‌تی گه‌وره‌ و توند هه‌یه‌ نه‌ به‌ «ستافی هونه‌رکاری».



سازمانی پیشه‌وهری بیرۆکراسی

The Professional Bureaucracy

4. سازمانی به‌شبه‌ند The Divisionalized Organization - ئه‌میان به‌ره‌می گه‌شه‌کردنی «سازمانی ماشینی بیرۆکراسی» یه. یه‌که‌ی کاری نیو «چه‌رخ‌ی کردار» به‌ «به‌ریوه‌به‌رانی مامناوه‌ند» ی خۆیه‌وه‌ گه‌شه‌ ده‌که‌ن و ده‌گه‌نه‌ ئاستیکی به‌رز سهر‌فهر‌ازی و وه‌ک سازمانی سهر‌به‌خۆ ده‌چه‌رخین. هاوئا‌هه‌نگی ئه‌م به‌شه‌ سهر‌فهر‌ازانه‌ له‌ته‌ک یه‌ک‌دیدا، له‌ رێی ستاندارد‌کردنی ده‌رخون ⁵⁴ Output ه. ئه‌رکی «رێبه‌رایه‌تی ستراتیژ» لیره‌دا کۆنترۆلی ئه‌و ده‌رخونه‌یه. لیره‌دا «به‌ریوه‌به‌رانی مامناوه‌ند» پینگه‌ و ده‌سه‌لاتیان زۆره‌ به‌ مه‌رجی پیکانی ئامانجی هاوکۆ. ئه‌م جۆره‌ سازمانه‌ له‌ به‌ستینی هیترو‌جین (فره‌چه‌شن) دا کارایه‌، وه‌ک کۆمپانیای مه‌زن که خاوه‌ن به‌ره‌می هه‌مه‌چه‌شنه‌ بۆ وه‌لاتانی جیاواز. ئه‌مانه‌ بۆ وه‌لامدانه‌وه‌ی بازار ده‌بنه‌ به‌شه‌ کۆمپانیای جیاواز بۆ به‌ره‌مه‌پێتانی کالای جیاواز.



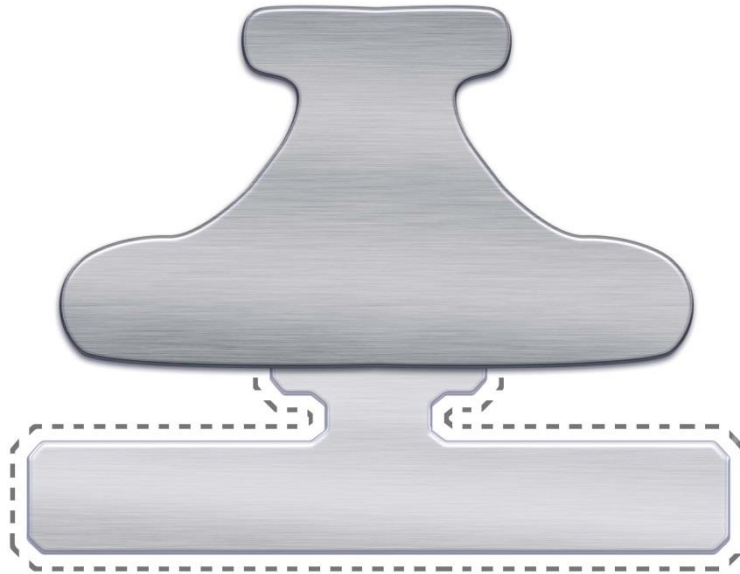
سازمانی به‌شبه‌ند

The Divisionalized Organization

5. سازمانی داهینه‌رانه (The Innovative Organization ("Adhocracy") - ئەرکی سازمانی داهینه‌رانه جینه‌جیکردنی داهینان و نوینکارییه. ئەمیان سازمانیکه زۆر «زیندەل» (بروانه باسی «سازمانی زیندەل»). پەیکەریکی بەرجەستە نییه. زۆرجار شیوهی «سازمانی تەکولۆ» (ماتریکس - بروانه بەشی ساختاری سازمان) دەگریت و بۆ پرۆژەکاری و تیمی تۆژینه‌وه له‌باره که تیندا زانیار له ئاستی به‌رزدا ده‌خړته کار.

ئەم جوړه سازمانه له ئۆرگانیگرام (هیلکاری سازمان) له‌که‌ی Mintzberg به‌شیکي به‌هیل پچرچر Dashed جودا کراوه‌ته‌وه بۆ ئەوهی پیشانی بدات که لێره‌دا دوو ویتە‌ی جیاواز هه‌یه، یه‌کیان سازمانیکي داهینه‌رانه‌یه کار بۆ سازمانی دیکه‌ی دهره‌کی ده‌کات، ئەمیان Operating Adhocracy. بۆ نمونه کۆمپانیای ریکلام که کار بۆ کۆمپانیای دیکه‌ی ده‌کات. دوو‌هه‌میان کار بۆ نیوخۆی سازمانه‌که‌ی خۆی ده‌کات. ئەوهی کار بۆ سازمانی دهره‌کی ئەنجام ده‌دات، هه‌م بېرۆکه‌ی له‌سه‌ره هه‌م پیاده‌کاری. ئەوهی بۆ سازمانی خۆی کار ده‌کات تهنه‌ا خه‌ریکی داهینانی هزرییه Administrative Adhocracy. پیاده‌کاری بۆ به‌شه‌کانی دیکه‌ی سازمانه‌که‌ی جی ده‌هیلێت. Mintzberg به‌روونی باس له‌وه‌ ده‌کات که ئەم مۆدیلانه‌ خه‌یاڵکردن - واته‌ له‌ راستیدا سازمان نییه‌ تاسه‌ر کوتومت یه‌کیک له‌م مۆدیلانه‌ی هه‌بیته‌. ئەمانه‌ مۆدیلن و زۆر جار نمونه‌یان به‌ تیکه‌به‌ستراوی له‌ سازمانی راستیدا ده‌بینیت و ده‌زانیت به‌ستین، گۆرانکاری ده‌وروبه‌ر چ کاریگه‌رییه‌کیان له‌سه‌ر ساختار و کاروباری سازمان هه‌یه.

هه‌ر به‌ده‌م ئەم باسه‌ی شارێی «سازمانی به‌ستینکرد» هه‌ و به‌ تیبینی ئەو گۆرانکارییه‌ به‌رفه‌وانه‌ی داتا‌کاری IT، باسی له‌ په‌یدا‌بوونی فۆرمی دیکه‌ی سازمان دیته‌ کایه‌وه. بۆ نمونه «تۆر به‌ندی».



سازمانی داهیننرانه
The Innovative Organization ("Adhocracy")

روانگه‌ی تۆرپه‌ندى Network Organization

له نه‌وه‌ده‌كانى سه‌ده‌ى بېسته‌مه‌وه بۆچوونىك بره‌وى هه‌يه ده‌لېت گۆرآنكارى ده‌وربه‌ر هېنده ئالۆز و تېزپه‌وه، سازمان ناچار ده‌كات، له‌گه‌ل سازمانى دىكه‌دا، په‌رۆشى تۆرپه‌ندى بېت ده‌نا ده‌روه‌ستى ركبهرى سهرده‌م نايه‌ت. كتيبى (2010) *Nätverksorganisationer* ده‌لېت هۆكارى كاريگه‌ر له‌م بواره‌دا سى خال: 55

1- گه‌شه‌ى ته‌كنىكى راگه‌ياندن و داناكارى — Information & Communication Technology - ICT

2- ركبهرى و ئابوورى جيهانپۆش

3- گۆرآنكارى تېزپه‌وه له‌ جيهاندا داواى «نهرمه‌كارى» Flexibility له‌ سازمان ده‌كات

ئهم گه‌شه و گۆرآنكارىيه ههم زۆر تېزپه‌وه، ههم به‌رفره‌وانه، سنوورى وه‌لاتان ده‌برېت و هېچ ده‌سته‌به‌رىك ناهيلىت بۆ پاراستنى سازمانىك پەى به‌ ده‌وربه‌رى خۆى نه‌بات. له‌ ژينگه‌ى وه‌هادا سازمانگه‌رى بۆ ده‌روه‌سته‌هانتى گۆرآنكارى و ركبهرى ده‌وربه‌ر، پشت ده‌كه‌نه ساختارى «هه‌ره‌مكار» و «برپاردانى نيوه‌ندگير»، پشت ده‌كه‌نه بنه‌ماكانى رېبه‌رايه‌تبه‌كه‌ گيرۆده‌ى «بېوه‌رى ستاندارد»، «هاوئاھه‌نگى» و «كۆنترۆل» بېت. ئهم هونه‌رانه له‌ دونىاى زووتردا كارا بوون. سازمانى هاوچه‌رخ رۆو ده‌كه‌نه «تۆرپه‌ندى» و «ساختارى خۆفه‌رمان» (پيكه‌يتنانى يه‌كه‌ى سه‌رفه‌راز، ئاوتۆنهم) بۆ هاندانى داهيتان، نهرمه‌كارى Flexibility و خۆگونجاندن. سازمانى گه‌وره‌ى هه‌مه‌كاره‌ى جارن، ئيستاهه‌ول ده‌دن ئه‌رك و تواناى سه‌ره‌كىي خۆيان گرد بكه‌نه‌وه و

⁵⁵ Edgren & Skärvald (2010): 21.

بەشەكانى دىكەى كار «دەرسپىر»⁵⁶ Outsourcing بىكەن - بە رادانى بدەن. ئەمەش دىاردەيەكە ھونەرى خۇى ھەيە و داواى تۆربەندىي تايبەت دەكات.

تۆربەندى - لە بوارى سازمانناسىدا - باس لە جۆرىكى نوئى ھەقبەندى دەكات لە نىوان چەندىن بەش يان سازمانى جياوازى سەرفەرازدا. ئەم ھەقبەندى و ھاوئاھەنگىيە بۆ گۆرىنەوھى زانىار Knowledge. ئاگادارى Information، كالا و بەرھەمە لە نىوان لايەنى ھاوکاردا. بەستن و راگرتنى تۆربەندى جۆرىكە لە پەيمانەستىن لە نىوان ئەو ھاوکارانەدا نەك وەك سازمانى كلاسىك بە خاوەنىتى و ساختارى بەرجەستەى ھەرمەكار راگىرىت. ئەم پەيمانە جۆرى زۆرە، ھەيە ورد و فەرمى، ھەيشە درشت و قەكرى. كەواتە فۆرمى تۆربەندى دەكاتەوھ «سازمانگەرى لەسەر بنەماى پەيمانەستىن. پىكھاتىن، دامەزران و راگرتنى فۆرمى وەھا پىويستى بە راگەياندىن و سەوداى بەردەوامە بۆ نوپكردنەوھى پەيمان»⁵⁷.

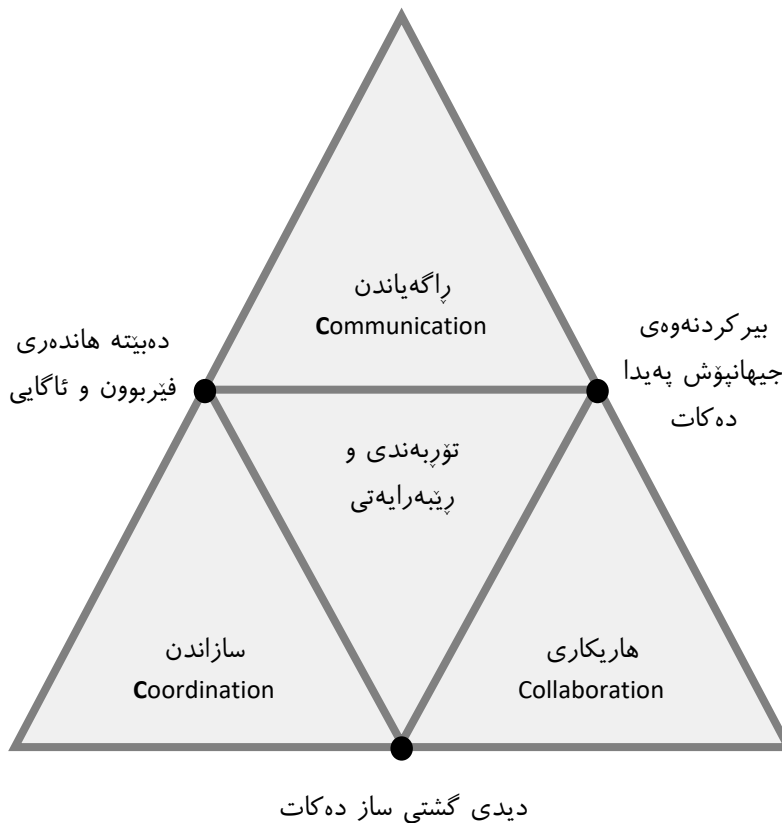
نووسەرانى (2004) *Nätverkande organisationer* دەلەين تۆربەندى مەيلىكى بەرچاوى ھەيە بۆ بەكارھىتانى داتاكارى لە سازمانگەرىدا: Thanos Magoulas پىسپورى سازمانگەرى، نۆرە (رۆل) ى داتاكارى سازمان لە مۆدىلى 3C ى ھەستىاردا، گرد دەكاتەوھ:⁵⁸

مەبەستى Magoulas لە سى C ى ھەستىار، سى وشەى *Communication, Coordination & Collaboration* كە دەكاتەوھ «راگەياندىن»، «سازاندن» و «ھارىكارى». ئەم مۆدىلە دەلەيت داتاكارى، لە رىي راگواستىنىكى سوودبەخشى زانىارەوھ، زەمىنە بۆ مرؤف و سازمان ساز دەكات بەدەم كارى ناوچەگىرەوھ، بگاتە بىر و دەركى جىھانپۆش. ئەم راگواستىنە سوودبەخشەى زانىار و ئەم دەرگە جىھانپۆشە دەرڤەت خۆش دەكەن بۆ سازاندنى كاروبارى گشت ياوهر و بەشداران، بۆ ئەوھى لە يەك رووکاردا يەك بگرەنەوھ. سازاندن و يەكانگىرى كاروبارى ياوهران دەبىتە ھاندەر بۆ پىكھىتانى دىدى گشتى و ھارىكارى ھەمەلايەنە، چونكە سوودى ھەمەلايەنەى لى دەزىت. ھارىكارىش پىويستى بە راگەياندىن دروست و باش ھەيە. راگەياندىنىش ھەم زارەكىي ھەيە، ھەم داتاكار.

⁵⁶ دەرسپاردن / دەرسپىر كردن - كارىك بسپىرى بە لايەنىكى دەرەكى Outsourcing.

⁵⁷ Edgren & Skärvald (2010): 14.

⁵⁸ Johansson & Merckell (2004): 40.



مۆدیلی سی C ی ههستیار له تۆرپه ندیدا - Thanos Magoulas

کهواته زانیار (مهعریفه - زانست و هونه) Knowledge له لایه ک و ئاگاداری Information له لایه ک دهبنه بنهما بۆ هۆنینه وهی تۆر - بۆ تۆرپه ندی. بهلام داتاکاری (تهکنه لۆژیای ئاگاداری و راگه ياندن) ICT زهمینه خوش دهکات بۆ بازدان بهسهر کۆسپی کات و ریتبهستی مادیدیا و دهبیتته ئامرازیک بۆ پیکهینانی راگه ياندنیکى چوست بۆ راگواستنیکى سوودبهخشی زانیار.

داتاکاری له سازمانگه ریدا دهکاته سوود وهرگرتن لهو دهرفتهی بهستینی داتاکاری دهپهخسینیت بۆ تیکبهستن و گریدانی بهش و پیداوایستی جیاوازی سازمانی جیاواز له بهستینیکى هاوبهشدا. چهندين ئهرك و راژهی هاوبهش هه، دهکریت له سازمانی سهربهخۆدا جودا بکریتهوه و له ئاستیکى هاوبهشدا بخریته بواری خزمهتهوه، تهوهش جوړیکى تایبهته له تۆرپه ندی پێی دهگوتریت «سازمانی خهیاڵکرد» Virtual Organization.

سازمانی خه یالکرد Virtual Organization

چه مکی سازمانی خه یالکرد Virtual Organization یان Virtual Corporation هم روانگه یه هم شیوازیکی تاییه ته له سازمانی تۆر به ند، بریتیه له هاریکاری و هاوئا ههنگی کاتی له نیوان لایه نی جیاوازی سهر به خو، بۆ سوودمه ندبوون له توانا و راژه (خزمهت) ی دیاریکراو و ههروه ها به شکردنی خه رجی، پنداویستی و بازاری یه کدی.

سازمانی خه یالکرد له پرووی بیردۆزه کییه وه، له ده مه و کۆتای سه ده ی بیسته مد، بره وی سه ند و به کرده وه ش هه تا دیت له هه لکشاندایه. ریشالی گرینگ لیره دا بریتین له:

- زه مینه خو ش ده کات بۆ به کارهیتانی مهیدانیکی بهرین له سه رچاوه ی هه م زانیار و هه م ماددی. مرؤف ناچار نابیت کات و کار، توانا و ده رامه د ته رخا ن بکات بۆ دروستکردنی سازمانی تاییه ت بۆ دایینکردنی راژه و کالای تاییه ت. هه موو ئەندامیکی ئەم تۆر به ندییه ده توانیت سوود له ته کنیکی پیویست وه ربگریت پی ئەوه ی کات و خه رجی لی بینه به ره به ست
- چاره سه ری ستاندارد، راژه و کالای هاو جوړ و ئاماده پیشکesh به بازاریکی بهرین ده کات، بازا ره که هه ر چییه ک و هه ر جوړیک بیت
- هه موو ئەندامیک، واته هه موو یه که یه کی ئەم جوړه هاریکارییه، سه رفه رازی خو ی ده پارێزیت و نابیت به شیک له گشته یه کی مه زنتر. هه ر به شیک په رۆشی گه شه ی خو یه تی له بواری خویدا، ناچار نییه خه ریکی کاروباری لابه لا بیت. پیویستی به هه ر توانایه کی دیکه بوو که لای خو ی ساز نابیت، ده توانیت له ئەندامه کانی دیکه ی ئەم تۆر به ندییه ی بکړیت
- ده رفه ت ساژه بۆ خو گو نجان دن له گه ل گوړانکاری هه لومه رچی کاردا. مرؤف ده توانیت هه م یاوه ر (لایه نی هاریکار) بگوړیت هه م شیوه ی هاریکاری.

هه ر بۆ نموونه بروانه بواری کتیبفرۆشی. زووتر جگه له کارمه ندی کړیار و فرۆشیار گیرۆده ی پهیدا کردنی دووکان، ئوفیس و گه نجینه بوون به هه موو خه رجی و کاروباری پیویسته وه. ئیستا کۆمپانیای خه یالکردی کتیبفرۆشی له ئینتهرنیتدا بازاریکی گه شاوه ده بن بهرپوه پی ئەوه ی ناچار ی ئەو هه موو ئه رک و خه رجیه بن. کۆمپانیای وه ک «ئاماژون» - بروانه www.amazon.com - تۆری کاریگه ری هه یه بۆ دایینکردنی ئەو کتیبه ی تۆ ده ته ویت پی ئەوه ی خو ی ناچار ی کړین و که له که کردنی کتیبان بیت. له وه ش گرینگتر، ئەو سازمانه خه یالکرده هه ر له بهر ئەوه ی گیرۆده ی ساختار و هه قبه ندی کۆنباو نییه، باشت خوی له گه ل بازاری کتیبی ئەله کترونی eBook ساز ده کات و له و بواره شدا بره وی ده هینیت.

مه رج نییه گه شه ند و ته زه ندی سازمان گریدراوی گه وره بوونی فیزیکی بیت. ده کړیت سازمانی خاوه ن ساختاری هه موار و له بار گه شه بکات و زه نگینتر بیت پی ئەوه ی پیویستی به زیادکردنی ژماره ی ئەندام و ئوفیس بیت. لیره دا پته وکردنی هه قبه ندی و هاریکاری بنه مای دروستن بۆ پیکانی ئامانج. شچه مکی ئەم هونه ره ش بریتیه له «هاوئا ههنگی».

سازمانی خه یالکرد، ده بیت له هونه ری راگه یان دن و هاوئا ههنگیدا بگاته پله ی ئوستادی. رپه ر و کارمه ند له م سازمانه دا ده بیت به رده وام ئاگاداری پیشقه چوونی نوی ده وره به ر بن، هه م خویندنه وه یان به رده وام بیت، هه م

پەرۋىشى پەخشانى ئەو زانين و ئاگادارييه بن بۇ دەوروبەرى خۇيان. ئەم كارە جگە لە ھونەر و تەكنىكارى - بۇ نمونە ئىمەيل و پەخشانمەي ھەفتانە و مانگانەي بەردەوام، دەرەفتى بەشدارى و دابەشىنى فايەل و ژىدەرى زانيار - پىويستى بە ھزر و روانگەي نوپىيە، مرؤف دەبىت ئامادە بىت زانيار بە دەوروبەرى خۇيدا پەخش بکات، ئاگادارى بىنپىرت بۇ بازەي ياوەران - نابىت خۇي گرمۆلە بکات و زانيار بشارىتەو. ئەمە فەرھەنگىكى نوپىيە، مرؤف دەبىت خۇي لە مەترسىي پەخشانى زانيار رەھا بکات، خەمى لەدەستدانى پىگە و پىشە لىي نەبنە كۆسپ و مەترسى.

بە كردهوۈە سازمانى خەيالكرد لە بواری كاردا ژىرخانى Infrastructure جۇراجۇرى ھەيە، تۆزىنەوۈەي Virtuell (2001) organisationer چەند پىشنىيازىك رېز دەكات: 59

- 1- ژىرخانى داتاكارى Information and Communication Technology infrastructure - بناخەي ژىرخانەكانى دىكەيە. داتاكارى ھەم سازمان و يەكەي جياواز تىك دەبەستىت، ھەم زۆر خىرا داتا دەخاتە بىتەوبەرەوۈە بۇ دروستكردى زەمىنە و كەرەستەي بىيار.
- 2- ژىرخانى زانيار و تۆمارگەي داتاي ھاوبەش Shared knowledge and database infrastructure - داتاي بەردەست لە تۆمارگە Database ى ورد و گورجدا دەخىتە بەردەست ھەموو ھاوکاران. بەوۈش ھەم زەمىنە بۇ زانيارى ھاوكو دەپەخسىت، ھەم ئاستى تاكەتاكەي ھاوکاران بەرز دەبىتەوۈە.
- 3- ژىرخانى دەستەبەركردنى كارمەندان Human asset infrastructure - ھەم مەوداي پەيداكردنى كارمەندى باش بەرىنترە، ھەم ئاگادارىي دروست لە كاتى پىويستدا دەگاتە كارمەندان لە ھەر جىيەك بن.
- 4- ژىرخانى كارى پرۆژە Project task infrastructure - بۇ دلىابوونە لە ئامادەبوونى ھەموو ئەرك و چالاكىيەكى پىويست بۇ جىبەجىكردى كار.
- 5- ژىرخانى ھەلسەنگاندن Performance management infrastructure - بۇ دەستەبەركردنى مېتود و كەرەستەي ھەلسەنگاندنى كاروبارە. ھەم چوستى پرۆسەي كار و ھەم ديارىكردن و خەلاتكردى كارمەندى سەرکەوتوو.
- 6- ژىرخانى دابىنكردى دەرامەد Resource allocation infrastructure - بۇ چوستاندنى دەرامەدە - باشترىن بەكارھىتان بۇ وەدەستھىتانى باشترىن بەرھەم.
- 7- ژىرخانى تواناي بنەپەتى Core competencies' infrastructure - جەختكردن لەسەر تواناي ناوەكى و ھەرە گرىنگى سازمانەكە و دلىابوون لە پاراستن و راگرتنى كەسانى كارا تا لەدەست نەچن.

كەواتە سازمانى خەيالكرد شىوازيكە لە ھەقەبەندىي نىوان چەندىن سازمان و لايەن بۇ پىكانى ئامانجىكى ديارىكراو بى ئەوۈەي پىويستى بە پەيكەر و تەلارى بەرجەستەي باو بىت. سازمانى خاوەن ساختارى خەيالكرد زووتر و باشتر خۇي لەتەك گورانكارىي جىھانىدا دەگونجىنپىت و رەوتى كار تىيدا چوستترە. پىشقەچوونى تەكنىكى راگەياندن و داتاكارى ICT زەمىنە بۇ بوون و گەشەي سازمانى خەيالكرد رەخساندوۈە. راستە ئەم تەكنىكە گرىنگە بەلام ديسان مرؤفە، نەك تەكنىك دەبىتە ھۆكارى يەكەم بۇ چەرخاندنى سازمانىكى

⁵⁹ Ask (2001): 25.

خەيالکردى سەرکەتتو. بەين مرقۇ قارا، داتاكارى لەخۇرا نايىتە بزويىتى داهينەر. بەگشتى ئەم دوو لايەنە، ھەم مرقۇف و ھەم تەكنىكى داتاكارى دەبيىت ھەردەم ھاوکار و ھاريکار بن دەنا کار ناگاتە ئامانج.

سازمانى خەيالکرد ھەم بوار و ھەم ھەلومەرجى کار و سازمانگەرى تەواو گۆريو. سازمانى زيندوى خاوەن بىرۆكەى نوئ، بى ئەوۋەى پىويستى بە ژىرخانى گرانبەھا و سەرمایەى زل بىت، توانای ھەيە لە بەستىنىكى بالادا کار بکات، دەتوانىت خۆى لە زەمىنەى کلاسيكى جارار رەھا بکات و جیھانپۆشانە بازارى خۆى بچەرخىنىت. سازمانى ئەمرۆ، گەر ئاشناى رايەلەکانى ھەقەندى و پەخشى ئاگادارى نەبيت، لەتەک سازمانى دیکەى کارامەدا، دەرنایچىت، توانای رکابەرى و دەرفەتى مانەوۋەى نامىنىت.

ئەم جۆرە سازمانە دەرفەتى نوئ بۆ کاروبار دەرخسىنىت و ھاوکات لە ھەلومەرجى بارگران رەھامان دەکات. لىرەدا زەمىنە فەراھەم دەکرىت بۆ گەشەى توانای کارمەندان، بۆ سەرخستنى ئاستى زانين و پتەوکردنى پىنگەيان. بەلام لايەنى دیکەى ھەيە دەشیت بىنە ماىەى لاوازی، بۆ نمونە: ھەم ھەقەندى مرقۇقارى نىوان کارمەندان لاواز دەبيت، ھەم ھەلومەرجى کار بۆ کارمەندان وەک جارار دەستەبەر و جىگىر نىيە. گۆرانکاری تىزروۋى دەوروبەر لەتەک توانای خۆگونجاندن و گورجى پروسەى بریار، وىکرا لەوانەيە بىنە ھۆى پەلەکردن و بریارى نادروست. دەرنەجامى ئەم دياردەيەش زۆر کاریگەر دەبيت. لىرەدا نۆرەى رىبەرايەتى جىنى باسە.

رىبەرايەتى سازمانى خەيالکرد، وەک رىبەرايەتى سازمانى دیکە، دەبيت وىناساز و ساختارناس بىت، پەروشى چوستاندن و جۆراندنى بەرھەم بىت⁶⁰. دەبيت لە بواری ھەقەندسازى و راگەياندندا مامۇستا بىت. بەلام رىبەرايەتى لەم جۆرە سازمانەدا، بە پىچەوانەى جۆرى کلاسيک، پەرتە و بە نىو ھاوکاراندا بلاوېوتەو.

کىتپى *Imaginära organisationer (2000)* باسى رىبەرايەتى سازمانى خەيالکرد شروۋفە دەکات و دەليت: رىبەرايەتى لىرەدا پىويستى بە چوار ھونەرى گرینگ ھەيە، دەبيت ھەم گەشاو بن و ھەم ھاوئاھەنگ. ئەمانە برىتين لە:

- رىبەرايەتى - دەبيت پەى بەريت بە مەيلى کاروبارى دەوروبەر. دەبيت وردەکاری ئەو مەيلانە دەرک بکات، دەرفەتيان تيدا بدۆزىتەو و ئاگای لە ھەرەشەيان بىت. رىبەرايەتى دەبيت ھونەرى بریاردان بزانيت. رىبەرايەتى لە ساختارى خەيالکرددا بە وردى سەرنج دەداتە سىگنالى دەوروبەر، ھەم پەيامى فەرمى دەخويىتەو و ھەم نافەرمى. ھەموو ديداريک، گشت بىستن و ديدتنىک دەکەنە ئەزمون و دەرفەتى فىربوون بۆ ھەنگاوى داھاتوو.

- سەرۆکايەتى - يارمەتى کارمەندان دەدات مەيل و داواکاری دەوروبەر تىنگەن و بيانکەنە کاروبار. سەرۆکايەتى لە سازمانى خەيالکرددا، بەرپرسايەتى دەگريتە ئەستۆ، نە خۆى دەدزىتەو لە ئەركى پىويست، نە بيانوو دەھىنىتەو بۆ کەوتورەوت. توانای خۆى دەخاتە گەر بۆ بەرەنگاربوونەوۋەى کۆسپ و بۆ چارەسەرکردنى کىشە و ناکۆكى.

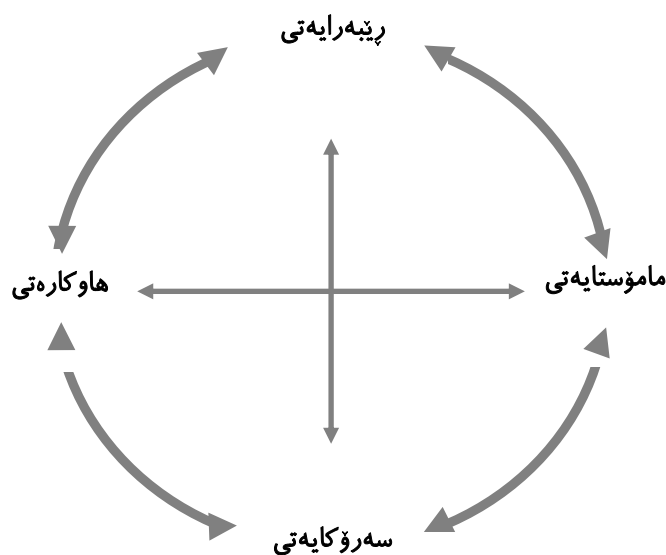
- مامۇستايەتى - واتە دايىنکردنى ھەلومەرجى دروست بۆ کارمەندان. رەخساندنى دەرفەت بۆ بەشداريان لە پروسەى بریار و لە گەشەى ھەقەندى نىو سازماندا. خۆشکردنى زەمىنە بۆ فىرکاری و ھەلکشانيان. رىبەرى توانا ھاوکارانى خۆى فىر دەکات چۆن بىرۆکەى نوئ پەيدا بکەن و چۆن ئاگادارى گرد بکەنەو. مامۇستای دروست ئەوۋەيە شاگردەکانى خۆى فىر بکات چۆن بگەرین بەدواى چارەسەرى نوئ بۆ کىشەى ئالۆز و کۆسپى رىبەست.

⁶⁰ Hedberg & Dahlgren & Hansson & Olve (2000): 187.

- ھاوکارهتی - ده کاتهوه دهرکی مروّف بۆ به های ھاوکاری و یارمه تیدان. رېبه ری ھاوکار ده زانیت که جۆرایه تی بریتیه له ره خساندنې دهرهفەت بۆ ھاوکاران. رېبه ده بیت بهر له وهی رېبه رایه تی خه لکی دیکه بکات، توانای هه بیت رېبه رایه تی خوی بکات و ئاماده ی هه لکردن بیت له گه ل ده وروبه ردا. مروّف ده بیت ئاماده ی بهر پر سایه تی بیت. رېبه ری ھاوکار و چوست ئه وهیه باز بدات به سه ر سنووری بهر به ست و رېگردا بۆ فه راهه مکردنی که شی له بار و دۆزینه وهی هه قبه ندیی کارا.

ئهم چوار هونه ره ویکرا به ھاوئا ههنگی له سازمانی خه یالکرددا کاران. سازمان بی سه رۆکایه تی چالاک کاروباری هه لئاسو وریت. گیانی ھاوکاره تی کارمه ندان کۆ نه کاته وه، رېبه ر مامۆستایانه ریتوینی و پشتیوانیان نه کات، سازمان دهروهستی داخوازیی ده وروبه ر نایهت.

هونه ری هه ره بالا له رېبه رایه تی سازمانی خه یالکردا بریتیه له تۆرسازی، راگرتن و گه شه پیدانی هه قبه ندی. رېبه ر لی ره دا هه م مامۆستایه هه م ھاوکار. هه موو دیارده و گۆرانکاریه ک ده کاته سه رچاوه ی فیروون، په رۆشی تازه گه ری و فراژووتنه. وه ک له هیلکاریه که وه دیاره، مه ودای «مامۆستایه تی - ھاوکاره تی» بهرینتره. له سازمانی خه یالکرددا رېبه رایه تی بهردهوام په رۆشی هاندان و گه شه ی کارمه ندانه.



رېبه رایه تی له سازمانی خه یالکرددا - هه قبه ندیی نیوان مامۆستایه تی و ھاوکاره تی
Imagināra organisationer. Liber 2000.

«فراژووونی فەرھەنگ لە سەردەمی یۆنانەووە ھەتا ئیستا، داستانیکێ زۆر کورتە، گەر مەرۆف
 رێچکەکی راست و دروستی گەشتەکە ی بەھەند بگریت و بە ھیچ جۆریک داوەستان، پاشەکشە،
 رابرابوون و دزەکردن نەخوینیتەووە. ھیلیناندن Hellenization - ی جیھان و، بۆ سەرکەوتن لەم
 کارەدا، خواوەراندن Orientalization - ی ھیلینایەتی⁶¹ - کە دەکاتەووە جووتە ئەرکەکی
 ئەسکەندەری مەزن - ھەتا ئیستاش دوا ڕووداوی گەورەییە؛ دۆزە دێرینەکە ی دەلیت «ئایە
 ڕاگوێزانی فەرھەنگی بیانی لە کردن دیت؟» ئیستاش ھەر ئەو دۆزەییە مەرۆفی ئەم زەمانە
 لەگەڵ دەخەبتن. گەمە ی ھاوڕیمتی دژ بەیەکی ئەم دوو ھۆکارەییە ھەتا ئیستا بەتایبەتی رەوتی
 میژوو ی بریار داوە»⁶².

فڕیدریک نیتچە (1844-1900) Friedrich Nietzsche
Samlade skrifter. Band 2. (2005)

چوستی و پیشکەوتنی سازمان بەرتاوی فەرھەنگی سازمانەکیە واتە فەرھەنگی سازمان کاریگەری ھەیە لەسەر
 رەوتکەوتی کار و چوستیی پرۆسە ی بریار و بەرھەمھێنان. فەرھەنگ لێرەدا ھەم فەرھەنگی ھاوکۆی سازمان،
 ھەم فەرھەنگی تاکەکەسی ئەندام دەگریتەووە. مەبەستیش ھەموو رەھەندەکانی مەیل و دەروون، بەھا و بیرورا،
 نەریت و میژوو ی ھاوکۆ، ھیما و زمانی ئەو پەییوەستەییە.

«فەرھەنگی پتەو» واتە فەرھەنگی ھاوکۆ، بەرفەرھان و تۆکمە، زیادتر دەبیستە ھاندەری سەرکەوتن و
 پیشقەچوون. «فەرھەنگی شاش» واتە پەرت و ناگشتی، لاواز و ناکۆک نابیتە زەمینەیک سازمانی گورج و
 کارای لی شین بیت.

بەشیک لە «فەرھەنگی سازمان» خەریکی پەیدۆزییە لە دیاردە ی «فەرھەنگسازیی رێبەر» - رێبەر چۆن
 فەرھەنگ ساز دەکات بۆ ئەو ی وەک ئامرازیک بەکاری بەییت بۆ «ھاندان و تاودان» ی کارمەندان.
 رێچکەکی ھزری ھەیە⁶³ [بۆ نموونە لای Mayo و Branrad] دەلیت دیاردە ی «گەلەکۆمەکی» -
 خۆگرمۆلەکردن لە گرووپ و دەستە ی تاییبەدا، تیرەگەری، ناوچەگەری، خێلایەتی... - دەبیستە کۆسپ و رێ لە
 فەرمانداریی فەرمی و بیروکرات دەگریت. ئەنجامی ئەزموون و پەییجۆری پیشانی داوە کە سیستەمی پاداشت
 کورتی دەھینیت گەر سەلماندنی گرووی لەسەر نەبیت. بەلام Weber دەلیت نەخیر، رێبەرایەتی دەبیست ھەموو
 سازمانە کە فیری فەرمانداریی بیروکراتانە بکات، دەنا کار ناپوات. رێبەرایەتی دەبیست فەرھەنگساز بیت.

⁶¹ - «ھیلیناندن» Hellenization - ی جیھان واتە سەپاندنی فەرھەنگی ھیلینی بەسەر جیھاندا. «خواوەراندن»
 Orientalization - ی ھیلینایەتی واتە سەپاندنی فەرھەنگی خۆرھەلات بەسەر دونیای ھیلینیدا. مەبەستیش لە ھیلینیزم
 Hellenism دیاردە ی فرەوانبوونی فەرھەنگی دێرینی یۆنانە لە بەستینیکدا تەنھا ریشالی ئەتتی (نەتەوہیی) ی یۆنانی تیدا زال
 بیت بۆ مەیدانیک بەرینتر خەلکی دیکە ی یۆنانیزانی نایۆنانی تیدا سەرورە بن. ژبە ی ھیلینی لەگەڵ رەوی ئەسکەندەری
 مەکەدۆنی Alexander the Great (356-323 BC) بەرھەم خۆرھەلات سەری ھەلدا.

⁶² Nietzsche (2005): 239.

⁶³ Jacobsen & Thorsvik (2002): 190.

پاشان له ههشتاګانی سده‌ی بیستمدا و به‌تایبه‌تی له‌سهر دهستی Schein له‌وه «فهره‌نگی سازمان» له چټویه‌کی بیردوژه‌ی نویدا هاته دارشتن و له‌و دهمه‌وه بره‌وی تایبه‌تی په‌یدا کردوه له‌ بواړی سازمانناسیدا. پرؤفیسوری سازمانناس (1928) Edgar Schein له‌ سهره‌تای ههشتاګانی سده‌ی بیستمه‌وه باس له‌ ره‌ه‌ندی فهره‌نگی سازمان ده‌کات و له‌م بواره‌دا خاوه‌ن ریچکه‌ی تایبه‌ت و چهن‌دین به‌ره‌می ناوداره، بؤ نمونه: *Organizational Culture and Leadership* (1992) و هه‌روه‌ا *The Corporate Culture Survival Guide* (2009). نووسهر له‌و کتیبانه‌دا پتناسه‌ی تایبه‌ت بؤ «فهره‌نگی سازمان» دیاری ده‌کات و ده‌لی: 64.

Culture is a pattern of shared tacit assumptions that was learned by a group as it solved its problems of external adaptation and internal integration, that has worked well enough to be considered valid and, therefore, to be taught to new members as the correct way to perceive, think, and feel in relation to those problems.

«فهره‌نگ بریتیه له‌ شیرازه‌یه‌ک له‌ ګریمانه‌ی نیوتویژی هاوکو، ئەندامانی ګروپ فیری بوون بؤ چاره‌سهری ئەو کیشه‌ګه‌له‌ی دینه‌ ریڼی «تیکبه‌ستنی نیوه‌کی» و «ګونجاندنی دهره‌کی» ځویان 65. ئەم شیرازه‌ هزریه‌ هینده‌ کاریګه‌ر بووه له‌ چاره‌سهری کیشه‌دا، ره‌وايه‌تی په‌یدا کردووه و ګه‌یشته‌وه ئاستیک به‌ فیږکردن بګویژرینه‌وه بؤ ئەندامانی نویی ئەم ګروپه‌ بؤ ئەوه‌ی بیته‌ ریچکه‌یه‌کی دروست بؤ دهرک، بیرکردنه‌وه و هه‌ستکردن له‌ ئاست کیشه‌ی هاوچوردا».

فهره‌نگی سازمان لای Schein دیارده‌یه‌که‌ سی نه‌ومی جیاوازی هه‌یه: 66

1- سهرخان - ساختار و پرؤسه‌ی سازمانه‌کیی دیار، به‌ره‌ست و به‌رچاوه، به‌لام رافه و لیکدانه‌وه‌ی ئاسان نییه.

- ئاستی هه‌ره‌ خویا (ئاشکرا، دیار) ی سازمان، بؤ نمونه: هه‌لسوکه‌وتی کارمه‌ندان له‌ ګه‌ل تۆ و له‌ نیو ځویاندا. پوښاکیان، جوړی ریڅخستنی جینکاریان. سازمان هه‌یه کارمه‌ندانی فهرمین، یه‌کپوښ، مه‌وداکیش و دووره‌په‌ریزن. هه‌یشه‌ تابلویه‌کی «خاکی» پیشان ده‌دات، کارمه‌ندان هه‌مه‌پوښن، له‌ته‌ک تۆ و له‌ته‌ک یه‌کدیدا سهرراستن... ئەمه‌یان باله‌خانه‌ی هه‌ره‌ دیاری ژیرخانه‌که‌یه، «به‌ها» و «ګریمانه» ی قوولتر بریاری ده‌دن.

- به‌ کورتي ئەمه‌ سهرخانیکي به‌رجه‌سته‌یه بؤ فهره‌نگی سازمانه‌که. دیاره، به‌ره‌ست و به‌رچاوه به‌لام لیکدانه‌وه‌ی سه‌خته. تۆ ناتوانیت به‌ بینینی ئەم جوړه‌ ره‌فتار و پوښاکه‌ په‌ی به‌ریت به‌ ناوه‌رؤکی سازمانه‌که. بؤ ئەم دهرک و زاینه‌ مروؤف ناچاره کارمه‌ندان و شاره‌زایانی ئەم سازمانه‌ بدویتیت، له‌

64 Schein (2009): 27.

65 - چه‌مکی «تیکبه‌ستنی نیوه‌کی» به‌رانبه‌ر Internal Integration و «ګونجاندنی دهره‌کی» External Adaptation دانراون.

66 Schein (2009): 21.

وہلام و ئامازہ کانیان ورد بیتہوہ. ئهوجا ری ههیه بۆ ئاستی دووههم.

2- بههای سەلمینراو - بیر و ئامانج، رەفتار و گوتارە، ئاستیکی بەرزى ھۆشیارییە (رەوايەتیى سەلمینراو).

- بۆ پەبیردن بە ماک و شیرازەى ئەم سازمانە، پرسیار دەکەیت و بۆت پروون دەبیتەوہ کە ئەم سازمانە خاوەن بەهای تاییەتە و مەبەستییەتیی دیدی خۆی بنویتی، بۆیە بەو جۆرە رەفتار دەکات. بۆ نمونە ئەم سازمانە دەیەویت پێشانی بدات کە گرینگی دەدات بە تیمکاری، بە کاری گەلدەست و بە گیانی ھەرەوہزی. ئەوہی دیکەیان جەخت لەسەر بەرھەمی دروست و جۆرایەتی بەرز دەکات.

- «بەهای سەلمینراو» بریار دەدات کارمەندان پەرۆشی چی دەبن، نەریت، دیمۆکراسی یان لایەنگری کەس و لایەن. ئەمەیان بناخەیه بۆ بریاردان لەسەر رەوايەتی و نەرەوايەتی، دروستی و نادروستی.

- دەچیت دۆکیومینتی سازمانە کە دەخوینیتەوہ و بۆت پروون دەبیتەوہ ئەمیان پرووی لە «فەرمان - کۆتەرۆل» ە ئەوہی دیکەیان پرووی لە سازمانی کراوہ و «تۆربەندی» یە. ئەوجا دەبیت زیادتر بە ناخی ئەم باسەدا رۆ بچیت بۆ ئەوہی بە دروستی لە ماکی سازمانە کە بگەیت. ئایە ئەو ناوەرۆکەى ھەیه کە بە روالەت پێشانی دەدات و خۆی پێ دەناسینیت؟

3- گریمانەى بنەما - باوەر، بیرۆکە و ھەست... (ژێدەری ھەرە بنجی بەھا و رەفتار)

- لەم ئاستە قوولەدا دەبیت مەرۆف لە ریشەى میژووکردی سازمانە کە، لە پاشخانی بیرورا، دید و گریمانەى دامەزرتەرەن، ورد بیتەوہ.

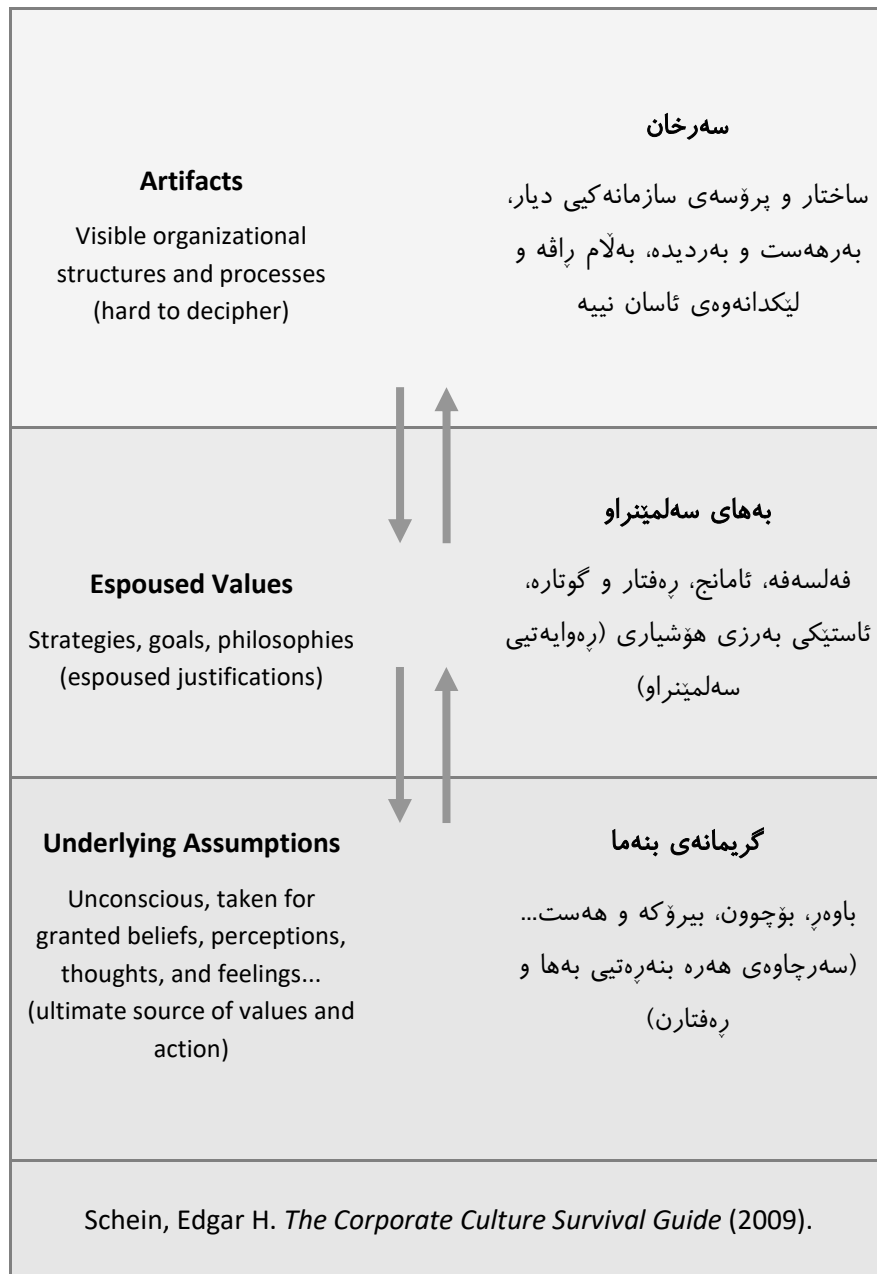
- ئەمەیه بناخەى فەرھەنگی سازمان. ئەمانە گریمانەیه کەن لە دەرەوہى بازنەى ھزرى ئیمە بەلام لای کارمەندانى سازمانە کە بنەمای بەرجەستەن. لەم ئاستەدایە بەھا و دیدی کارمەندان چلوورە دەبەستن، بیر و ھەست دیتە دارشتن.

چەمکی دەسەلات لای Schein سەنگی تاییەتی لە فەرھەنگی سازماندا ھەیه⁶⁷. رێبەرەن و دامەزرتەرەن دەبنە دارێژەر و پیکھیتەری گریمانە و بیرورای بنەرەتی ھاوکۆ لە سازماندا. بەلام پاشان کە فەرھەنگ رەگی داکوتا و ھاتە دامەزران، دەستەى لایەلای دەسترو و خاوەن فەرھەنگی تاییەت پەیدا بوو، ئەوجا رێبەر دەبیت ھۆشیار بیت و پەى بە فەرھەنگی سازمان بەریت دەنا جەلەو لەدەست دەدات، ئەوسا فەرھەنگی سالاری دەستروى سازمان رێبەراییەتی دەکات نەک رێبەر، ئەم تەنھا خۆگونجاندنی بۆ دەمینیتەوہ لەگەل فەرھەنگی سالاردا.

کەواتە فەرھەنگی سازمان بابەتیکى یە کجار گرینگە بۆ پەبیردن بەو کرۆکە قوولەى لە سازماندا خۆی پەنا داوہ و لە راستیشدا ماکی بریاردانە. ئەم فەرھەنگە زۆر جار لە زمان و داستان، رەفتار و نەریتی تاییەتدا خۆی دەنوینیت. بۆ نمونە لە سازمانیکدا کارمەند لە ئاست سەرۆکدا دەچەمینەوہ، دەستی ماچ

⁶⁷ Oudhuis & Olsson (2007): 6.

دەكەن و بە براگەورە و سەرۆكى فەرماندە و پیرۆز ناوژەدى دەكەن. لە سازمانىكى دىكهەدا هەموان
 وەك يەك جىي رېز و رەخنەن. ئەمانە تەنھا سەرخان و رەنگدانەوہى فەرھەنگىكى قوولتر و بنجىترن.
 گۆرېنى فەرھەنگى سازمان ئەركىكى دژوارە، لەگەل ئەوہشدا تۆژىنەوہى سازمانگەرى پېشانى دەدات
 كە گۆرېنى فەرھەنگ، كرانەوہ، سىنگفرەوانى و ئامادەبوون بۆ وەرگرتنى بىر و بەھای نوئ دەبنە
 پېشمەرج و بنەماى پىويست بۆ فراژووتن و پېشەچوون. لەبەر ئەوہ وەھا باشە بۆ گۆرپانكارىي
 فەرھەنگ مرؤف دوو شارپى جودا بگريتە بەر: 68



⁶⁸ Alvesson & Sveningsson (2008): 74.

بۇ روونکردنەۋەى نھۆمەكانى فەرھەنگ، Schein ئەم خىستەيە دادەرىتت

What Is Culture About?	فەرھەنگ چى دەگىتەۋە؟
External Survival Issues - Mission, strategy, goals - Means: structure, systems, processes - Measurement: error-detection and correction systems	دۆزى خۇپراگىرى دەرهكى - ئەرك، ستراتىژ، ئامانچ - دەستاوېژ: ساختار، سىستەم، پرۆسە - پىئوان: ھەلەدۆز و سىستەمى چارەسەر
Internal Integration Issues - Common language and concepts - Group boundaries and identity - The nature of authority and relationships - Allocation of rewards and status	دۆزى تىكەستى نىۋەكى - زمان و چەمكى ھاۋكۆ - ناسنامە و سنوورى گروپ - سىروشتى سالارى و ھەقەندى - تەرخانكردى خەلات و پىنگە
Deeper Underlying Assumptions - Human relationships to nature - The nature of reality and truth - The nature of human nature - The nature of human relationships - The nature of time and space - The unknowable and uncontrollable	گرىمانەى بنەرتى قوولتر - ھەقەندى مەۋف و سىروشت - ماكى راستى و دروستى - ماكى سىروشتى مەۋفائەتى - ماكى ھەقەندى مەۋفكار - ماكى زەمان و زەمىن - زانىنبەدەر و لاجلەو⁶⁹

Schein, Edgar H. *The Corporate Culture Survival Guide* (2009). P 39.

⁶⁹ - دوو چەمكى «زانىنبەدەر» و «لاجلەو» (كۆنترۆلىدەر) بەرانبەر Unknowable & Uncontrollable بۇ دەرىپىنە لە بىرۈكەى: ئەو بابەت ناچىتە خانەى زانىنبەدەر، ناتوانى بىزانىت و... ھتد. بىروانە چەمكى ۋەك «كاكىشانىبەدەر»، «مىژۋوبەدەر» و «كاتىبەدەر»: «زاراۋەسازى پىوانە»، لاپەرە: 44 - www.mamosta.net.

- یه کیان گۆرانکارییه کی ته کنوکراتی مه زنه، کورتخایه نه، پشکات به یان ده کریت، کات و شیوازی بۆ هه موان تاشکرا ده کریت،
- دوو هه میان گۆرانکارییه کی دوورمه و دای نافه رمیه، خشکاییه، ورد و رۆژانه یه.

گۆرانکارییه له فرههنگی سازماندا گهر بۆ گهشه و هه لکشان بێت ده بێت هۆشی گهش، ویستی به هیز و کاری وردی له تهک بێت ده نا به ئاسانی به ده م هه رای کاروباری رۆژانه وه ده بوو کیته وه. فرههنگسازی و میژوو سازی له گه ل ته نافبازی حیزبایه تیدا دوو باسی ته و او جودان.

سازمانی فیرکار Learning Organization

«سازمانی فیرکار» - رسته یه کی تایبه ته له زانستی سازمانگه ریدا، جهخت ده کات له سه ر فیربوونی به رده وام و گه شه ی هه میشه یی. هاوکارانی نیو سازمانی فیرکار ده بێت هه رده م خولیای فیربوون و زانیار بن. چه رخی دنیا به رده وام له گۆرانکاریدا یه، ته وه ی ئاماده نه بێت و هه رده م په روای زانیاری هاوچه رخ نه بێت، داده بریت. مرۆفی کارا ده بێت ئاگا، توانا و زانا بێت. سازمانی فیرکار، جیهان به یه که یه کی سه رله به ر ده زانیت و باس له «ده رکی گشتی» و «ده رکی سیسته م» ده کات.

له دنیای فه لسه فه دا چه مکی زانیار سه نگی تایبه تی خۆی هه یه. فه یله سووفی ناودار (1917-Donald Davidson 2003) باس له سی جوړ زانیار "Three Varieties of Knowledge" ده کات و هه ر سی جوړه که له گسته یه کی سه رله به ردا - له سیپا Triangulation یه کدا کو ده کاته وه و ده لیت: «ئه م سی جوړه ی زانیار سیپایه ک پیک ده هین: هه ر پیه کی لادری گشتی ده رمی». سی جوړه که ش بریتین له: ⁷⁰

- 1- زانیار ده رباره ی بیري خۆم - ده زانم بیر، ویست، خواست، هۆش، هه ست و ده رکی خۆم چۆنه.
- 2- زانیار ده رباره ی جیهانی ده ره کی - ده وروبه ری خۆم ده ناسم و هه فه ندی نیوان دیارده ی ده وروبه ر ده رک ده که م.
- 3- زانیار ده رباره ی بیري که سانی دیکه - جاریش هه یه په ی به بیرکردنه وه ی که سانی دیکه ش ده به م.

له سازمانی فیرکاردا ده بێت هاوکاران به رده وام سوود له زانست و ئەزموونی سه رجه م سازمانه که وه ربگرن بۆ چاره سه رکردنی کیشه و پیداو یستی نوێ. لیته شدا جهخت له سه ر فیربوون، گه شه و نوێکاری به رده وامی هه م تاک و هه م گه لده ست ده کریت. له به ر ته وه گرینگه مرۆف رۆژانه له خۆی بپرسیت: ئەمرۆ چی تازه فیربووم؟ چ سوودیک له م ئەزموونه وه رده گرم؟ چۆن توانای خۆم له م بابه ته دا سه ربخه م؟

⁷⁰ Davidson (2004): 342-356 - "Three Varieties of Knowledge". A. J. Ayer Memorial Essays: Royal Institute of Philosophy Supplement, 30. A. Phillips Griffiths (ed.) Cambridge University Press (1991).

كاروانى جفاكى و گەشەى سازمان

كاروانى جفاكى پرۆسەيەكى گۇرئىكارىيە ھەمىشە پۈيە. مەۋفائەتە بەگىشتى چەندىن جۇر «جفاك» - كۆمەلگە و شىۋازى گۈزەران - ى گۈرپوۋە و بۇ ھەر جۇرە جفاكىكىش، سازمان - رېكخستىن و شىرازەى كۆمەلەيەتە - ى تاييەتە بۇ ئافراندە. ھەر بۇ نەمۇنە بۇ سەردەمانى كۆچەرى، شوانكارەتەى و كشتوكال، شىرازەى بىنەمالە و سازمانى خىلەكى كارىگەر بوون. بەدەم پىشەسازىيە و سازمانى دىكەى وەك كۆمپانىا و سىستەمى بانكى، پارتى ئايدىۋولۇزىدار و سەندىكا دىتە مەيدانەۋە. بوۋارى فەرھەنگى و فېركارى، ئەرەشى و بازىرگانى، سىياسەت و مېدىيا... و ھتد فۇرم و ناۋەپۇكى نۆى دەدۆزەنەۋە و گەشە دەكەن.

بۇ ناساندى جفاكى ئەم سەردەمە ناۋى جۇراۋجۇر ھەيە، يەك لەۋان چەمكى «جفاكى ئاگادارى» Information Society يە، مەبەستىش لىي جفاكىكە تىيدا بوۋارى ھەرە گرېنگ برىتتىيە لە كاروبارى ئاگادارى - واتە كۆكرەنەۋە، پۇلېن، ھەلاۋاردن، راگواستىن، پاشەكەۋتەكرەن، ھۆننەۋە و شىۋفەى ئاگادارى - جفاكى ۋەھاش پىۋىستى بە سازمانى خۆى ھەيە. نە بىنەمالە و خىل بۇ ئەم مەبەستە دەست دەدەن، نە ساختارى پارتايەتتى و سەندىكاگەلى سەدەكانى پىشۋو.

زانبار - بە واتاى زانست و ھونەر Knowledge - دەبىتە شاپەمكى زەمانە. شىۋازى خۇ رېكخستىن، پرۆسەى برىاردان، رېبەرايەتەى و چەندىن رېكارى دىكەى سازمان دىتە گۇرېن. ھەر بۇ نەمۇنە، لە سازمانى زووتردا، شىۋازى ھەرەمكار باۋ بوو. سەرۋەك لە خانەى ھەرە بەرزى سازمانەكەۋە برىارى بۇ بازەنى ژېر خۆى سەرەۋلېژ دەكرەۋە، ئەۋانىش ھەريەكەيان بەرەژېر فەرمانرەۋا بوون. سازمانى ھاۋچەرخ ھەرەمكار نىيە، بەستىنىكى ئاۋالەيە بۇ گىتوگۇى ئازاد. برىار لەۋ بەستىنە ئازادەدا دەخىرەتە بەر راۋېژ، پاشان دەچىتە پرۆسەى برىاردانەۋە. لە سازمانى كۇندا برىار نىۋەندىگىرە، سەنترالىستانەيە، مەركەزىيە - سەرۋەك برىار دەدات و دەۋرۋە برىادەكارى لەسەرە. ئەم جۇرە سازمانە ھاۋچەرخە بە چەمكى «سازمانى فېركار» Learning Organization ناۋزەد كراۋە. خىشتەى «سازمان - لە نىۋان دۋىتتى و ئەمەردا» دىمەنىكى ئەم باسە روون دەكاتەۋە.

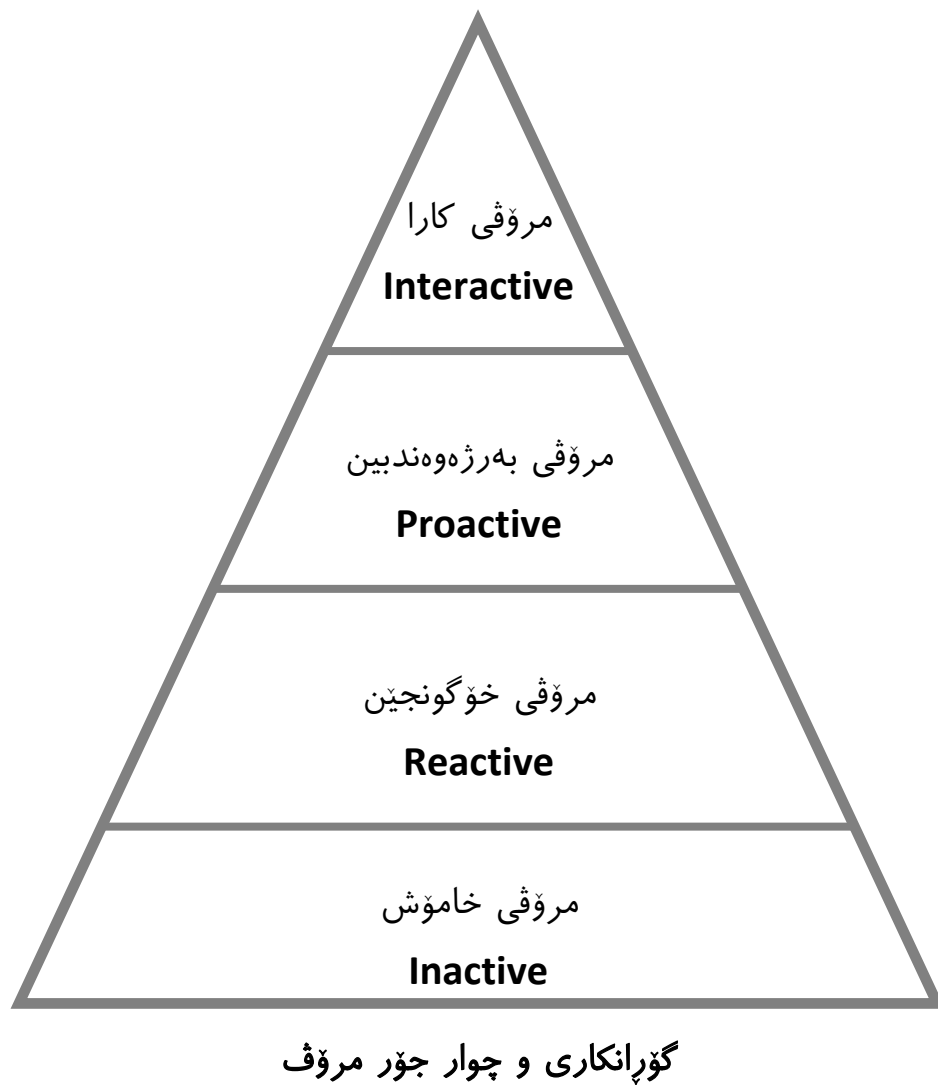
بابەت	سازمانی کۆن	سازمانی نوێ
شیوازی سازمان	هه‌ره‌مکار	به‌ستینیکی ئاواله‌ی گفتوگو
پروسه‌ی ب‌پاردان	نیوه‌ندگیره (مه‌رکه‌زییه)	هه‌ر ناوچه‌یه‌ک ئازادیی کرداری هه‌یه، نیوه‌ندپه‌رته - نامه‌رکه‌زییه
گرینگترین ده‌رامه‌د	سه‌رمایه	زانیار (زانست و هونه‌ر)
ر‌ب‌ه‌رایه‌تی	له‌ ر‌بی فه‌رمانه‌وه	له‌ ر‌بی بیرو‌که‌وه
کار	ر‌پ‌سای له‌ پشته	بیرو‌رای له‌ پشته
پاداشت	پاره‌یه	به‌شداری و هو‌گریه
جه‌خت له‌سه‌ر	شاره‌زایانه	توانای هه‌موانه
مه‌به‌ست	گه‌شه‌ی به‌ره‌مه	گه‌شه‌ی هاو‌کارانه
خشته‌ی «سازمان - له‌ نیوان دویتی و ئه‌مه‌ر‌ودا» Per Albinsson. <i>Den lärande organisationen</i>. Brain Books AB, 1998. S 104.		

مرؤف و گۆرانکاری

سازمان بۇ گۆرانکارییه! و مرؤف لہم بوارہدا بہ گشتی چوار⁷¹ جۆرہ:

- مرؤفی خاموش **Inactive** - کہسیکی دژہ گۆرانکارییه، لہ پرؤسہی گۆرانکاریدا خہمسارد و بیپہروایہ. زۆر جاریش دہبیته کۆسپ و رپیہست. پەندی وەک «ئاگرہسوورہ لہ خۆم دوورہ!» پیویستی «ئاسوودہگی» لہم مرؤفہدا دابین دہکات. ئەم بابایہ لہ خۆی و کہسی خۆی زیاتر چ خەمی نییہ.
- مرؤفی خۆگونجین **Reactive** - کہسیکە، لہ بری کۆشەش و گۆران، خۆی لہ گەل بارودۆخدا دہگونجینیت. ھەول نادات کۆسپ و چالی بەربەست چارہ بکات، خۆی لہ گەل گری و کیشەدا ساز دہکات. بەردی سەر ری لا نادات، بەسەریدا ھەلدەگەریت. گرینگ ئەوہیہ بہ کہمترین ئەرک و خەرچی، ئەو کات و ساتہ بہری بکات.
- مرؤفی بەرژہوہندیین **Proactive** - ئەم مرؤفہ سەرنجراکیشہ. خۆی ھەول نادات و دنیا ناگۆریت، بەلام گەر گۆرانکاری ھاتہ کایەوہ، گەر سیستەمی کۆن گۆرا بہ سیستەمیکی نوئ، نابیتہ رپیہست و کیشہ ساز ناکات. بەپیچەوانہ، ھەر زوو دیتہ پینش و بۇ پاراستنی بەرژہوہندیی خۆی دہبیته ھاوکار. مرؤفی وەھا ھاوکاریکی سوودبەخشہ، بەلام نابیتہ رپیہری سەرکەوتوو، کہسیک نییہ پەرؤشی گۆرانکاری بیت.
- مرؤفی کارا **Interactive** - مرؤفی گۆرانکارییہ. دوو خەسلەتی گرینگی ھەیہ: ھەم کارامەیہ، ھەم دلۆز. ئەم جۆرہ مرؤفہ ھەردەم شەیدای فیربوون و فراژووتنہ. لہ دەرۆبەر ورد دہبیتهوہ، بہ چاوی پەخنہ دەروانیتہ کەماسی و ھۆش دہخاتہ کار بۇ دۆزینەوہی چارەسەر. بہ داکەوت (واقیع) ی رەجال دلۆسوودہ نییہ، بہ وەلامی کرچوکال ھۆشی دانامرکیت و بہ دہستکەوتی کاتەکی نزم دەرۆونی داناساکیت. ئەمیان مرؤفیکە، لہ بان گیاندارییہوہ، ھۆشدارہ.
- کۆشەش رووہو گەشەندی فەرھەنگی و تەژەندی جفاکی پیویستی بہ مرؤفی «کارا» و «سازمانی فیکار» ە.

⁷¹ Albinsson (1998): 40.



دیسپلینی پینجھم

یہ کہ لہ نووسہرہ ناودارہ کانی ئەم بوارہ، پیتەر سەنج Peter Senge لہ کتیبی «دیسپلینی پینجھم» *The Fifth Discipline: the art and practice of the learning organization* (1990) - تەرجمە می سویدی: *Den femte disciplinen* (1995) - پینج رەهەند بۆ سازمانی فیرکار دیاری دەکات و نیویان دەنیت «رشته، دیسپلین»⁷²

1- ئۆستادیی کەسەکی Personal Mastery هەم سازمان و هەم تاکە کەس ئامادە بن بۆ:

- فیربوونی بەردەوام، پەیدۆزی زانیار، فرەواندنی ویتا و جۆشاندنی وزە،
- خۆراگری (سەبر) و داکەوتیبینی (واقیعیبوون)،
- تیژکردنەوی توانای ئافراندن،

فیربوونی تاکە کەس باسیکی ئارەزوومەندانە و لاوەکی نییە، مەرجی سەرکەوتنە هەم بۆ تاک و هەم بۆ سازمان، دەشییت ئەو فیرکارییە لہ چیۆە بەرنامەریژی، هاوئاھەنگی و هاریکاریدا بیت، نەک شەپریو و تاکرەوانە.

2- مۆدیلی هزری Mental Models - ویتە ی خەیاڵکرد گەر کۆک نەبیت لہ گەڵ هەلومەرجی کاردا گرفت پەیدا دەکات:

- ویتە، رینچکە و مۆدیلی بیرکردنەوێ تاویان هەیه لەسەر دەرکی مرۆف لہ دونیا و جۆری هەلسوکەوت لہ گەڵ دەورووبەردا.
- لیڕەدا گرینگە ریبەر و هاوکاران فیربن پە ی بە مۆدیلی یە کتر بەرن، ئامادە بن بۆ هەلسەنگاندن و دارشتنەوێ مۆدیلی هزریی خویان
- گۆرانکاری لہ مۆدیلی هزریدا دەبیت لہ خۆمەوێ دەست پچ بکات. من دەبیت بیرورا و بەهاکانی خۆم هەلسەنگینم، دەبیت ئەوێ هەتا ئیستا داکۆکیم لی کردوو، بیخەمە ژیر رەخنەوێ. مرۆف دەبیت ئامادە بیت بەها و بۆچوونی خۆی بخاتە بەر رەخنە ی دەرەکی و دیدی بەرانبەر بەهەند بگریت، بیری لی بکاتەوێ و هەلسەنگینیت. بیرکردنەوێ بناخە ی مۆدیلی هزرییە. لہ میژە گوتراو، سازمان و جفاک، گەر یەک رەنگ و یەک مۆدیل و یەک بیرکردنەوێ بیت، نیشانە ی خامۆشیی هزر و نەبوونی بیرکردنەوێیە.

3- دارشتنی ویتای هاوکۆ Building Shared Vision

- هەزاران سالە ئافراندنی ویتا و ئامانجی هاوکۆ گرینگترین تایبەتمەندیی ریبەرایەتی و سازمانی مەزن بوو.
- گەر ویتای هاوکۆ هەبیت، هەر کەس لەو سازمانەدا کاری خۆی دەکات لەبەر ئەوێ خواستی خۆیەتی نەک لەبەر ئەوێ فەرمانی پچ دەدریت.
- ویتای هاوکۆیە - نەک تەنھا ویستی سەرۆکایەتی سازمان - کە دەبیتە هۆی گەشە ی کارمەندان.

⁷² Senge (1995): 20.

- ئىمە دەپىت بگەرپىن بەدوای ھونەرىكدا ويستى تاكەكەس سەر بخت بۇ ئاستى «ويناى ھاوكو».
- ئەمەش بە فرمان و ريسا و دەستور ساز ناپيت. ئەمە رشتەيە، زانست و ھونەرى خۇى ھەيە. ريبەر، گەر نەتوانيت ويناى خۇى سەر بخت بۇ ئاستىكى گشتىي ھاوكو، ريبەرىكى سەرکەوتوو نيبە.
- مروّف، بۇ فيربوونى ئەم رشتەيەى ويناى ھاوكو، دەپىت چاو ژير بکاتەو و بگەرپىت بەدوای «ويتهى جيهانئىكى ئايەندە» -دا، ويتەى وھا کە جيى خوليا و سەرنجى زورينە يىت. ئامانچىک، تەنھا سەرؤکايەتى ديارىي کردبىت، ناپيتە ھاندەرى پيشەچوون.

4- فيربوونى گەلدەست Team Learning

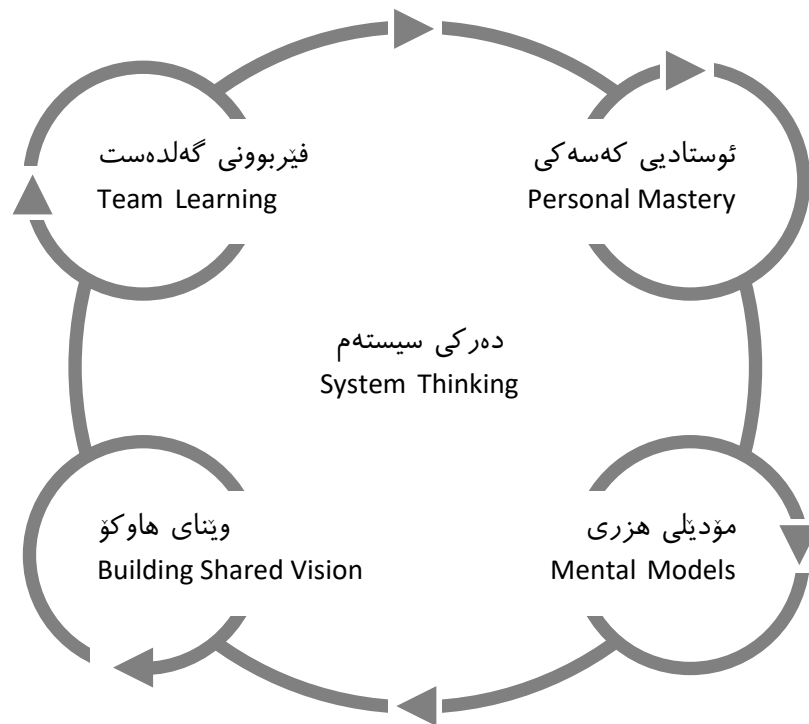
- مروّف لە تيمدا زانيار و دیدى يەکدى «پەرچ» دەکەن، واتە بە وردە دەستکاری چاک، جوان و راستى دەکەنەو.
- مروّف لە يەکدى فير دەبن، فيربوونى گەلدەست جگە لە دەستکەوتى باشتەر، زەمىنە بۇ فراژووتنى ھاوکاران ساز دەکات.
- ديالوگ (گفتوگوى سەنگين نەک مشتومرى ھەرەمەكى) ھەلکردن و پىنکھاتن پيشمەرجى گرینگن بۇ فيرکاریي نيو تيم. ديالوگ دەرفەت ساز دەکات بۇ دەركى بابەتى وھا، مروّف بە تەنى پەى پى نابات.
- لە فيربوونى گەلدەستدا، مروّف ئاشناى ئەو بەرتەک (کاردانەو) ە خوپاريزانە دەپىت کە لە گرووپدا بەدەر دەکەون و دەبنە بەربەستى ھاريکاری. ئەمانە شيرازەيەكى بەرتەکن گەر دەركيان نەکەيت دەبنە مۆرانە و بەر دەبنە گيانى ھاريکاری و ھاوئاھەنگى. گەر دەركيان بکەيت دەتوانى ئاراستەيان بگۆرپىت بۇ ھيزىكى سازەندەى روو و فراژووتن.
- سازمانى ئەم زەمانە رووى لە دەستەکاری و گرووپکاریيە. گەر فيربوونيش گەلدەست و تيمکارانە نەبىت، سازمان گەشە ناکات.

5- دەركى سەرلەبەر، دەركى سيستمە System Thinking - پيشى دەگوترىت «رشتەى پىنجەم» يان

- «ديسپليني پىنجەم» The Fifth Discipline - مەبەست پەيبردنە بە سەرلەبەرى سيستمەکە:
- دەرکردنى ھەقەندىي نيوان پارچەکانى سيستمە، نەک ھەر زنجيرەى «ھۆکار و ھۆکرد»
- پەيبردنە بە گشت پرۆسەى گۆرانکاری، نەک ھەر بينىنى پارچەى ليک دابراو.
- ئەم رشتەى پىنجەمە برىتيە لە تىکبەستن و کارليكى ھەر چوار رشتەکەى سەرەو لە گشتەيەكى بيردۆزە و پراکتىکدا.
- گەر «دەركى سەرلەبەر» نەبىت، گەر دیدى ھەمەلایەنە و گشتگير نەبىت، وينا دەشپووت چونکە سەرچاوەى ھەرە گرینگى ھيزى وينا - کە برىتيە لە برواھيتان بە تواناى پىکانى ئامانج و راستاندنى وينا - خاموش دەبىت.

لەبیرمان نەچىت: تىکبەستنى ھەر پىنج رشتەکە گرینگە. «ئوستادىي کەسەكى» ھانمان دەدات بەردەوام وردىنەو لەوہى کردەوہى خۇمان چ کاریگەرئىيەكى ھەيە لەسەر دەوروبەر. «ويناى ھاوكو» دەپىتە دەستەبەر بۇ ھەولى دوورمەودا. پەيبردن بە «مۆدىلى ھزرى» و کاریگەرىي ئەو مۆدىلانە لەسەر دیدى ئىمە بۇ دەوروبەر، قەكرى و سینگفرەوانيمان لە ھەلسەنگدانەوہى ئەو مۆدىلانە، دەرفەتى گەشەکردن دەرەخسىنيت. «فيربوونى

گەلدەست» دەرفەت ساز دە کات بۇ پیکھینانی ئامانجی ھاوکۆ لە بان ئامانجی تاکە کەسەوہ. «دەرکی سەرلەبەر» یارمەتیمان دەدات تینگەین لەوہی مرؤف چۆن لە خۆی و لە دەوروہەر دەروانیت.



«دیسپلینی پینچەم» The Fifth Discipline
Peter Senge

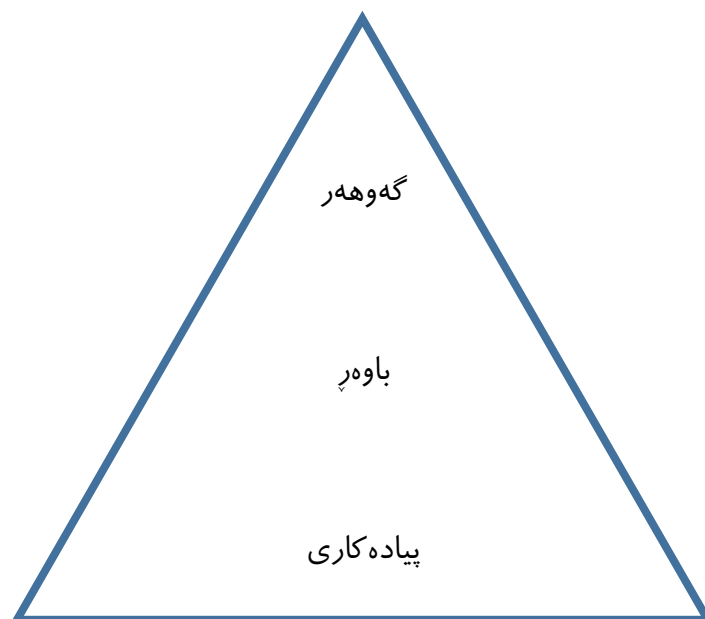
ھەرەمى فېر كارى

Senge جگە لەو پىنج دىسىپلېنەنى دايرىشتون، ھەرەمىكى فېر كارىش دىارى دەكات بۇ پىشانىنى سى ئاستى جىاوازی ھەر دىسىپلېنىك: ⁷³

- پىادە كارى - ئەو ھى مرۇف دەيكات
- باوەر - بىرۆكە و رېسا
- گەوھەر - ئەو دۆخەى مرۇف دەيگاتى كاتىك لەو دىسىپلېنەدا دەبىتە ئوستاد

ئاستى پىادە كارى

- لە ئاستى «پىادە كارى»دا مرۇف بۆى روون دەبىتە ساختار و «مۆركى سىستەم»، نەخشى جىكەوتووى سىستەم، چۆن دەبنە پىكەتەرى پاشخان و ژىرخان بۇ ھەلومەرجى ئالۆز. لە «دەركى سەرلەبەر»دا مرۇف بەدەم پىادە كارىيەو ئەم ھەقەندىيەى بۇ روون دەبىتەو.
- «ئوستادى كەسەكى» لە پىادە كارىدا مرۇف فېر دەكات ھەم «وينا»ى خۆى بە روونى رابگرىت، ھەم بە وردى سەرنج بداتە «داكەوت». لە نىوان ئەم دوو جەمسەرەدا «گرزىي ئافراندىن» ⁷⁴ تىژ بكاتەو بۇ پىكانى ئامانج.
- «مۆدىلى ھزرى» لە پىادە كارىدا مرۇف فېر دەكات فاكىت جودا بكاتەو لەو ئەنجامگىرى و دەرھاویشتانەى وەدەست ھاتوون لەسەر بناخەى ئەو فاكىتانە. ئەوانە دوو دىاردەى جىاوازن،
- «ويناى ھاوكو» لىرەدا مرۇف فېر دەكات وەك تاك، ويناى خۆى لەتەك گرووپدا تېھەلكىش بكات. فېرى ھونەرى گوھدارى دەبىت و ھۆشى خۆى بۇ بۆچوونى ھاوكاران جۆش دەدات.



⁷³ Senge (1995): 329.

⁷⁴ - چەمكى «گرزىي ئافراندىن» لە نىوان وينا و داکەوتدا لە بەشى «تواناسازى» دا روون دەكرىتەو.

- «فېربوونى گەلدەست» لە پيادەكاريدا مړوڤ فېر دەكات گرېمانه‌ى زووتر به پيوانه و كېشانه‌ى گشتي، نه‌ك تهنه‌ا ه‌ى خوى، هه‌لسه‌نگېنيت. مړوڤ له تاكه‌وه ده‌بيته هاوكار. ئەمه‌يان راهيانه‌ بو كار و گوزهراني ثايه‌نده.

ئاستى باوه‌ر / پرنسيپ

- ديسپيليني «دهركى سيستم» و ديدى سهرله‌به‌ر، له ئاستى «باوه‌ر» دا مړوڤ فېر دەكات په‌ى به‌ريت به‌وه‌ى «ره‌فتار به‌رتاوى ساختاره» واته ساختارى سازمان و ده‌وربه‌ر كاريگه‌رييان هه‌يه له‌سهر هه‌م ره‌فتارى مړوڤ و هه‌م ره‌وتى كاروبار. ليرهدا مړوڤ ده‌زانيت كه چاكسازيى ساختار ده‌بيته هوى باشتربوونى ره‌فتار.
- «ئوستادى كه‌سه‌كى»، له ئاستى باوه‌ردا مړوڤ فېر دەكات هيزى «ويتا» له لاي خوى بكاته پرنسيپ و باوه‌ر. له باوه‌ردا، جياوازيى نيوان هيزى «گرژيى ئافراندىن» و هيزى «گرژيى نه‌ويستن» جودا بكاته‌وه.
- «مؤديلي هزى» له ئاستى باوه‌ردا مړوڤ فېر ده‌بيت ديد و بوچوونى خوى به‌راورد بكات به‌بيردوزه و باوه‌رى خه‌لكى ديكه. مړوڤ فېر ده‌بيت هه‌م بير بكاته‌وه و هه‌م به ديدى خويدا بچيته‌وه و بيگوريت.
- «ويتاي هاوكو» له ئاستى «باوه‌ر» دا ده‌بيته شيرازه‌يه‌ك هه‌موان له به‌ستينى دلگه‌رمى و پرژيدا كو ده‌كانه‌وه.
- «فېربوونى گەلدەست» ليرهدا ئەندامانى گرووپ فېر دهن گفتوگو به‌رانبه‌ر مشتومر ته‌راز بكن. مړوڤ فېرى هونه‌رى به‌لگه‌كارى و داكوكى ده‌بيت.

ئاستى گه‌وه‌ر - دۆخيكه مړوڤ ده‌يگاتى كاتيك له‌و ديسپيلينه‌دا ده‌بيته ئوستاد.

- «دهركى سيستم» له ئاستى «گه‌وه‌ر» دا مړوڤ سهر ده‌خات بو ئاستيك تييدا هه‌تا ديت زياتر هه‌قه‌بنديى نيوان ديارده‌ى جياواز ده‌رك دەكات. مړوڤ له يه‌ك پيشهات و يه‌ك دوزدا گير ناخوات، په‌ى به هه‌قه‌بندييه‌ شاراوه‌كان ده‌بات. پيشينان باسيان له «يه‌كانگيريى بوون» ده‌كرد.
- «ئوستادى كه‌سه‌كى» له‌م ئاسته‌دا هه‌لدەكشيت و مړوڤ تييدا باشتير په‌ى به «داكه‌وت» ده‌بات و گه‌شتير ده‌روانيته‌ تواناي خوى بو گوپيني ثايه‌نده.
- «مؤديلي هزى» له ئاستى «گه‌وه‌ر» دا واته مړوڤ باشتير له‌گه‌ل راستيدا دوستايه‌تيى ده‌به‌ستيت و خوى رزگار دەكات له گيرۆده‌بوون به‌ده‌ست ديدى نادروستى جارانه‌وه. ليرهدا مړوڤ هزر و ئەنديشه‌ى فره‌واتره و كراوه‌تره.
- «ويتاي هاوكو» ليرهدا ده‌بيته‌ خاوه‌ن ئاراسته‌ى هاوكو و گيانى هاريكارى پته‌و ده‌بيت.
- «فېربوونى گەلدەست» له پله‌ى «گه‌وه‌ر» دا هيزى سهرله‌به‌رى گرووپ كو ده‌كانه‌وه. سازمان له «يه‌كه» جوداوه‌ ده‌بيته «گشته» ي يه‌كگرتوو.

رېساکانى دىسپلېنى پېنجهم

چەرخاندى «دەر كى سىستەم» System Thinking پېنجهمى خۇي ھەيە مەرۇف دەبىت ھۇشيارىان بىت. Peter Senge ئەم پېنجهمى راجانە ناو دەنېت «رېساکانى دىسپلېنى پېنجهم» و بەم يازدە خالە رۈونيان دەكاتەو: 75

1- ئەم كېشەيەي ئەمەرۇ دەرهاويشتەي «چارەسەرەكان» ى دۈنېتە

Today's problems come from yesterday's "solutions".

جار ھەيە كېشەي ئەمەرۇ دەرنەنجامى ھەنگاوى زووترە گرتوومانەتە بەر بۇ چارەسەرەكانى كېشەيەكى دېكە. بۇ نموونە ماوئەك لەمەو بەر كېشەي ناكۆكىي نېوخۇ بە جۈرىك چارەسەرەكان ئەمەرۇ كېشەي دېكەكى لى شىن دەبىت. لەبەر ئەو گرىنگە مەرۇف لە دۈزىنەوئى چارەسەردا «دەر كى سىستەم» پىادە بكات، واتە پەيچۈرىي ورد بكات لە سەرجمە بارودۇخ نەك ھەر ئەو كېشەيە بە تەنى.

2- چارەي زىانەخش: سووربوونى تۇ و بەرگرى سىستەم

The harder you push, the harder the system pushes back.

جار ھەيە مەرۇف بەرانبەر كېشەيەكى دىارىكراو، چارەسەرىك ھەلدەبۇرېت زىانەخشە، بەرانبەر ئەو زىانە تۇ سوورتر دەبىت لەسەر چارەسەر و زىان زىاد دەكات. لېرەدا بازىنەيەكى زىانەخشى پېنجهبەدەورە دەچەرخىت. بۇ نموونە: بەدەم تەركىردنى سىگار كېشانەو و بۇ خۇراگرىي بەرانبەر پەستانى ئارەزووى كېشان، دەست دەدەيتە زۇرخۇرى. كېشت زىاد دەكات. تۇ پى دادەگرىت، سوورتر دەبىت و زىاتر دەخۇيت، كېشت زىاد دەكات... لە كۇتادا كۆل دەدەيت و دەگەرېتەو سەر خووى جاران و دەكەوئەو سىگار كېشان. ئەمجا قەلەوئى ھاتە سەر. بۇيە گرىنگە مەرۇف بەر لە ھەلۇاردنى چارەسەر، سەرلەبەرى كېشەكە بېنېت، چارەسەر بۇ گشت لايەنەكانى بدۈزىتەو. تەنھا ئەوسا چارەسەر جىگىر دەبىت.

3- ئىستا باشتەر دەبىت بەلام پاشان ئەنجامى خراپىرى لى دەزىت

Behavior grows better before it grows worse.

زۇر جار مەرۇف پەنا دەباتە بەر چارەسەرىكى پەلەي كارىگەر بۇ ئەمەرۇ، بىر ناكاتەو لەوئى سبەي چى دەبىت و چ كارىگەرىيەكى لەسەر گشت سازمانەكە دەبىت. چارەسەرى خىرا و كورتمەودا دەرنەنجامى باشى نابىت.

4- رېگەي ئاسان بۇ دەربازبوون لە كېشە زۇر جار دەگەرېتەو نېو كېشەكە

The easy way out usually leads back in.

Senge لېرەدا ئاماژە بە پەندىكى سۇفىگەرەنەي دېرىن دەكات و دەلېت باباى سەرمەست لە پەنا چراى كۆلەندا بۇ كىلى مالاكەي دەگەرېت. ئەم بابايە دەزانىت كىلى لە جىيەكى دېكەكى تارىك لى كەوتووە بەلام بەر چراكەي پى رۈوناكە، بۇيە لېرە بۇي دەگەرېت... پەنابردنە بەر رېگە و چارەسەرى كورت و ئاسان لە برى رېشەدۈزى و پەيچۈرىي ورد و خۇماندووكردن، كېشە چارەسەر ناكات. بگرە زۇر جار ئالۇزترىشى دەكات.

⁷⁵ Senge (1995): 63.

چارهسەر گەر ئاسان با، زوو دەرڧوزرايهوه و پياده دهکرا. دياره سهخته بويه کيشه ههيه و چاوهري چارهسەری دروست دهکات.

5- دوور نيهه دەرمان له دەرده که خراپتر بێت

The cure can be worse than the disease.

جار ههيه ميللهت بهرانبه ستهم و بيدادبي چاکی و سياسي بيزار و تووره دهبيت. دهسهلات بو فریودان و تهفره دانی ميللهت، بو خهفه کردنی سه رهه لدان و په شیوی، په نا دهباته بهر دەرمانه و پوولی مفت به مه بهستی کرینی بیدهنگیوون، به مه بهستی ترساندن و چه واشه کاری، په نا دهباته بهر هه ره شه و په یمانی فیلاوی، په نا دهباته بهر ئالوگوری حکوومه تی و لیژنه بازی. چاره سەری وه ها جگه له وهی کيشه که چاره ناکات، توانای میلی کز دهکات و هه لومه رجی ئابووری وه لات دهشیوتیت. چاره سەری کورتمه ودای له م بابه ته پیی دهگوتریت «فشاندهوه» و پینه کاری. چاره سەری دوورمه ودا دهبيت بو راهیزانی توانای سیسته مه که، کيشه و که ماسیی خوی چاره بکات.

6- خیرا که یان خواتره - کورته ری قه دیر له وانه یه بیته دووره ری

Faster is slower.

مه رج نییه ریگه و چاره سەی کورت و خیرا بزاره (ئه لته رنه تیف، به دیل) ی باش بن. سیسته می ئالوز وردبوونه وه و شروقه ی سه رانه سەری گه ره که. دهر د به گورانکاری په له ی لی ره وه وهی دەرمان ناکرین. کيسه له خاوه که له خورا نییه به رانه بهر که رویشکی تیژه و براوه یه.

7- «هۆکار و هۆکرد» مه رج نییه زاده ی یه ک جی و یه ک کات بن

Cause and effect are not closely related in time and space.

گری ئالوز و بنه رته ی له وه دایه «هۆکار» و «هۆکرد» له سیسته می گه و ره دا نه هاوکاتن نه هاوجی. مه رج نییه ئه و کيشه یه ی ئیسته لی ره به رچاوه ده رهاویشته ی ئه م به شه سازمان و ئه م زه مانه بیت، زور جار کيشه زاده ی کارلیک و ئالوسکانی به شیکي دیکه و زه مانیکي دیکه یه.

8- دهشیت گورانکاری بچووک دهرئه نجامی مه زن پیک بینن به لام له ئاستی هه ره بالادا که متر به رچاون

Small changes can produce big results... but the areas of highest leverage are often the least obvious.

رپسای گرینگ ئه وه یه مروف فی بیت ژیرخانه کانی کيشه که دهر ک بکات، نه ک تاکه تاکه ی ئه م یان ئه و رووداو. پلانی دوورمه ودا بو چاره سەری گشتگیر باشه نه ک چاره ی بچووکي خیرا بو چاره ی کيشه ی هه نووکه یی.

هيناننى چەند مامۇستايەكى زامانى ئىنگلىزى لە ۋەلاتىكى ۋەكوو ھىندىستانەۋە بۇ سەرخستنى ئاستى زامانانى لە كوردستان، لەۋانەيە پاش چەندىن سال لە بوارى سياست و فەرمانرەۋايدا دەرئەنجامى ھەرە گەرە ھەيىت. دوور نىيە بىيىتە ھەنگاۋىكى دروست بەرەو ئىزىكبۈۋنەۋە لە كەنار و پىشارى⁷⁶ دىمۇكراسى.

9- دەكرىت خاۋەنىيەت و بىخۆيت، بەلام نەك ھاۋكات

You can have your cake and eat it too, but not all at once.

ئاستى جۇرايەتى دامەشكىنە لەبەر ئەۋەى كەمخەرج و ھەرزاترە. جەخت لەسەر جۇرايەتى سوۋدى خۇى ھەيە. ناچار نايىت پاشكات خەرجىي چاككردن و گۆرۈن و... بگريتە ئەستۆ. گەر دوورمەۋدا لىي ورد بىتەۋە، جگە لە جۇرايەتى، ھەرزانىش دەكەۋىت، بەلام رىك ئىستە نا. كاتى دەۋىت.

10- گەر فىلىك دوو كەرت بگەيت، نايىتە دوو فىلى بچووك

Dividing an elephant in half does not produce two small elephants.

بىرۋەكى دىرىن ھەيە باس لە «سەرلەبەرى» و «يەكبۈۋن» ى ژيان دەكات. سازمانىش ھەروەھايە. رىبەرى باش بۇ چارەسەرى كىشەى ئالۋز دەيىت دەركى گشتىي ھەيىت. ناشىت سىستەمى سەرلەبەرى تىكبەستراۋ، پارەپارە بگريت و ھەر پارچەى بدەيتە كەسەك و پاشان چاۋەرئىيىت بۇچۈۋنى پارچەپارچەى ناتەباى ئەو كەسانە بىيىتە ۋىتەيەكى سەرلەبەرى ئەو سىستەمە. نەخىر! دەيىت ۋىراى پارچەكارى، دىدىكى گشتىگىرى سەرلەبەر ھەيىت، دەنا ئەو پارچانە لەخۇرا و بەربەيار كۆ نابنەۋە بۇ دووبارە پىكەيئانەۋەى سىستەمەكە.

11- گلەيى مەكە There is no blame.

كاتىك كىشە سەر ھەلدەدات مرقۇف لاي ئاسانە گلە و گازەندە لە لايەنى دەرەكى بكات. دەليىت تاۋانى من نىيە، لايەنى دىكە - نەياران، ركبەران، دەستى دەرەكى، مېدىا، بازار، بەرھەلىستكاران... ھتە - ئەم بەزمە ھەلدەگىرسىنن.

Senge لىرەدا زۆر روون دەليىت:

“دەرەكى سىستەمە” دەليىت شتىك نىيە پىي بگوتريىت ھەلومەرجى دەرەكى. تەنانەت ھۆكارى دەرەكىش بەشكىن لە خودى سىستەمەكە و گشت ھۆكارگەلى كىشە ھەر دەكەۋنەۋە نىو چىۋەى ئەو سىستەمە. چارەسەر پەيۋەستە بە رەفتارى تۆلەتەك «نەيار»دا. مرقۇف دەيىت پەي بە گشت سىستەمەكە بەريىت.”⁷⁷

76 - «پىشار» واتە لاي يان دىۋى پىشەۋە (مقدمە)، «پىشار» واتە لاي يان دىۋى پىشەۋە (مؤخرە). برۋانە «زاراۋەسازىي پىۋانە»، لاپەرە 133.

77 Senge (1995): 65.

به‌نامه‌پژێری

سازمانی فیرکار به فرمان و رێسا نایه‌ته دی. وه‌ک هه‌موو کارێکی جیددی پێویستی به‌ رێمان و بیرکارییه، پێویستی به‌ به‌نامه‌پژێرییه، لێره‌دا به‌کدوو لایه‌نی روون ده‌که‌ینه‌وه.⁷⁸

- 1- فه‌رهه‌نگی فیرکار و رێبه‌رایه‌تی فیرکار - سازمانی فیرکار پێویستی به‌ گۆرانکاری فه‌رهه‌نگی هه‌یه. هه‌م رێبه‌رایه‌تی باو، هه‌م فه‌رهه‌نگ و دیدی باو ده‌بێت جی بو فه‌رهه‌نگی فیرکار و رێبه‌رایه‌تی فیرکار چۆل بکه‌ن. بنه‌مای سازمانی فیرکار بریتیه له‌ تواناسازی⁷⁹. تاكه‌كه‌س، بو چه‌رخاندنی کاروباری خۆی، ده‌بێت به‌رده‌وام توانای خۆی سه‌ر بخت. ئه‌ركی رێبه‌ری سه‌رکه‌وتوو له‌م بواره‌دا بریتیه له‌وه‌ی ده‌رفه‌ت بو تواناسازی هاوکاران به‌خسینیت، بو نمونه له‌ رێ «دیداری گه‌شه» و «خولی ریه‌زان» ی به‌نامه‌دار و به‌رده‌وامه‌وه. راسه‌ خول باشه، به‌لام گه‌ر په‌یوه‌ست نه‌بێت به‌ کار و ریه‌زانه‌وه، پێسووده.
- 2- «بازنه‌ی فیرکاری» بریتیه له: «ئه‌زموون» ده‌که‌ینه سه‌رچاوه‌ی زانیار، ئه‌وجا وردبونه‌وه و «بیردانه‌وه» له‌و ئه‌زموونه «ده‌رك» ی نوێ دیتیه به‌رهه‌م، ئه‌م ده‌ركه‌ش ده‌خریه‌ته کار، ده‌بێت «پیاوه‌کاری». ئه‌م پیاوه‌کارییه ده‌بێت «ئه‌زموون» ی نوێ و ئه‌میش پاش «بیردانه‌وه» - «ده‌رك» ی تازه‌ی لی ده‌زیته‌وه و به‌و جو‌ره بازنه‌ی فیرکاری به‌رده‌وام ده‌بێت.
- 3- تیمی فیرکاری - له‌ گروپدا هاوکاران زانیار ده‌گۆرنه‌وه، له‌یه‌کتر فیر ده‌بن و یه‌کتر فیر ده‌که‌ن. له‌ تیمدا «زانیانی هاوگو» پیک دیت. ویتا، هونه‌ر، ده‌ركی هاوگو ساز ده‌بن. لێره‌دا «جیاوازی» تیه‌لکێش ده‌بن و بناخه‌ی «په‌یوه‌ست» دیته‌ دارستن.
- 4- فیربوونی خۆت به‌هه‌ند بگه‌ - تو ده‌بیت خۆت په‌روشی فیربوونی خۆت بیت. بزانه له‌ کوێ «بازنه‌ی فیرکاری» دا ریه‌گه‌ت لی گیراوه، چاره‌ی بکه. فیربوون و گه‌شه‌ی هۆش کارێکی هه‌مه‌لایه‌نه‌یه. مرو‌ف ده‌بیت خۆی فیری زمان و شینوازی بیرکردنه‌وه‌ی نوێ بکات. ده‌بیت فیر بیت له‌ روانگه‌ی دیکه‌وه بروانیه‌ته چه‌مک و بابته. ده‌بیت فیر بیت زانیان و باوه‌ری خۆی بخاته به‌ر تیشکی نوێ و بو چاره‌سه‌ری نوێ بگه‌ریت. مرو‌ف ده‌بیت فیر بیت خۆی به‌ که‌سانی دیکه‌ی سه‌رکه‌وتوو به‌راورد بکات و هه‌ول بدات په‌ی به‌ریت به‌ ورده‌کاری ئه‌و باسه.
- 5- توانای تاک و سوودی گشتی - ده‌بیت سازمان خۆی فیر بکات باشت و باشت بیت له‌ کاروباری خۆیدا. له‌ هه‌موو سازمانیکی دیکه‌شدا رۆژانه خه‌لک فیری بابته‌ی نوێ ده‌بن، به‌لام له‌ سازمانی فیرکاردا گشت سازمانکه، بو گه‌شه‌ی هاوگو، سوود له‌ زانستی تاكه‌كه‌س وهرده‌گریت.

پوخته‌ی باس

- سازمانی فیرکار ده‌کاته‌وه گۆرانکاری به‌رده‌وام هه‌م له‌ سازمان و هه‌م له‌ تاکدا:
- له‌ سازمانی فیرکاردا خۆفه‌رمانی، سه‌ره‌رازی (ئه‌تۆنۆمی) زۆر گرینگه، چونکه مرو‌فی سه‌ره‌راز و خۆفه‌رمان، مرو‌فی خاوه‌ن بریار و ده‌سه‌لات به‌سه‌ر فیربوونی خۆیدا، باشت و زیاده‌تر فیر ده‌بیت. له‌ سازمانی خۆفه‌رماندا

⁷⁸ Nygren: www.ledarinstitutet.se

⁷⁹ - له‌ به‌شی «تواناسازی و فرازووتنی سازمانگه‌ر» دا باسی لێوه ده‌کریته.

- برياري كاري پوژانه لاي كارمەندان خوځايە. بەرپرەس و پيەر خەريكي دارشتني وينا و شائامانجن نەك چاوديري و كۆنترۆلي هاوكاران. جاسووسي و سيخوپي بۇ پيەرەن نەهاتوو.
- بنەماي ئەم كارە بريتيە له هەنگاوي هەمەجۆر پووەو شائامانجيكی دياريكراو ئەويش پيکھيناني گفـتوگۆيە کي ئازاد و کراوہيە. تەنھا له بەستيني ئازاددا مروف دەتوانيـت بيروپاي خوـي دەبريت. مروفي سەرفەراز دەتوانيـت رەخنەگرانە هەلويسـت له دیدي پيەر و بەرپرسان بگريـت. ئەم زەمينە ئازادەي گفـتوگۆيە دەبيـتە دەستەبەري پتەوبووني سازمان و هەلکشاني گوزەران.
 - «دەركي سيستم» واتە بينين و تيگەيشـتنی هەم گشتە و هەم وردەي سيستم. ئەم ديسپلينە بريتيە له کۆبوونەوہي ئوستادي کەسەکي، مۆديلي هزري، ويناـي هاوکۆ و فيربووني گەلدەست له يەك گشتەي کارليک و هاوئاھەنگدا.

ساختاری سازمان

«لاری نییه لهوهی جار ههیه ساختاری بهرپیشهسازی له گهڵ مهیلی ناسیونالیستانه دا
تیتهلکیش دهبن. دهشیت میللهتیکه خیله کی بۆ ماوهیه ک له نیوخۆدا وهک خیل و پرووهو دهرهوه
وهک میللهت رهفتار بکات. له راستیشدا ئاسانه یهک دوو بابتهی لهم جۆره بینینهوه یاد (بۆ
نموونه سۆمالي و کورد). بهلام...»⁸⁰

Ernest Gellner (1925-1995)

Nations and Nationalism (Stat, nation, nationalism) (1997)

⁸⁰ Gellner (1997): 178.

ساختاری سازمان چیه؟

پیکهاته، شیوازی هه‌لبه‌ستن و هۆنینه‌وه‌ی سازمان، باس له چۆنه‌تی دابه‌شیینی ده‌سه‌لات و کار، له دابه‌شیینی فرمانداری و فرمانبهری، له هاوئاهاه‌نگی و کۆنترۆل ده‌کات. ساختاری سازمان جگه له‌وه‌ی وینه‌یه‌کی گشتی و سه‌رله‌به‌ری سازمانه‌که پيشان ده‌دات، سی لایه‌نی گرینگ‌ی کار دیاری ده‌کات.⁸¹ «دامه‌زران»، «سنوورداری» و «هاوئاهاه‌نگی».

- «دامه‌زران» - مرۆف که جیی خۆی له ساختاری سازمانه‌که‌دا ناسی، ده‌زانیت ئه‌رک و مافی هه‌م خۆی و هه‌م که‌سانی ده‌وربه‌ری چیه. هه‌لومه‌رجی کاری خۆی تیده‌گات و ئاشنای کۆدی جفاکی سازمانه‌که ده‌ییت. مرۆف هه‌ست به دامه‌زران ده‌کات.

- «سنوورداری» - ساختاری سازمان سنووری کار بۆ هه‌موو که‌سیک دیاری ده‌کات. مرۆف ناتوانیت به ئاره‌وزووی خۆی کار بکات. ساختار بریاری دابه‌شیینی کار ده‌دات.

- «هاوئاهاه‌نگی» - ساختاری سازمان ئه‌رک و به‌ره‌می کاری کارمه‌ندان ریک ده‌خات، له‌گه‌ل یه‌کیان ده‌سازینیت. ئه‌م سازانه‌یه ده‌ییت زه‌مینه بۆ ئه‌وه‌ی ده‌ره‌نجامی هاوئاهاه‌نگی به‌ره‌می کارمه‌ندان زیادتر بیت له کۆی به‌ره‌می تاکه‌تاکه‌یان. ئه‌م دیاردیه پێی ده‌گوتریت Synergy واته هاریکاری و هه‌ره‌وه‌زی.

ساختاری سازمان دۆزیک بنه‌ره‌تییه له سازمانگه‌ریدا. مرۆفی خاوه‌ن بیرۆکه و خولیا، ئامانجیک تاییه‌ت ره‌چاو ده‌گریت و کار ده‌کات بۆ پیکانی ئه‌و ئامانجه. چی بکات باشه؟ چۆن بکات؟ کێی له‌گه‌ل بیت، ئه‌رک و به‌ره‌رسایه‌تی چۆن دابه‌ش بکریت؟ چی بکه‌ین بۆ ئه‌وه‌ی ئه‌و ئه‌رک و به‌ره‌رسایه‌تییه هاوئاهاه‌نگ و هاوسه‌ما بیت؟ چه‌ندین پرساری دیکه‌ی گرینگ له‌و بابته‌یه دینه کایه‌وه. به‌ کورتی، مرۆف بۆ پیکانی ئامانج، پتویستی به‌ پیکه‌ینانی سازمانه و ئه‌م سازمانه‌ش ده‌ییت ساختاری هه‌ییت. دارشتنی ساختاریش هونه‌ری خۆی هه‌یه و ئه‌م هونه‌ره‌ش گۆشه‌نیگای جیاوازی هه‌یه، یه‌ک له‌وان ده‌لێت ساختار چوار جور ره‌هه‌ندی هه‌یه:

- «مه‌ودای کۆنترۆل» Span of Control - واته ژماره‌ی ئه‌و که‌سانه‌ی ریک له‌م پیکه‌یه‌دا فرمانبهرن، فرمان له‌ سه‌رکاری خۆیان وه‌رده‌گرن و راپۆرتی ئاراسته ده‌کهن. ساختار هه‌یه مه‌ودای کۆنترۆلی به‌رته‌سکه، واته هه‌ر سه‌رکاری ژماره‌یه‌کی که‌م فرمانبهری هه‌یه. له ساختاری به‌رین Flat دا ژماره‌ی فرمانبهرانی هه‌ر سه‌رکاریک زیادترن - مه‌ودای کۆنترۆل به‌رینه.

له‌م بواره‌دا چه‌مکی «زنجیره‌ی فرمان» Chain of Command - جیی ده‌ییته‌وه، واته هه‌ر کارمه‌ندیک به‌ره‌رسه له‌وه‌ی راپۆرت بداته یه‌ک سه‌رکاری بان خۆی. سه‌رکاریش به‌ره‌رسه هه‌م له‌ دیاریکردنی ئه‌رک بۆ کارمه‌ندانی خۆی و هه‌م له‌ ره‌خساندنی هه‌لومه‌رج بۆ جینه‌جیکردنی ئه‌و ئه‌رکه. به‌ریوه‌به‌ر و سه‌رکار به‌ره‌رس له‌وه‌ی - له‌ چیه‌ی کاردا - وه‌لامی پرسبار و پیداو‌یستی کارمه‌ندانی خۆیان بده‌نه‌وه و ئه‌وانیش به‌ره‌رس له‌ پیداکردنی ئه‌رکی خۆیان له‌ چیه‌ی هه‌لومه‌رجی دیاریکراودا.

- «نیوه‌ندگیر» Centralization - و «نیوه‌ندپه‌رتی» Decentralization ده‌کاته‌وه چر یان په‌رتکردنه‌وه‌ی به‌شه‌کانی سازمان. ساختاری نیوه‌ندگیر هه‌ول ده‌دات به‌شه‌کانی کار کۆ بکاته‌وه بۆ پته‌وکردنی کۆنترۆل و

⁸¹ Jacobsen & Thorsvik (2002): 83.

كەمكردنەۋەى خەرجى. ساختارى نىۋەندىپەرت بىلاۋيان دەكاتەۋە، گرېنگ راھىزانى چۈستى و كارىگەرىيە نەك گىراندنى ھەموو بەشەكان لە يەك سەنتەردا.

- شىۋازىبەندى Formalization - لىرەدا جەخت لەسەر پىگە و رۇل دەكرىت مەبەستىش گورجاندن و چۈستاندنى پىرۇسەى بىرپاردانە لە سازمانەكەدا. ساختارى خاۋەن شىۋازى توند، مەوداى كۆنترۇلى بەرتەسكە، نىۋەندىگىرە و كەمتر مەىلى گۇرپانكارىيە ھەيە. ساختارىك كەمتر شىۋازىبەند بىت، مەوداى كۆنترۇلى بەرىنترە، نىۋەندىپەرتە و بۇ گۇرپانكارىيە خۇشەستە.

- بەشەبەندى Departmentalization - لىرەدا سازمان بە پىي بوار دابەش دەكرىت، بۇ نىمۇنە: جۇرى بەرھەم، كاركرد يان پىرۇسەى كار، ۋەلات و ناۋچە، بازار و كرپار. ساختارى بەشەبەند دەرفەتى باشتەر دەرەخسىنىت بۇ تىمكارى و راگەياندنى نافەرمى.

ئەم رەھەندە چەمكى «تايىبەتكارى» Work Specialization ىش دەگرىتە خۇى - ھەر كارمەندىك ئەو جۇرە كارە دەگرىتە ئەستۇ كە تىيدا شارەزا و كارزانە. تايىبەتكارى دەبىتە بەربەست لەۋەى ھەموو جۇرە كارىك بە ھەموو كەسىك بسپىردىت، دەشېتە مەرج بۇ رەخساندى دەرفەتى فىركارى، بۇ راھىتان و راھىزانى كارمەند لە بوارى تايىبەندا.



رەھەندى ساختار

جوړی ساختار

کهواته سازمان، به کارمندان و کاروبارهوه، بهرتاوی جوړی ساختاره. ساختار کاریگه‌ری هم‌نایه‌تی (پوزه‌تیف) و هم‌نایه‌تی (نیکه‌تیف) هه‌یه له‌سهریان. لیره‌دا سه‌یری چهند جوړیکی جیاوازی ساختار ده‌که‌ین:

- ساختاری هره‌مکار Hierarchical Structure
- ❖ ساختاری کارکرد Functional Structure
- ❖ ساختاری به‌شکار Divisional Structure
- ساختاری ته‌کولو (ماتریکس) Matrix Structure
- ساختاری توپه‌بند Network Structure

ساختاری هره‌مکار Hierarchical Structure

پاشخانی هزریی هم‌جوړه سازمانه له به‌شی سازمانسیدا، به‌دهم باسی Weber و Taylor و زانایانی دیکه‌ی هم‌بواره‌هاته به‌ریاس. ساختاری هره‌مکار جه‌خت له‌سهر فرمان و چاودی‌ری ده‌کات. شیرازه‌ی هم‌پینگه و به‌رپرسایه‌تی، هم‌بریار و جینه‌جیکردنی کار به وردی دیاری کراون. هه‌وجا بو دلنیا‌بوون له چهرخاندنی کاروبار و ده‌سته‌به‌رکردنی چهندوچونی به‌ره‌مه‌پیتان، کو‌تروژ ده‌خریته گه‌ر.

شاه‌هرکی ریه‌ر لیره‌دا فرماندارییه.⁸² ریه‌ر فرمان ده‌دات و سهرکاران - واته به‌رپوه‌به‌ری پیاده‌کار و سهرؤکبه‌ش - هریکیان گه‌یاندنی هه‌و فرمانه‌یه به لیژاری سازمانه‌که‌دا. هم‌گه‌یاندنی فرمانه بریتیه له دابه‌شینی هریک به‌سهر به‌شه‌کانی سازمانه‌که‌دا و چاودی‌ری کارمندان.

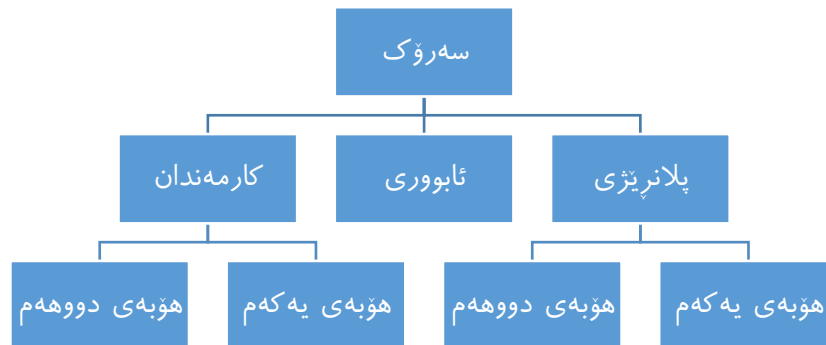
هم‌دابه‌شینی ماف و ده‌سه‌لاته‌دا، ساختاری هره‌مکار چهند جوړیکی هه‌یه، بو نمونه ساختاری کارکرد و ساختاری به‌شکار.

ساختاری کارکرد Functional Structure

له ساختاری کارکرددا، هریکی هاجوړ له یه‌ک یه‌که‌دا گرد ده‌کریتنه‌وه و به‌وه‌ش کارزانی و توانای هاجوړ له یه‌ک خانه‌دا جی ده‌گرن. بو نمونه، هریک کاریک هه‌قبه‌ندی به‌تابوورییه‌وه هه‌بیت له یه‌که‌ی «تابووری»‌دا رپیک ده‌خریت.

ساختاری کارکرد هم‌توانا و کارزانیی سازمان له بواری تایبه‌دا کو ده‌کاته‌وه و هم‌رزگاریشی ده‌بیت له دووپات‌کردنه‌وه‌ی هم‌مان کار له به‌شی جیاوازا. به‌لام لایه‌نی دیکه‌ی هه‌یه لاوازه، بو نمونه: دوور نییه به‌شی جیاواز «فهره‌نگ» ی جیاواز بو خو‌ی جودا بکاته‌وه و گیانی یه‌کبوون و گشته‌کی (هوگریی هاوکو بو یه‌ک گشته‌ی سهرله‌به‌ر) لاواز بیت. پته‌و‌بوونی هه‌قبه‌ندی نیوان به‌شه‌کان به‌نده به ویستی هاریکاریی سهرؤکبه‌ش و به‌رپوه‌به‌ران. هوان هاریکار و دؤست نه‌بن، هاوا‌هه‌نگی دژوار ده‌بیت.

⁸² Svedberg (2003): 252.



ساختارى بەشكار Divisional Structure

لە ساختارى بەشكاردا، ھەر بەشكەك دەبىتتە خاوەن ھەموو ئەو ھونەر و ئەرکانەى پىنويستە بۆ جىيەجىكردى كاروبارى خۆى. كەسانى قانۇنناس، ئابوورىناس و ھتد، لە برى ئەوھى لە يەكەى كاركردى خۆياندا كۆ بىنەو، بەسەر ھەموو بەشە جياوازەكانى سازمانەكەدا بۆلۆ دەبنەو. مەبەستىش لێرەدا ئەوھە ھەر بەشكە سەرەخۆ پىداويستىيەكانى خۆى دابىن بكات و ناچار نەبىت بۆ ھەر جۆرە كارىك روو لە بەش و لایەنىك بنىت.

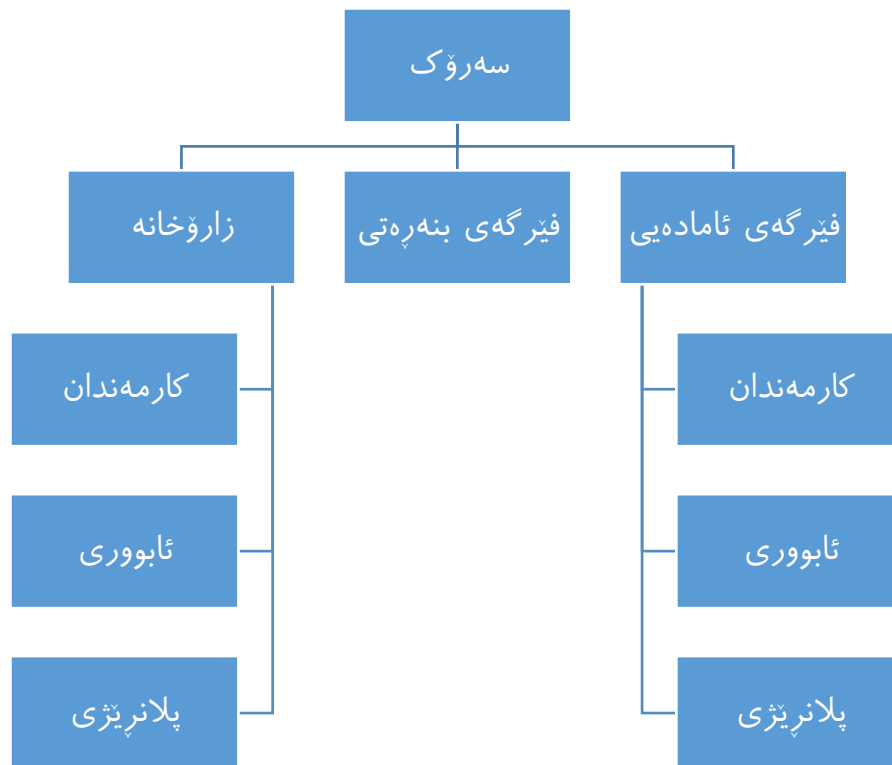
خالى بەھىز لای «ساختارى بەشكار» برىتيە لەوھى زەمىنە بۆ ھەر بەشكە ئاوالەىە كارى خۆى بە سەرفەرازى بكات و گىرۆدەى بەشەكانى دىكە نەبىت. يەكنەوازى و ھاوئاھەنگى لە ھەر بەشكەدا باشتەر جىگىرە. ئەم جۆرە ساختارە ئاسانتر و باشتەر خۆى لەگەڵ گۆرانكارى دەرووبەر، لەگەڵ ھەلومەرجى نوئى، لەگەڵ ركبەرى و ھاوچاويدا ھەل دەكات. باشتەر دەروەست دىت و خۆى لەگەڵ بارودۆخدا خىراتر رىك دەخات چونكە سەرفەرازە. خاوەنى مرووف و بنگە، مېتود و دەستاويژى خۆيەتى.

خالى لاوازش لێرەدا برىتيە لەوھى خەرجىي گەورەى - بۆ نموونە ئەركى ئابوورى - ى ھەر بەشكە لە خۆى دەبىتە بار و بەش ناكرىت بەسەر ھەموو سازمانەكەدا. رىسكى دووپاتبوونەوھى كار زۆرە.

ئەم دوو جۆرە ساختارە ھەرمكارە: «ساختارى كاركرد» و «ساختارى بەشكار» ھەر يەكەيان لە ھەلومەرجى خۆيدا ھەم كارىگەرە و ھەم گىرۆدەى كۆسپى تايبەتە.⁸³ ئەويان كارزانى گشت سازمانەكە لە يەكەى ديارىكراودا كۆ دەكاتەو و ئاستى خەرجى دادەگرىت. بەلام ھەموو بەشكە وابەستەى سەرلەبەرى سازمانەكەىە و بە تەنى كارى بۆ ناچىتە سەر.

لەم جۆرەى بەشكاردا، ھەموو بەشكە خاوەن تواناى خۆيەتى، وابەستەى بەشەكانى دىكە نىيە، سەرفەرازە و باشتەر دەروەستى گۆرانكارى دىت. بەلام ئەركى گەورە و خەرجىي مەزنى لەسەر شانە. لىكدانى ئەم دوو جۆرە لە بارودۆخى پىنويستدا شىوازيكى دىكەى ساختار پىك دىتت. ئەمیان چەند ناويكى ھەيە، بۆ نموونە ساختارى پرۆژەكارى يان ماترىكس. لێرەدا دەبىتە ساختارى «تەكولۆ».

⁸³ Bakka & Fivelsdal & Lindkvist (1999):48.



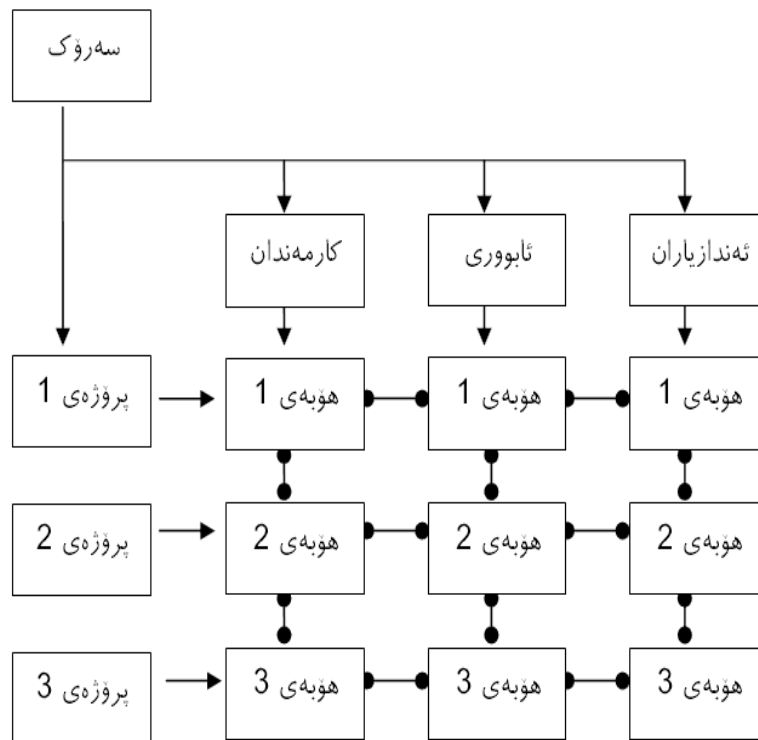
ساختاری ته کولۆ (ماتریکس) Matrix Structure

ساختاری ته کولۆ (ماتریکس) جوړیکه له ټیکه بستنی ههردوو مۆدیلی کارکرد و بهشکاره. ئەم ساختاره کاتیک کاریگه ره مړۆف بیهه ویت بهشی پتویست له توانا و کارزانی گشت سازمانه که له ماوهیه کی دیاریکراودا ته رخا بکات بۆ ئه رک و پرۆزه ی دیاریکراو. بهرپوه بهری پرۆزه کارمه ندی تاییه تی خو ی نییه، کارمه ند له بهشی جیاواز و کارکردی جیاوازه وه بۆ ماوهیه کی دیاریکرا وام (قهرز) وهرده گریت.

سوود وه رگرتن له توانای هه مه رهنگی نیو سازمان بۆ جیهه جیکردنی ئه رک جیاواز له بواری جیاوازا، خالی گهشی ئەم جوړه ریکخستنهیه. ئەم جوړه بزۆزی و بواریگۆرییه زه مینه خو ش ده کات بۆ راهێزانی توانای کارمه ندان. له سازمانی ته کولۆدا، هاوئا ههنگی به شه جیاوازه کان باشت ده بیت، ده رفه تی یه کتر ناسین و گه شه ی راگه یانندن زیادتره. کارمه ندان له کۆبوونه وه ی جوړاوجۆردا باشت ئاشنای توانا و هونه رکاری یه کتر ده بن، روانگه یان به رینتر ده بیت.

به لام ساختاری ته کولۆ خالی لاوازی ههیه، بۆ نمونه: سنووری ئاشکرای ئه رک و ده سه لات کال ده بیته وه. فه رمانبه ر له بری یه ک سه رکاری ئاشکرا و دیاریکراو، دوو یان چه ند سه رکاری کی لی پهیدا ده بن و هه ریه ک ئامانج و مه رچی خو ی ده بیت، دوو ریش نییه ئەم دیاردهیه بیته مایه ی فره کوپخایه تی و ئالۆسکان. له ژینگه ی وه هادا هه لومه رچی هاریکاری نیوانیان کارمه ندان به رتاوی ویست و چه ندین لایه نه و کۆکبوونی ئەم هه موو لایه ن و ئەو هه موو ویسته، کاریکی ئاسان نییه.

بەگشتى مەۋقە لە كاتى پىرۇزە كارىدا پەنا دەباتە بەر سازمان و ساختارى تەكۈلۈ، بەلام ئەم جۈرە ساختارە ئاسان نىيە و گەر ناچارى نەبىت، فۇرمى دىكە كارىگەرترن.



ساختارى تۈرپەند Network Structure

لە ساختارى تۈرپەنددا، چەندىن سازمانى تايىتەكار لە بوارى جىاوازدا لە چىۋە تۈرپىكى فەرمى و جىكەوتوودا، بۇ جىيەجىكردىنى كارى جىاواز، ھارىكارىي يەكدى دەكەن.⁸⁴ لەبرى ئەۋەى گشت ئەرك و سەرجم كارى پىۋىست لە يەك سازماندا ئەنجام بدرىت، سازمانى جودا ئەركى جودا دەگرە ئەستۈ و لە تۈرپىكى دىارىكاراودا، بە شىۋەيەكى فەرمى، كار بە يەكدى دەسپىرن.

لە تۈرپەندىدا، سازمانى جىاواز سوود لە بەستىن و بنگەى ھاۋەش دەبىنن - بۇ نمونە بەستىنى راگەياندن و داتاكارى - بى ئەۋەى ناچار بن لە سازمانى خۇياندا بنگەى تايىتە بۇ ئەۋ مەبەستانە دروست بکەن و بەۋەش رزگاربان دەبىت لە سازمانى زل، ئالۆز و خاۋ. لە ساختارى تۈرپەنددا دىاردەى ھارىكارى و ھاۋاھەنگى خالى ھەرە گرینگ و ھەستىارە. بى جۈشدانى ھەقەندى و رىكخستى ھارىكارى، بى ھاۋاھەنگى نىۋان سازمانگەلى نىۋ تۈر، رەۋتى كار بەرەبىار سەرکەوتوو نايىت.

⁸⁴ Jacobsen & Thorsvik (2002): 275.

گهشه کردنی تۆرپهنندی له دونیای کاردا که بهشیکی زۆری سهودا و مامهلهیه لهتهک دهووبهردا، ههلمههرجی خۆی ههیه، بۆ نمونه:

1- دیاریکردنی ئامانج - تۆرپهنندی ههقهبنندییه که له نێوان چهند لایهنیکیدا، گرینگه ههر یهک لهو بهشدارانه ئامانجی خۆی به دروستی دیاری کردبیت و ئهوه تۆرپهنندییه بۆ پیکانی ئامانج بهکار بینیت.

2- دیاریکردنی یاوه - بۆ پیکانی ئامانج له تۆرپهنندییهکی دیاریکراو گرینگه لایهنی بهرانیه - یاوهی خۆت له تۆرپهنندییهدا - به وردی دهستنیشان بکهیت. بۆ ئهم مههستهش گرینگه پێوهی دروست دیار بکړین و ههلبژاردن نهیته کاریکێ ئارهزوومهندان. پێوهی دروست بۆ دیاریکردنی یاوهی سوودبهخش چییه؟ هاورابوون، ئامانجی هاوبهش، بهرژهوهندی هاوبهش، کارزانی، خزمایهتی و لایهنگری سیاسی و دینی... هتد.

3- ههقهبنندی کهسهکی - مرۆف و ههقهبنندییهکانی مرۆف ههم له نێو سازمانهکهی خۆیدا و ههم لهگهڵ دهووبهردا هۆکاری گرینگ بۆ دۆزینهوهی بواری نوێ، جا بوار زانست بیت یان هونهر، بازار بیت یان سیاسهت.

4- تۆرپهنندی ناوهکی و دهرهکی - گهشهندی کاروبار پێویستی به سازکردنی ههقهبنندی دروسته لهگهڵ دونیای دهرهوهدا، بهلام ئهوه ئامانجه نایهته پیکان گهر تۆرپهنندییهکی پتهو له نێو سازمانهکهدا جیگیر نهیته. دروستی پیهوهستی نیوخو بناخه ههره گرینگ مانهوه و فراژووتنه. له بیرت بیت دارشتنی بناخه پێویستی ههم به کاره ههم به کات، پهلهی لی مهکه.

5- ههموو دیداریک دهرهته بۆ تۆرپهنندی و ئهمانیشت دهرهتن بۆ فێربوون - تۆرپهنندی نه له بۆشاییدا دروست دهیته و نه لهخۆرا گهشه دهکات. سوود وهرگرتن له ههموو دهرهتیکێ دیته پێش بۆ پتهوکردنی ههقهبنندی و فرهواندنی مهودای ئاشناووون و یهکترناسین، ههنگاوی گرینگ. ههموو ههقهبنندی و تۆرپهنندییهک، چ سههرکهوتوو چ شکسته، ئهمومونه و دهیته بیهته سههرچاوهی فێربوون و پامان.

وهک لهم خالانهی سههرهوهدا خویا دهیته، راگهیاندن بهردی بناخه ههقهبنندییه. راگهیاندنیش ههم فهرمی ههیه ههم نافهرمی. راگهیاندنی فهرمی سهنگ و هێزی خۆی ههیه بهلام راگهیاندنی نافهرمیش کاریگهری خۆی ههیه لهسههر مرۆف چونکه زیاتر کهسهکی و بهرههسته. لێرهاده مرۆف هونهری ههقهبندسازی *Public Relations - PR* دهخاته کار بۆ جۆشاندنی دۆستایهتی و خامۆشکردنهوهی نهیاری. ئهمهیان ئهرک و خهباتی نادیاره بهلام زۆر گرینگه بۆ پهیداکردن و پیکخستن و چهرخاندنی وزه.

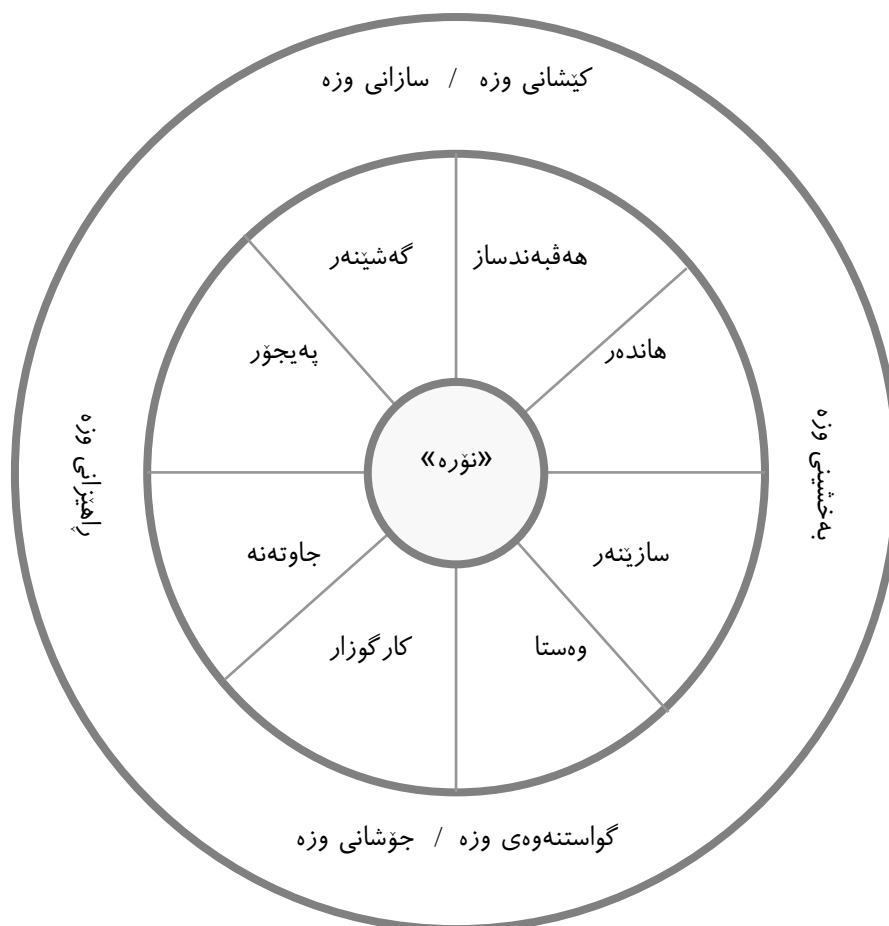
نوسهرانی *Project Leadership (1996)* له هونهری ههقهبندسازیدا ههشت «نۆره» (رۆل)ی جیاوازی دیاری دهکهن و له چهرخێ وزهیدا پیکیان دهخهن: ⁸⁵

- هاندەر - کهسیکی خاوهن وزه دهرهوشاوهیه، وزه لی دهباریت، به ههقهبنندی و گفتوگۆی نافهرمی سههرنجی دهووبههر رادهکێشی و دهیته هاندەر و پشتیوان بۆ کاروباری سازمانی خۆی
- سازیتهر *Coordinator* - وزه هاوکار و بهرژهوهندداری جیاوازی لهگهڵ یهکدا دهسازیتیت. کاروباریان به جۆریک پیک دهخات که سوودی ههموانی تیدا بیت و بهو هونهره سوودی گهوره به سازمانی خۆی دهگهیهیت

⁸⁵ Briner & Hastings & Geddes (1999): 170.

- وەستا - مېنتۆر و رېتوتېنە، وزەپراگەيەنە، فەرھەنگ و بەھاي سازمان بۇ دەوروپەر پروون دەکاتەوہ.
 - کەسکە توانا دەخاتە گەر بۇ ئەوہی سەرنجی کەسان و لایەنی دیکە راکیشیت بۇ فەرھەنگی سازمانی خۆی
 - کارگوزار - وۆرکشۆپ و جقین ساز دەکات بۇ گردکردنەوہی لایەنی جیاواز بە مەبەستی خزمەتی سازمان و پیکانی ئامانج
 - جاوتەنە (جالجالۆکە) - دەبیتە سەنتەری دەنگوباس، وەک جاوتەنە بە تەوندە دەگەرئ و لە رېئ پەیداکردن و پەخشانی ئاگادارییەوہ دەبیتە راپەزەری وزە و خزمەت بە سازمان دەکات.
 - پەيجۆر - سەرنج دەداتە دەوروپەر، لە بیرورا و رەفتاریان ورد دەبیتەوہ. بەردەوام خەریکی پەيجۆرییە بۇ دۆزینەوہی مروؤف، توانا و دەرامەد بۇ سازمانی خۆی و دەبیتە راپەزەری وزە
 - گەشپنەر - خەریکی راپەزانی وزەبە لە رېئ گەشەدان بە توانای کەسانی دەوروپەر. پشتیوانیان دەکات، فیریان دەکات، بە سەرنجی سازەندە توانایان سەر دەخات.
 - ھەقەندساز - کەسکە وزە کو دەکاتەوہ لە رېئ سازکردنی ھەقەندی لەتەک لایەنیکی دیکە دیاریکراودا.
- ئەمانە نۆرە جیاوازن و ھەر یەکیان پتویستی بە کەسی ھونەرکار ھەيە. لە سازمانی تۆرپەنددا، گرینگە مروؤف لە دەوروپەری خۆی ورد بیتەوہ بۇ دۆزینەوہی کەسی شیاو بۇ «نۆرە» ی جیاواز.
- ساختاری تۆرپەند تاییەتمەندی بەھیزی ھەيە، بۇ نموونە: جەختکردن لەسەر کړۆکی کار و شامەبەستی سازمانە کە - بوار و ئەرکی لابلە «دەرسپەر» دەکرین. خالی لاوازیس بریتیە لە: «وابەستەبوون» بە لایەنی دەرەکییەوہ بۇ ئەنجامدانی ئەرکی تاییەت. ھەیشە لە بوار سازمانگەریدا ئەم تۆرپەندییە بە ساختار نازانیت⁸⁶ و پتی وایە تۆرپەندی تەنھا شیوازیکە بۇ راپەراندی کار نەک بۇ پروونکردنەوہی سەرلەبەری ساختاری سازمان. لە بەشی «روانگە تۆرپەندی» و سازمانی خەیاڵکردا ئەم جۆرە سازمانە زیاتر پروون کراوہتەوہ.

⁸⁶ Karlöf & Lövingsson (2007): 240.



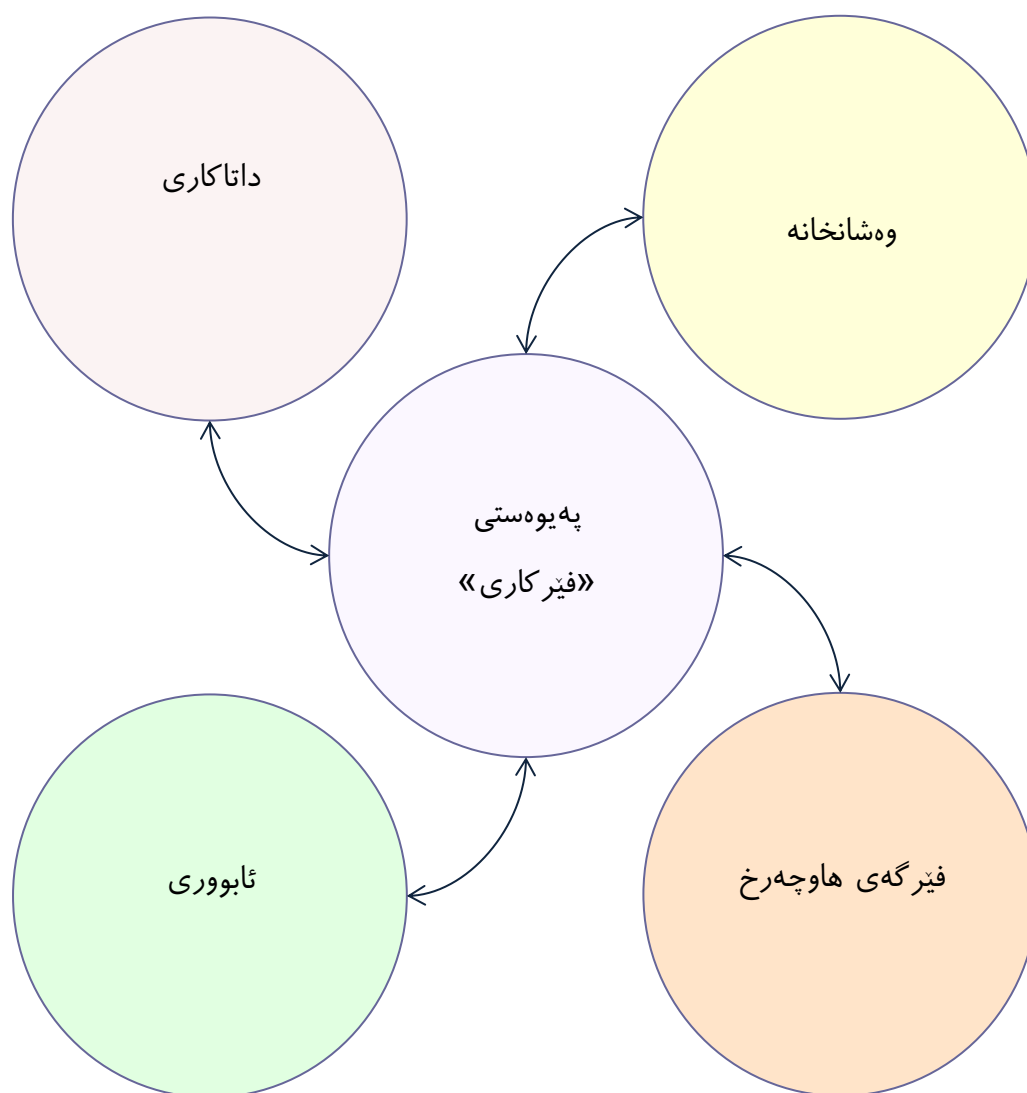
«نۆره» ی جیاواز لە سازمانی تۆرپەنددا
Project Leadership (1996)

ئەزمۇونىكى خۇمالى - «سايىتى مامۇستا»

خولىيى گىردىگىدە ۋە دىژىتاللىنىۋىتىلىدىغان بەرھەمى مەسئۇد مەھمەد جەلىزادە نىمۇنەيەكى خۇمالىيە لەم سىزمانى تۈرپەندە. ۋىيا ماملىسى لە دەمە ۋە كۆتاي ھەشتاكانى سەدەي بىستەمەۋە، لە ۋەلاتى سۈيىد، دەستى دايە كۆكردەۋەي ئاللىقەكانى زىجىرەي «گەشتى ژيانم» كە مەسئۇد مەھمەد دىنۋوسىن ۋە لە گۇقارى «رۇشنىرى نۆي»دا بىلاۋى دەگىدەۋە. كاتى خۇي يەكەم ئاللىقەي ئەم زىجىرەيە لە ژمارە 103-104 ى سالى 1984 دا پەخشان كرا. بەدەم كۆكردەۋە ۋە داتانۋوسىگىدەۋەي «گەشتى ژيانم»، كۆرى دۆستان لەم بىرۈكەيە كۆبۈنەۋە ۋە تۈرىكى لى ساز بوو. مەسئۇد مەھمەد لە بەغداۋە بەرھەمى نۆي دەنارد ۋە لە ستۆكھۆلم داتابەند دەكران. بەشىكى ئەۋ بەرھەمانە لە ۋەشانخانەي «كىتابى ئەرزان» لە ستۆكھۆلم گەشتىنە چاپ ۋە بەشىكىان لە تۆماردا پارىزان.

سالى 1994 سايىتى تايىبەت بۇ پەخشانى بەرھەمە دىژىتاللىنىۋىتىلىدىغان مامۇستا بە ناۋى www.mamosta.net ھاتە دامەزراندن. كاروان عارف سالى 2008 توانى بەشىكى ئەرشىشى مامۇستا لە بەغداۋە بگۈزىتەۋە ھەۋلىر ۋە لەۋىشەۋە بۇ ئۆسلۇ. لەۋى لەتەك مەھمەد مودىرى دەستۋوسەكان ۋىتەبەند (سكان) ۋە رىزبەند كران. خامەي ھەكىم كاكەۋىس، بە تەرجەمەي گوتار ۋە كىتپە عارەبىيەكانى مەسئۇد مەھمەد، شادەمارىكى ئەۋ فەرھەنگە زەنگىنەي بە زمانى كوردى بوۋانەۋە. چەندىن لاۋى ئەدەبىدۆستى كوردستان ھەرىكەت ۋە ۋىست ۋە بە ئەركى خۇي كىتپى ۋەك «حاجى قادىرى كۆيى»، «مىرۋى ۋە دەۋرۋەر»، «زاراۋەسازى» ۋە ھەرۋەھا گوتارى ھەمەرەنگى مامۇستايان سەرلەنۆي بۇ سايەتەكە دىژىتاللىنىۋىتىلىدىغان كىدەۋە. سەرلەنۆي ئەم گەنجىنە مىللىيەكە دەكەتە دىيان كىتپ، گوتار ۋە نامەي مامۇستا، لەم تۆرە فەرھەنگىيەدا پەخشان كران.

دىژىتاللىنىۋىتىلىدىغان داتابەندىگىدە بەرھەمەكانى مەسئۇد مەھمەد ۋە پاشان پەخشانگىدەن بە شىۋەي ئەلىكترونى، بۇ رۇزگارى خۇي ھەم بىرۈكە ۋە ھەم ھەنگاۋىكى زۆر تازە ۋە دەگمەن بوون. ئىستا بىرۈكەي e-book دىاردەيەكى بەرچاۋە ۋە گەشتۈتە ئاستىك ۋەشانخانە گەۋرەكانى دۇنيا كارى لەسەر دەكەن، ئەۋەتا google بەنپازە گىشت بەرھەمى جىھانى دىژىتاللىنىۋىتىلىدىغان بىكات.



«په یوهستی فیرکاری» لیږه دا ساختاری تۆږبه نده - نه نچومه نی په یوهستی له
نیوه نده و تۆږی جیاوازی هه یه بۆ ئه رکی جیاوازی.

رێبه رایه تی

گهر دئی هه بوو یا مه سه رفه رازه ک
صاحب که ره مه ک، سوخه ننه وازه ک
نه قدی مه دیوو ب سککه مه سکووک
نه دما وه ها بی ره واج و مه شکووک

ئه حمه دی خانی 1650-1707⁸⁷

⁸⁷ «میژووی ئه ده بی کورد»، سه ججادی (1952)

شیوازی رېبهرایه تی

سازمانناسی وه ک رښته یه کی زانستی، گرینگی ده دات به شیوازی رېبهرایه تی و توژینه وهی تاییه تی لی ده کات. وه ک له م کتیه دا به دم پروونکرده وهی رهوتی سازمانناسیه وه باسیان هات زانا و توژه وهران له م بواره دا چهن دین رېچکه ی جیاوازیان کردو ته وه و ههریه که یان له روانگه ی تاییه ته وه دهرباره ی رېبهرایه تی نووسیوه. ههر بو نمونه: 88

- Weber جوړه کانی دهسه لاتی کاریزما، نه ریتی و دهستووری له یه ک جودا ده کاته وه.
- Taylor له شاپی «کارگیر ی زانستانه» دا باس له بریاردانی هو شه کی ده کات.
- Fayol له «کارگیر ی فهرانبه رانه» دا پیگه ی فهرانده و مهو دای دهسه لات له ههره می سازماندا شی ده کاته وه.
- توژینه وه کانی Hawthorne و زانایانی وه ک Mayo, Maslow, McClelland & Herzberg له شاپی جفاکی و پیوستی مرو فدا جهخت له سه ر رېبهرایه تی ده کهن.
- Barnard & Herbert Simon پرؤسه ی Decision-Making شو فده ده کهن.
- McGregor له بیردوژه ی X&Y دا جهخت له روانگه ی مرو فبینی رېبه ر ده کات.
- Henry Mintzberg رولی بریاردان له په یکه ربه ندی سازماندا پروون ده کاته وه
- Schein باس له نه خشی رېبهرایه تی و فهرهنگی سازمان ده کات و...

له بواری سازمانناسی و رېبهرایه تیدا، به شی ههره زوری توژینه وه، بهر له جهنگی دووهه می جیهانی جهختیان له سه ر چوستی پرؤسه ی بهرهمه مپتان ده کرد، پاشان ریکاری جفاکشی هاته سه ر. دوا ی ته وه باس هاته سه ر سه نگی فهرهنگی سازمان و سه ر فیروون و فیرواری. توژینه وهی رېبهرایه تی سه رنجی دایه فرهواندنی روانگه ی مرو ف و سوود وهرگرتن له ته زموون و له کاروبار.

رېبهرایه تی به گشتی سی جوړه، کتیبی (1999) *Effektivt projektarbete* به م جوړه جودایان ده کاته وه: 89

- رېبهرایه تی دهسه لاتسه پین - سه روک لیته دا دهسه لاتی ره های هیه، خو سه پینه، هم تامانج دیاری ده کات و هم میتودی کار. خو ی له سه روو ههموانه، ته نانه ت دهستور و رپسا به ویست و ثاره زووی خو ی داده رپژیت و سنووربه زیتیشی لی ده کات. ته م جوړه رېبهرایه تییه کاریگه ره به لام کورتمه و دایه.

به دم کاته وه گرووی نافهرمی لابه لای دژکار و نه یار له نیو سازماندا چه کهره ده کهن. مهیل و ههلویستی ناچور زهمینه ی خوش ده بیت، پیلانگیر دوو به ره کی سه ر ههلده دن. فره کوپخایه تی و په شیوی ده بنه گرفت ی بیچاره.

- رېبهرایه تییه خه مسارد - رېبهرایه تییه بیباک و بیهره سازمان تووشی سه رگهردانی ده کات. رېبهرایه تییه وها، جاروبار به پی په ستانی دهو روبه ر یان بو پاراستنی بهرژه وه ندی خو ی، به ناچاری یان به ثاره زوو

88 - بو ورده کاری ههر یه ک له و باسانه ده توانیت بگه رپیته وه بو به شه کانی پیشووی ته م کتیه.

89 Wisén & Lindblom (1999): 204.

دهست له کاروبار وهردهدات، له نیو سازماندا درې و بیناکی تهشهنه دهکهن.

- رېبهرایه تی دیموکرات - رېبه لیره دا بو دیاریکردنی هم نامانج هم میتودی پیکانی نامانج پرسورا به هاوکاران دهکات. بهرپرسایه تی له سازماندا دابهش دهکات.

له سایه ی رېبهرایه تی دیموکراتدا، بواری راویژ و گوړینه وهی بیرو را هردهم کراویه. گشت سازمانه که بهستینکی ثواله ی گفتوگو یه. له بهر نه وه هلویتستی نه یاران ته واو بهرته سکه. گشت سازمانه که ده بیتته په یوه ستیکی یه کانگیری زینده ل. هاوکاران هم شادن هم بهرهمهین.

هه لبت ته مانه شیوازی یه کجار گشتین. رېبهرایه تی به کرده وه وها ساکار و پروون نییه، ورده کاری و شه بهنگی دیکه ی زوره. له بهرته دا، جگه له رانانی دید و بوچوونی زانایان، ماک و هرکی رېبهرایه تی ده خینه به رباس. سه ره تا سه رنج ده دینه چه ند بیردوزه یه کی تاراده یه ک نوی دهرباره ی رېبهرایه تی:

- «رېبهرایه تی دۆخه کی» Situational Leadership

- «رېبهرایه تی فیر کار» Learning Leadership

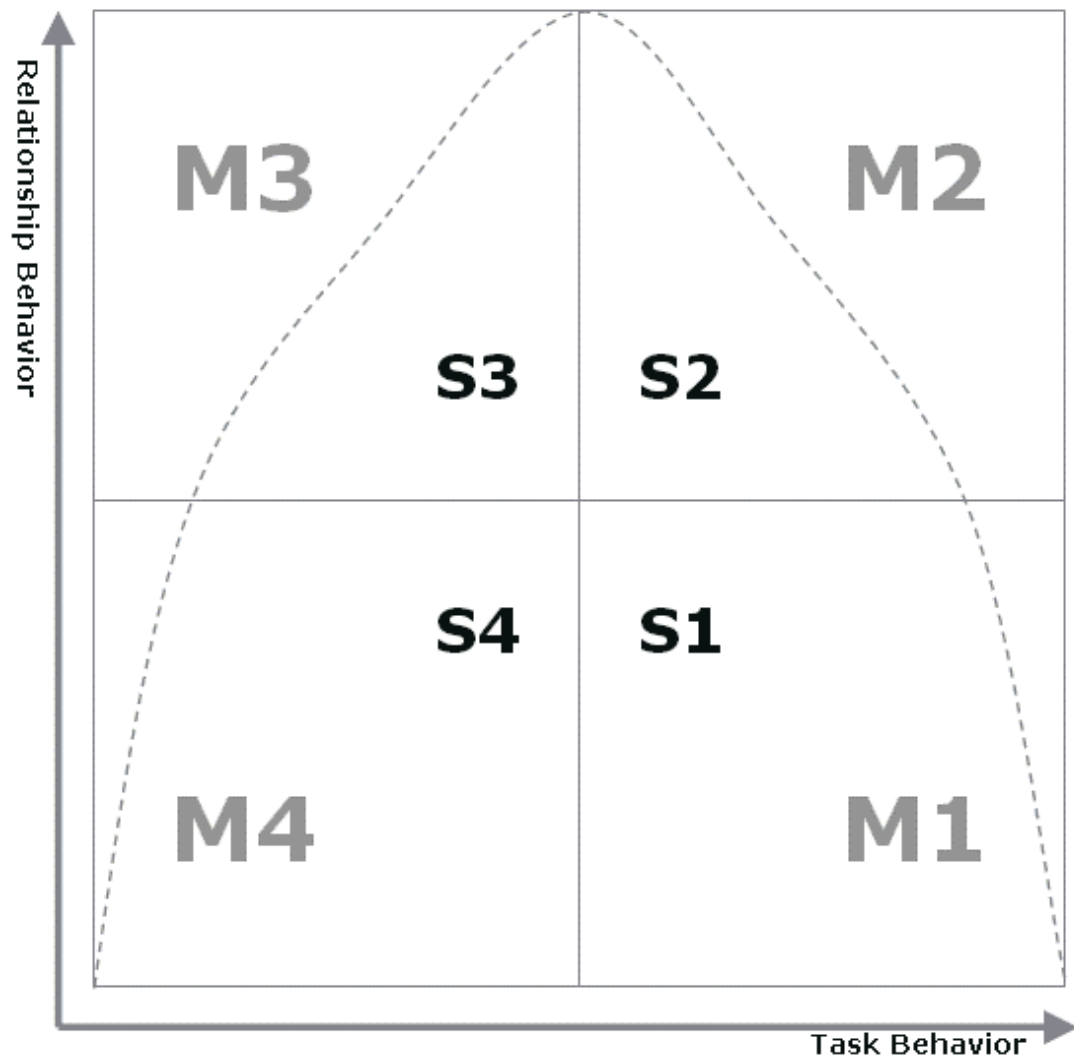
- «رېبهرایه تی روژناک» Clear Leadership

زانایان (1931-) Paul Hersey & (1939-) Kenneth Hartley Blanchard له کتییی *Management of organizational behavior - utilizing human resources* (1988) بیردۆزه ی «رېبھرايەتیی دۆخەکی» روون ده که نه وه و باس له هه قبه ندیی «رېبهر» و «فهرمانبهران» (ئهوانه ی ده برین به رپوه) ده که ن. Hersey & Blanchard هیلکارییه ک بو روونکردنه وه ی ئه وه هه قبه ندیه ده کیشن. دوو تهوهر بو دیاریکردنی رهفتاری رېبهر پیشان ده دریت:

- تهوهری یه که م ستوونکاره (ستوونیه)، «رهفتاری هه قبه ندایه تی» Relationship Behavior پیشان ده دات، واته ئه م رېبهره تا چ راده یه ک په رۆشی فهرمانبهره وه ک مرؤف و هه قبه ندی له گه ل خوش ده کات. هه تا تهوهر به رز بیه وه ئه وه مرؤفدۆستییه هه لده کشیت، رېبهر زیاتر پشتیوانه، سه رنج ده داته کارمه ندی خو ی و لی ده بیستیت. هه تا تهوهر نزم بیه وه، په رۆشیی رېبهر که م ده بیته وه تا ئاستی وێلکردن و گو ی نه دان.
- تهوهری دووه م ئاسوکاره (ئاسو ییه)، «رهفتاری ئه رکبین» Task Behavior پیشان ده دات، واته رېبهر چه ند په رۆشی ئه وه ئه رکه یه که ده بیت جیه جی بکریت. ئه م تهوهره هه تا دریت بیه وه، ده لیت رېبهر زور به وردی فهرمان ده داته کارمه ندان و زور به وردی چاودیریان ده کات. هه تا کورت بیه وه، رېبهر که متر په رۆشی فهرماندارییه. ئه م رېبهره زۆربه ی به رپرسایه تی کاروبار ده خاته ئه ستوی خودی کارمه ندان.

له م هیلکارییه دا ده رده که ویت که چوار شیواز (ستایل) ی رېبهر (S) Style of Leader - هه یه: ⁹⁰

⁹⁰ Karlöf & Lövingsson (2007): 309.



1- شىۋازى يەكەم - S1 - رېيەر خۇي ھەم فەرماندەيە و ھەم چاودىر. فەرمانى ورد دەدات و چاودىرى جىيەجىكردنش دەگريته ئەستۆ. رېيەرى ئەركىنى مروفنەبىن ئەمەيە. كارمەندانى دىكە نە دەرەفەتى بىراردانىان ھەيە، نە بەرپرسايەتى.

2- شىۋازى دووھەم - S2 - رېيەر ھەم ئەركىنە ھەم مروفىين. رېسا و بىرارى خۇي روون دەكاتەو بەلام دەرەفەتەش دەداتە كارمەندان گەشە بکەن و بەرپرسايەتتى جىيەجىكردن بگرنە ئەستۆ.

3- شىۋازى سىيەم - S3 - رېيەر بە رادەيەكى بەرز مروفىينە بەلام كەمتر ئەركىنە. ئەم رېيەرە زياتر پەرۋشى ئەوھەيە ھاوکاران لە پروسەي بىرارداندا بەشدار بن، پرسورايان پى دەكات و بەرپرسايەتتى بىراردانى دابەش كىردوۋە لە نىۋياند. بەلام بۇ جىيەجىكردى كاروبار زياتر چاودىر و پشتىوانە. لىرەدا بىراردانى گەلدەست جىي دەيتتەو.

4- شىۋازى چوارەم - S4 - ئەم رېيەرە چ لە ئەركىنيدا و چ لە مروفىيندا، ھەلمەتى كزە. ھەم دەرەفەتى بىراردانى لە نىۋ فەرمانبەراندا دابەش كىردوۋە، ھەم ئەركى پىادەكارى. نە جەلەوى فەرماندارىي توند گرتوۋە، نە چاودىرى. رېيەر لىرەدا ھەموو جۆرە بەرپرسايەتتەيەكى دابەش كىردوۋە.

ئەوجا گرینگە تۆي رېيەر بزانت كامە شىۋازى رېيەرايەتى و كامە جۆر رېيەر لای كامە مروف پەسەندە. لەم بىردۆزەيەدا تۆۋەران پىشانى دەدەن كە پەسەندىكردى ئەم يان ئەو ستايەلەي رېيەرايەتى بەندە بە دۇخى رىسكانى فەرمانبەران (M) Maturity of Followers ھو. كەواتە مروف لەم بەستىنەدا چوار دۇخى رىسكانى ھەيە: 91

1- دۇخى يەكەم - M1 - دۇخىكە بۇ فەرمانبەرى ناشارەزا و نەتوان و بىخواست. ئەمىان پىۋىستى بە رېيەرىكە ھەم فەرمانى پى بدا و ھەم چاودىرى كارەكەي بكات، چونكە خۇي نەزان و رارايە، ناتوانىت كارى خۇي راپەرىتت و نەگەشتوتە دۇخىك وىستى بەشدارى و ئارەزوۋى فىربوون تىيدا بىرسكىت. ئەمانە لە دۇخىكى نارسكاۋدان، نە دەزانن نە دەيانەۋىت. رېيەرىكىان لە لا پەسەندە لە جۆرى يەكەم S1 بىت.

2- دۇخى دووھەم - M2 - ئەمىان فەرمانبەرىكە ناتوانىت ئەركى خۇي جىيەجى بكات بەلام دەيەھەۋىت فىر بىت و سەرکەۋىت. ئەمىان گەشتوتە دۇخىكى دىكە و پىۋىستى بە رېيەرىكە ساختارى كارى بۇ دارىژىت بەلام خۇي بەرپرسايەتتى پىادەكارى دەگريته ئەستۆ. ئەم دۇخە نازانىت بەلام وىستى ھەيە. ئەمەيان داۋاي رېيەرى S2 دەكات.

3- دۇخى سىيەم - M3 - لەم دۇخەدا فەرمانبەران تەۋاۋ شارەزاي كارى خۇيانن، دەزانن كار چۆن ساز دەيتت و دەتوانن بىرارى ئەركى خۇيان بگرنە ئەستۆ، بەلام جاروبار لە پىادەكارى و جىيەجىكردندا، رارا و دوۋدلىن. ئەمانە دەزانن بەلام نايانەۋىت. پىۋىستيان بە ھاندان و پشتىۋانىيە. ئەم فەرمانبەرانە داۋاي رېيەرى S3 دەكەن.

⁹¹ Jacobsen & Thorsvik (2002): 499.

4- دۆخی چوارەم - M4 - ئەم دۆخە کەسانىكى ھەيە ھەم توانا و ھەم بەرپرس و خاوەن ويست. ئەمانە ھەم بريار دەگرە ئەستۆ، ھەم دەزانن ئەركى خۇيان پيادە بکەن. ئەمەيان دۆخی رسکانى تەواو و ليرەدا دابەشىنى بەرپرسايەتیی برياردان و پيادەکاری کارىكى لەبارە. ريبەرى S4 بۆ ئيرە پەسەندە.

وەک دەردە کەويټ، روانگەي «ريپەرايەتیی دۆخەکی» جەخت لەسەر دوو لایەن دەکات، يەکەم رەفتاری ريبەر، دووھەم دۆخی کارمەند و پلەي رسکانيان. رەفتاری ريبەر دەبيټ لەگەل دۆخی رسکانى کارمەند، لەگەل ئاستى ويست و توانيدا، تەراز بيټ. ھونەر ئەوھيە ريبەر توانای ھەبيټ دۆخی کارمەندان بخويټتەو و بزانيټ ھەر کارمەنديک تا چ رادەيەک رسکاو، توانای چەندە و چەند ئامادەيە بەرپرسايەتیی بگريټە ئەستۆ. ريبەر دەبيټ بزانيټ کارمەند کامە جوړ ريبەر و رەفتاری ريبەرى لە بەلاو پەسەندە.

وردبوونەو ھەم مۆديلە روونی دەکاتەو بۆچی دەسلەتاي گشتگير و خۆسەپين لە بواريکدا گەشە دەکات کە بزافي سيفيل (کۆمەلگەي مەدەني) ي لاواز بيټ، ئاستى ويست و توانای ھۆشيار کز بيټ. بۆچی دەسلەتاي ديموکرات لە نيو ميللەتي خاوەن ويست و توانادا ھەلدە کشيټ. گرینگ رسکانە، ميللەتي رسکاو نە پيوستى بە شوانە، نە شوانەتي لە کەس دەسلەمينيټ، خۆ ميگەل نيبە.

تۆزەران Hersey & Blanchard لەم مۆديلەدا روونی دەکەنەو کە شتيک نيبە پتي بگوتريت ريبەرايەتیی باش يان بەد، ريبەرايەتي بەندە بە رسکانى ميللەتەو.

ريپەرايەتیی فيرکار Learning Leadership

Peter Senge لە دیدی «سازمانی فيرکار» ھو دەروانيټە ريبەر و لە چيوەي «پينج رشتە» کەي خويدا نيارکيشی دەکات. Senge دەليټ ريبەر دەبيټ سي خەسلەتي بنەرەتیی ھەبيټ:⁹²

- «ريپەر وەک ئەندازياری نەخشە کيش «*Leader as Designer*» - ريبەر ئەو ئەندازيارەي کە نەخشەي سازمان وھا دەکيشيټ کە بەردەوام سەرگەرمي فيربوون و گۆرانکاری بيټ. ريبەري راستى لە کەشتيدا، کاپتين و فەرماندەي کاروان نيبە، ئەو ئەندازيارەي کە نەخشەي کەشتيە کەي وھا کيشاو گشت وردە کاریيەکانی تيندا تیکبەستە، ھاوکار و ھاوئاھەنگ روو و ئامانجی ھاوکۆ، زەرياگەرد بيټ. نەخشە کيشانی ئەندازيارانە زانستیکي سەرلەبەرە. ئەنجامە کەي دەبيټ بەرھەميک بيټ ھەموو وردەکاری و بەشەکانی لەتەک يە کدا جۆش بن و لە راستيدا ويکرا بچەرخين. نايټ لايەکی دروست و لايەکی ناتەواو بيټ، يان ھەموو بەشەکانی دروست بن بەلام ويکرا نارپک و ناوکۆ بن. بۆ ئەم مەبەستەش دەبيټ ريبەر فرەزان بيټ نەک تەنھا وەستاي پيشەيەک.

- «ريپەر وەک سەرپەرشت «*Leader as Steward*» - کابان و سەرپەرشت بۆ پیکهينانی وينا و دەرکی ھاوکۆ، دەبنە «داستانيټ»، بەردەوام داستانی ئەم سازمانە بۆ ھاوکاران دەگيرنەو. لەو داستانيټيەدا ريبەري کابان و سەرپەرشت پاش گوگيرتن لە سەرنج و تيبيني ياوهرانی سازمانە کەي، بۆي روون دەبيټەو کە ویتانی خۆي تەنھا بەشیکە لە گشتەيەکی فرەوانتر و بریتيەي لە کۆي ویتاي ھەموو ياوهران. ريبەري سەرپەرشت و کابانی خاوەن وينا دوستان کۆ دەکاتەو و داستانی ویتاي خۆي دەگيرتەو، ليتان دەبيستيت و سەرنجيان

⁹² Senge (1995): 300.

بەھەند دەگریت. پاشان ئەو دۆستانە ھەر يەك بە لایەكدا ڕوو لە كاری خۆی دەكات. شائامانج دەبیتە ھۆكاری دیدار، كۆبوونەو و تێكگیرسانیان. ڕێبەری سەرپەرشت و كابان، بەرپرسایەتیی ویتا دەگریتە ئەستۆ، بەلام خۆی ناكاتە خودان.

- «ڕێبەر وەك مامۆستا» *Leader as Teacher* - لە زۆر سازماندا دەرکەردنی «داكەوت» (واقع) Reality بریتییە لە «بەرسفی مەرجی بەرانبەر، بەرتەكە لە سەختانگ (واتە كاردانەوویە بەرانبەر قەیران) و ھەروەھا خۆ گونجاندنە لەگەڵ كۆسپ و سنوورداریدا». پێناسەی وەھا بەرتەسك بۆ داكەوت، ویتای كەرچوكالی لی دەزیت. ئەمە گۆشەنیگایەکی لیلە بەكەلكی سازمانی فیركار و دەرۆستنی گۆرانکاری جیھان نایەت. «ڕێبەر وەك مامۆستا» دەبیت دەرکی بۆ داكەوت دروست بێت، دەبیت یارمەتی ھاوکارانی خۆی بدات، ھەر يەكەیان ویتەيەك لە «داكەوت» بۆ خۆی دابڕێژیت، ھاندەر بێت بۆ «ئافراندن». ئەمەيە تەركی ڕێبەری مامۆستا.

مامۆستا دەبیت بڵندۆر و راستگۆ بێت. گەر داكەوت كورتی ھیتا ناییت بە درۆ و فیرودان خۆی بگونجیتیت و راستی بشاریتەو، ناییت خۆی و كاروبار بكاتە قوربانی ویتا. كەسانی وەھا نابنە ڕێبەر، دەبنە مەرۆفی گیرۆدەي باوەر، نابنە مامۆستا، دەبنە گوتاریبێژ.

ڕێبەری خاوەن ئەو ھەموو تايبەتمەندییە چۆن دروست دەبیت؟ ڕێبەری دروست مەرج نییە ئاخێویری باش بێت، خاوەن کاریزما و كەسایەتییەکی پڕشنگدار بێت. ڕێبەری دروست مەرۆفیکە خاوەن دەرکی سەرلەبەر و ھەردەم خولای فیربوونە. توانای ھەيە ھاوکارانی ھان بدات بۆ ئەوێ «ویکرا دەتوانین ھەموو ئەو زانست و ھونەرە فیربین كە پێویستە بۆ پێکانی ئامانجی ھاوگۆ». ⁹³

لەبەر ئەوێ پێنج رشتەكەي سازمانی فیركار: ئوستادی كەسەكی، مۆدیلی ھزری، ویتای ھاوگۆ، فیربوونی گەلدەست و دەرکی سیستەم ⁹⁴ - دەبنە بنەمای پتەو بۆ گەشەكردنی ڕێبەری دروست. ئەمانە رشتەي بنجین نەك تەنھا بۆ سازمانی فیركار، بەلكوو بۆ ڕێبەری كارامەش لە سازمانی فیركاردا.

ڕێبەرایەتیی رۆشناك Clear Leadership

Gervase R. Bushe مامۆستایەکی ناودارە لە بواری سازمانگەری و ڕێبەرایەتیی ھاوچەرخدا، لە کتیی *Clear Leadership - Sustaining real collaboration and partnership at work* (2009) - تەرجمەي سویدی: Klart (2010) - دا دەلیت:

«ئیمەي مەرۆف گیرۆدەي ديلیمما Dilemma يەکین: دوو خواستمان ھەيە جیاواز، ناکۆک و دژووستاو. لە سەریکەو مەرۆف تاگگەرایي و تاكەكەسبی خۆی، توانای ھەلبژاردنی رێچکەي خۆی، بەرز رادەگریت. لە سەریکی دیکەو مەرۆف ھەم لە ژيانی كەسەكی و ھەم لە جفاكدا پەرۆشی پەيوەستە، داوای مەرۆفەوازی و میهری كەسانی دەرووبەر دەكات. جاریك خەيالی تەنھایی و دابراڤ دەمانترسینیت، جاریك رادەپەڕین بە ڕووی مەرجی ویکچوون و بەندبوون بە دیار ویست و خواستی كەسانی بەرانبەر، كە زۆر جار لە ھەقەبەندی

⁹³ Senge (1995): 317.

⁹⁴ - بروانە بەشی «سازمانی فیركار» - «دیسپیلینی پێنجەم».

نیزیکدا دەبنە پەستان بەسەرمانەو. ئەم دوو ھیزە دژووستاوەی من ناویان دەنیم ((پارادوکسی تاکایەتی و پەیوەستبوون)) Paradox of Individuality versus Belonging ھۆکارن بۆ بەشکی زۆری بێبەرھەمی سازمان⁹⁵.

ئەم چەمکی «پارادوکسی تاکایەتی و پەیوەستبوون» لە لای Gervase R. Bushe زادەیی دوو جۆر نینگەرانییە. یەکەمیان: «نینگەرانیی داڕان» Separation Anxiety – ترسی تێرکردن، بەجێهێشتن، ترازان و تەنھایی – و دووھەمیان «نینگەرانیی ئاویزان» Intimacy Anxiety – ترسی نێزیکبوونەوێ و ھاھا کە مرۆف خۆی لە دەست بچیت و بەرانبەر ھەڵلووشیت، ترسی «تێبەستن»⁹⁶. ئەمانە دوو نینگەرانیی سەرەتایی و لە دەروونی مرۆفدا رێشەیان قوولە. مرۆف ھەبە لەمیاندا سەرپەر دەگریت و نینگەرانیی لیکترازانی زۆر بەھیزە، ھەبە نینگەرانیی ھەڵلووشانی سەرپەر.

لە ھونەری سازمانگەریدا پێویستمان بە رێبەرێک ھەبە ئەو دوو پەرگەرییە ھاوسەنگ بکات و نێوھندیان بگریت. رێبەری سەرکەوتوو دەبێت توانای «خۆجودایی» Self-Differentiation ھەبێت – مەبەستیش لەم خۆجوداییە دۆخیکە ھاوکات ھەم «لیکترازان» Disconnection بێت، ھەم «تیکچەسپان» Fusion. بێر و بێراری رێبەر بریتیە نێو لە بەرتەک (کاردانەو) ی بۆچوونی تۆ، دید و سەرنجی تۆ بۆسەلمینیت یان رەتی بکاتەو. رێبەر دەبێت «رۆشناک» بێت، دەرکی روونی خۆی ھەبێت، بەرچاوی روون بێت و بزائیت چی پێویستە بکری. رێبەر دەبێت بۆ بەرانبەری روون بێت، دەبێت «بەردەرک» بێت، واتە کەسی بەرانبەر بتوانیت دەرکی بکات. بەلام ئامادەش بێت گۆی بگریت لە بەرانبەر ھەتا تەواو پەبی بە بۆچوونیان دەبات. رێبەر «خۆجودایی» – ھەقەندیی دروست و رۆشناکی بەلاو پەسەندە، نە راراپە نە خۆسەپین.

رێبەری رۆشناک رێبەرێکی خۆجودایی، توانای خۆجوداکردنەوێ ھەبە و ئەم خەسلەتەش پێویستی بە فێربوونی بەردەوامە. فێربوونیش سەرچاوەی ھەبە، سەرچاوەی گرینگی فێربوون لە بواری رێبەرییەتی و سازمانگەریدا لای Bushe بریتیە لە چەمکی «ئەزموون» Experience. دروستبوونی ئەزموونیش تەنھا «بە رووداوی ئیستا و ئیرە» پەیدا دەبێت، ئەوێ زووتر رووی داو دەبێتە وێنە و یادێ ئەو رووداوە لە ھۆشی مرۆفدا – ئەوێان ئەزموون نییە، وێنەبەکی ھۆشەکی و خەیاڵکردی ئەزموونە، گەرچی ئیتمە وشەیی ئەزموون بۆ رووداوی رابوردوو بەکار دەھێنین.

بۆ روونکردنەوێ مەبەست لە ئەزموون، Bushe «شەشپالۆوی ئەزموون» Experience Cube لە چوار ریشال پێک دەھێنێت:

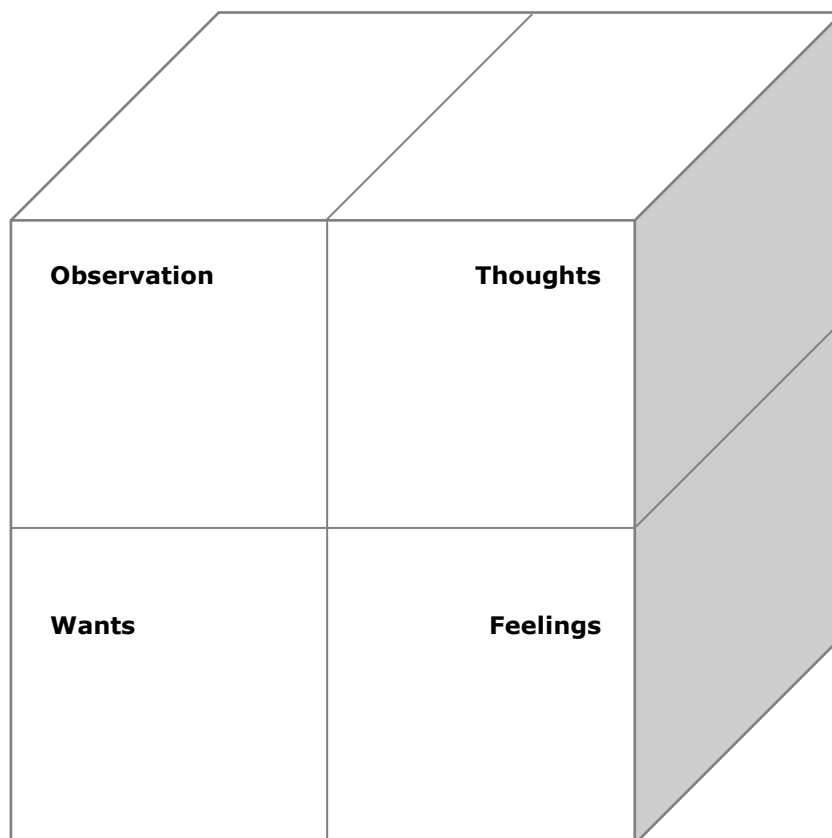
– سەرنجدان Observations – تێبینی ئەو رووداوەیە کە ئیستا و لێرەدا روو دەدات، گیرکردنی سەرنجە. ئەمەیان تاکە ریشالی ئۆبژەکتیف (بابەتەکی)یە ئەوانەیی دیکە ریشالی سۆبژەکتیف (زاتی) ن. رێبەری رۆشناک دەبێت توانای ھەبێت ئاگابانە سەرنجی ورد بداتە رووداوە، ئەوجا ئەو سەرنجە وردە بکاتە بنەمای بیرکردنەوێ و لیکدانەوێ (خالی داھاتوو). ئەمەیان بناخەبە بۆ جوداکردنەوێ فاکت و راستی لە لیکدانەوێ و

⁹⁵ Bushe (2010): 87.

⁹⁶ – بۆ وردەکاریی زاراوەی تیکگیرسان، لیکترازان، تێبەستن، تیکچەسپان بێوانە «زاراوەسازیی بێوانە»، لاپەرە: 253 – www.mamosta.net.

بۆچوون. ئەم جودا كړدنه وه په دېته هوى فېربوون و گېشتن به بريارى دروست. ناكوكى نېوخو وه ك رېژگيران و مانگگيران دياردهن بۇ پهيېردن به هوكارى راستييان داواى سهرنجى ورد ده كهن. نه شه پرى نېوخو چاره په بۇ ناكوكى، نه جادووگه رى رېژ و مانگ له «گيران» رزگار ده كهن.

- بېر كړدنه وه Thoughts - دروست كړدنې وېته ى هوشكړده له رووداوى زووتر. سهرنجدان و رامان دوو دياردهى نيزيكن له يه ك به لام جودان. سهرنجدان دېته بناخه ى رامان و بېر كړدنه وه به لام تاكه بناخه نييه. بيروړا و ليكدانه وه ى ههمه رېنگى مرؤف كاريگه رريان هه په له سهر پرؤسه ى رامان و بېر كړدنه وه. رېبه ر دېته تواناى هه بېت رامان و بېر كړدنه وه ى خوى، ليكدانه وه ى خوى، ديد و بۆچوونى خوى جودا بكانه وه له كړوكى ئه وه ى روويداوه. مهرج نييه ئه وه ى تۆ بېرى لى ده كه يته وه رېك ئه وه بېت كه رووى داوه.



Experience Cube
Gervase R. Bushe

- ھەستىكردن Feelings - رەنگدانەۋەى سۆزەككىيە لەو رۆوداۋە. مەرۇف دەبىت تواناى ناسىنەۋەى ھەستى خۇى و ھەستى بەرانبەرى ھەبىت بۆ ئەۋەى ھەم پەى بە بەرانبەر بەرىت و ھەم گەتوگۇ و رەفتارى خۇى دروست بن. رېبەر دەبىت تواناى ھەبىت زال بىت بەسەر ترس و نىگەرانىى ھەم خۇى و ھەم ھى دەۋرۋەردا و ئامادە بىت برىارى دروست بدات. ناىت ترس و نىگەرانىى بىنە رېبەست. بەزەبى و پەرۋشش بۆ كارمەندان ناىت بىنە كۆسپ و رې لە گەتوگۇ راست و رۆشناك بگرن.
- ۋىستن Wants - برىتییە لە خواست، ئاۋات، دنە (ھاندان) و ئارەزوۋ. مەرۇف ۋىست و ئاۋاتى ھەبە. رېبەر دەبىت تواناى ھەبىت ۋىست و خواستى دەۋرۋەر دەرک بکات، بەلام ئەركى رېبەر ئەۋە نىبە گشت ۋىستىكى ھەموو كارمەندىك دابىن بکات. ئەۋە تەنھا رېبەرى خاۋەن «نىگەرانىى دابرا» ۋەھا بىر دەكاتەۋە. رېبەرى رۆشناك دەرەفت ساز دەكات بۆ ھەموان بتوانن ۋىستى خۇيان دەربرن و ھەۋەرھا زەمىنەش خۆش دەكات بۆ ئەۋەى ۋىستى تاكەتاكەى كارمەندان لە چىۋەى ۋىستى ھاۋكۆى سازماندا جىيى بىتەۋە. يەكەم ھەنگاۋىش بۆ ئەم مەبەستە برىتییە لەۋەى رېبەر خۆيشى باس لە ۋىست و ئاۋاتى خۇى بکات. بەۋ ھەنگاۋە كارمەندانىش فېر دەبن و رېگەيان بۆ ھەموار دەبىت.
- Bushe دەلېت مەرۇف بەردەۋام ئەۋ چوار رېشالەى ئەزمونى تېدا ھەبە بەلام مەرچ نىبە لە ھەموو ساتىكدا دىدى رۆشناك بىت و تواناى بۆ ناسىنەۋەى ئەۋ چوار رېشالەى ۋەك يەك بن، تواناى بەكارھىنانى ئەۋ چوار بەھرەبە ھەم لە كەسكەۋە بۆ كەسكە جودايە، ھەم لای ھەمان كەس، بە پىي كات و جى و رۆوداۋ، ھەۋراز و نشىۋ دەكات. رېبەر بۆ ھەلكشان لەم بۋارەدا پىۋىستى بە خۇراھىنانە، پىۋىستى بە راھىزانى چوار توانايە:
- «خۇئاگا» - پەبىردن بە ئەزمونى ھەنوۋكەبى - The Aware Self. مەرۇف خاۋەن «خۇئاگا» كەسكە تواناى ھەبە ئەزمونى «ئېرە» و «ئىستە»، رۆوداۋى ھەنوۋكەبى، دەرک بکات. خانەكانى «شەشپالۋى ئەزمون» لېك جودا دەكاتەۋە: سەرنجدان و بىر كەرنەۋە. ھەست و خواست شى دەكاتەۋە.
- تواناى «خۇئاگا» زەمىنە دەرەخسىنىت بۆ دۆزىنەۋەى دەرەفتى جۇراۋجۇر و دەرۋازبۋون لە ناچارى چونكە «خۇجودايى» Self-Differentiation لە تۇدا بەھىز دەكات و رېگەت دەداتى ۋىستى خۆت بدۆزىتەۋە. رزگار دەبىت لە «نىگەرانىى دابرا» و «نىگەرانىى ئاۋىزان». خۆت جودا دەكەيتەۋە بەلام داناپرېت. ھەقبەندىت دەبىت بەلام تىنابەستىت.
- «خۇرۋونكار» - خۇرۋونكرەنەۋە بۆ بەرانبەر - The Descriptive Self. ئەم ھونەرە برىتییە لەۋەى تۆ بتوانىت بە جوانى خۆت - بىرۋرا و سەرنج، ھەست و خواست، شىۋازى بىر كەرنەۋە و نەخشەى ھزرى خۆت - بۆ بەرانبەر رۋون بکەيتەۋە بۆ ئەۋەى بەرانبەرىش دەرک بکات و بزائىت چ كەماسىيەك ھەبە لە دىد و تابلۋى ھزرى تۇدا، بۆت تەۋاۋ بکات و تۆيش بەۋ تەۋاۋكارىيە بۆچۈنىكى دروستتر پىك بىنىت، بۆچۈنىكى رۆشناكتر.
- خۇرۋونكار پىۋىستى بە دەرەفتى ئاخافتن ھەبە و پىۋىستى بەۋەبە بەرانبەر لىي بىستىت. كەۋاتە گەتوگۇ بىناخەبەكى پتەۋە بۆ ھونەرى خۇرۋونكار. ئەم ھونەرى خۇرۋونكرەنەۋەبە بۆ بەرانبەر لايەكى باسەكەبە. لای دوۋەم برىتییە لەۋەى تۆيش بەرانبەر بىناسىت. ئەمجارە كەسى بەرانبەر رۋونكارە و تۆ كۈنچكاۋ.
- «خۇكۈنچكاۋ» - دەرەفتى خۇرۋونكرەنەۋە دەداتە بەرانبەر The Curious Self. خۇكۈنچكاۋ دەرەفتى فاكىتى ئۆبەزەكتىف (راستىنەبەبەتەكى)، راستىنەبە سۆزەكتىف مەرۇف و ھەروەھا رەنگدانەۋەى گوتار و

رەفتارى خۆى لە كەسى بەرانبەردا دەرک بکات. ئەم ھەموو راسستينانە گرینگىن بۆ گەشتىن بە رۆشناكى. خۆكونچكاو ھەر ئەو ھەنە دەرفەت بۆ بەرانبەر خۆش دەكات يىتە گۆ و باسى خۆى بکات. شامەبەست لىرەدا برىتییە لەو ھى ئەم كونچكاویيە زەمىنە برەخسینیت بۆ ئەو ھى بەرانبەرىش بگاتە ئاستى رۆشناكى و دەرکى ئەزموون.

گەرەتەرىن كۆسپى ئەم ھونەرە لەو ھەدايە ئىمەى مرۆف پەلە دەكەين، رى نادەين بەرانبەر ئاخفتنى خۆى تەواو بکات، بەرەتە کمان خىرايە و بە سەرنج و ئامۆزگارى رى لى دەبەستين - بەتايەتەى گەر بەرانبەر باس لە من بکات و گەر باسکردنەكەشى بە دلى من نەيىت. بەلام راسستییەكەى ئەو ھى كە كونچكاوى خەسلەتیکى يەكجار گرینگە بۆ رىبەرى رۆشناک.

- «خۆسوپاسگوزار» - لوولپىچ Spiral ى ئايەتى لە ھارىكارى و ھاوبەشیدا The Appreciative Self. بۆ راگرتنى ھەقەندى و فراژووتنى ھارىكارى، ئەم ھونەرى بەھەندگرتن و سوپاسگوازىيە، لە ھەموو ئاستىکدا و بۆ ھەموو پىنگەيەك، كاريگەرىي خۆى ھەيە. رەفتارى باش لە ھەر جىيەك يىت، كە ھاندرا، ئامازەى پىكرا و سوپاس كرا، بەھەند گىرا، بازەنى دىكەى گەش بە دەورى خۆیدا دەكاتەو.

خالى گرینگ لىرەدا ئەو ھى «خۆسوپاسگوزار» پىويستى بە پەيبردنە بەو دياردە گەشانەى دەيىت بەھەنديان بگريىت و سەريان بخات بۆ ئاستى سوپاسگوزارى. خۆ ناشىت بابەتیک بەھەند بگريىت كە بەرھەست و بەرجەستە نەيىت. لەبەر ئەو ھونەر لەو ھەدايە رىبەرى رۆشناک بگەريىت بەدواى وردەكاريیدا و خۆى ماندوو بکات بۆ دەرککردنى خالى گەش. دياردەى ھەرە گرینگ كە دەيىت ماىەى بەھەندگرتن و سوپاسگوزارى يىت، ھەولدانە بۆ فيربوون، پتەوکردنى رايەلەى ھەقەندييە و خۆلادانە لە نەزانين و ناكۆكى.

سازمانى ھاوچەرخى فيركار، سازمانىك تواناى ركابەرى دەوروبەرى ھەيىت ناچارە زەمىنە بۆ فراژووتنى فەرھەنگى رۆشناک و رىبەرايەتیی رۆشناک خۆش بکات. رىبەرايەتیی رۆشناک دەيىت ھەول بەدات بۆ ئەو ھى ھەموو كارمەنديك لە سازمانەكەدا خاوەن ئەزموونى خۆى يىت. بۆ دەرککردنى ئەو ئەزموونەش «شەشپالووى ئەزموون» دەستاويژىكى كاريگەرە لەم بوارەدا.

شیوازی رېبەرایەتی ھەلبژاردنە

مامۇستای دەروونناس و سازمانناس (1918-2002) Thomas Gordon لە کتییی *Leader Effectiveness Training* (2001) (L.E.T.) - تەرجەمەى سویدی (2009) *Det Öppna ledarskape* - دا دەلیت رېبەر دەبیت بۆ خۆی بریار بدات کامە شیوازی رېبەرایەتی ھەل دەبژیریت، ناکریت کەسى دیکە ئەم بریارەى بۆ بدات. مروف دەبیت ھۆشى خۆى بخاتە کار بۆ پەبیردن بە تاییەتمەندىی ئەو شیوازی لای خۆى پەسەندە. بۆ دۆزینەوہى وەلام، دەبیت رېبەر لەم خالانە ورد بیتەوہ: 97

- دەتەوئ ببیتە چ جۆرە مروفیک؟ تۆى مروف و تۆى رېبەر ئاویتەى یەک دەبن. ناکریت لە یەکیان جودا بکەیتەوہ، چونکە ئەم نۆرەى رېبەرە ئەوئەندە کات لە مروف دەگریت، مۆرکی خۆى لە ناخى مروفە کە دەنەخشینیت.
- ھەر بۆ نموونە، گەر تۆ شیوازیکی رېبەرایەتی پەسەند بکەیت، دەسەلاتباز و خۆسەپین بیت، ناچاریت یەکنەواز و بەردەوام مەیل و رەفتارت گوماناوى بیت. دەبیت ھەمیشە لە خەلکی دەوربەرى خۆت بەدگومان و دوودل بیت. کەسانى دیکە بە لای تۆو توانایان کزە و کەسایەتییان نارسکاوه، بۆ خۆفەرمانى نالەبارن. دەبیت خۆت و کەسى ھەرە نیزیک و دلسۆزى خۆت فەرماندەر بن. خەلکی دیکە جیى متمانە نین. ئەم جۆرە کەسایەتی و گوزەرانش باجى خۆى ھەیه.
- کامە جۆر ھەقەندى لای تۆ پەسەندە؟ ئەو شیوازە رېبەرایەتیىەى تۆ ھەل دەبژیریت راستەوخۆ کار دەکاتە سەر ھەقەندىیەکانى تۆ بە کەسانى دەوروبەر و ئەندامانى سازمانە کە. رېبەرایەتیى خۆسەپین دەبیتە مایەى خامۆشبوونى راگەیاندن لە نیوان رېبەر و دەوروبەردا. پینگەپەرستى لى دەزیت و ژیلەمۆى داھینان و رېچکەشکینى لە نیو کارمەنداندا دەکوژیت. کارمەند فیرى فىل، درۆ و شاردنەوہى راستى دەکات.
- دەسەلاتى خۆسەپین رکوکینە و دوژمنایەتى دەچینیت. بۆ مانەوہ و گەشەى خۆى، خەلک ناچارى ترس و سەرشۆرى دەکات. رېبەرى خۆسەپین خۆیشى ھەمیشە لە ترسدایە، پاسەوان دەکاتە پەرژینى نیوان خۆى و میللەت. مەودای بەرین لە نیوان خۆى و خەلکدا رادەگریت. کەسانى وەھا زادەى سازمانى سیخورپن و ھەر لەو روانگەيەوہ لە دەوروبەر دەروان.
- کامە جۆر سازمان لای تۆ پەسەندە؟ شیوازی رېبەرایەتى و جۆرى سازمان تەواو ھاوجۆشن. سازمان بریتىیە لە ئاپۆرەى مروف و رېبەر ژینگەى دەروونى تیدا رەنگریت دەکات. رېبەرى خۆسەپینى دەسەلاتپەرست، کارمەندانى خۆى سنووربەست و خەفە دەکات و بەو کارەش بناخەى سازمانیک دادەرپژیت، کارمەند تیدا سنووربەست و خەفە کراو دەمیتیت.
- سازمان بۆ ئەوہ نییە تەنھا ویست و خواستى رېبەر بىیتە دى. بۆ ئەوہیە ویست و خواستى ھەموان بىیتە دى، ھەم رېبەر و ھەم کارمەندان. ئەوہش ئەرکى رېبەرە رېباز و چارەسەرى وەھا بدۆزیتەوہ ئامانجى ھەموان کو بکاتەوہ و دابین بکات. پیت خۆشە تۆ سەر بە سازمانیک بیت لەتەک ھەلومەرجى کاروباردا ھەل بکات و دەروەستى گۆرانکاریى دەوروبەر بیت؟ گەر بریارە سازمانى ئیمە توانای ژيان و

97 Gordon (2009): 236.

گەشەى ھەيىت دەيىت نەرمەكار بىت، دەيىت سوود لە توانا و بەھرى ھەموان وەربگريىت بۇ دارىتىنى بىريارى دروست، نەك ھەر بەرژەوھەند و ئارەزووى سەرۆك رەچاوبگريىت.⁹⁸

- كامە جۆر جفاك لای تۆ پەسەندە؟ راستە زۆر لایەن زارەكى باس لە ديمۆكراسى و جفاكى ئازاد دەكەن، دەليىن ھەلبەزاردن ھەيە و ھەموو كەسيىك ماف و توانای ھەيە ئامانج ديارى بكات و بىريارى خۆى بدات. بەلام بە كردهو و لە راستيدا وەھا نىيە. زۆر جار ئەو ئازادى و ئەو توانايە تەنھا لە سەرۆك مارە دەكريىت. ديمۆكراسى، بە خەيال جۆريىكە و بە پراكتيىك جۆريىكى ديىكە، زارەكى باسيىكە و كردهكى باسيىكى ديىكە.

ئەم باوھىرى «شينواى ديمۆكراتانەى رېبەرايەتى» يە پىويستى بە ترنجانە بۇ نىو سوورى خويى گشت سازمان و بنگەيەكى ئەم جفاكەمان. Gordon دەليىت:

«گەر مەبەست دامەزراندنى جفاكيىكى ديمۆكراتە، ئەوا پىويستمان بە سازمانى ديمۆكراتە. سازمانى ديمۆكراتيش پىويستى بە رېبەرى ديمۆكراتە. رېبەرى ديمۆكراتيش دەيىت توانا بىت و خاوەن ئامرازى پىويست بۇ گەشەدان بە ھەقەندييەكى سوودبەخشى ھەمەلايەنە لە نىوان ئەو كەسانەى ئەم رېبەرايەتيان دەكات».⁹⁹

ماكى رېبەر

رېبەر پىويستى بە رىسكانە، Falkman لە كتيىي *Plikten och äventyret: upplevelser av diplomati* (2008) دا يادى (1905-1961) Dag Hammarskjöld دەكاتەو. داگ ھاممارشويىلد Dag Hammarskjöld ى ديپلوماتى ھەرە ناودارى سويد - دووھەم سكرتيرى گشتىي سازمانى دەولەتانی يەكگرتوو UN - لەم بوارەدا داوا لە مەرۆف دەكات ريز لە گوتار بگريىت و دەليىت: ... ريزگرتن لە وشە «يەكەم مەرجه لەو ديسيپلين (رشتهى زانيار) ەدا كە مەرۆف بار دەھيىتت بەرەو رىسكان - رىسكانى ھزرى، سۆزەكى و ئاكارەكى. ريزگرتن لە پەيىف مەرجه بۇ فراژووتن - مەبەستيش لە ريزگرتنى پەيىف ئەوپەرى پەروا و شەيدا بوونيىكى خۆنەفرۆشى ناخەكيىە بۇ راستى، كە دەكاتەو ريزگرتن لە جفاك و لە مەرۆف. بەدكارىي لە گەل وشەدا دەكاتەو بىرپىزى بەرانبەر مەرۆف. دەيىتە بىنكۆلكردنى پرد و ژەھراندنى كانياو. كارى وەھا بە كاروانەريى دوورودريىزى مەرۆفبوندا پاشەكشەمان بى دەكات».¹⁰⁰

كەواتە رېبەر دەيىت لە ھەر سى رىكارى «ھزر»، «سۆز» و «ئاكار» -دا رىسكاو بىت. گوتارى جوان و رەفتارى بەرز بە ئاوازی ئەنديشەى گەش، لای رېبەر دىتە سەما. گوتەى ناجۆر و رەفتارى ناشايەستە بەتايبەتى بۇ رېبەر نەھاتوو. مەبەستيش لىرەدا ئامۆزگارى نىيە، بگرە ئامۆزەيە بەوھى كەسيىك پەنا بەريىتە بەر ھەرەشە و گوتارى كەمھونەر، رېبەر نىيە، چونكە نالەبار و نەرسكاو، نازانيىت ژيار چيىە.

بەگشتى تۆزىنەوھى زووتر - كە دىتە سەر تايبەتمەنديى رېبەر - وەھى پيشان دەدەن كە رېبەرەن خاوەن خەسلەتى سروشتين، ھەيە خۆرسك رېبەرە. تۆزىنەوھى نوى باس لە توانا و ھونەرى وەھا دەكەن كە دەشيىت بە

⁹⁸ Gordon (2009): 241.

⁹⁹ Gordon (2009): 243.

¹⁰⁰ Falkman (Red. 2008): 208.

فیرببون پەیدا بکریڻ. مرؤف به فیرببون و رَاهینان دهبیتته رِیبهری سهرکهوتوو، نهک خۆرِسک و زگماک. ئەمەش دیدیکه جگه لهوهی له رووی باوه‌رهوه ته‌واو جیاوازه، دهرئه‌نجامی کرده‌کی جیاوازی هیه. رِیبه‌ری دروست ئەوهیه هه‌ول د‌ه‌دات و فیر د‌ه‌بیت، گه‌شه ده‌کات، د‌ه‌رِسکیت و هه‌لده‌کشیت. نهک رِیبه‌ره له‌به‌ر ئەوهی کوری ئەمه و زاوای ئەو.

که‌واته رِیبه‌ری سهرکهوتوو د‌ه‌بیت:

- له رووی ئاکار، هزر و هه‌سته‌وه مرؤفیکي رِسکاو بیت. وریا و دلیر، ئاماده‌ی به‌رپر‌سایه‌تی بیت. ناشیت کاتی ته‌نگانه وری ب‌رووخیت، جل‌ه‌و به‌ردات، خۆی د‌ه‌رباز بکات و میلله‌ت و سازمان گورگانخوارد بکات.
- بزانیته چۆن وینا و ئامانج دیاری ده‌کریڻ. وزه‌ی هاوکاران رووه‌و ویتای به‌رز جۆش بدات و یه‌کبوونی سازمان بپاریزیت. توانای ب‌پاردانی هه‌بیت.
- سیسته‌می ئالۆز د‌ه‌رک بکات. بزانیته کیشه‌ چۆن دیاری ده‌کریته و ریشه‌دۆزی هۆکار چۆنه - هه‌م گشتینه هه‌م وردیڻ. مرؤفی زانا هه‌تا مه‌رگ به‌دوای زانیاره‌وهیه.

دی‌لی‌م‌ای رِیبه‌ر

رِیبه‌ر له کاروباری ر‌وژانه‌ی سازماندا تووشی کیشه‌ی هه‌مه‌جۆر د‌ه‌بیت به‌لام دیارد‌ه‌ی به‌رچاو بریتیه له‌وه‌ی رِیبه‌ر زۆر جار خۆی له دوور‌پاندا د‌ه‌بینیت‌ه‌وه، تووشی دی‌لی‌م‌ا Dilemma [واته کیشه‌ی دووسه‌ره] د‌ه‌بیت. کتیبی «رووه‌و رِیبه‌رایه‌تیه‌کی گۆراو؟» (2009) *Mot ett förändrat ledarskap?* د‌ه‌رئه‌نجامی تۆزینه‌وه و ریشه‌دۆزییه‌کی ورده‌ زانکۆی Linköping ی سویدی ئەنجامی داوه د‌ه‌رباره‌ی هه‌قه‌بنیدی نیوان «مرؤف - ته‌کنیک - سازمان». له‌و تۆزینه‌وه‌یه‌دا ئاماژه به‌ دیارد‌ه‌ی «دی‌لی‌م‌ای رِیبه‌ر»¹⁰¹ ده‌کریته: رِیبه‌رایه‌تی زۆر جار گیرۆده‌ی دی‌لی‌م‌ای جۆراوجۆره، بۆ نمونه:

- ته‌رازکردنی ئەرکی چاوه‌پروانه‌کراوی کرده‌کی به‌رانبه‌ر ئەرکی پلان‌ریژی ستراتیژکار - له‌بری خۆ ته‌رخانکردن بۆ د‌ارشتنی پلان و ر‌ه‌نگ‌ریژکردنی نه‌خشه‌ی ستراتیژی، زۆر جار رِیبه‌ر ناچار د‌ه‌بیت خه‌ریکی کاری ر‌وژانه‌ی چاوه‌پروانه‌کراو بیت. ئەم دیارد‌ه‌یه جگه له‌وه‌ی سهرکار، سه‌رۆک یان رِیبه‌ر له‌کاری راستینه‌ی خۆی دوور ده‌خاته‌وه، باوه‌ریکیش دروست ده‌کات لای ئەو رِیبه‌ره که ئاماده‌بوونی به‌رده‌وامی خۆی له‌کارخانه و له‌نیو کارمه‌نداندا د‌ه‌بیت هۆی پ‌یشکه‌وتنی کار و ده‌کاته‌وه نیشانه‌ی گه‌وره‌یی خۆی وه‌ک سه‌رۆک. که‌واته ئەم دی‌لی‌م‌ایه ویتیه‌کی ناجۆر د‌ه‌رباره‌ی ئەرکی رِیبه‌ر لای رِیبه‌ر و لای کارمه‌ندایش دروست ده‌کات. ئەم د‌ه‌رکه ناجۆره کیشه‌ی دیکه له‌بواری دابه‌شینی ئەرکدا دروست ده‌کات.
- ته‌کنیک‌خواز به‌رانبه‌ر مرؤفین - رِیبه‌ر د‌ه‌بیت په‌رۆشی کارمه‌ندانی خۆی بیت زیادتر یان گه‌شه‌ی ته‌کنیک؟ راسته کارمه‌ندان داوای رِیبه‌ریک ده‌که‌ن د‌ه‌رکیان بکات و په‌رۆشی ویست و خواستیان بیت، به‌لام زۆر جاریش کارمه‌ند چاوه‌رییه سه‌رۆکه‌که‌ی له‌بواری ته‌کنیکدا هاوکار و پشتیوان بیت. چاوه‌رییه

¹⁰¹ Ellström & Kock (Red. 2009): 94.

بەرپر سەكەى تەكنىك بىكاته ئامرازى چارەسەر كىرنى كىشه و بەشىكى كاروبارى سازمانەكەى بۇ ئاسانتر بىكات. ئەمەيان دىلېممايەكى فرەسەرە. سەرۆك خۇى زۆر جار جەختى لەسەر تەكنىكە چونكە دەبىتە ھۇى پىشكەوتن و سەرکەوتنى خۇى و كارمەندانىش، ھەرۈەھا جۆراندن (سەرخستنى جۆرايەتى) - ى كارى بەدەمەۋەيە. رېبەرايەتېى سەرۋوتى سازمان داۋاى سەرخستنى بەرھەمى لى دەكەن. كارمەندان داۋاى ھەم تەكنىك و ھەم پەرۋشى كەسەكى لى دەكەن.

- «راپىسكانى ناكاو» بەرانبەر كارى رۆژانەى نەخشەدار - راستە كارى پلاندەر و نەخشەبەند زەمىنە بۇ دەرئەنجام و بەرھەمى باش فەراھەم دەكات بەلام رۋوداۋى ناكاو پىۋسىتى بە چارەسەرى ناكاو ھەيە. ئاگر كەۋتەۋە پىۋسىتى بە راپىسكانى تىمى ئاگر بەست ھەيە. سازمان دەبىت ئامادە بىت و بەرانبەر كىشەى كىۋېر، گورج بىتە دەست. ئامادەباشى لە راستىدا بەشىكى گرېنگە لە پلانېزېى دووربىن و ژىرانە.
- «سنوورپاس» بەرانبەر «گىشتىنى» - يارمەتيدانى بەشەكانى دىكەى سازمان، ھاۋاھەنگى و پىشتىۋانىيان لە كاتى پىۋسىتدا بەشىكى گرېنگە لە دىدى ھاۋكۆ، لە ھەۋلدان بۇ بەرژەۋەندى گىشتى، لە «گىشتىنى». بەلام ئەم دىد و ھەلۋىستە بى باج نىيە. رېبەرى ئەم بەشە بۇ ئەۋەى يارمەتى بەشىكى دىكە بدات دەبىت لە توانا و دەرەمەدى بەشەكەى خۇى داشكىنىت. جار ھەيە مەرۋف زىادتر پەرۋشى بەش و ھۆبەى خۇيەتى: گەر ئەم دەستەى كار و بەشەسازمانە كورتى ھىنا من لىى بەرپرسم. ئەمەيان دىدى «پاسەۋانى سنوور» ە، تەنھا سنوورى يەكەى خۇى دەپارېزىت، «سنوورپاسە». ئەم دىلېممايەى «سنوورپاس» و «گىشتىنى» زادەى داۋاكارى و چاۋەرۋانى دەۋرۋەر و سەرۋكايەتېى سازمانە: لە سەرېكەۋە داۋاى بەرھەم و سوودت لى دەكەن، لە سەرېكەۋە داۋاى پەبىردن بە بەرژەۋەندى گىشتى.
- «ئاخىۋەرى كارمەندان» بەرانبەر «گوتەبىزى سازمان» - زۆر جار سەرۋكى بەشەسازمان و بەرپۆبەر توۋشى كىشە دەبن لە نىۋان دوو ھەلۋىستدا. سەرۆك بە پىى گرېبەستى كار بەرپر سە لەۋەى بىزەرى سازمانەكە بىت و ئەركى بەرپۆبەردنى ھاۋكاران بگرېتە ئەستۆ. ھاۋكات ئەو رېبەرە لە نىۋ كارمەنداندا دەخەبىت بۇ داكۆكى لە مافىان و گەياندنى دەنگيان بۇ سەرۋوت. سەرۆك ھەست بە بەرپرسايەتى دەكات، خۇى بە ئاخىۋەرى كارمەندان دەزانىت. ھەر لەبەر ئەۋەى سەرۋكە ھەردوۋ ئەركى لە ئەستۆيە: ھەم بەرپرسايەتېى كارمەندانى خۇى و ھەم بەرپرسايەتېى پرۆسەى بەرھەمەپنان.
- «كۆيەكى» بەرانبەر «تاكەكى» - دادپەرۋەرى و يەكسانى بەشىكى گرېنگن لە بەرپرسايەتېى سەرۆك. بەلام كارىكى ئاسان نىيە، بەتايبەتى كە دىتە سەر دىارىكىرنى موۋچەى كارمەندان. لە لايەك سەرۆك دەيەۋىت دادپەرۋەر بىت، ھەر كارمەندىك بەپىنى توانا و ھەۋلى خۇى، لە چىۋەى رېساي گىشتىدا، موۋچەى بۇ دىارى بىكات. لە لايەك دەبىت ئاگاي لە راگرتنى ھاۋسەنگىى موۋچە بىت لە ئاستىكى گىشتىدا و يەكسانى كۆيەكى تىك نەدات.
- سەرۆك بەرانبەر رېبەر - جار ھەيە ھەلۋەرجى كار داۋا لە مەرۋف دەكات لە نىۋان چەمكى رېبەر و چەمكى سەرۋكدا ئەمسەر و ئەۋسەر بىكات. ئەم دوو چەمكە پىتناسە و نىۋەرۋكى جودايان ھەيە، و بۇ سەرکەوتنى كاروبار و بۇ پىكانى ئامانچ دەبىت ھەردوۋ لا ھەم ھەبن و ھەم ھاۋكار و ھاۋاھەنگ بن.

جیاوازی رېبه و سهروک

زور جار، له بواړی سازمانګه ریدا دوو چه مکی «رېبه» و «سهروک» له یه ک جودا ده کرینه وه. هر یه که یان تاییه تمه ندی خوی هیه. سهروکایه تی، جوړیکه له بهر یوه به رایه تی و پیوستی به کارزانی و هونه رکاری هیه. رېبه رایه تی بابه تیکی ته و او جودایه، ئه میان داوای تاییه تمه ندی که سایه تی، ماک و گوهه ده کات.

مه به ست ئه وه نیه ئه میان له ویان باستره. مه به ست جودا کر د نه وه ی ئه و دوو چه مکیه. سازمان پیوستی به هره دوو کیان هیه. هم به رېبه ری خاوه ویتا و که سایه تی، مروفتاس و بهرزه و هندین، هم به سهروکی کارزان و توانا.

رېبه که سیکي بهرزه و هندین و ئامانجناسه. تاییه تمه ندی که سه کی رېبه سه رنج و متمان هی خه لک راده کیشیت. خه لک ده سه لات ده د نه رېبه. که واته ده سه لاتی رېبه له ویست و پشتیوانی میلله، له ناخه وه، له ره گورپشه وه سه رچاوه ده گریټ.

هر ئه مه شه جیاوازی بنه رته تی نیوان «رېبه» و «سهروک». سه رچاوه ی ده سه لاتی «سهروک» میلله نیه، له ژیره نیه، له سه ره وه یه. سهروک دامه زراوه، لایه کی بهر تر پیگه ی داوه تی، فه رمانی پی ده کات و ئه رکی پی ده سپریټ. که واته مه رچی تاییه تمه ندی سهروک جودایه، نیوه روکی ده سه لاتی سهروک که سایه تی نیه، کارزانیه. «سهروک» ده زانیت چون، ئه و ئه رک و فه رمانه ی پی سپر دراوه، پیاده بکات.

ره زاخان (1878-1944) - ره زاشا په هله و ی - رېبه نه بوو، سهروکیک بوو ده ستچینی بریتانیا. پروفیسوری بریتانی John Newsinger به چند دیرنکی نیو کتبی (2006) *The Blood Never Dried* - ته رجمه هی سویدی. *Imperiets skugga* (2011) - رول و که سایه تی ره زاخان و سهروکانی ده ستچینی وه ک ئه و پروون ده کاته وه. Newsinger باس له سیاسه تی بریتانیا و بارودوخی روژه لاتی ناښ و ئیران ده کات له سالانی ده مه و کوتای جهنگی یه که می جیهانی و ماوه ی پاش ئه و جهنگه. ئه و ده مه له شکری سوځیه ت و بریتانیا، هر یه ک له لایه که وه، ئیرانی داگیر کړدبوو، هه ریمی گیلانیش به رېبه رایه تی میرزا کوچه ک خان جهنگه لی خرؤشابوو. Newsinger ده لیت:

((بریتانیا له ئیران پیوستی به حکومه تیکی به هیز به لام خوشفه رمان بوو. فیبرواری 1921 پشٹیوانیان له کوده تابه ک کرد تیپنکی سه ربازی کا زخی جیه جی کرد و ده سه لاتی دایه ره زاخان. پاش ماوه یه کی کورت، هم بریتانیا و هم سوځیه ت له شکری خویان له ئیران کیشایه وه. کوتای مانگی ژولای، ره زاخان جهنگه لیه کانی شکند و که وته سه ر دامه زران دنی پیگه ی خوی وه ک دیکتاتوری وه لات. دیسان به پشٹیوانی بریتانیا، ره زاخان ئوکتوبه ری 1925 پاشایه تی قاجاری خست و خوی کرده شاه ئه م ره زاخانه کارمهنده بریتانیه کانی دلنیا کرد له وه ی «خوی به ده ستی فارسانه ئه و کاره جیه جی ده کات که بریتانیا ده یه وه یټ به ده ستی بریتانی ئه ناجی بدات». ده با ره زاخان به هاریکاری بریتانیا وه لات ه که ی خوی هه تا سه ر ئیسک تالان بکات)).¹⁰²

¹⁰² Newsinger (2011): 135.

رسته ی نیو جووتکه وانه ی «به ده ستی فارسانه...» .. راگواسته یه که Newsinger له م سه رچاوه یه ی وه رگرتووه: Sabahi, Houshang. *British Policy in Persia* (1990).

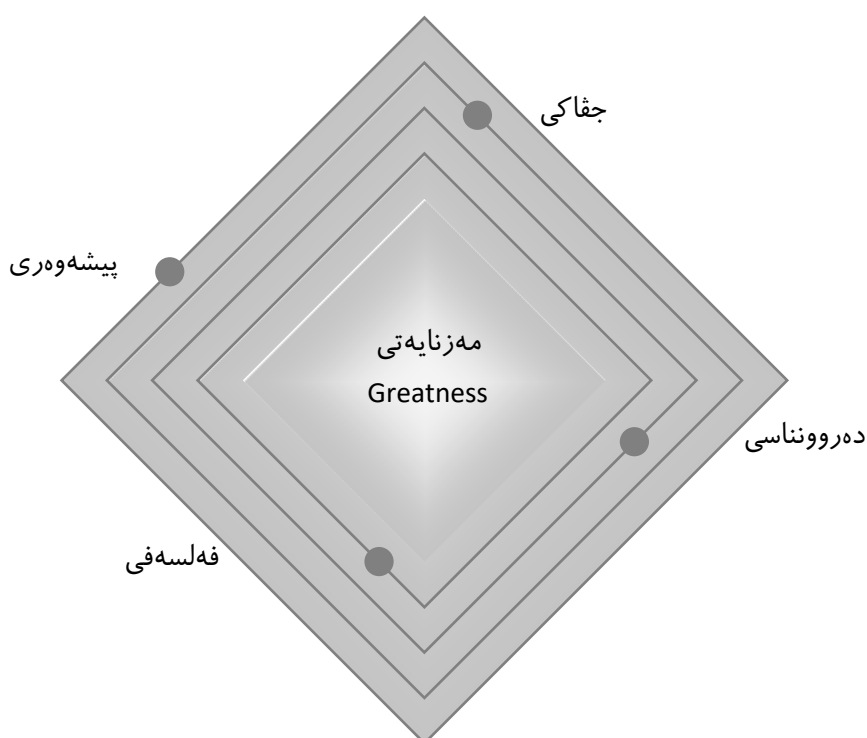
رېبەر	سەرۆک
داھینەرە	کارگير
پەرۆشی گەشە کردنه	پەرۆشی راگرتنی بارودوخه
سرووشبەخشە (ئیلھامبەخشە)	جلەوگیرە، کۆنترۆلکارە
پرسیاری گرینگ:	پرسیاری گرینگ:
چی؟ و بۆچی؟	چۆن؟ و کە؟
دەدۆزیتەوہ	دەستپێدە کات
بەرۆکگیرى دۆخى داکەوتە	دۆخى داکەوت دەسەلمىنیت
چی دروستە ئەوہ دە کات	کار بە دروستى دە کات
Sveningsson & Alvesson. <i>Ledarskap</i> (2010) ¹⁰³	

¹⁰³ Sveningsson & Alvesson (2010):32.

مەزنايەتى و «ئەلماسى رېبەراییەتى»

رېبەراییەتى پىئوستى بە مەزنايەتى Greatness ھەيە. مەزنايەتیش بەھرەيەكە زادەي فیرکاری و راھیتان، زگماک نییە. Peter Koestenbaum بۆ ریشەدۆزی مەزنايەتى، لە کتیی *Leadership: The Inner Side of Greatness, A Philosophy for Leaders* (1991) چەمکی «ئەلماسى رېبەراییەتى» *Leadership Diamond* – تەرجمەي سویدی: (1994) *Ledarskapsdiamanten* – روون دەکاتەووە و دەلیت مەزنايەتى ھونەرە و چوار ستراتیژیان رەھەندی ھەيە، لای رېبەری باش، دەبیت بەرین، قوول و تەراز بن:

- ئاکار
- وینا
- تازایەتى و
- داکەوتینی



بوارەکانی «ئەلماسى رېبەراییەتى»

ھەر يەك لەم چوار ستراتیژ و ڕەھەندە، چوار تاکتیکی بۆ دیار کراوە. ئەم تاکتیکانە بە پێی گرینگی، لە ئاستیکی ساکارەو دەستپێدە کەن ڕووەو پلانی کردەکی، لەویشەو دەگەنە ئاستی بەرپێوان و ئەوجا بە ناخی فەلسەفیی ڕێبەریدا قوول دەبنەو. ھەر يەك لەم تاکتیکانە بواریکی تاییەت بەخۆی ھەیە و بریتین لە بواری: پێشەوەری، جفاکی، دەروونناسی و فەلسەفی. لە ھەموو ئەم بوارانەشدا مەروەف ھەتا قوول بێتەو و زیادتر خەریکی ڕێشەدۆزی بێت باشتەر دەگاتە ڕێشە ی کێشەکان و چارەسەری گونجاوتریان بۆ دەدۆزیتەو. Koestenbaum لە شروەفی ئەم چوار ستراتیژەدا دەلیت:¹⁰⁴

- ❖ **ئاکار Ethics** – بریتیە لە بەھەندگرتنی مەروەف. ڕێبەری باش دەزانیت ھەموو مەروەفیک سەنگی ھەیە و بەرێژەو ڕەفتاری لەتەکدا دەکات. ئاکار واتە: ڕەوشتی بەرز و ڕێزگرتن لە سەرورەری تاک. ڕێبەری ڕێزدار خۆی لە ڕەفتاری ناچۆر دوور دەگریت، دەمپارێزە، نێزیکە ی ھەرەشە و شکاندنەو ی بەرانبەر ناکەویت، ڕێبەر دەبێت خۆی لە «خۆپەرستی ھەرزەکارانە» دەرباز بکات و دەبێت پە ی بەریت بەو ی دەسەلات «ئامانج» نییە، دەسەلات تەنھا «ئامرازە» بۆ پیکانی ئامانج. ڕاھێزانی ڕەھەندی ئاکار، تەکنیکی خۆی ھەیە:
- کاری گەلدەست Value and develop teamwork – ڕێبەر دەبێت ھونەری تیمکاری بەھەند بگریت و ھەول بدات گەشە ی پێ بدات. ڕێبەراییەکی کاریگەر بریتیە لە کۆکردنی خەلک بۆ کاری گەلدەست. ئەم تەکنیکە لەسەر ئاستی پێشەوەری ھونەریکی گرینگە.
- بایەخ و ناوەرۆک Strive for meaningful work – کار دەبێت بایەخ و مەبەستی تێدا ھەبێت. دەبێت ناوەرۆکی واتاداری ھەبێت. مەبەستی بەرز و ناوەرۆکی زەنگین دەبنە ھۆی کۆکردنەو ی کەسانی ھاوکار و داڕێژداری ژینگە ی دۆستانە. دۆزینەو ی واتای بالا و مەبەستی ژيان لە ڕێبەراییەتیدا کەرۆکی باسە. ئەمەیان ھونەریکی جفاکیە.
- ھەقەندی و ڕاگەیانندی ڕسکاو Prioritize good communication and mature commitment – ئاکاری بەرز بریتیە لە ئەقین، لە دامەزراندنی ھەقەندی دروست و جیگیر، لە ڕاگەیانندی ڕسکاو بەرز. ڕێبەر دەبێت بە زمان و بە ڕەفتار خۆشەو یستی و پەرۆشی خۆی بسەلمێت. دەبێت ھەقەندی ڕیکوپییک ساز بکات و ڕاگەیانندی ڕێزدارانە و دۆستانە ی لەگەڵ بەرانبەریدا ھەبێت، دەنا دەورەبەر بە ڕێبەری نازان. ئەم ھونەرە دەچیتە ناخیکی دەروونناسیەو.
- Act with integrity and in accordance with your principles – سەرورەری، ڕەوشتبەرز ی و بەھاگیرییە ڕێبەر دوا ی ویست و خواستی ئارەزوومەندانە ناکەویت. بەھا و نرخاندنی راست و دروست لە ھەستی چەوت و لە ئارەزوو جودا دەکاتەو. بەھای بەرز دەکاتە پێوەر نەک بەرژەو ھەندی کاتەکی. بۆ پاراستنی پێگە و دەسەلات پەنا ناباتە بەر ستمکاری چونکە دەزانیت، گەر سوودبەخشیش بێت، ھەر نادروستە. ڕێبەر ڕەوشتبەرزە، دەمپارێزە، سەرورەری بەرانبەر بەھەند دەگریت، کاریک ناکات نەفرینی لی بکریت. ڕێبەر دەزانیت ڕێبەراییەتی دەکاتەو خزمەتکردنی خەلک نەک ستم و زۆرداری. ئەم دەرکە ھونەریکە سەر بە دونیای فەلسەفە.

¹⁰⁴ Koestenbaum (1994): 80.

- چاره‌ی سازنده بۆ ترس و نینگه‌رانی Constructively experience anxiety - ئازايه‌تی بریتیه له‌وه‌ی مرؤف چۆک بۆ ترس و نینگه‌رانی دانه‌دات به‌لام لیشیان بیتاگا و بیهوش نه‌بیت. ئاماده بیت به‌ره‌نگاری دیارده و هه‌لومه‌رجی ترسناک و په‌شیو بیهته‌وه، چاره‌ی سازنده‌یان بۆ بدۆزیته‌وه. ئهم هونه‌ره ده‌گاته ئاستیکی ده‌روونی و ده‌لیت ترس و نینگه‌رانی دۆخیکی مرؤفایه‌تییه نه‌ک که‌ماسی و ده‌رده‌داری.
- «ویستی ئازاد» و به‌رپرسایه‌تی ئازادی Take responsibility for your choices and accept being free - ئازايه‌تی داوای په‌یبردن ده‌کات به‌و چه‌مکه سه‌خت و ناروونه فه‌لسه‌فییه‌ی «ویستی ئازاد» Free Will. ریه‌ر تیده‌گات که مرؤف بۆ خۆی ئازادییه، بوونه‌وه‌ریکه خاوه‌ن ویست. مرؤف خۆرسکا‌نه هه‌رده‌م و له گشت هه‌لومه‌رجیکدا خه‌ریکی هه‌لبژاردنه. تۆ هه‌رگیز «ئازاد» - رزگار - نابیت له هه‌لبژاردن. ئازادی راستیه‌کی زانستی نییه، راستیه‌کی فه‌لسه‌فییه. که‌سیک - به هه‌ر بیر و بیانویه‌ک بیت - به فه‌رمانی نه‌یاران یان به هه‌ر هۆکاریکی دیکه دژی ئازادی بوه‌ستیت، له مرؤفایه‌تی ده‌که‌ویت، له‌وه گه‌رئ نابیته ریه‌ر. ئازادیخوازی له ناخی تۆدایه. ئهمه هونه‌ریکی فه‌لسه‌فییه.

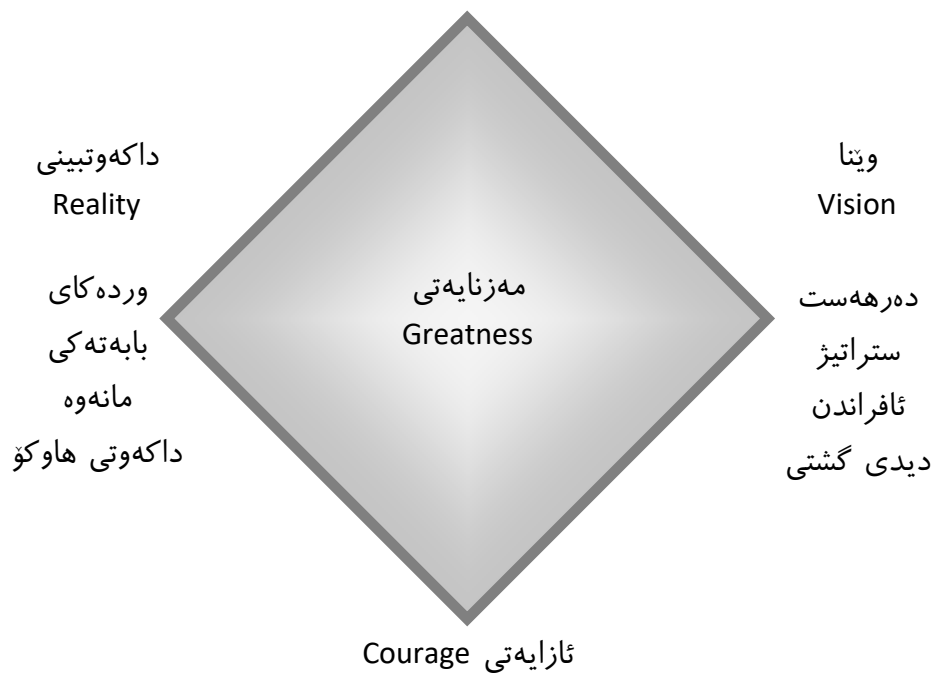
❖ داکه‌وتیبینی Reality - داکه‌وتیبینی (واقعی‌بوون) ره‌هه‌ندیکه ریک به‌رانبه‌ر ره‌هه‌ندی «ویتا» ده‌وه‌ستیت.

لیره‌دا ریه‌ر ده‌بیت ئاشنای داکه‌وت بیت، ئاگاداری فاکت و راستی بارودۆخ بیت. مرؤف نابیت درۆ له‌گه‌ل خۆی بکات، نابیت خۆفریو بیت (خۆی فریو بدات). مرؤف ده‌بیت له‌بری هه‌ست، هۆش بخاته گه‌ر و ئۆبژه‌کتیف (بابه‌ته‌کی) بیت نه‌ک سۆبژه‌کتیف (زاتی). راهی‌زانی ئهم ره‌هه‌نده‌ش چوار ته‌کنیکی خۆی هه‌یه:

- هونه‌ری کرده‌نی Pay attention to bureaucratic detail - به وردی سه‌رنج بده لایه‌نی کرده‌کی بۆ به‌رسف و جیه‌جیکردنی خواستی به‌رانبه‌ر. ئهمه‌یان لایه‌نی هه‌ره ساکاری پیشه‌وه‌رانه‌ی ریه‌ره. مرؤف ده‌بیت بزانیته به‌رانبه‌ر چی گه‌ره‌که و چۆن ئه‌و داخوازییه ساز ده‌کریته.
- ئاگایی و دیدی بابته‌کی Be objective and well-informed - ریه‌ر ده‌بیت زۆر باش وریا و ئاگاداری ده‌ورو به‌ری خۆی بیت. ئه‌وجا له‌ روانگه‌یه‌کی ئۆبژه‌کتیف (بابه‌ته‌کی) هه‌وه هه‌لویتست بگریته. مرؤف لیره‌دا، له ئاستیکی جفاکیدا، توانا و چاوه‌روانیی خۆی و ده‌رو به‌ر ده‌خاته کار. ناسین و زانین چه‌رخیکی هه‌میشه‌رۆیه و مرؤف ده‌بیت له‌م بواره‌دا هه‌رده‌م ئاگایانه به‌ره‌و گه‌شه و زیادتر فی‌ربوون هه‌ول بدات.
- گرینگ مانه‌وه‌یه Do what it takes to survive - ریه‌ر ده‌بیت وریا بیت له‌ بازنه‌ی کار، گه‌مه و ژیان ده‌ر نه‌کریته. گرینگه هه‌میشه ئاگای له‌ ده‌رئه‌نجامی بریار و کاروبار بیت. ریه‌ر ده‌بیت زۆر باش په‌ی به‌ داکه‌وت به‌ریت و نه‌تییه‌کانی هه‌لومه‌رجی ده‌رو به‌ر بزانیته، ده‌نا ژیری بئکۆل ده‌که‌ن و مه‌یدانه‌ده‌ر ده‌بیت. هونه‌ری مانه‌وه ده‌گاته بواری ده‌روونناسی.
- داکه‌وتی هاوکۆ Seek shared reality - داکه‌وتیبینی له ئاستیکی فه‌لسه‌فیدا ده‌کاته‌وه خۆناسین، به‌رانبه‌ر ناسین و ئه‌وجا په‌یبردن به‌وه‌ی خه‌لک چۆن ده‌روانه تۆ. داکه‌وتیبینی له‌ روانگه‌ی فه‌لسه‌فه‌وه ده‌کاته «بوون له جیه‌ه‌ندا». تۆ و جیه‌ه‌نی ده‌رو به‌ر له‌ یه‌ک بواره‌دا ده‌ژین. تۆ و جیه‌ه‌ن یه‌کانگیرن، یه‌کن.

ئاکار Ethics

کاری گه‌لده‌ست
بایه‌خ و ناوه‌پروک
راگه‌یاندنی پرسکاو
سه‌روه‌ری



«ئەلماسی رېبەراییه‌تی» Leadership Diamond®
Peter Koestenbaum

له ههڅه نډی دهسلاټدا، Koestenbaum دهلیت: «رېبه رایه تی ده کاته وه به کارهینانی دهسلاټ. به لام هه رگیز دروست نیه دهسلاټ بۆ به دکاری و سته مکاری بخړیته کار. له بهر ته وه رېسایه ک هه یه نابیت سنووربه زیتی تیدا بکړیت: دهسلاټ ده بیت هه میسه و ته نها بۆ سوودی خه لک بیت، هه رگیز نابیت بۆ سوودی خوت بیت. ته م مرؤفنه وازی و خو به ختیبه یه ده بیته تایبه تمه نډی رېبه ر»¹⁰⁵

گوتمان Koestenbaum له «ئه لماسی رېبه رایه تی» دا چوار تایبه تمه نډی: ټاکار، وینا، ټازایه تی و ډاکه وتیښی دیاری ده کات و ده لیت رېبه ری سهرکه وتوو ده کوشیت تا مه ودا ی «مه زنا یه تی» ی خوی به راهیزان و فره واندنی ته و چوار خه سلته به رینتر بکات. لاواز بوونی هه ر یه ک له و بواره ده بیته مایه ی پووکانه وه ی رېبه رایه تی.¹⁰⁶

ته رکی رېبه رایه تی

رېبه رایه تی سهرکه وتوو ته رکی ته وه یه هاوکاران له ده وری وینای هاو به ش کو بکاته وه. رېبه ری کارامه ته زمون له میژوو وهرده گریټ. ته و جا له ډاکه وت (واقع ی ته مړو و جفاکی ئیستا ورد ده بیته وه و توانای هاوکارانی خوی ده خوتیتته وه. پاشان به رنامه ریژی و کار بۆ ټایه نده ده کات. رېبه ر توانای هه یه بریار بدات. جگه له ده رکی پاشخانی میژوو کرد و بارودوخی ته مړو، پیشهاتی ټایه نده ش مه زنده ده کات.

له م بواره ی ته رکی رېبه رایه تیدا، میژوو، به تایبه تی میژوو ی خومان وانه ی کاریگر پیشان ده دات. ماموستا ره فیق حلمی ((1898-1960 له به رگی یه که می «یادداشت» دا - سالی 1956 نووسراوه و یه که م جار بلاو کراوه ته وه - له باشووری کوردستانی ده مه و کوتای جهنگی یه که می جیهان ده ویت. بریتانیا دیت و عوسمانی ده ره تیښت، له باشووری کوردستان هه لومه رچیکی نوی په یدا ده بیت، شیخ مه حمود له سوله یمانی ده کریته «حوکومداری کوردستان». ره فیق حلمی تابلویه کمان پیشان ده دات هه ر ده لیتی ته مړویه:

((... «میجر نوئیل» رژی یه که می تشرینی دووه می 1918 له بهر ده رگای «سهر» کو بونه وه یه کی گوره ی ریکخست که «عوله ما» و «ئه شراف» و «سادات» و «تاجر» هکان و ره ئیسه کانی عه شایر و له هه موو ده سته کانی تری ته هالی تیا بوو. به ناوی نویته ری ده ولته تی بریتانیا له عیراق (واته به ناوی حاکمی عام) و به فارسی وتاریکی دوو و دریژی خوینده وه و هه ر له م وتاردها بلاوی کرده وه که «شیخ مه حمود» له لایه ن حاکمی عامی عراق وه به «حکمداری کوردستان» ناسراوه.

«میجر نوئیل» و له پشت ته وه «ویلسن» ټیان ویست که له نفوذی «شیخ مه حمود» که لک وهر گرن و له م هه ریمه دا بی هیزیکی عه سکه ری نفوذی ئینگلیز جیگر بیت و به هو ی «شیخ مه حمود» وه سیاسه تی حکومه تی بریتانیا به ین به ریوه...

هه ر ته و رژه بۆ ټیواره له مالی «شیخ مه حمود» ته هالی و گوره کان کو کرانه وه و «به یعه ت» به «حکمدار» کرا. خوم (نوو سه ری ته م یادداشته) له گه ل ته حمه د ئاغای که رکوو کیزاده له م به یعه ته دا حازر بووین. جگه له مه بریار درا که نوئیل له شاره کانی تری کوردستانا (کوردستانی عراق) ده ست بکا به ته شکيلات و بۆ ریکخستن و یه کخستنی ته و شارانه له گه ل کوردستانی تازه چی پیویست بیت

¹⁰⁵ Koestenbaum (1994): 88.

¹⁰⁶ Svedberg (2003): 301.

بیکا. مانگی 15000 ږوپیه مهواجب بۆ حکمدار برپایه وه. وه له سلیمانیدا ته شکیلایکی وه کو ته شکیلاته که ی پیتشووی لیوا دامه زرا. «سهید عومهر» ی مامی شیخ مهحمود کرا به متصرف، و حاجی سهد حوسه نی مامی دووهه می بوو به حاکم وهیا «رہئیسى شهرع». شیخ قادری برایشی بوو به «سهردارى له شکر». سهد عهلی [بسم الله] بیهش نه کرابوو و بوو بوو به «قؤمیسهر». بهم جوړه بهشی زوربه ی خزم و که سوکاری حوکمدار و دهسته و دائیره ی شیخان هر یه که به جوړیک و به پیی حال، کاریک وهیا مهواجبیکیان بۆ ریکخرابوو و دامه زرابوو.

... دهسته و دایه ره ی بهمه بهره و یاخیبوون ته ریشتن و له «وزه» ته چوونه دهره وه. «حوکمداری کوردستان» یش به پیی ههوا ته چوو به رپوه. به رۆژ له گهل تا قمییک نوکهر و دهسته و دایه ره ږووی ته کرده دهشتی «کانیسکان» و به سهر و گالته و گه په وه رای ته بوارد. به هیوای ته وه بوو که «کات» تاسهر بهم چه شنه بجیت به رپوه. خوا به قودره تی خو ی کوردستانی گهره ی بۆ دروست بکا و تهویش [تاج] ی حکمداری بنیته سهر «سهر»!!¹⁰⁷

رپهر. جگه له هونه ری برپاردان، متمانه ی هاوکاران راده کیشیت، دهره تی فراژووتن دهره خسینیت، ږوسه ی کار ده چه رختیت، ئهرک و دهسه لات دابهش ده کات. رپهر هه موو هونه ر و توانای خو ی ده خاته کار بۆ پاراستنی یه کانگیریی نیوخو و بۆ پیکانی ئامانجی هاوکو. ههر گیز رپگه یه ک ناگریته بهر بپته مایه ی په رته وازه و له تبوون، ناکوکی و نه یاری، فره کویتخایه تی و دژکاری. ئه مانه هه مووی سهر گهر دانی و زاده ی رپهرایه تی بپهونه ر و که مده رکن.

که واته هونه ری رپهرایه تی چه ندین ئهرک و بنه مای خو ی هه یه، رپهری ژیر ده بیت ږه چاوایان بگریت، بۆ نمونه:¹⁰⁸

- وزه چه رخان دن - رپهر ده بیت بزانت چو ن وزه ی هاوکاران کو بکاته وه، نه ک وزه دز بیت و دلگهرمی هاوکاران خاموش بکاته وه. ده بیت بزانت چو ن وزه ی کوکراوه له ږوسه ی کاردا ده چه رختیت. گهر ویست، خواست و ئاره زووی کارمندان ږووی له کزی و خاموشی نا، دپته ده ست، به هاندان و پشتیوانی پیویست جو شیان ده دات. رپهر ده بیت به رده وام - نه ک ته نها کاتی ته نگانه - په رو شی کو کردنه وه و ریکخستنی وزه ی ئه ندان بیت. رپهر له م بواره دا ته و په ری ده مپاریز و دروسته فتره، نه کا گوته یه کی ژههرین و ئامازه یه کی کوشنده، بینه مایه ی خه فاندنی وزه.

- دؤخگورین و ته رجه مه ی ویتا - ئهرکی رپهره ویتا و ئامانجی سازمانه که بۆ کارمندان ورد و ږوون بکاته وه. ته رجه مه ی ویتا بۆ هه نگاو ی کرده کی پیویستی به هونه ری په بیردنه به بارودوخی تایبه تی ههر یه ک له کارمندان. که واته رپهر ده بیت هاوکارانی خو ی و هه لومه رجی کاروباری سازمانه که باش بناسیت. ده بیت خالی به هیز و لایه نی لاوازی هه موان دهرک بکات. لپیان بیستیت و سهرنج بداته دید و گوتاریان. مه به ست له دؤخگورین گواسته وه ی ویتا و ئامانجه له خه یال و گوتاره وه بۆ کار و به ره هم.

¹⁰⁷ - ږه فیک حیلمی، «یادداشت» (60-65: 1988) - له م ږاگواستنه دا، که وانه و جووتکه وانه کان به ره می «یادداشت» ن. ته نها وهرده ده ستکاریه کی ریتووس کراوه، بۆ نمونه دوو «و» ی پیشاری وشه و ههروه ها ناوه کان خراونه ته سهر ریتووسی ئیسته.

¹⁰⁸ Karlöf & Lövingsson (2007): 188.

تەرجمەى ویتا تەنھا ئاخافتن نییە لە ڕێبەرەوه بۆ کارمەند. سەرنجدان و بەهەندگرتنى کارمەند و خواستى کارمەندە بۆ دۆزینەوهى باشتەرىن ڕینگەى پیکهاتن و یە کگرتن ڕووهو پیکانى ئامانج.

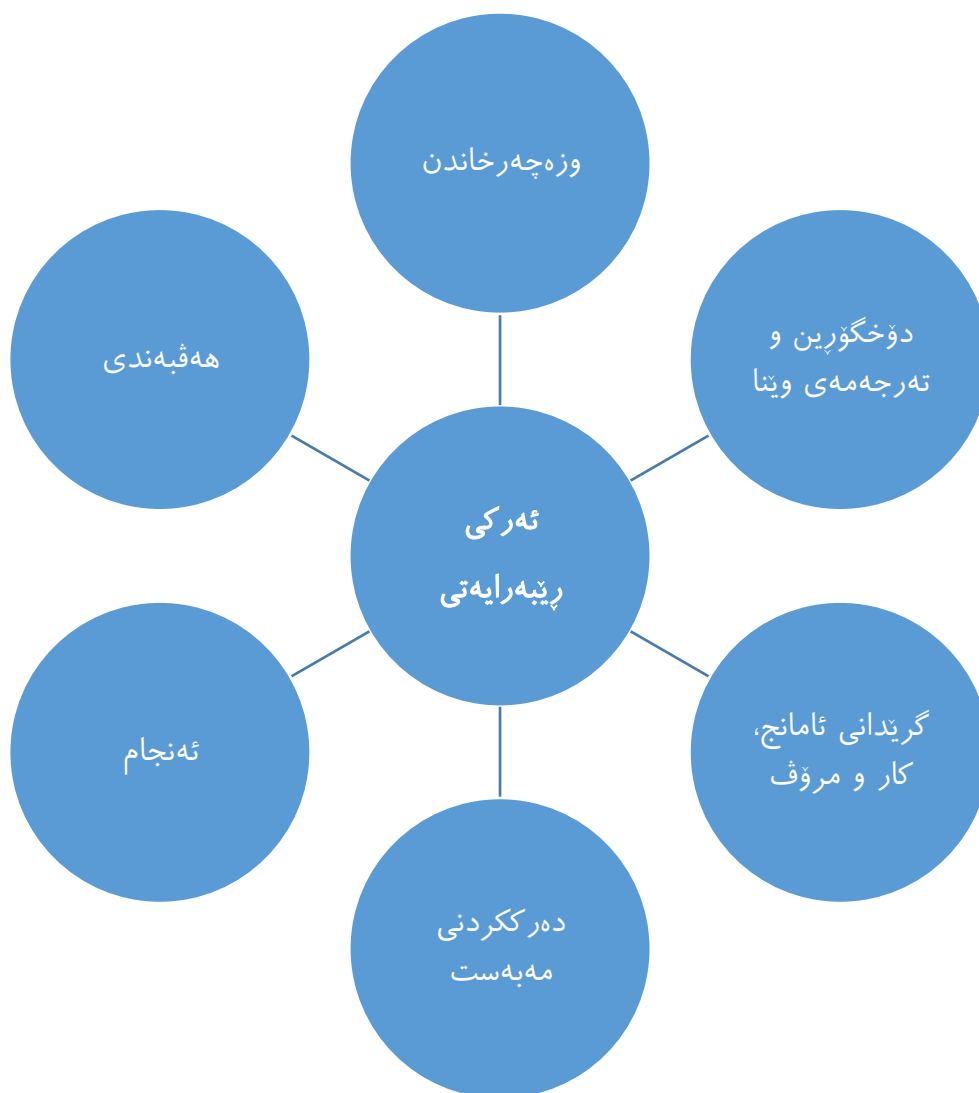
- گریڤدانى ئامانج، کار و مەرووف - کارمەند و ستراتیژ لە ئامانجدا یەک دەگرنەوه. بەگشتى هەتا کارمەندان زیاتر بەشداربن لە پڕۆسەى دیاریکردنى ئامانج و دارشتنى پلاند، کاروبار سەرکەوتووتر دەبێت. ڕێبەرى ژیر بۆ پلانریژى پرس بە کارمەندانى خۆى دەکات: بۆ پیکانى ئەم ئامانجە چى بکەین باشە؟

ئەم بەشدارییە لە پڕۆسەى بریارداندا باشتەرىن خەلات و پاداشتە بۆ کارمەندان. بەشدارى لە پڕۆسەى بریاردان، گەشەى کارمەند و گەشەى سازمانى بەدەمەوهیە. ئەم بەشداربوونەى دەبێتە زەمىنەى بارهێنان و پیکەیاندى ڕێبەرانى سەپەرۆژ. ئەم پڕۆسەى شەش ناییت تەنھا بازەنى خزم و دۆست و خزمەتچى بگرتەوه. دەبێت بۆ هەمووان بێت.

- دەرککردنى مەبەست - گرینگە مەرووفى ڕێبەر هەم خۆى پەى بەریت بە مەبەستى کارى خۆى، هەم ئەو دەرکە بۆ هاوکاران راگوێزێت. مەبەستى هاوکۆ و دەرکى هاوکۆ بنەمایەکی گرینگ بۆ کارى دروست و گەشتە مەبەست. ڕێبەرى ژیر لە زانیەوه دەدوێت، شارەزای خۆى و هاوکارانى خۆیتى و دەزانیت مەرووف گەر لە واتای راستینە و مەبەستى بالای کارى خۆى نەگات، نەخشى درەوشاوى ناییت.

- ئامانج - چەمكى ویتا دیمەنىكى ئایەندەى دوورەدەستە، گەر دابەش نەکریت بەسەر تابلوى بچووكتى کاتبەنددا و نەکریتە ئامانجى نێزیکەدەست، نەزۆک دەمینیت. ئامانج بریتىیە لە کۆى وردەئامانج لە چێوهى کاتى دیاریکراودا. مەودای ئەم کاتە لە نێوان پیکانى ئامانج و هەلسەنگاندا هەتا کورتتر بێت باشتەر و چوستى کار زیاد دەکات.

- هەقەندى - گەر هەقەندى ساز نەبێت لە نێوان دوو لایەندا، ڕێبەرایەتى دروست ناییت. گرینگە ڕێبەر هەقەندى نێوان خۆى و دەورووبەر ساز بکات. ڕایەلەى هەقەندى پێوستى بە کات و بە کارە. ڕێبەرى ژیر دەبێت دەرک بەم هاوکیشە بکات.



دارشتنی ئامانج

کهنه‌دی (1917-1963) John F Kennedy ی 35 ه‌مین سه‌روکی ته‌مه‌ریکا ((1961-1963، سالی 1961 له کونگرېسدا داوای پشتیوانی کرد بۆ به‌رنامه‌ی ئاسمانگه‌ردی ته‌مه‌ریکا، کتیبی *Krishantering: om ledarskap och kommunikation* (2002) ده‌لێت کهنه‌دی بۆ وه‌ده‌سته‌پێنانی ته‌و پشتیوانیه‌ ویتایه‌کی میژووسازی دارشت: «به‌ر له‌ کو‌تابوونی ته‌م سه‌ده‌یه، ده‌بی‌ت ئیمه‌ مرو‌ف له‌ سه‌ر مانگ داگرین و به‌ سه‌لامه‌تی بیهێنینه‌وه‌ سه‌ر زه‌وی». ته‌و ده‌مه‌ تو‌ژهر هه‌بوون ته‌م گو‌تانه‌یان به‌ زیاده‌رو‌یی و دا‌که‌وتبه‌ده‌ر ده‌زانی. به‌لام کهنه‌دی به‌ دارشتنی ته‌و ویتایه‌ توانی هینده‌ وزه‌ و هینده‌ ده‌رامه‌د په‌یدا بکات بۆ به‌رنامه‌ی ئاسمانگه‌ردی و پرو‌ژه‌ی «گه‌شتی مانگ» تا ته‌وه‌ی سالی 1969 مرو‌ف بچیته‌ میوانی مانگ و بیته‌وه.¹⁰⁹

هونه‌ری کهنه‌دی ته‌وه‌ بوو ویتایه‌کی هینده‌ به‌رز و گه‌شی دارشت، خه‌لک به‌ ته‌وه‌په‌ری دلگه‌رمیه‌وه‌ به‌ره‌و په‌یام که‌وته‌ کار. ته‌م به‌رنامه‌ی «گه‌شتی مانگ» ه، جگه‌ له‌ بواری ئاسمانگه‌ردی، له‌ چه‌ندین بواری دیکه‌ی زانستدا گه‌شه‌ و سه‌رکه‌وتنی مه‌زنی وه‌ها لی به‌ره‌م هات، له‌ خه‌بالی که‌سدا نه‌بوو. لای ئیمه‌ش سیاسه‌ت‌باز توانای نییه‌ دۆزی ئازادی کوردستان سه‌ر بخات و له‌ رو‌ژه‌فی سیاسه‌تی جیهانیدا جیگری بکات، ده‌لێت: ته‌م میلیله‌ ته‌ به‌رگه‌ی یه‌ک سال برسیتی ناگریت بۆیه‌ من داوای سه‌ربه‌ستی ناکه‌م!

ویتا و شائامانج بریتین له‌ ویتنه‌ی خه‌یا‌ل‌کردی بالا، له‌ دۆخی دووره‌ده‌ستی دره‌خشان. ویتا نابیت هینده‌ له‌ دا‌که‌وت (واقیع) نامۆ بیت که‌س به‌هه‌ندی نه‌گریت، به‌لام ده‌بی‌ت ته‌وه‌نده‌ به‌رز بیت وزه‌سازی و هاندان و فرا‌زووتنی به‌ده‌مه‌وه‌ بیت. ته‌رکینکی هه‌ره‌ گرینگی سازمان و ریه‌رایه‌تی سازمان بریتیه‌ له‌ پێناسه‌کردنی ویتا، شائامانج و هه‌روه‌ها ورده‌ئامانجی به‌شه‌سازمان و پرو‌سه‌ی جیاوازی کار. وردکردنه‌وه‌ی ئامانج یارمه‌تیت ده‌دات، کات و ده‌رامه‌دی پێویست دا‌بین بکه‌یت بۆ به‌شی جیاواز و پرو‌سه‌ی جیاواز، بۆ هه‌له‌سه‌نگاندن و بۆ ئاماده‌باشی بۆ هه‌نگاوای دا‌هاتوو.

دارشتنی ئامانج هونه‌ری خۆی هه‌یه، کتیبی *Manager's Toolkit*. (2004) چه‌ند هه‌نگاوێکی بۆ دیاری ده‌کات:¹¹⁰

- شامه‌به‌ست ته‌وجا لامه‌به‌ست - دیاریکردنی ویتا و شائامانج سه‌ره‌تای کاره. مرو‌ف ده‌بی‌ت به‌ر له‌ ده‌سپینکی گه‌شت بریاری دا‌ییت بۆ کو‌ی ده‌چیت. زۆر به‌ وردی مه‌به‌ستی دووره‌ده‌ست و شائامانجی خۆی دروست دارشتی‌ت. سازمان گه‌ر ویتای روون بوو، شائامانجی دیاری کرد، دیاریکردنی رینگه‌ی گه‌شت، دیاریکردنی قوناخی ماوه‌ماوه‌ - سالانه، وه‌رزانه و مانگانه - و هه‌روه‌ها پیداویستی ته‌م ویتسگه‌ و ته‌و ته‌رک، ته‌م کار و ته‌و بار، ئاسانه‌ر ده‌بی‌ت. مرو‌ف گه‌ر ئامانجی گه‌شت و کاروانی خۆی دیاری نه‌کردی‌ت، چ سوودی هه‌یه‌ ورده‌ئامانجی رو‌ژانه و هه‌فتانه‌ دار‌پێ‌ت. گه‌ر تو‌ بریارت نه‌دا‌ییت بۆ کو‌ی ده‌چیت، خو‌ خه‌ریک‌کردن به‌ باسی لابه‌لا چ ده‌ردیک ده‌رمان ناکات. سازمان ده‌بی‌ت به‌ ئاوه‌ز و به‌رنامه‌پێ‌ی ر‌ی بکات، نابیت جله‌وی کاروان بداته‌ ده‌ست هه‌لکه‌وت و پێشهات.

- ته‌رجه‌مه‌ی شائامانج و چه‌سپاندنی ورده‌ئامانج - یه‌ک له‌ هونه‌ره‌ گه‌وره‌کانی ریه‌ری باش بریتیه‌ له‌ وردکردنه‌وه‌ی ویتا و شائامانج بۆ په‌له‌ئامانجی بچوو‌کتر و گونجاو له‌ گه‌ل ته‌رک و توانای هه‌ر به‌شیک سازمان و هه‌ر هه‌نگاوێکی پرو‌سه‌ی کار. پاش ته‌و ورده‌کاری و ته‌رجه‌مه‌یه‌ ته‌وجا وه‌ده‌سته‌پێنانی سه‌لماندنی هاوکاران گرینگه‌. ریه‌ر ته‌و که‌سه‌یه‌

¹⁰⁹ Skoglund (2002): 92.

¹¹⁰ Luecke (2004): 4.

هاوکارانی خۆی له دهووری ئهو ورده ئامانجانه کو بکاتهوه. هاوکاران دهییت ههر یهک له جیگه و پینگهی خۆیدا بهشدار بییت لهم پرۆسهی دیاریکردنی شائامانج، ورده کاری و تهرجه مهیه دا، دهنه به ویست و خواستی خۆیان له گهڵ نابن و بهو دیاردهیهش رێبهرایهتی فهرمان له دهست ده دات. لیلوونی وینا و ناروونی ئامانج، دیاردهی پهرتووونی وزه و هیزری به ده مه وهیه. رێبهری وریا بو چوستاندنی سازمان پیوستی به پتهوکردنی بناخهی سازمان و به راهیزانی توانا هیه. ئه مه ش دروست نابیت بی ئه وهی ورده کاریی ئامانج لای هه موان هه م روون بییت هه م په سه ند و جیگیر.

- دارشتنی ئامانج: سه ره وژیر یان سه ره وژوور - دیاریکردنی ئامانج دوو رێچکهی گشتی هیه: سه ره وژیر Top-Down و سه ره وژوور Bottom-Up.

❖ رێچکهی سه ره وژیر Top-Down سه ره تا رێبه ر و سه رکار ئامانجی به رین دیاری ده که ن، پاشان گرووپ و دهسته ی کار، ورده ئامانجی یه کانگیر و تیگگیرساوی شائامانج داده رێژین. ئه م رێچکهیه بو سازمانیک باشه خاوه ن کارمه ندی نوێ و ناشاره زای نااشنا به ئامانج و هه لومه رچی کار.

❖ رێچکهی سه ره وژوور Bottom-Up ده رفه ت ده داته کارمه ندان ئامانجی خۆیان دیاری بکه ن، ئه و جا کارگیران ئه و ئامانجانه کو ده که نه وه، ریک و پوخته وه ک شائامانج بو گشت سازمانه که ی داده رێژنه وه. ئه م رێچکهیه ی سه ره وژووره بو سازمانیک باشه کارمه ندان تیدا شاره زا و خوکار بن، هه م پیداو یستی کاروبار بزانه و هه م ئاگادار بن له توانا و نه خشی خۆیان بو پیشخستنی ئه م سازمانه له چیه وه کی به رینتردا.

له هه ردوو رێچکه دا به شداری کارمه ندان له پرۆسه ی دیاریکردنی ئامانجدا خالی هه ره گرینگه. به شداربوونی هاوکاران ده بیته مایه ی سه لماندن، شانازی و گه شه. گیانی به رپر سایه تی هه لده کشینی و هۆگری تیژ ده کاته وه. په راویز خستنی هاوکاران، خه مساردی و بیباکی، ترازان و داوه شانی لی شین ده بییت.

- ماکی ئامانج - شیوازی دارشتنی ئامانج هه ر چۆنیک بییت، ناوه رۆک و ماکی ئامانج ده بییت کاریگه ر بییت. ئامانجی کاریگه ریش تایبه ته ندی خۆی هیه و بوچوونی هه مه جوړ له م بواره دا هه ن - بنۆره میتودی Logical Framework Approach - LFA له کو تای ئه م با سه دا.

هه ر بو نموونه سازمانیکی سیاسی، بو دیاریکردنی ئامانجی ئه م ماوه یه، ده لییت ئامانجی من ئه وه یه «له هه لبژاردنی داها توودا له سه رانه ری وه لاتدا زۆرینه ی ده نگ وه ده ست به ینم». ئامانجی دیاریکراو ئه وه یه له هه لبژاردندا - نه ک به په لاماردان و سه تمکاری، نه ک به بازووی دوژمنی نه یار، نه ک به فریودان و ترساندن، نه ک به کرین - بیته سازمانی خاوه ن زۆرینه ی ده نگ له سه رانه ری وه لاتدا - نه ک له م گوند و له و ئه شکه وت. ده لییت: بیته زۆرینه، نه ک «پیشه ره و» وه ک حیزبه دیکتاتۆره گشتگیره کان. هه م «سه رانه ری وه لات» و هه م «زۆرینه» چه مکی به رپێوان، ژماره ن و ده توانیت بیپویت. جگه له وه چه مکی «زۆرینه» واته خه لک ئه م ئامانجه ده سه لمینن، پشتیوانی لی ده که ن و ده نگ یی ده دن. هه لبژاردنی داها توو چیه ی کار دیاری ده کات. وه ده سه مه یانی زۆرینه ی ده نگ له هه لبژاردندا، گه ر سیاسه تیکی دروستی له پشت بییت، داوا یه کی دا که وتبه ده ر نییه - دا که وتبینه.

هه‌ل‌ب‌ژاردن له نښوان ئامانجی سه‌خت و به‌رز یان ئامانجی سانا و ساکار، کاریکی ئالۆزه. یه‌که‌میان ده‌شیت ماندووبوون و بیزاری ه‌او‌کارانی به‌ده‌مه‌وه بیت. دووه‌میان داگرتنی چوستی سازمان و له‌ویشه‌وه ئاست، بر و برشتی به‌ره‌م. ه‌ونه‌ری «بیرۆکه‌بارانه» بۆ دیاریکردنی ئامانج میتودیکی کاریگه‌ره - بروانه باسی «بیرۆکه‌بارانه» له به‌شی «تواناسازیدا».

- پ‌یشه‌مکاری Prioritizing - پ‌یشه‌می Priority واته (اولویت، أولویة، أسبقیة) پ‌یشه‌مکاری Prioritizing واته پ‌یش و پاشخستنی ئامانج، باسیکی گرینگه بۆ ده‌ربازبوون ه‌م له گیرخواردن و دواکه‌وتن، ه‌م له سه‌رکیشیی زیانبه‌خش. ئامانج ه‌یه ده‌بیت کاری بۆ بکه‌یت ده‌نا مه‌یدانبه‌ده‌ر ده‌مینیت، ئامانج ه‌یه باشه بیگه‌یتی به‌لام مه‌رج نییه ئیسته و لی‌ره‌دا کاری بۆ بکری‌ت.

پ‌یشه‌مکاری واته دارشتنی لیستی‌ک به‌ه‌موو ئه‌و ئامانجانه‌ی ره‌چاو ده‌گیرن. ئه‌وجا پاش و پ‌یشخستنیان، ده‌سته‌به‌ندی و ر‌یک‌خستنیان، به‌پ‌یی سوود و کاریگه‌ری له لایه‌ک، توانا، ده‌رامه‌د و ده‌رفه‌تی پ‌یکان و نه‌پ‌یکانیان له ه‌ه‌لومه‌رجی ئیسته‌ی سازماندا، له لایه‌ک.

- ئامانجی سه‌رکار - سه‌رۆکه‌ش، سه‌رده‌سته و سه‌رکاریش ده‌بیت ئامانجی که‌سه‌کی خۆی دیاری بکات. مه‌به‌ستیش لی‌ره‌دا ئامانجی که‌سه‌کیه له چ‌یه‌ی کاردا. به‌شیک له ئامانجی که‌سه‌کی ر‌استه‌وخۆ په‌یوه‌ستن به ئامانجی سازمانه‌که‌وه، بۆ نموونه سه‌رخستنی توانای کارمه‌ند و ف‌یربوونی ه‌ونه‌ری نوێ بۆ پ‌یشخستنی کاروباری سازمانه‌که‌ گرینگن. ئه‌مانه به‌راویژ و ه‌اندان و پشتیوانیی سه‌رۆکی بال‌تر پیاده‌ده‌ک‌رن. ده‌شک‌ری‌ت ئامانجی که‌سه‌کی تۆ له چ‌یه‌ی کاردا، ر‌استه‌وخۆ په‌یوه‌ستی ش‌ائامانجی سازمان نه‌ییت، داواکاری سه‌رۆکی بال‌تر و پرۆسه‌ی به‌ره‌مه‌یتان نه‌ییت. به‌لام تۆ به‌پ‌یوست و گرینگ‌ی ده‌زانیت و لی‌ت روونه که ده‌رئه‌نجام ه‌ه‌ر ده‌کاته‌وه پ‌یشخستنی کار و گه‌شه‌ی سازمانه‌که‌.

ئامانج ه‌ه‌ر جۆریک بیت، ده‌بیت مرۆف به‌وردی له‌گه‌ل به‌رپ‌رس و کارگیریی خۆیدا باسی بکات و ه‌ه‌ردوو لا ه‌او‌را بن له‌سه‌ر چه‌ندوچۆنی کار بۆ پ‌یکانی ئه‌و ئامانجه. ئه‌م پ‌یکه‌اته‌وه بۆ وه‌ده‌سته‌یتانی پشتیوانیه. بۆ گه‌یشته‌به‌ پ‌لانریژی و پیاده‌کردنیک‌ی وه‌ها سوودی ه‌ه‌موو لایه‌کی ت‌یدا ده‌سته‌به‌ر بیت.

- چ‌وار ه‌ه‌نگاو بۆ پیاده‌کردنی ئامانج - پاش پ‌یشه‌مکاری و دارشتنی لیستی ئامانج ئه‌وجا کاتی پ‌لانریزیه. پ‌یکانی ئامانج چ‌وار ه‌ه‌نگاوی ه‌یه:

1- ه‌ه‌موو ئامانجیک ورد بکه‌وه بۆ چه‌ند بابه‌تیک‌ی دیاریک‌راو ه‌ه‌ریه‌که‌یان ده‌ستکه‌وتی ئاشک‌راییی خۆی ه‌ه‌بیت.

2- پ‌لانی ج‌یه‌ج‌یک‌کردنی ئه‌و بابه‌تانه‌ دار‌یژه - خسته‌به‌ندیان بکه.

3- توانا و سه‌رچ‌اوه‌ی پ‌یوست دا‌یین بکه.

4- پ‌لانه‌که‌ی خۆت پیاده‌بکه.

ه‌ه‌ل‌سه‌نگاندن - ه‌ه‌نگاویکی گرینگ له پرۆسه‌ی دارشتنی ئامانجدا، بریتییه له ه‌ه‌ل‌سه‌نگاندن. ه‌م به‌ده‌م ره‌وتی کاره‌وه، ه‌م ماوه‌ ماوه و پاش برینی قوناخی دیاریک‌راو، وچان و ئاو‌ردانه‌وه، پ‌یواندن و ه‌ه‌ل‌سه‌نگاندن ئه‌رکی ه‌ه‌ره گرینگ‌ی ر‌یبه‌رانی سازمانه.

جار ههيه ههلسهنگاندن كه ماسي پيشان دهدات. رهوتی كار ناگاته پيكاني ئامانج. ههيه به پهله دهستبهرداری ئامانجی دیاریکراو دهبيت و خيرا ئامانجی دیکه ی ئاسانتر دهخاته جی. چارهسهری وهها دهبيته مایه ی پهشیوی و تیکدانی شیرازه ی کار. سازمانی چوست و ربهیری کارامه پروژه ی دیاریکراویان ههيه به ریشه دوزی کیشه و بۆ گه ران به دوا ی چارهسهردا. ناشیت مروّف ههر له ناکاو دهستبهرداری ئامانج بیت، کاروبار تیک بدات و ههرهس به ئاواتی گه و ره بینیت. جار ههيه هه لومه رچی کار وهها دیته گورین، ئامانجی دیاریکراو له خورا دهپوو کیته وه و سهنگی نامینیت. ئه وکات سازمان ناچاره ئاراسته ی کار بگوریت. ئه م بریارهش هونه ری خوی ههيه. ههلبژاردنی کات، بوار و ههروهها شیوازی ئه و گورانکارییه وه و روونکردنه وه ی بۆ هاوکاران ئه رکی ربهیری ژیره.

میتودی Logical Framework Approach - LFA

- دهلیت بهر له «ئامانج» مروّف دهبيت «کیشه» دیاری بکات. «هۆکار» هکانی ئه و کیشه یه له ژیر کیشه کهدا - ههر وهک رهگ بۆ درهخت - ریز بکات. ئه وجا «دهرهاویشه» و ده رته نجامی ئه و کیشه یه - وهک گه لا و بهری درهخت- له سهرووی کیشه که وه دیاری بکات.
- ئه مه یان «درهختی کیشه» یه. ئه وجا بۆ ته رازکردنی ئه م تابلویه، درهختیکی دیکه به ناوی «درهختی ئامانج» راده گریت. له م درهخته دا «ئامانج» به رانه بر «کیشه» داده نریت. «وینا» به سه ر ئامانجه وه، به رانه بر «دهرهاویشه ی کیشه» راده گیریت. به رانه بر هه موو «هۆکار» یک «دهرخون» Output یان «دهستکه وت» یک دیاری ده کریت. وه دهسته یینانی داخون Input و گه یشتن به ههر یه ک له و دهستکه وتانه پیویستی به ئامراز و چالاکی هه یه. ئه م دوو درهخته ته رازه ناویان نزاه «درهختی کیشه و ئامانج»¹¹¹.

درهختی ئامانج Objective tree	درهختی کیشه Problem tree
وینا Development Objectives	دهرهاویشه و ده رته نجامی کیشه Effects
ئامانج Project Purpose/Immediate Objective	کیشه Focal problem

¹¹¹ - بۆ زانیاری زیادتر ده رباره ی میتودی LFA بره وانه سایتی «کۆمه ک» www.komak.nu به شی: «بۆ ماموستا - دۆکیومینت گشتی».

دهستكهوت / دهرخون Immediate results/Outputs	هوكارى كيشه Causes
ئامراز و چالاكى Activities	
LFA, the Logical Framework Approach Author: Kari Örtengren/Project Design AB SIDA 2003, www.sida.se	

ئەوجا مېتودى LFA مەرجى SMART بۇ «ئامانچ» ديارى دەكات و دەلېت ئامانچ دەبېت ئەم خەسلەتەنەى تېدا
بېت: ¹¹²

- 1- ديارىكراو Specific - بابەت بوار يان دياردەيەكى ديارىكراو پەچاۋ بگريت
- 2- بەرپتوان (بتوانى بېپتويت و بېكىشيت) Measurable - خاۋەن ژمارە و ئەندازەى بېت، بۇ ژماردن،
پتواندن و ھەلسەنگاندن دەست بدات.
- 3- سەلمېتراۋ بېت لەلایەن گروپى ئامانچ و ھەقبەندىدار Approved by the project owner and the
project group - لای كەسى بەرانبەر پروون و ئاشكرا و سەلماۋ بېت.
- 4- داکەۋتەكى (واقىيى، واقىي) Realistic - لەتەك ھەلومەرجى دەوروبەردا گونجاۋ بېت
- 5- كاتبەند (كاتى ديارىكراۋى ھەبېت) Time-bound - چىۋەى كاتى بۇ ديارىكراۋ بېت.

پوختەى باس

لەم بەشەدا، لە چەندىن روانگەۋە چەمكى «رېبەرايەتى» شروڧە كرا. ھونەركارى و كارزانيى رېبەر بابەتتە
پېۋىستى بە فېربوون، راھېنان و بارھېنان ھەيە. گوزەرانى ئازاد و دادپەرۋەر، جگە لە سازمانى دېمۆكرات،
پېۋىستى بە رېبەرى دېمۆكرات و ژېر ھەيە. لە چىۋەى مېژوۋدا، رېبەر ھەيە مېژوۋسازە بە كردارى بەرز
متمانەى مىللەتى پەيدا كىردوۋە و ھەيشە چەرخى مېژوۋ دەيكاتە سەرۆك، ئەمیان مېژوۋ كىردە، پشوپەنا يان
رېكەۋت لە لاۋە پىنگەى پى بەخشيۋە.

بريارى نادروست، بۇ سازمان دەبېتە مايەى سەرگەردانى و بۇ مروڧايەتېش پاشاگەردانى لى دەكەۋىتەۋە. Kaj
Falkman لە كىتېپى (2008) *Plikten och äventyret: upplevelser av diplomati* تابلۋيەكى كارىگەرى ئەم زامە
دەنەخشيپت:

¹¹² - وشەى SMART برېتېيە لە سەرەكۆى وشەكانى: Specific, Measurable, Approved, Realistic & Time-bound.

«هه موومان ئایدیۆلۆژی و پەيامی سیاسیی جەنگی ڤیەتنام- مان لە بیرچۆتەو، بەلام کەس ویتە ی ئەو کیژۆلە ڕووتە ی لەبیر ناچیتەو، لە تاو گری ناپالم، بە سووتاوی هەردوو بالی کردبۆو و بە ڕیگەدا رای دەکرد و دەیزریکاند. ویتە ی ئەم زارۆکە گرگرتوو، بریاری دادگە ی میژوو بەسەر جەنگی ئەمەریکا لە ڤیەتنامدا».¹¹³

ستەم و بێدادی، کە گەشتە دەستدریژی کوشتن، دالەدانێ کەسانی مەرفۆکوژ و شانازیکردن بە تاوان و دەستووربەزینییهو، هەتا سەر جێی سەلماندن و بێدەنگی نابیت. لەخۆرا نییه ویتە و هیمای سەرۆکی در جێی نەفرین، سووتان و شکاندن. گوتە یەکی مەکیافیللی Machiavelli هەیه دەربارە ی ڕیبهرایەتی، بۆ بابای نیمچەخویندووش هەر درهوشاوییه: «ئەو ئەرکی ڕیبهرایەتییه کیشە چارەسەر بکات بەر لەوێ هەست و سۆزی میللەت بیانکاتە کیشە ی بێچارە»¹¹⁴.

¹¹³ Falkman (Red. 2008): 220.

¹¹⁴ Svedberg (2003): 281.

دەسەلات و ھونەرى فەرمانرەۋايى

«... ستەمكارەتتى سى ئامانجى ھەيە. يەكەم ئەۋەيە مىللەت سووك بكات (مرؤفى سووك پلان دژى كەس ناگىرېت)، دووھەم برىتییە لەۋەي مىللەت لە نىو خۇدا بەدگومان بن (ديارە مىللەتتى ناتەبا ناتوانىت ستەمكارەتتى پرووختىرېت؛ لەبەر ئەۋەيە ستەمكار دژى كەسانى باش دەجەنگىت، چونكە ستەمكار پىيى واىە ئەم كەسانە زىانبەخشن بۆ دەسەلات، نەك تەنھا لەبەر ئەۋەي ئەمانە مل بۆ ستەمكارەتتى كەچ ناكەن بگرە سەربارى ئەۋەش جىيى متمانەي يەكدى و خەلكى دىكەشن، نە يەكدى تاوانبار دەكەن و نە خەلكى دىكە؛ سىھەم برىتییە لە پەكخستن؛ خۆ كەس ئەركى توانابەدەر ناگرىتە ئەستۆ، گەر تواناش نەبىت كەس بۆ خستنى ستەمكار ناكوشى. كەواتە پلانەكانى ستەمكار دەچنە چىۋەي ئەم سى جۆرەۋە. دەشيت كردارى ھەموو ستەمكارىك بەرىتەۋە بۆ ئەم مەبەستانە: مىللەت لە نىو خۇدا بەدگومان بن، مىللەت پەككەۋتە بىت و مىللەت سووك بىت».

Aristoteles. *Politiká* (*Politiken* 1993)

ئەرىستۆ، «پۆلىتىكا»¹¹⁵

¹¹⁵ Aristoteles. *Politiken* (1993): 367.

رامانی بیریاران که ده گاته بهرئوه بردنی جفاک و پیاده کردنی دهسه لات، رهنگوبو و ئادگاری سیاسی پهیدا ده کات، چه مکی وهک داد، ئازادی و شیوازی فه رمانره وایی شروقه ده کریت. شاکاری وهک «کومار» ی ئه فلاتون و «سیاسهت» ی ئه ریسٹو نموونه ن له یونانی دیرینه وه. سه ده کانی ناڤین «میر» ی مه کفافیللی دینیتته به ره هم و سه ره تاکانی بیرۆکه ی ده ولته تی ناسیونال چه خماخه ده کهن. گه شه ی پیشه سازی، وهک زووتر ئامازه ی پی کرا، به ره همی زانایانی وهک کارل مارکس و پاشان ماکس ویبه ری لی پهیدا ده بیت.

هر بو نموونه، ماکس ویبه ر Max Weber له وانه یه کیدا – سالی 1919 له زانکوی München – ده باره ی «سیاسهت وهک پیشه» ده لیت: «به لام له گشت جیه ک، هر له شیرازه سیاسی به راییه کانه وه، پاشا هه بووه خوی جله وی کارگیری گرتوته ده ست. پاشا هه ولی داوه کاگیری بگریته ده ست به وه ی میلله ت وهک تاک وابسته ی خوی بن: تاکی میلله ت بکاته کویله، کارمندی تاییه تی خوی، خزمه تکار، که سی نیزیکی خوی و کاهنیک ی مووچه داری په رستگه بیت یان ئه م له سامان و گه نجینه ی خوی ده رماله ی بو برییتته وه».¹¹⁶

به گشتی، پیاده کردنی دهسه لات و هونه ری فه رمانره وایی له بواری هه مه جو ری جفاکیدا هه قبه ندیه کی زینده ل Organic ی هه یه به چه مکی ریه رایه تییه وه. له م به شه دا کورته باسیکی ماکی دهسه لات و شیوازی فه رمانره وایی – له چیه ی سازمانگه ری و له هه قبه ندیدا به ریه رایه تییه وه – ده خرینه به رباس. سه ره تا ده چینه وه لای هیروودوت و یه که م توماری میژوو.

¹¹⁶ Weber (1977): 44.

هېرودۆت و دیاکۆی ماد

هېرودۆت - ی گهوره دیرۆکنووسی دنیا - هېرودۆتی هالیکارناسۆسی یونانی Herodotus (c. 484 BC – c. 425 BC) - له یه کهم میژوونامه ی مرقایه تیدا - کتیبی «میژوو»، نێوان 450-420 ی بهر له زاین، تهرجمه ی سویدی: Herodotos historia (2000) - داستانی دیاکۆی دامه زریتهری ماد بهم جۆره دهنووسیتتهوه: ¹¹⁷

«له نێو ماده کاندایاویکی ژیر هه بوو به ناوی دیاکۆ، کورێ فرۆرتیش. ئەم دیاکۆیه بیاویک بوو توانا و دهسهلاتدار. دیاکۆ، هه ره بهر ئه وهی له میژ بوو له گونده کهی خۆیدا - ئاخه ماده کان گوندنشین بوون - ناوبانگی باشی هه بوو، به ویست و رژدهوه په رۆشی ره وایه تی بوو. ئەمهش، وێرای ئه وهی بیدهستووری گشت وهلاتی مادی گرتبۆوه و ئەمیش باشی دهزانی که ناره وایه تی دۆزمنی ره وایه تیه. ماده کانی گونده کهی، ئەو هه لۆیسته یان لێ بینی و دیاکۆیان به دادوهری خۆیان هه لبارد. ئەویش چونکه سه ره وه ربی ره چاو گرتبوو، به رده وام بێلایه ن و دادپهروه رانه هه لۆیستی ده گرت. بهم جۆرهش له نێو هاوژیدانی خۆیدا ناوبانگیکی ئه ونده مه زنی په یدا کرد، خه لکی گونده کانی دیکه، که زووتر تووشی بیدادی بوو بوون و ده یان بیست که دیاکۆ ته نها که سه بریاری دادپهروه رانه یه، به شادییه وه بۆ دادپرسی روویان لێ ده نا. له ئەنجامدا روویان له کهسی دیکه نه ده نا. هه تا ده هات ژماره ی ئەو که سانه زیاد بوو که په نایان بۆ ده هینا له بهر ئه وهی ده یانزانی بریاری ئەم دادپهروه رانه یه».

هېرودۆت هه ره له ویدا به رده وام ده بیست و روونی ده کاته وه که پاش ئه وهی دیاکۆ بۆ ماوه یه ک ده ست له دادوهری هه لده گریت، دیسان بیدادی و سته مکاری وه لات ده گریته وه، ماده کان کۆ ده بنه وه و پاش راویژ ده لێن:

«... ((گه ره بهم جۆره به رده وام بین ئەوا هه یچ ده رفه تیکی ژبانمان له م وه لاته دا نامی نیت. جا وه رن شاهیک بۆ خۆمان دیاری بکه ین بۆ ئه وهی شیرازه ی ئەم وه لاته دابین بیت. ئەوا ئیمهش ده توانین بچینه وه سه ره کاروباری خۆمان نه ک له تاو بیدهستووری ناچاری کۆچ بین)). به گوته ی وه ها به یه کتری ده سه لمینن که شانشین دامه زریتن. ئەوجا کاتیک پرسیار سه ری هه لدا، ئەوان کی به شاهی خۆیان هه لده بژیرن، گشتیان دیاکۆیان پینشیاز کرد و رژدانه په سنیان کرد».

هېرودۆت له م میژوونامه یه دا، دیاکۆ وه ک ریه ریکی ژیر، توانا و دادپهروه ره پینشان ده دات و جه ختیش ده کات له سه ره ئه وهی ماده کان ریک له بهر ئەو خه سله تانه دیاکۆ-یان به شاهی شکۆمه ندی خۆیان سه لماند. دیاکۆی مه زن وه لاتی ماد دادمه زری نیت و ماده کان ئە کباتان (هه مه دانی ئە مرۆ) ی به پایته خت بۆ ساز ده که ن. ده ولته ی ماد پاش دیاکۆش به ریه رایه تی فەرۆرتیش و که یخوسره وه به سازمانی تۆکه م و ریه رایه تی چوسته وه سه رده مانیک به رده وام ده بیست و گه شه ده کات. به لام ریه رایه تی و سازمانی ماده کان به ده م کاته وه شکه ست ده هینیت. Machiavelli له کتیبی «میر» دا ده لیت: «ماده کان به ئاستی درێژخایه ن تووشی خاوی و بیه ری بوون» ¹¹⁸. کۆرشی هه خامه نشی له ئەژده هاک (ئاستیاگ) راده په ریت و ده ولت و ده سه لاتی ماد خاپوور ده کات.

وه ک زووتر باس مان کرد، ئەسکه ندریش وه لاتی هه خامه نشی وێران کرد و فره هه نگی زه رده شتی دامر کانه وه. ئەم پرۆسه یه به درێژای میژوو به رده وام بووه و ئیستاش هه ره وایه. ئەوه تا له م سه رده مه ی ئیمه دا ده ولته ی

¹¹⁷ Herodotos (2000): 60.

¹¹⁸ Machiavelli (2009): 67.

تورکیا به ئەوپەری شانازی و به پشتیوانیی چەندین لایەنی جیهانییەو بە نیازە «حەسەنکیف» ی باکووری کوردستان ژێراو بکات.

میژوونووس و شوێنەوارناس، مامۆستا عەبدولرەقیب یوسف (عبد الرقیب یوسف) لە سەرەتای سالی 2007 دا بەمەبەستی پاراستنی «حەسەنکیف» لە دەستدریژی و ویرانکاری دەولەتی تورکیا، راپۆرتیکی تایبەت ئاراستەیی سازمانی یونیسکو دەکات. میژوونووس لەم راپۆرتەدا وەک زانیەکی پیشەواری بەرپرس بۆ داکۆکی لە دۆزێکی رەوا گشت توانای خۆی دەخاتە گەر. جگە لەو، عەبدولرەقیب یوسف، هونەرکارانە حەسەنکیف لە تابلۆیەکی سەرانسەریی فەرھەنگیدا دەنەخشینیت، تیندا میترايی دەبیتە سەرچاوەی ھزر و ئەندیشەیی دێرینی میللەتیک ئەمڕۆ چەندین دین و ئاین، نەتەو و تیرەیی لێ زاو. عەبدولرەقیب یوسف لە حەسەنکیف و سەرچاوەی دیجلەو، بە ئامەد و بۆتاندا دیت و دەگاتە پەرستگەیی پیروزی لالش. ھیما و ئاماژەیی ھاو کو شروڤە دەکات و شکۆمەندیی ئێزدایەتی روون دەکاتەو.

کاری وەھا لای کەسانی باسەواد و بافەرھەنگ دەبا جێی ریز و ئافەرین بیت. دەسەلاتی کوردستان - تورکیا نا! - ھاوینی 2011 بیانووێک بۆ مامۆستا عەبدولرەقیب یوسف ساز دەکەن و بەو تەمەن و خەباتەو لە ھەولیر دەیگرن و رەوانەیی زیندانی «سجنى محطة» ی دەکەن. دەبیت رەفتاری وەھا لە کتیی میژووی چەند سالیکی دیکەدا چۆن بنووسریتەو؟

مەکیافیللی - دوو جۆر فەرمانرەوایی

فەرمانرەوایی - واتە پیاوێک دەسەلات - ھونەری کەسانی رێبەرە بۆ راپەراندنی کاروبار لە نێو سازمان و جفاکدا. کتیی «میر» *Il Principe (1513)* (سالی 1532 پەخشان کرا) ی مەکیافیللی Niccolò Machiavelli (1469-1527). بەرھەمێکی ھەرە ناوداری ئەم بواریە و ھەتا ئێستاش ژێدەرێکی گرینگە لە بواری شروڤەیی دەسەلات و فەرمانرەواییدا.

«میر» لە چاپتەری چوارمدا - تەرجمەیی سویدی (2009) *Fursten* - باسیک دەھێتتە کایەو لە چەند سەرنکەو بۆ ئێرە سەرنجراکێشە. لە لایە کەو بەس لە ماکی دەسەلات دەکات. لە لایەکی دیکەو ھەر بۆ روونکردنەوێ مەبەست ئاماژە بە سێ نمونە دەکات، دووانیان ھەقەندی بە دونیای کوردستانەو ھەیه. فەرموون سەریکی ئەم چەند دێرە بکەین.

سەردێری چاپتەری چوارەمی «میر» دەلیت: «ھۆکار چییە وەلاتی داریوش، کە ئەسکەندەر داگیری کردبوو، پاش مردنی ئەسکەندەر، بەرووی جێنشینیەکانیدا رانەپەری؟»¹¹⁹ لێرەدا مەکیافیللی بۆ شروڤەیی ئەم دیاردەیی نەبزوونی میللەتی داگیرکراو، دیدی خۆی بەم جۆرە روون دەکاتەو: بەگشتی دوو جۆر فەرمانرەوایی ھەیه. جۆریک بریتیە لەوێ میر تاکرەوانە فەرمانرەوایی میللەتیک ژێردەستە دەکات و بۆ جیبەجێکردنی ئەم ئەرکەش میر خۆی چەند وەزیر و فەرمانبەرێک دیاری دەکات. لە جۆری دووھەمدا، میر لە رێی چەند سەرداریکی شکۆمەندەو فەرمانرەوایی دەکات کە سەرچاوەی پێگەیان ناگەریتەو بۆ خیری میر بەلکوو بۆ خودی خۆیان. ئەم سەردارانە خواوەن بنگە و پەرەوانی وەھان خۆرسانە سەردارەتیان لێ دەسەلمێن. لە جۆری

¹¹⁹ Machiavelli (2009): 59.

یەكەمدا تەنھا میر دەسلەتدارە گشت ینگەدارانی دیکە فەرمانبەری ملکەچ و نۆکەر. جۆری دووھەم جگە لە میر، ھەر بواریک سەرداری رێزدارای خۆی ھەیە.

مەکیافیللی دەلێت: وەلاتیک خاوەن فەرمانرەوایی جۆری یەكەم بێت داگیرکردنی سەختە چونکە گشت ینگەدارای ئەو وەلاتە کەسانی فەرمانبەرن و گوێراپەلێ میرن. بەلام پاش لەنیو بردنی ئەو میرە و داگیرکردنی وەلات، خۆسەپاندن و بەردەوامبوونی دەسلەتاتی نوێ ئاسانە دیسان چونکە وەلات کەسی دیکە ی تیدا نییە شکۆمەند و سەردار. جۆری دووھەم داگیرکردنی ئاسانە چونکە سەردارانی جودا، خاوەنی بەرژەوێند و خواستی جودان و دەکریت دۆست و یاوەر لە نیویاندا پەیدا بکەیت. بەلام پاش داگیرکردن، خۆسەپاندن و بەردەوامبوون کارێکی سەختە، چونکە سەرداری خاوەن شکۆ، ھەلویتست، ویست و خواستی خۆی ھەیە، چ ھاوکار بووبێت لە نەمانی دەسلەتاتی کۆندا، چ نەیار. بنەبرکردنی دەسلەتدارای کۆنیش سوودی نییە، چونکە ھەر سەرداریک بۆ خۆی سەرورە.

بۆ باشتر روونکردنەوەی ئەم بۆچوونە، مەکیافیللی دێت فەرمانرەوایی «دارای ھەخامەنشی» دەکاتە سەرەباس. بە کوشتنی دارا، سەرلەبەری وەلات بۆ ئەسکەندەر و پاشان بۆ جینشینانی ئەسکەندەر تەخت دەبێت. دارای ھەخامەنشی لە سەردەمی فەرمانرەوایی خۆیدا کارێکی نەکردبوو میلەت لە داگیرکەری نوێ راپەرن، ینگەدارای سەرورەری تیدا نەھێشتبوو.

مەکیافیللی بەدەم شروڤەکارییەو دەولەتی تورک - مەبەست دەولەتی عوسمانییە بەلام مەکیافیللی ھەر بە تورک ناوی دەبات - دەکاتە نموونەیک لە جۆری یەكەمی فەرمانرەوایی، واتە خۆنکاری تاکرەو و فەرمانبەری نۆکەر. بۆ جۆری دووھەم - واتە فەرمانرەوایی میر و دەستە سەرداران - پەنا دەبات بەر وەلاتی فرانسەیی ئەو دەمە.

سولتانی عوسمانی وەلاتەیکە کردۆتە چەندین «سەنجەق» و ھەریەکیانی داووتە دەست فەرمانبەریکی گوێراپەل و خزمەتچی خۆی. زالبوون بەسەر ئەمانەدا سەختە چونکە گشتیان بە یەك فەرمان و یەك ئاراستە دەبزوین. بەلام پاش بنەبرکردنی بنەمالە سولتان، فەرمانبەری کۆیلە ویست و توانای راپەڕینی نییە. گەر دەسلەتاتی کۆن رما، بە ئاسانی جلەوی دەکیشری.

وەلاتانی وەك فرانسە سازمانیان جودایە. بە ئاسانی دەگیرن، چونکە سەرداری دەسلەتدارای زۆرن، بەلام پاش داگیرکردن دەسلەتات جیگیر نابێت چونکە ھەر یەك لەم سەردارانە داكۆکی لە ویست و بەرژەوێندی خۆی دەکات. راپەڕینی بەردەوامی فرانسە، سپانیا و یۆنان بەرانبەر رۆمانییەکان دەگەرێتەو بۆ ھەموو ئەو میرنشینانە لەو وەلاتانەدا ھەبوون.

مەکیافیللی بەو دێرانە سەرورە جگە لە روونکردنەوەی دیدی خۆی دەربارە ی ماکی دەسلەتات، بێ ئەوەی مەبەستی بێت پەيامێکی ورد ئاراستە ی ھەم دەسلەتات و ھەم میلەتی ئیستە ی کوردستان دەکات. دەسلەتات گەر تەنھا خۆی، خزم و خزمەتچی خۆی لا مەبەست بێت، زوو یان درەنگ ھەر بە دەردی دارا دەچێت. میلەتیش گەر چاوەرپی ئەسکەندەر بێت لە ھەخامەنشی رزگاری بکات، پاشان چاوەرپی عارەب و ئیسلام بێت ساسانی بۆ ریشەکیش بکات، مەغول بێت و دەولەتی عارەبان برمیتیت، ئینگلیز بێت عوسمانی ھەلتەکینیت، ئەمەریکا و... ھتد، میلەتی وەھا ناگاتە ھیچ. ئایە دەکریت مرووف ھەتاھەتایە ھەر چاوەرپی فریادەرسی دەرەکی بێت؟

هیزی دهره کی بۇ میلله تی بیبنه مای بیپهریز نابیته فریادرس، ئەمیش سەرلەنوی دەبیتەوه گورزوشتین و بەلای ناگهان. ئەسکەندەری مەکەدونی لە رۆخی روبراری ئیسۆسدا، سالی 333 ی پیش زاین و پاشان لە دەشتی هەولیر، سالی 331 ی پیش زاین، دارای سێهەم و لەشکری هەخامەنشیی بنبر کرد، بەلام هەر بەدەم ئەو هێرشەوه دین و فەرهنگی میلله تیشی کوژاندەوه.

مەبەست لەم فەرهنگە، دینی کۆنینهی گەلانی ئەو دەفەرەیه که پاشان زەردەشتایەتی تیدا گۆل دەکات. بە دیدی پسپۆران ئەم فەرهنگە یە کهم لانکهی هۆشپزانی مروّفایه تییه له بوارى گیانه کی و دامەزرانی دادپەروریدا. خاتوو Karen Armstrong له یە کهم دیڤری یە کهم لاپەرەى کتیبە کهیدا *The Great Transformation (2006)* که باس له چرۆکردنی دینه کانی جیهان دەکات، برووسکهی یە کهم دەباتەوه لای ئارییه کانی نشیمەنی ئیمە. ئافیس تا دەبیتەوه سەرچاوهی هزر، ئاهورا مهزدا خودای هەرە بەرزە و زەردەشت بۆ بەرەنگار بوونەوهی ستهم و دەستدریژی بەدکاران داوای دادپەرورەری دەکات. زەردەشت دەیگوت:

«ئاهورا مهزدا جیهانیکی تهواو خاوی و رسکاوی بۆ مروّف دروست کردوه بەلام گیانی بەدکار زهوی داگیر کردوه و پری کردوه له گوناھ له توندوتیژی و درۆ، له گەرد و پیسی، له نهخۆشی، له مهرگ و دارزان. له بهر ئەوه ههموو مرفیک دەبیت دەوروبەری خۆی خاوی راگریت و ری نه دات پیسی و دەرد جیگیر بن. مروّف به جودا کردنهوهی پاک و پیس، چاکه و خراپه، دهتوان جیهان بۆ ئاهورا مهزدا رزگار بکه. مروّف دهبیت رۆژانه پینج جار نوێژ بکات. «دیو» زستانان بالادەستن، له بهر ئەوه دهبیت گشت مروّفیکی سەرراست، به وردبوونەوه له زیانی «درۆ» drug، بهرەنگاری کاریگهریان بیتهوه. شهوان کاتیک گیانی بەدکار [ئەهریمەن] خەریکی شهوگەردن، ئەم مروّفگەله بۆ راهیزانی «ئاگنی» Agni له شەری دژ به بەدکاران، دهبیت شهونخوونی بکیشن و ئاگر بوخوردبرژین بکه.»¹²⁰

ئەم دین و فەرهنگەى لهو دێرانەدا جیى باسن، زەردەشتایەتی و ئافیس تا دەگرنەوه. مەسعوود محەمەد له «زاراوه سازی پێوانه» دا، دەربارەى سەنگى ئافیس تا، دەلیت:

«ئافیس تا به هەر پینج بهشییهوه... له رووی تینهپتان بۆ وێژدانی پێرهوه کانی رهنگه له بهرایى ههموو کتیبیکهوه بیت چونکه:

1- نووسینی له خۆی به پێشهوه نه بووه بیهته هاوبهشی له تاو و تهئسیر.

2- باوهری پیش خۆی رهش کردهوه و یه کیکی تازهی ههنا.

3- ههموو روویه کی ژیاى گرتەوه به فکر و ئایین و رهوشت و گوزهرانهوه.

هەر کتیبیکی دیکه بکهیته جیى بهراوردکردنی بهلای کهمهوه یه کیک لهو سى لایه نانهی تیدا بزره.»¹²¹

¹²⁰ Armstrong (2007): 19-27.

¹²¹ مەسعوود محەمەد، «زاراوه سازی پێوانه»، لاپەرە 288 ساینی www.mamosta.net

رېهوى ئەسكەندەر ئەم فەرھەنگە سەنگىنەى ژاكان. خاتوو Karen Armstrong دەلىت: ئەسكەندەر و جېنشېنەكانى پاش خۇى:

«... بۇ زەردەشتىيەكانى ئەو وەلاتەى ئەمرۆ ئېرانه، ھەمىشە بەدترىن بەدكارى مېژووه لەبەر ئەوەى زۆرى كوشتىوو لە مووبەد (مامۆستای گەورەى دىن) و زانايان، زۆر ئاگرى پېرۆزى خامۆش كەردبۆوه. ئەسكەندەر نازناوى «نەفرىن» guzustag ى پى برا و لەمەشدا تەنھا گيانى نەيار ھاوناوى بوو. گوشتارى مووبەد زيانىكە چاك ناكەيتەوه. تىكستى زەردەشتى زارەكى بوون، تەنھا لە ھۆشى مووبەدانداندا پارىزرابوون، چوون و ھەرگىز پەيدا نەكرانهوه».¹²²

كەواتە گۆرىنى داگىر كەر يەكسان نىيە بە ئازادى. گۆرىتى ستمكار، دادپەروەرى داين ناكات. خۆ ھېرۆدۆت زۆر لە مېژە داستانى مادى نووسىووتەوه. رېگەى سەرفەرازى و دادپەروەرى لای مادەكانى ئەو زەمانە گەشتەر بووه.

ماكى دەسلالت

ماكى دەسلالت گرېنگە، نەك ناو، بنەمالە، روالەت و پۇشاكى دەسلالتداران. نووسەران Jacobsen & Thorsvik (2002) بە دەم ورد كەردنەوەى ماكى دەسلالتەوه، ھەشت بنەماى لى جودا دەكەنەوه:¹²³

- 1- دەسلالتى پىگە - ئەم دەسلالتە لە سازماندا پەيوەستى پىگەيە. سنوورى دەسلالتى پىگە بەرگۆرانە (دیتە گۆرىن) بە پىى دەستوور و رېساي ئەو دەمەى ئەو سازمانە. بۆ نمونە سەرۆك وەزيران خاوەن دەسلالتى پىگەيە نەك دەسلالتى كەسەكى. سنوورى ئەو دەسلالتەش لە وەلاتىكەوه بۆ وەلاتىك بەرگۆرانە.
- 2- دەسلالتى خۆسەپىن - لايەنىك ھىزى ھەيە و خواستى خۆى بە زۆر دەسەپىنىت. لىرەدا نە دەستوور و نە پىگە نۆرە نابىنن. سەندىكاي كرىكارانە و مان دەگرىت، رېكخراوىكى فېرخوازانەوه بە فەرمانى حىزب و دەزگەى سىخوورى دەرگەى زانكۆ دادەخات. پەرلەمان و حكومەت، دەستوور و پىگە لە بارى وەھا نابوودى خۆى پىشان دەدات.
- 3- دەسلالتى ماددى - سەرۆكايەتتى ئەو سازمانە تواناي ماددى ھەيە. بۆ سەپاندنى دەسلالتى خۆى بارەووبول دەخاتە گەر.
- 4- دەسلالتى زانىار و ئاگادارى - لە سازماندا كەس و لايەن ھەيە لە بواريكى پىويستدا زانا و ئاگادارن لەبەر ئەو دەستيان بالايە. مرۆف ھەيە دەستى بە ئاگادارى رادەگات، كەينوبەينى وەھا ئاگادارە كەسانى دىكە نايزانن. باباي دەسلالتدار ئەم زانىن و ئاگادارىيە بەكار دەھىنىت بۆ سەپاندنى دەسلالتى خۆى.
- 5- دەسلالتى جفاكى و نۆرمبەندى - كەسىك يان لايەنىك دەزانىت مرۆف بەگشتى بەدواى «پەيوەستبوون» دا وىلە، دىت بۆ سەپاندنى ويست و دەسلالتى خۆى نۆرم و رېچكەى تايبەت ديارى دەكات، خەلكيش خۆ كەرد لىى كۆ دەبنەوه. ئەم «شىخ» و ئەوان «مورىد»، ئەم «ئاغا» و ئەوان «نۆكەر» - بناخە بۆ دەسلالتەكەى ساز بوو.

¹²² Armstrong (2007): 409.

¹²³ Jacobsen & Thorsvik (2002): 207.

6- بهر و تۆرپەندى - برىتييه له تىكبهستنى چوار دەسلەتتى سەرەو له تۆر و بهرەى ھاوکاردا بۆ چەسپاندنى دەسلەت. به پشتيوانىيى دەرەكى پىنگەى فەرمى دەگرىتە دەست، سازمانى حىزبى و پاشكۆى حىزبى دەخاتە گەر، له پەنا پىنگەى دەولەتدا، له سىبەرى پەرلەمان، وەزارەتدا، دەزگەى ئەرتەشى و سىخورى داگیر دەكات، دەزگەى مېدىا و كۆمپانىيەى مەزن، تەنانهت ھوتیل و رېستورانیش پاوان دەكات. دەسلەت وەھا بىت ئىدى جفاكى سىفیل و بزافى مىللى دیمۆكرات چ بنەمايه كى بۆ دەمىننەو.

7- دەسلەتتى رۆژەف - لایەنىك بهەر جورىك بىت دارشتنى رۆژەف دەگرىتە دەست و لایەنى دىكه ناچار دەكات خەرىكى بهرتهك (كاردانهو) بن.

8- دەسلەتتى كەسەكى - مەرؤف ھەيه دەسلەتتى كەسەكى ھەيه، جا لەبەر ھونەر و خەسلەتى تايبەت بىت يان لەبەر ئەوھى مىراتگر و رېكەوتزادەيه.

ئەوجا گشت ئەو بناخە و جورانەى دەسلەت رەوا و نەرەواى ھەيه. دیمۆكرات و تاكرەویشى ھەيه. رېبەر ھەيه وەھاى لا پەسەندە دەسلەت بەنيو ھاوکارانى خۆيدا بلاو بکاتەو و رېگەيان بدات له پرۆسەى بریارداندا بەشدار بن. ھەيشە جلەوى گشت دەسلەتەكە له دەست خۆى و كەسانى خۆيدا توند گیر دەكات.

له روانگەى مێژووى بېرەو، بېرمەندى ناودار Michel Foucault چەمكى فەرمانرەوايى، ماك و ھونەرى فەرمانرەوايى شروڤە دەكات. كىتیبى *Sécurité, territoire, population* - تەرجمەى سویدی *Säkerhet, territorium, befolkning* (2010) - چەند وانەيهكە دەربارەى چەمكى «فەرمانرەوايى» و سالانى 1977-1978 فوكو له Collège de France پېشكەشى كر دوون، له وانەى 22 ی ماری 1978 دا، دەلێت:

«ئەوھى دەرکەوت - و ھەر ئەمەيشە من مەبەستم بوو پېشانی بدم - ھونەرىكى يەكجار تايبەتى فەرمانرەوايى بوو كە خاوەنى ئاوەزى خۆى، ھۆشى خۆى، *ratio* ى خۆى بوو. رۆوداويكە له مێژووى ئاوەزى رۆزاوادا، له مێژووى ھۆشمەندى رۆزاوادا ھىچى كەمتر نىيە لەوھى رېك لەو دەمانەدا، واتە له كۆتای سەدەى شازدەھەم و درېژاي سەدەى ھەفدەھەمدا، نیشانەكانى لاى Kepler, Galilei, Descartes و ھتد، بەدەر دەكەوت. له بوارى ئەم دۆخگۆرین Transformation ەى ئاوەزدا، باسماں له دياردەيهكى زۆر ئالۆزە. من ھەولم دا پېشانی بدم چۆن خويابوون (دەرکەوتن) ى «ھۆشى دەولەت» بوو ھۆكار بۆ پەيدا بوونی جورىك بېر کردنەو، باوهرهينان و ژميركارى. ئەم جورى بېر کردنەو و ژميركارىيە ئەوھيه لەو سەردەمەدا پنى دەگوترا سىاسەت - و ھەرگيز نابیت لەبیرمان بچیت كە سەرەتا ئەم سىاسەتە بە جورىك له گومرايى Heterodoxy دادەنرا. ئەم دياردەيه برىتى بوو له جورىكى دىكەى بېر کردنەو، جورىكى دىكەى بېر کردنەو له دەسلەت، له شانشينى، له زالبوون، له فەرمانرەوايى و ھەروەھا له ھەقەندى نىوان شانشينى ئاسماں و زەوى». ئەم گومرايە پێناسەى بۆ ديارى كرا و نيو نرا سىاسەت:

سیاست بۆ هونهری فرمانرهوایی دهبا تارادهیهک وهک بیرۆکهی *mathesis*¹²⁴ ی ئهو سهردهمه با بۆ سروشتانسی (زانست).¹²⁵

Foucault ههر لهویدا و بهدهم وردهکارییهوه دهلیت: «هۆشی فرمانرهوایی» سنووری دیاردیهکی رهنگریژ کرد که دهکریت بۆ ئهو هۆشی فرمانرهواییه، ههم پرنسیپ بیت، ههم ئامانج. ئهم دیاردیه دهولهته. هونهر، هۆش و ماکی فرمانرهوایی لای فوکو دهبیته که رهستهیهکی بیردۆزهکی رهنگالهی پر له وردهکاری. به کردهوش سازمانی فرمانرهوایی له گهل چهرخی زهمانه و فرههنگی وهلاتان شیوازی ههمهجوړ دهگریته خو، لیردها ههر بۆ نمونه و بهراورد بهرۆزگهیهکی ئهوروپایی لی دهکینهوه.

سازمانی فرمانرهوایی - دابهشینی دهسهلات

«دهولهتی ناسیونال»¹²⁶ وهک سازمانی فرمانرهوایی، بیرۆکه و چه مکیکی ئهوروپا زادهیه. نووسهران Håkan Arvidsson & Hans-Åke Persson له کتیبی (2003) *Europeiska brytpunkter* دا دهربارهی ئهم باسه دیدیکی سهرنجراکیشیان ههیه: «دهولهتی ناسیونال ههم وهک بیرۆکه و ههم وهک دامودهزگه دیاردیهکی ئهوروپاییه. ئهم چه مکه به رهه مکیکه به ره به ره له دوو سه رچاوه وه گه شهی کردوه: فره به ره کی ریشه دا کوتاوی ئهوروپا و ههروه ها له بیتوانستی فرههنگی ئهوروپا له پیکهیتانه وهی ئیمپراتورییه کی یه کانگیر پاش رمانی دهولهتی رومانی».¹²⁷ جیاوازی و ناکوکی نیوخوی ئهوروپا بووه هوی دامه زاندنی چهن دین دهولهتی ناسیونال له بری یه کگرتنه وهی ئهوروپا له یه ک دهولهتی مه زندا. دهولهتی ناسیونال وهک سازمانی فرمانرهوایی به ده م کاته وه گه شهی کرد و ئه و جا بووه نمونه ته نانه ت بۆ جیهانی دهر وهی ئهوروپا. ئهم دهولهتی ناسیوناله وهک بیرۆکه، گهرچی چهن دین جوړ ناکوکی و جهنگی به ده مه وه بوو به لام له بواری سازمانگه ری و فرمانرهواییدا هونهرکاری وردی لی به ره ههم هات.

کتیبی (2011) *Sveriges författning* دیدیکی بنه رتهی له بواری ریبه رایه تی، دهسه لات و فرمانرهواییدا روون ده کاته وه و ده لی.¹²⁸ «هه موو جوړه چربوونه وهیه کی دهسه لات ههر ده بیته مایه ی به دفرمانی و سته م. که واته، بۆ دهسته به رکردنی ههم ئازادی و ههم دادپهروه ری بۆ هاو زیدان، ده بیت دهسه لات دابهش بکریت به سه ر ئورگانی جودای سه رفه رازدا بۆ هاوسه ننگکردن و چاودیری کردنی یه کتر»، ئهم دیدیه پیی ده گوتریت «بنه مای

¹²⁴ چه مکی *mathesis* ئاماژه یه بهو نمونه زانسته ی زانایان Descartes & Leibniz باسیان لی ده کرد و تییدا به نمونه ی ماته ماتیک چهن د راستیه کی ئاشکرا ده کرانه ده ستاوژ بۆ گه یشتن به دهر هاو یشته ی دروست له گشت زانستیکدا پی ئه وهی مرو ف پیتو یستی به ئه زموونکاری و سهرنجدان بیت. سه رچاوه: زانیار ستانی سویدی *Nationalencyklopedin*: www.ne.se

¹²⁵ Foucault (2010): 255

¹²⁶ چه مکی «ناسیون» / «ناسیونال» Nation / National چه مکیکی ئالوز و فره ره ههنده و توژینه وهی تاییه تی خوی هه یه. زور جار ئهم چه مکه به ده وله ت، میله تهی خاوه ن ده وله ت، نه ته وه... هتد پیتاسه و سنووردار ده کریت به لام توژینه وهی ورد چیهی وه ها ته سک ناسه لمینیت.

¹²⁷ Arvidsson (2003): 148.

¹²⁸ Strömberg & Lundell (2011): 87.

دابه‌شینی دەسەلات». ئەم بىنەمايە، فەرمانرەوايى دەولەت لە نيوان سى جۇر دەسەلاتدا جودا دەكاته‌وه: دەسەلاتى دەستووردانەر، دەسەلاتى جىبەجىكار و دەسەلاتى دادپەرسى.

وہلاتى سوئد لە سالى 1809 ھوہ ئەم «بنەماي دەبەشینی دەسەلات» لە پەپرەو دەکات و لەو دەمەوہ بەردەوام خەرىكى وەردەکارىيە تىیدا، رېورەسمى ديارىکراو دادەرپژىت بۆ ديارىکردنى ئەرک و بەرپرسايەتیی ھەموو بەش و پىگەيەک. بەستینی دادپەرس چۆن رېک دەخريت، دادگەي بالا و دادگەي دیکە جياوازيان لە ئەرک و دەسەلاتدا چيە، پەرلەمان چۆن دیتە ھەلبژاردن، بەستینی جىبەجىکار، چەندوچۆنى دابەشینی ئەرک و مافی کۆمۆنە (کۆميوون، شارەوانى) لە ئاست دەولەتدا چۆن ديارى دەکات؟ شىوازی فەرمانرەوايى کۆمۆنە - کە دەکاته‌وه بىنەماي ديمۆکراسى و فەرمانرەوايى ميللەت - چۆن دەستەبەر دەکريت، حکوومەت چۆن دیتە دامەزراندن.

جفاک ھەيە جارئ ماويەتى بگاتە ئەم ئاستە بەرزەي فەرمانرەوايەتى. وەلات ھەيە پەرلەمان، حکوومەت و ھەروەھا دادگە تىیدا بە فەرمانى سەرەکچىزب دیتە دامەزراندن و ھەر ھەموشيان ملکەچى ئەو سەرەکچىزبەن. دەزگەي دەستوورى، جىبەجىکار و دادپەرسى لە وەلاتى وەھاذا تەنھا بۆ ناو، بە ناوەرۆک ھىچ سەنگىكى نىيە. سىستەمى وەھا چ بايەخىک بە دابەشینی ئەرک و بەرپرسايەتى نادات لە نيوان بوارە جياوازه‌کانى فەرماندارى و بەرپەرەبردندا.

کتىبى (2005) Nordisk politik لە بەشى «کارگيرى و دادپەرسى» دا لە ھونەرى سازمانگەريى و شىوازی فەرمانرەوايى وەلاتانى باکوورى ئەورووپا¹²⁹ دەدويت و لە بوارى جياوازا بەيەکیان دەگريت، لایەنى جياواز و ویکچوويان پيشان دەدات. بەر لەوہى بچیتە ناخى باسەوہ، بە مەبەستى رۈونکردنەوہى پاشخانیکى مېژووکردى کارگيرى و دادپەرسى، دەليت: زۆر بەگشتى و بە چاوپۆشين لە رەوتى جياواز، مېژووى دەولەتى ھاوچەرخ سى ئاستى ھەيە.¹³⁰

1- خۆچەسپاندن، بریتىيە لە سى بوار

- دەولەت بۆ پاراستنى زىد و رۈوبەرى خۆى ئۆرگانى دىپلۆماسى (وەزارەتى ھەندەران - کاروبارى دەرەوہ) و ئەرتەش (وەزارەتى بەرگرى) ساز دەکات،
- بۆ دابىنکردنى شىرازەي نىوخۆ ئۆرگانى دادپەرسى (وەزارتى داد و نىوخۆ) ساز دەکات
- بۆ دابىنکردنى ئابوورى پىويست بۆ ھەلسوورانى کاروبار، ئۆرگانى دارايى (وەزارەتى ئابووى بۆ باجگرى و پارەکارى) دادەمەزريت

2- چەرخاندنى توانانى فيزيكى: بۆ ھەلسوورانى کشتوکال و ئاوديرى، رېگەويان و ئاسنەري، پۆست و راگەياندن...

3- دابىنکردنى خۆشگوزەرائى جفاکى: بۆ نمونە بوارى ساخلەمى، فيرکارى، بازارى کار، خىزان، فەرھەنگ، ژینگە...

¹²⁹ - «باکوورى ئەورووپا» واتە پىنج دەولەتى دانمارک، نۆروىژ، سوئد، فينلاند و ئايسلاند و ھەروەھا سى ھەريى خۆفەرمان (ئاوتۆنۆم): ئۆلاند Åland (سەر بە فينلاندە)، دورگەستانى فەيرى (فەيرى ئايلاندس Faroe Islands) سەر بە دانمارک) و گرینلاند Greenland (سەر بە دانمارک).

¹³⁰ Petersson (2005): 97.

هەلبەت وەلات نىيە رېك ئەم رېچكەيە بگريته بەر، ئەمە تەنھا مۆدیلیكى گشتىيە بۆ گرد کردنەوہی ئادگارى ھاوکۆ. Petersson ى نووسەرى ئەم کتیبە کاتیک دیتە سەر شیوازی کارگيری دەولەت، وەلاتانی باکووری ئەوروپا دەکاتە دوو بەش، یەکیان رۆژاواى باکوور - دانمارک، نۆروژ و ئایسلاند دەگریتەوہ - و ئەوہی دیکەیان رۆژھەلاتی باکوور - مەبەست سوید و فینلاندىيە. دانمارک دەکاتە نموونەى یەکەم و سوید بۆ دووہەم.

لە مۆدیلی دانمارکیدا وەزیر بەرپرەسە لە گشت بریارىکی دەردریت لە فەرمانگەى بواری خۆیدا. مۆدیلی سویدی جۆریک دوالیزمی سازمانگەری تىدايە، واتە دوولایەنەيە: لایەکی وەزارەتە و لایەکەى دیکەى بریتىيە لە فەرمانگەى کارگير. لە سوید فەرمانگەى کارگير (تارادەيەک دەکاتەوہ بەرپۆەبەرایەتیی گشتی لە کوردستان) پەپرەوى سیاسەتى کۆى حکوومەت دەکات، نەک وەزارەتیکى تايبەت. بۆ نموونە فەرمانگەى فیرکاری (بەرانبەر بەرپۆەبەرایەتیی گشتی پەرورەدە لە کوردستان) کارى خۆى جیبەجی دەکات وەک فەرمانگەيەکی پیشەوەر، نە وەزیر، نە حیزب و نە سەرەکچیزب بۆى نىيە دەست لە کاروبارى وەر بەدن. پاش ھەلبژاردن و حکوومەت گۆرین - بەگۆرەى دەرئەنجامى ھەلبژاردن - وەزیر (کە پۆستیکى سیاسییە) دیتە گۆرین و لەویشەوہ دیاریکردنى ئامانج و سیاسەت دیتە گۆرین بەلام ئەوہ کار ناکاتە سەر شیوازی کارگيری لە فەرمانگەى فیرکاریدا، چونکە ئەمیان سیاسى نىيە، پیشەوەرانیە.

رېبەرایەتى - لە دەولەتى ناسیونالدا بیت یان لە شیوازی دیکەى فەرمانرەوايیدا - جگە لە کارامەيى و توانا، پینۆستى بە زەمینەى کار ھەيە، دەستوورى کار و سازمانى پتەوى گەرەکە. ھەر بۆ نموونە لە وەلاتى سوید، رېسای فەرمانرەوايەتى بە مەبەستى دەستەبەرکردنى زەمینەيەکی پتەو بۆ چەرخاندنى کارى حکوومەت، دەسەلات دەداتە سەرۆک وەزیران، ئەندامانى تیمى کارى خۆى، کە دەکاتەوہ دەستەى وەزیران دیارى بکات¹³¹، ھەم پینگەى وەزیریان بداتى و ھەم لییان زەوت بکاتەوہ. ئەکیان بەسەردا دابەش بکات و داواى ئەنجامیان لى بکات. سەرۆک وەزیران دەسەلاتى نەبیت وەزیرانى خۆى ھەلبژیریت، چۆن حوکومرانی دەکات؟ سەرۆک وەزیران تیمى کارى خۆى ھەلنەبژیریت، کى ئەندامانى ئەو تیمە دیارى دەکات؟ گەر کەس و لایەنى دیکە ئەنجومەنى وەزیران دیارى دەکەن، سەرۆک وەزیران چ کارەيە؟ خۆ نابیتە بووکەلەى دەستى ئەموئەو. ئەو ئەنجومەنى وەزیرانە چۆن ھەلدەسووریت گەر سەرۆکەکەى بووکەلە بیت و لەبرى یەک سەرۆک، چەند کوپخایەکی ھەبیت؟ وەزیر چۆن ریزى سەرۆک وەزیران دەگریت گەر خۆى لە لاوہ موتوربە (پەپوہند) ى ئەنجومەن کرا بیت؟ ئەنجومەنى وەھا چى لى بەرھەم دیت؟ ھەموو سەرۆک سازمانیک، جگە لە کارامەيى، دەبیت پینگەى دروستى ھەبیت نەک بە رووکەش رېبەر بیت. رېبەر و بووکەلە دوو باسى تەواو جودان. رېبەرایەتى بەرپرسایەتییە و داواى ھونەرکاری دەکات.

پاش ھەقبەندى نىوان وەزارەت و فەرمانگە، ھونەرى فەرمانرەوايى لە باکوورى ئەوروپا - بۆ پتەوکردنى پرۆسەى دیموکراسى - دیتە سەر باسى دابەشىنى دەسەلات لە نىوان سى ئاستى دەولەت، ھەریم (یان ئۆستان، پارێزگە) و ئەوجا کۆمۆنە (کۆمیوون، شارەوانى، شاردارى). ئۆستان و کۆمۆنە بۆ راپەراندنى کاروبارى خۆیان لە سنوورى دەسەلاتى خۆیاندا، خاوەن ئەنجومەنى بریاردەر و ئەنجومەنى فەرمانبەرن - ئەنجومەنى بریاردەر بە ھەلبژاردن دیتە پیکھیتان و ئەوجا ئەمیان ئەنجومەنى فەرمانبەر بەپینى یاسا و رېسا دادەمەزرتیت. بەگشتى ھەمان پرۆسەى ھەلبژاردنى پەرلەمان و دامەزراندنى حکوومەتە بەلام ئەمیان دەسەلاتى سنوورداری ناوچەيى ھەيە و مافى دەستووردانانى گشتى نىيە. ھەلبەت ھەلبژاردنى ئەنجومەن و دامەزراندنى کۆرى فەرمانبەران بە

¹³¹ Strömberg & Lundell (2011): 67.

کردهوه و به راستی وهه‌ایه نه‌ک به رواله‌ت و بۆ چاوه‌زار. خۆ ناشیت ههر له پارێزگه‌وه هه‌تا شاره‌وانی، به پارێزگار و ئه‌نجومه‌نه‌وه بنگه و ده‌زگه‌ی کارتونی بن و ده‌ستچینی بابای فه‌رمانده.

ئه‌م باسه‌ی هونه‌ری فه‌رمانه‌ره‌وایی - چ دانمارکی بێت و چ سویدی - بۆ بارودۆخی ئیستای کوردستان، وه‌ک ئه‌زمووینیکی سه‌نگین و گه‌شاهه، ده‌با جیی سه‌رنج بێت. به‌لام ئه‌رکی وه‌ها پینووستی به‌ رێبه‌رایه‌تی زرنگ و میژووساز هه‌یه. لای ئیمه‌ جارێ نموونه‌ی ساکاری وه‌ک «دوبه‌ی» بووه‌ته ئه‌ستیره‌ی کاروانکوژه.

«ده‌وله‌تی ناسیۆنال» له‌ دوو لاره‌ په‌ستانی له‌سه‌ره. لایه‌کیان دیارده‌ی جیهانیپۆشاندن Globalization و سازمانی «بان- ده‌وله‌تی» یه، بۆ نموونه «یه‌کیتی ئه‌وروپا» European Union (EU) که وه‌ک چه‌تر چه‌ندین ده‌وله‌تی ناسیۆنال کۆ ده‌کاته‌وه، له‌ لایه‌کی دیکه‌وه هه‌ریمی نیو ده‌وله‌تی ناسیۆنال. به‌ کورتی ئاوڕیک له‌م دوو په‌ستانه ده‌دینه‌وه، سه‌ره‌تا په‌ستانی جیهانیپۆش و پاشان هه‌ریمبه‌ند.

ده‌وله‌تی ناسیۆنال و په‌ستانی جیهانیپۆشه‌تی

دیارده‌ی جیهانیپۆشاندن¹³² Globalization بریتیه له‌ چه‌ندین پرۆسه و هه‌فه‌بندی جفاکی و جودایه له جیهانیپۆشه‌تی (گلوبالیزم) Globalizm که ده‌کاته‌وه ئه‌ندیشه، بیر و ئایدیای پشت دیارده و پیناژۆی جیهانیپۆشاندن. Manfred B Steger له‌ کتیی (2009) *Globalization: A very short introduction* ئه‌م باسه‌ شی ده‌کاته‌وه و ده‌لیت ئایدیۆلۆژیای جیهانیپۆشه‌تی به‌گشتی سی جووری هه‌یه: ¹³³

- 1- جیهانیپۆشه‌تی بازار - ئایدیۆلۆژیای هه‌ره به‌رینی ئه‌م سه‌رده‌مه‌یه که داوای بازاری ئازاد و ده‌ربازبوون ده‌کات له‌ ده‌سه‌لاتی ده‌وله‌ت. ئه‌میان ناوه‌ڕۆکیکی «نۆی- لیه‌رال، نه‌ولیبه‌رال» ی هه‌یه.
- 2- جیهانیپۆشه‌تی دادپه‌روه‌ر - بۆجوونیکه له «بزاڤی دادی جیهانیپۆش» Global Justice Movement دا کۆ ده‌بیته‌وه. له‌ کۆتای نه‌وه‌ده‌کانی سه‌ده‌ی بیسته‌مه‌وه بۆ به‌رۆکگیری جیهانیپۆشه‌تی بازار، وه‌ک تۆریک له‌ سازمانی سیفیل (مه‌ده‌نی) NGO ی جیهانیپۆش Global Civics هاته‌ پێش. لایه‌نگرانی ئه‌م شارپیه له‌ سه‌کویه‌کی جیهانیی فره‌واندا کۆ ده‌بنه‌وه به‌ ناوی سه‌کۆی جفاکی جیهانی (WSF) World Social Forum که به‌رانه‌ر و ڕکابه‌ری سه‌کۆی نه‌یارانه، واته سه‌کۆی ئابووری جیهانی (WEF) World Economic Forum. ئه‌م جوهری جیهانیپۆشه‌تی چه‌په‌وانه‌یه و که‌سانی ناوداری وه‌ک Noam Chomsky نوێته‌رایه‌تی ده‌که‌ن.
- 3- جیهانیپۆشه‌تی جیهادی - دکاته‌وه ئیسلامی سیاسی. ئه‌میان بۆ به‌ره‌نگاری جیهانیپۆشه‌تی بازار و داکۆکی له «ئومه‌تی ئیسلام» ڕینگه‌ی جیهاد ده‌گریته‌ به‌ر.

¹³² - گهر جیهانیپۆش بۆ Global بێته سه‌لماندن، ئه‌وا «جیهانیپۆشاندن» بۆ Globalization و «جیهانیپۆشه‌تی» بۆ گلوبالیزم Globalizm له‌وانه‌یه به‌ زاراوه له‌بار بن. جیهانیپۆشاندن پرۆسه‌ی چه‌رخاندن و پیاده‌کردنی بیرۆکه و ئایدیای جیهانیپۆشه‌تییه. ¹³³ Steger (2011): 123.

دەولەتى ناسیۆنال و پەستانی ھەریمبەندی

جگە لە جیھانپۆشاندن، دیاردەییەکی دیکە ھەیە، دیاردەیی دووھەم کە گۆتمان ھەریمبەندییە و لە لایەکی دیکە و بە ئاراستەییەکی دیکە پەستان دەخاتە سەر دەولەتی ناسیۆنال. Pau Puig i Scotoni لە کتیی *Europeiska brytpunkter* (2003) دا لە روانگەییەکی ئەورووپاییەوه سی جۆر ھەریم جودا دەکاتەوه:¹³⁴

1- «ئۆستان» - واتە «ھەریمی کارگێڕ» - کاروباری کارگێڕی، پلانریژی و فراژووتنی لە ئەستۆیە. مافی دەستووردانانی نییە. بۆ نموونە: ھەریمەکانی سوید، دانمارک و فرانسه.

2- «ھەریمی دەستووردانەر» - ئەم ھەریمانە خاوەن ئەنجومەن و حکوومەتی خۆیان، بۆ نموونە: ھەریمەکانی ئەلمانی، ئوتریش (نەمسا)، بەلژیک و سپانیا.

3- «ھەریمی میلی» - ئەمانە «ھەریمی دەستووردانەر» ن بەلام خۆیان بە میلیەتی جیاوازی خاوەن فەرھەنگی جیاواز دەزانن. بۆ نموونە: سکۆتلاند و ویلز (لە بریتانیا)، فلاندەر (لە بەلژیک)، کاتالۆنیا و باسک (لە سپانیا). ھەریم ھەییە لەم جۆرە دەسەلاتی ھێندە بەرینە بواری پاوانی زەبروزەنگیش دەگریتەوه کە دەکاتەوه پۆلیس و ئەرتهشی میلی.

ئەم «ھەریمە میلییە» بەتایبەتی جینی سەرنجە و Puig i Scotoni - دیسان لە روانگەییەکی ئەورووپاییەوه - پینج خەسلەتی تاییبەتی لێ دیاری دەکات:

1- «ھەریمی میلی» بەگشتی خاوەن زمان و فەرھەنگی تاییبەتن، ھەیشە لە بواری خۆفەرمانی و سەرورەیی سیاسیدا میژووویەکی گەشاوی ھەیە.

2- «ھەریمی میلی» بەگشتی لە پرووی جیۆپۆلیتیک و جیۆستراتیژەوه «ھەریمی سنووری» ی ھەستیارن. تاییبەتمەندیی نشیمەن و فەرھەنگیان بۆ دەولەتی سەردەستەوه بۆتە مایەیی مەترسیی و ئەمەش میلیتەکەیی تووشی گنچەل کردووه.

3- «ھەریمی میلی» بە ژمارە کەمە. ئەمەش لە پرووی سیاسییەوه دوو لایەنی ھەیە، یەک تاییبەتی و یەک نایەتی. تاییبەتی، لەبەر ئەوەی کەمیی ژمارە دەبا بێتە ھاندەر بۆ سەلماندنی داواکاریی میلیی ئەم ھەریمانە. بۆ نموونە بوونە ئەندام لە سازمانی فرەمیلی وەک یونیسکو و بەشداری لە کێبەرکیی وەرزشیدا. لایەنی نایەتی وەھای کردووه لە ئەنجومەنی فرەمیلی و جیھانیدا ئەرکی لۆبیکارییان بە باشی پێ نەچەرخیست.

4- «ھەریمی میلی» ھەییە ژمارەیی ھاوژێدانی لە وەلاتی دیکەیی ئەورووپا زیادترە.

5- ئەم ھەریمە میلییانە خاوەن سەرتەل (تویژی دەستبژێر، ئەلیت) یکی توانا و دارای خۆناسن، ئەمانە کاریگەری بەھتیزیان ھەییە لەسەر میلیەتی خۆیان.

باسی «ھەریم» و جوداکردنەوهی جۆرەکانی لە پرووی سازمانی فەرمانرەوایی و کارگێڕییەوه بۆ بەرپۆشەبردنی وەلات، بۆ دابەشیینی دەسەلات و ریکخستنی رەوتی دیموکراسی، کە لێرەدا دەکاتەوه فەرمانرەوایی خۆجی و ناوچەیی، باسیکی گرینگ و سەرنجراکیشە. وەلات ھەییە لەم ھونەری دابەشیینی دەسەلات و پیادەکردنی

¹³⁴ Arvidsson (2003): 234.

فەرمانرەوایی ناوچەیییدا مەودای بەرینی بریو، هەیشە لێ ئالۆسکاوه و تەنها بۆ بەرزەوهندی بەرتهسکی دەسەلات پیاوێ دەکات.

پوختە یاس

سازمانگەری زانستیک نییه لە بۆشاییدا بژی، پیاوێ کردنی دەسەلات، هونەری رێبەراییەتی و فەرمانرەوایی دیاردەیهکی جفاکیه - زادهی هزری مروّفه و رەنگدانەوهی سیاسی، فەرھەنگی، ئابووری و... هتد هەیه. سازمانگەری هەیه دادپەرۆهەری دەکاتە مەبەست، هەیشە ستم و چەوسانەوه.

هونەری رێبەراییەتی گەر دەگاتە کاروباری نێو میللهتیکێ ژیاربەدەر و دەرەداری وەک میللهتی کوردستان گرینگی و هەستیاریی زیادتر هەلده گریت، ئەمە میللهتیکە، مەسعوود محەمەد گۆتەنی: «... لە هەر کاریکدا که هەقەندی بە دەسەلات و ئاین و میژوووه هەبوو بیت حسییی بۆ نەکراوه و وەک دارودەستە ی شایەکان نەبیت قەت ئاوری لێ نەدراوێتەوه».¹³⁵

شوکرێ فەزلی، لە ساڵی 1923 - وە بێهودە ئامۆژگاری دەسەلات دەکات و دەلیت:

ئیش که رووی ئیستە لە هەورازە سەرەولێژی نەکە ی

فکری وردیشی ئەوێ، هەر بە دوعا و نوێژی نەکە ی

شا، وەکوو شایەکی شەترەنجە لە عەلەم ئەمرو

گەورە قانۆنە، قسە ی کورت ئەمە یە درێژی نەکە ی

شوکرێ فەزلی¹³⁶

¹³⁵ «زمانی کورد» (2010): 40. www.mamosta.net

¹³⁶ «شوکرێ فەزلی» (1988)

فەرمانرەۋايى دادبەررور و ئازادىخواز بەرانبەر فەرمانرەۋايى ستەمكار	
فېرگە بۇ ھەموانە. سىستەمى فېركارى بەمەبەستى فراۋوتنى مىللى، بەردەوام پەرۋشى فېرخواز و مامۇستايە. بەرنامەى خوتىندىن گەشە دەكات و دەرەقتى پېشكەوتىن و سەرکەوتىن بۇ مامۇستايان خۇش دەكات. فېرگەى باش بۇ ھەموانە نەك تەنھا بۇ دەستەى دەسەلاتداران.	فېرگەى ھكۈومەتى يان ئەمبارە بۇ راگرتى مىندال يان ئامرازە بەدەست سەرۋك و خېزىۋە بۇ جەلەۋگرتى مىللەت. فېرگەى باش پاوانە بۇ خېزانى سەرۋك و خىزمەتچىيەكانى سەرۋك. ئەوسا كۇمپانىيەى دەرەكى سەرپەرشتى دەكەن و لەشكرى ھكۈومەت دەپارېزىت نەكا مىندالى بەرپرسان توۋشى كېشە بن.
ساخلىمى (خىزمەتگوزارپى تەندروسى و دەرۋوندىروسى) بۇ ھەموانە. نەخۇشخانە و دەرمانسازى گەشە دەكات. ھەقەبەندى و ھاۋناھەنگى زانستانەى ھەندەران بۇ پېشخستى بوارى ساخلىمى ھەمۋو مىللەتە.	سەرۋك و دەسەلاتداران كاتى پېۋىست بە خۇ و خېزانەۋە بۇ چارەسەرى دەرد بېت يان بۇ پىشۋو دەچنە گەشتى ۋەلاتان. تاكى مىللەت بەبەر مەينەتپىيەۋە دۇش دادەمىنەت.
پېگە، كار و بەرپرسايەتى بە پى كارامەى و توانا، بە گوتىرەى دەستور و رېسا بۇ ھەموان ئاۋالەيە. بازار و دەرەقتى كار گەشە دەكات و مىللەت بە خوتىندى باش و ساخلىمى باش، خۇتەيارە، خۇراك و پىداۋىستى خۇى دابىن دەكات. مىللەت تەژەندە.	پېگەى بەرز و نەۋى بۇ دەسەلاتە. ھەر لە رېستوران و كۇمپانىيەۋە بۇ بىنەمالەيە ھەتا سەرۋكايەتى ھەمۋو دەرگە و فەرمانگەيەك. مىللەت دەبىتە بازارپى بېپەرېز بۇ ۋەلاتانى دەرۋوسى.
دەۋلەتسازى داۋى تېكەبەستى شار و گوند دەكات. ئاسنەرې بۇ خىزمەتى ھاۋزىدان تۇرى بە ۋەلاتدا بىلاو كرەۋتەۋە. مىللەت تېكەل دەبىت و ھەستى مىللىبۋون گەشە دەكات.	مىللەت پەرت و ناتوانا باشتر جەلەۋى دەگىرېت ئىدى ئاسنەرې بۇچى باشە؟ ناۋچەگەرى و دىۋايە لە نىۋو مىللەتدا تۆۋ دەكرېت و گول دەكات.
ھېز بۇ پاراستى ۋەلات و مىللەتە.	ھېز بۇ سەرگوتكردى مىللەتە.
مېۋۋوسازە - فەرھەنگى مىللى گەشەندە. بىنگەى فەرھەنگى رېكوپىك لە گشت ۋەلاتدا بەردەوام پەرۋشى پېشخستن و سەرخستى ھەمەلەبەنەى فەرھەنگى. بېرىار و نووسەر، ئەدىب و ھونەرەند بە رېزەۋە پېشۋازىيان لى دەكرېت.	مېۋۋوكۇرە - فەرھەنگى دېرىن بە تالان دەدات، فەرھەنگى ئەمىرۋ تىك دەدات. كەسانى خاۋەن دىد و راي جىاۋاز بە فەرمانى سەرۋك ۋەلاتبەدەر و سەرگەردانن. لەبرى فەرھەنگ، چېرەى سەرۋك رۋوخسارى گشت جى و ناچىيەك دەشپوتىنەت.
مىدىيەى پېشەۋەر لە چىۋەى دەستوردا ئازادانە خىزمەتى مىللەت دەكات. بۇ سەرخستى گوزەران، مىدىيە كەماسى ھەمۋو بوارىك بەسەر دەكاتەۋە.	مىدىيا مولك و پاۋانى خېزب و سەرەكخېزە، سەما بە ئاۋازى ئەۋان دەكات. خامەى سەرکېش ئابرووتكان و مەرگى بۇ دەمىنەتەۋە. ئەدى ئەم ھەمۋو سىخوپ و جوغلايە بۇچىيە؟ خۇ بۇ ۋەلاتپارېزى نىيە. مىدىيا دەللى دەسەلاتە.
ھتد...	

تواناسازی و فراژووتنی سازمان

جۆشیک بدهن وه کوو ههنگ، ته گبیر بکه ن به بیدهنگ
ئه سبابی شهر پهیدا کهن، تۆپ و تفهنگ و هاوان
پارانه وه و ته وه ککول له م عه صره پاره ناکا
تییره دۆعایی چه وشه ن، په یکانه حیرزی مهیدان
هه ر شیخی کهوته شوینی، یه ک دوو کهسی ره شورپوت
خه لکی به موور ده زانی، خۆی هه زره تی سوله یمان
یه کتان نه چوونه گه ردش وات تی ده گه ن له دنیا
هه ر پادشاهی رۆمه و شاهی عه جه م له تاران

137 حاجی قادری کۆبی

فراژووتنى تواناى تاك، بۆ گەشە و پېشكەوتنى سازمان، شاخالە. سامانى يەكەم بۆ ھەر سازمانىك برىتتيە لە كۆى توانا و كارامەىي ھاوکاران و رېتەران نەك گۆزمەى سەرمايە. زانيار مەرجه نەك ماددە و كەلۈپەل. سەرخستنى تواناى ھاوکاران، رەخساندى دەرفەت و دنەى ھەلکشان، ھاندانيان بۆ سەلماندنى وىتاي ھاوگو، بۆ گەشە كوردنى خوليا و دلسۆزيان، مەرجه مانەو و پېشكەوتنى سازمانە. دەبىت بەشى كارگېرى و سەرپەرشتىي كارمەندان، ئەم خالانە بە شائەركى خۆى بزانييت و بيوچان كار بۆ چەرخاندنيان بکات. رېتەرى سەرکەوتوو دەزانىت دلراگرتنى كارمەندى كارامە ئاسان نييە و نايىت لە ئاستيدا خەمسارد و بېپەرۋا بىت. مەرۋقى كارامە ۋەك نەخشى ديارە، مەرچيشى گرانه. كەسى كارزان و دلسۆز داۋاي زەمىنەى لەبار و دەرفەتى گەشە كوردن دەكات. ئەركى رېتەرى وريا، زەمىنەسازى و رەخساندى دەرفەتە، تاۋدان و ھاندانە. بارودۆخى كار لە سازماندا بەرتاۋى دوو ھۆكارى گرینگە، مەرۋف دەبىت ھەردەم وريايان بىت: ¹³⁸

- ئاستى ئەو مەرچ و پەستانەى بەرۋكى كارمەند دەگرن

- رۋوبەرى دەرفەتى برپاردان چەندە بۆ ئەو كارمەندە

ئاۋيزانى ئەم دوو مەرجه چۈار دۆخى لى پەيدا دەبىت:

- دۆخى چالاك - ھەم مەرچى بەرزە و ھەم دەرفەتى برپاردانى بەرىنە

- دۆخى گرژ - مەرچ و پەستانى بەرزە بەلام دەرفەتى برپاردانى لاۋازە

- دۆخى خامۆش - ھەم مەرچى كزە ھەم دەرفەتى برپاردان

- دۆخى خاۋ - مەرچ و پەستانى كەمە بەلام دەرفەتى برپاردانى ۋالايە

رېتەرايەتتى سازمان دەبىت پەى بەرىت بەۋەى پەستانى بەرز و ھەناسەبىرین لە ھاوکاران ئەنجامى باشى نييە. بارودۆخى چالاك زەمىنە خۆش دەكات بۆ گەشەى ھەملەلەينە. «كارى باش» ۋەك چەمك تۆژينەۋەى وردى لى كراۋە و بەگشتى زانايان ئەم مەرجانەى بۆ ريز دەكەن: ¹³⁹

- ئاسايىش، ئاسوودەىي و رېز - نايىت كارمەند بەرتاۋى ھىچ جۆرە ھەرەشەيەكى فېزىكى و دەروونى بىت

- فرەجۆرى، نەك يەكنەۋا و يەكەرەوت - دەنا كارمەند ھەر زوو بىزار دەبىت

- سەرفەرەزى - دەرفەتى دەستېۋىي و بەشدارى لە پرۆسەى برپارداندا ئاۋالە بىت

- گشتبىنى - دەرفەت ھەبىت كارمەند سەرانسەرى پرۆسەى كاروبار تى بگات

- ھەقەندىي مەرۋفكار - ھاريكارى و ھەقەندىي لەگەل كارمەندى دىكەدا خۆش بىت

- فېركارى و فراژووتن - دەرفەتى فېربوون و گەشەى بەردەوام ئاۋالە بىت بۆ كارمەند

¹³⁸ Bruzelius & Skärvad (2011): 241.

¹³⁹ Bruzelius & Skärvad (2011): 243.



بارودۆخی کار بەرتاوی ئاستی مهرج و دەرفەتی بێپاردانە
Bruzelius & Skärvad. Integrerad organisationslära. 2011.

سازمانی سەرکەوتوو دەبێت هەمیشە پەرۆشی کارمەندان بێت و هەموو دەرفەتیک بێهەستی بۆ سەرخستنی توانایان. گیر خواردن و دوورەپەریزی، دابەران و دواکەوتن لە ڕەوتی زانست و ھونەری ھاوچەرخ گەورەترین زیان لە سازمان دەدەن. دابەران و دواکەوتن جگە لەوێ نەزانین، ژاکان، پووکانەو و پەککەوتنی لێ دەزیتەو، دەشپیتە مایە لە دەستدانی کارمەندی کارامە و چوست چونکە کارمەندی کارا لە ژینگەی داوەستاودا ھەلناکات.

تواناسازی بواری و جۆری زۆرن، ھەر لە ڕەخساندنی دەرفەتی بارھێنان و ڕاھێنانەو بۆ فێربوونی ھونەری نوێ، جینگۆرکی و بەشداریی لە تیمی کاری دیکەدا بۆ فرەواندنی مەودای زانین و پەبیردن بە ئەرک و پێداویستی بەشەکانی دیکە کاری سازمانە، ھەتا خولی بەردەوامی پیشەوەرەو ھەوێ بۆ ڕاھێزان و گەشەیی بەردەوام بەرھەو ئۆستادی و ھەلکشان، بەرھەو پیکھێنانی کارامەیی.

ئەم بەشە کورتەبایسێکە دەربارەی چەند چەمکێکی ھەلژاردەیی تواناسازی.

کارامەیی

چەمکی «کارامەیی» Competence بریتییە لە گەردبوونەوێ زانیار، ئەزموون و توانا.¹⁴⁰ زانیار کە دەکاتەوێ زانست و ھونەر، سەرچاوە لە خۆتندن، خۆتندنەو و ڕامانەوێ دەگرێت. ئەزموون زادەیی کات و نێوەرۆکی کارە. مەبەستیش لە توانا لێرەدا چەرخاندنی زانیار و ئەزموونە بۆ چارەسەری کێشە.

بەگشتی، کارامەیی پەیوەستە بەو ئەرک و کارەیی بۆ مەرۆف دیاری دەکێت. کارامەیی مامۆستای زمان لەگەڵ کارامەیی فرۆکەوان دوو بابەتی جودان، گەرچی بواری ھاوبەشیان زۆرە. بۆ نموونە تاییەتمەندیی کەسەکی، توانای جفاکی، دیاریکردنی کێشە و دۆزینەوێ چارەسەر، چارەسەری ناکوکی، داتاکاری، زمانزانی... ھتد.

¹⁴⁰ Karlöf & Lövingsson (2007): 172.

کارزانی و ئەزموون، لە لایەک، خولیا، دڵگەرمی، دڵسۆزی و ھەروەھا توانست لە لایەک، چەمکی «کارامەیی» پێک دێن. مەرۆفی کارا مەرۆفیکە ھەم دڵسۆز و ھەم توانا. کەسیکی بەرپرسە، ئەرکی خۆی دەزانیت و بۆی دەکوشت. لە دەورووبەر ورد دەبیتەووە و بۆ سەر خستنی ھەلومەرج. بۆ چارە کردنی گێروگرفت بێوچان لە خەباتدا. لەو بارەشدا ھەردەم پەرۆشی دەمەزەرد کردن و تیزکردنەووی توانای ھەم خۆی و ھەم ھاوکارانە. ھزری بەرپرسایەتی و بەرەنگاربوونەووی کێشە ئالۆز پێویستی بە ھونەری بەرزە.

ھەلومەرجی ژیان ھەتا دیت سەختەر دەبیت و داوای زانست و ھونەری قوولتر و فرەواتر دەکات. سازمان لە ھەر بوارێکی ئەم زەمانەدا کار بکات، خەریکی بازار، سیاسەت، میدیا، زانست، ھونەر یان ھەر بەستینیکی دیکە بیت، پێویستی بە کەسانیکە ھەم بناخەییەکی پتەویان لە زانست و ھونەردا ھەبیت، ھەم بەردەوام لە ڕیشەدۆزیدا بن. مەرۆفی کارا دەبیت بەردەوام لە خولیا و فێربوون و ھەلکشاندا بیت. زانین و فێربوون ھەر ئەو نییە مەرۆف بەشداری خولیک یان ئاشنای بابەتێکی نوێ بیت. زانین و فێربوون، پێویستی بە دەرکە، بە توانای پەیردەن بە راستی و بە ھەلومەرجی دروستی ژیان.

تۆوی ئەم ھەموو ھونەرە لە بەرای تەمەنەو، لە نیو خیزان و لە فیرگەدا دەچێریت. کتیبی «خیزان و ناسکەسالی مندالی» بە دەم ڕوونکردنەووی چەمکی «زارۆی سەرفەراز»، دەلێت: «... سەرەرای ئەووی خۆتەندەو، نووسین ژماردن و ئەزبەرد کردن گرینگن، بەلام گرینگترین نین. گرینگترین ئەووی ئەو نییە خسڵەت و کارا کتیرە تاییبەتە کانمان گەشە بکات وەک، راستگوویی، سۆزداری، بەرپرسایەتی و خەمخواری بەرانبەر یە کدی». ¹⁴¹

رکابەری لە ئاستی جیھانیویدا ھەلومەرجی تەواو جیاوازه. جفاکی ھاوچەرخ و کێشە ھەمەلایەنە ئالۆز پێویستی بە جوورە مەرۆفیکە توانای شروڤە کاری ھەبیت، کێشە دیاری بکات و چارەسەری بۆ بدۆزیتەووە. گوزەرانی سەردەم داوای مەرۆفیک دەکات توانای ئافراندنی ھەبیت. جگە لە ئاستی زانستی و ھونەری، پاشخانی فەرھەنگی و توانای جفاکی - ھونەری رەفتار و ھەلسووکەوتی لە گەڵ کەسانی دەورووبەردا - بۆ مەرۆفی کارا خەسڵەتی بەرھەستن، بۆ پیشکەوتن مەرجی بەرچاوان.

Bruzelijs & Skārvad دەلێن: ¹⁴² زانست پێشمەرگە بۆ جێبەجێکردنی کار بەلام زانست بە تەنێ تیر ناکات، دەبیت ویست و دڵگەرمیی لە تەکدا بیت. کەواتە چەمکی «کارامەیی» لە چەمکی «زانست» بەرینترە. کارامەیی پێنج بەشی ھەیە:

- زانست - فاکتزانین و میتودناسین
- ھونەر کاری - کارزانی و توانای جێبەجێکردن
- ئەزموون و ڕوانگە - توانای فێربوون لە داکەوتن و سەرکەوتن
- بەھا و نرخاندن - ئامادەبوون بۆ بەشداری لە ڕوانگە بنەرەتیدا
- ھەقەندسازی و تۆرپەندی - توانای راکێشانی کەسانی دیکە، چینی تەونی ھەقەندی و راگرتنی تۆرپەندی

¹⁴¹ «خیزان و ناسکەسالی مندالی» (2011): 13. سایدی www.komak.nu

¹⁴² Bruzelijs & Skārvad (2011): 302.

که‌سی «کارامه» هم کارزانه - سهرده‌ری له زانست، هونه‌ر و کاری تایبته ده‌کات - هم ره‌فتارزانه - توانای جفاکی هه‌یه و ده‌زانیت چۆن له‌ته‌ک که‌سانی دیکه‌دا ره‌فتار بکات. مروّفی کارزان گهر له‌گه‌ل ده‌وروپه‌ردا هه‌ل نه‌کات، توانای هاوکاری نه‌بیت، هه‌قه‌بندی پی ساز نه‌بیت و گهر ساز بوو پی رانه‌گیریت و نه‌توانیت گه‌شه‌ی پی بدات، نابیتته که‌سیکی کارامه و له‌سازماندا سهرکه‌وتوو نابیت.

سازمانی سهرده‌م پیویستی به‌که‌سیکه‌ زمان بزانیته، زمانی کاریگه‌ری زیندوو. مه‌به‌ستیش لی‌ره‌دا هه‌م زمانی خوته، هه‌م زمانی دیکه‌ی زیندوو. زمان - دایکزا بیت یان بیانی - ده‌بیت پوخت و پاراو، سه‌نگین و بالا بو ده‌برین و دارشتن بیتته کار. بیر و زمان هاوسه‌نگن، بیر سه‌نگین به‌ زمانی نزم نایه‌ته ده‌برین. نزمی زمان له‌ بالای بیر که‌م ده‌کاته‌وه، نیشانه‌یه بو کرچوکالیی ئەندیشه.

زمانی دیکه‌ی زیندوووش ههر ئه‌وه نییه ئامرازیک بیت بو هه‌قه‌بندی و راگه‌یاندن. هۆشیک دیکه‌یه، روانگه‌یه‌کی نوێ و مه‌ودایه‌کی هزری به‌رینی تازه‌یه. زمان به‌شیکه له‌ گیان و له‌ بوونی مروّف، خوێ ئامانجه نه‌ک ئامرازیکه بو پیکانی ئامانج. Donald Davidson ی بیرمه‌ند له‌ دیدیکی فه‌یله‌سووفانه‌وه ده‌نۆریتته هه‌قه‌بندی زمان و هۆش. Davidson سالی 1982 له‌ گوتاری Rational Animals دا نووسیه‌تی: «هۆشمه‌ندی Rationality تایه‌تمه‌ندییه‌کی جفاکیه. ته‌نها ئه‌وانه‌ی توانای راگه‌یاندنیه‌یه، هۆشمه‌ندیان هه‌یه». ¹⁴³ هه‌لبه‌ت راگه‌یاندنیش پیویستی به‌ زمانه، که‌واته بیر کردنه‌وه پیویستی به‌ زمانه.

تواناسازی لای سازمانی فره‌میلی

سازمانی «په‌یوه‌ستی ئه‌وروپایی» European Communities (EC) که‌ دیتته سهر باسی کارامه‌یی و تواناسازی هه‌شت خال وه‌ک هه‌شت شاکیل بو کارامه‌یی دیاری ده‌کات، پیتاسه‌یان روون ده‌کاته‌وه و ئه‌وجا سی ره‌هه‌ندی «زانبار» Knowledge، «توانا» Skills و «هه‌لوێست» Attitude بو ههر یه‌ک له‌ هه‌شت شاخه‌ دیاری ده‌کات و پیتاسه‌یان به‌م جوړه داده‌پرژیت: ¹⁴⁴

1- راگه‌یاندن به‌ زمانی دایکزا Communication in the mother tongue

پیتاسه: راگه‌یاندن به‌ زمانی دایکزا بریتیه له‌ توانای ده‌برین و لیکدانه‌وه‌ی چه‌مک، بیرۆکه، هه‌ست، فاکت و بۆچوون هه‌م زاره‌کی و هه‌م به‌ نووسین (بیستن، گوته‌ن، خوێندنه‌وه و نووسین) و هه‌روه‌ها توانای کارلیکی زمانه‌کی به‌ شیوه‌یه‌کی له‌بار و داهینه‌رانه له‌ چه‌ندین بواری جفاکی و به‌ستینی فه‌رهه‌نگیدا، بو نمونه‌ بواری فیکاری و راهیتان، کار، ماله‌وه و کاتی ئازاد.

2- راگه‌یاندن به‌ زمانی بیانی Communication in foreign languages

پیتاسه: راگه‌یاندن به‌ زمانی بیانی به‌گشتی هه‌مان ئه‌و زانبار و تواناگه‌له ده‌گریته‌وه که‌ راگه‌یاندن به‌ زمانی دایکزا ده‌یان گریته‌وه. بناخه‌ی ئه‌م خاله بریتیه له‌ توانای تیگه‌یشتن، ده‌برین و لیکدانه‌وه‌ی

¹⁴³ Davidson (2004): 273 - Rational Animals. *Dialectica*, 36 (1982).

¹⁴⁴ EU. Key Competences for Lifelong Learning. European Reference Framework. European Communities, 2007.

چه مک، بیرۆکه، هست، فاکت و بۆچوون هم زاره کی و هم به نووسین (بیستن، گوتن، خوتندنه وه و نووسین) و ههروهها توانای کارلیکی زمانه کییه به شیهه کی له بار و داهینه رانه له چهن دین بواری جفاکی و بهستی نی فهره نگیدا. بۆ نمونه بواری فیرکاری و راهیتان، کار، ماله وه و کاتی ئازاد - له گویره ی ویست و پیوستی ئه و مرقه.

جگه له وانه، راگه یاندن به زمانی بیانی هونه ری دیکه شی گهره که، بۆ نمونه «دهرکی فهره نگی» (دهرکی تیکه لبوون و هه لکردنی فهره نگی جیاواز) و «ته کنیکی سه ودا» (بینه و به ره، سه ودا و مامه له). له ریکاری که سه کیدا، توانای مرقه هه میسه جیاوازه، هم له و چوار ره هه ندهدا (بیست، گوتن، خوتندنه وه و نووسین)، هم له نیوان زمانی جیاوازی شه، ئه ویش له گویره ی پاشخانی جفاکی و فهره نگی ئه و که سه، ژینگه، پیوستی و/یان به رژه و هندی.

3- ماتهماتیکزانی و توانای بنه رته ی له زانست و ته کنیکدا Mathematical competence and basic competences in science and technology

پیناسه: ماتهماتیکزانی ده کاته وه توانای گه شه دان و پیاده کردنی هوشی ماتهماتیکانه بۆ چاره سه رکردنی کیشه ی هه مه جوری رژه. بناخه لیره دا بریتیه له توانایه کی باشی ژمیرکاری و جه خت ده کرته سه ر هه م پرۆسه و پیاده کاری پراکتیکانه و هه م زانیاری بیردۆزه کی. ماتهماتیکزانی واته مرقه له بواری جیاوازا، توانا و ئاماده یی هه بیت بۆ به کاره یانی هوشی ماتهماتیکانه (لوژیک و مه ودا بیینی) و ره پشخستنی ماتهماتیکانه (هاو کیشه، مودیل، هه لبه سه و گراف و دیاگرام).

پیناسه: توانای زانستی ده کاته وه هه م توانا و هه م ئاماده یی مرقه بۆ به کاره یانی بنه ما و میتودی زانستی بۆ شروقه ی جیهانی سروشت به مه به ستی دیاری کردنی دۆز و گه یشتنه ئه نجامگیری له سه ر بنه مای زانستانه. توانای ته کنیکی بریتیه له پیاده کردنی ئه و زانست و میتودانه به مه به ستی تیرکردنی پیوستی و ئاواتی مرقه. توانای زانستی و ته کنیکی ده کاته وه هه م دهرکی ئه و گورانکاریانه ی زاده ی مرقه، هه م به رپر سایه تی تاک وه ک که سیککی هاو زید.

4- دیژیتالزانی (کارامه یی له بواری دیژیتالدا) Digital competence

پیناسه: دیژیتالزانی واته داتا کاری - که ده کاته وه به کاره یانی ته کنیکی ئاگاداری IT - به شیوازیکی هوشیارانه - واته ئاسووده و ره خه گرانه - بۆ راگه یاندن چ له بواری پیشه وه ریدا بیت، چ کاتی ئازاد، پته وکردنی بناخه ی ئه م توانایه به سه رخستنی کارامه ییه له داتا کاری و راگه یاندندا - ته کنیکی ئاگاداری و راگه یاندن ICT - Information & Communication Technology - واته: به کاره یانی کۆمپیوتهر بۆ پهیدا کردن، هه لسه نگاندن، پاشه که و تکردن، به ره مه ییتان، پیناندان و ئالوگۆر کردنی ئاگاداری و ههروهها بۆ راگه یاندن و بۆ به شداری له تۆری هاریکاریدا له رپی ئینته رنیته وه.

5- هونه‌ری فیربوون Learning to learn

پیناسه: هونه‌ری فیربوون بریتیه له خو تهرخانکردن و پیداکری له‌سه‌ر فیربوون، ریکخستنی خویندنی خو، له رپی به‌کاره‌ینانی چوستی کات و زانست، هم وهک تاکه‌که‌س و هم له گروویدا. ئەم توانایه پێشانێ ده‌دات که مرقف هوشیاری پرۆسه‌ی فیربوونی خۆیه‌تی و پێویستی فیربوونی خۆیه‌تی، ده‌توانی بگه‌ریت به‌ دوا‌ی ده‌رفه‌تی ئاواله‌دا و ده‌توانیت کیشه‌ی بارودۆخی خویندن چاره‌سه‌ر بکات. ئەم کارامه‌یه‌ ده‌کاته‌وه‌ ئه‌وه‌ی مرقف بتوانیت هم زانست و هونه‌ری نوێ په‌یدا بکات، پیاده‌ بکات و په‌سه‌ند بکات، هم داوا و په‌یره‌ویی ریتوینی بکات.

هونه‌ری فیربوون، فیرکار هان ده‌دات به‌ره‌و هه‌لکشان له‌ زانیار و ئەزموونی زووتره‌وه‌ به‌ مه‌به‌ستی پیاده‌کردنی زانست و توانا له‌ به‌ستینی هه‌مه‌جۆردا: له‌ مال و کار، له‌ فیرکاری و راه‌یناندا. له‌م بواره‌دا، هانده‌ر و خۆباوه‌ر (باوه‌ر به‌ خو) سه‌نگی دا‌بری هه‌یه‌ بو‌ تواناسازی مرقف.

6- توانای جفاکی و سیفیل (مه‌ده‌نی) Social and civic competences

پیناسه: مه‌به‌ست توانای که‌سه‌کی، فره‌که‌سه‌کی و فره‌فه‌ره‌هه‌نگیه‌ و گشت شێوه‌ره‌فتار ده‌گرته‌ که‌ یارمه‌تیی مرقف ده‌ده‌ن به‌ جۆریکی چوست و سازهنده‌ به‌شدار بیت له‌ کار و گوزه‌رانی جفاکیدا و کاتی پێویست ناکۆکی چاره‌سه‌ر بکات - به‌تایه‌تی له‌به‌ر ئه‌وه‌ی جفاک هه‌تا دیت زیاتر هه‌مه‌ره‌نگ ده‌بیت. توانای سیفیل Civic competence له‌ ده‌رفه‌ت ده‌داته تاکه‌که‌س ته‌واو به‌شدارێ گوزه‌رانی جفاکی بیت، هم به‌ زانستی باشه‌وه‌ ده‌رباره‌ی چه‌مک و ساختاری جفاکی و سیاسی، هم دلسۆزانه و هم دیموکراتانه.

7- به‌هره‌ی ده‌ستپێشخه‌ری و کارسازی Sense of initiative and entrepreneurship

پیناسه: مه‌به‌ست له‌ «به‌هره‌ی ده‌ستپێشخه‌ری و کارسازی» توانای تاکه‌که‌سه‌ بپه‌رکه‌ بکاته‌ کرده‌وه‌. لێره‌دا داهینان، نوێکاری و سه‌رچلی (پیسکگیری) و هه‌روه‌ها توانای پلانریژی و رپیه‌رایه‌تیی پرۆژه‌ بو‌ پێکانی ئامانجی دیاریکراو. ئەمه‌ پشتیوانیه‌ بو‌ مرقف، نه‌ک هه‌ر له‌ گوزه‌رانی رۆزانه‌ی مال و جفاکدا، بگه‌ر له‌ کاریشدا کارمه‌ندان هوشیار ده‌کاته‌وه‌ ده‌رباره‌ی ئه‌و هه‌لومه‌رجه‌ی کاری تیدا ده‌که‌ن و هانیان ده‌دات باشت‌ر سوود له‌ ده‌رفه‌تی ره‌خساو وه‌ربگرن. له‌وه‌ش بترازیت، بناخه‌یه‌ بو‌ زانست و توانای تایه‌تکار که‌ پێویسته‌ بو‌ ئه‌و که‌سانه‌ی بزافی جفاکی یان بازرگانی داده‌مه‌زریتن. ئەمه‌ ده‌بیت نر‌خاندنی ئاکاره‌کی بگه‌رته‌ خۆی و پشتیوانی له‌ شێوازی فه‌رمانه‌روایی دروست بکات.

8- ئاگایی فره‌هه‌نگی و ده‌رب‌رینی فره‌هه‌نگدارانه Cultural awareness and expression

پیناسه: په‌ی‌بردن به‌ سه‌نگی ده‌رب‌رینی داهینه‌رانه‌ له‌ بواری بیرو‌را، ئەزموون و هه‌ست له‌ میدیای جیاوازا، به‌ موزیک، کونسێرت و شانۆگه‌ریه‌وه‌، وێژه‌ و هونه‌ری دیده‌کاریه‌وه‌.

دهشیت ئەم ھەشت خاڵەى EU ۋە ک شاتوانا ریزی کردوون جیى مشتومر بن و بۆچوونی رەخنە گرانه لیان راسیت، بەلام بەگشتی، دۆکیومینتی لەم بابەتە سەنگ و تاوی تواناسازی پیشان دەدەن، بنگەیه کی ھەرە گرینگ بۆ بارھینانی مروۆفی کارامە و ھاندانی تواناسازی بریتیە لە سیستمی فیرکاری.

لەم بوارەدا، لای میللەتی بافەرھەنگ و خاوەن رێبەراییەتی ژیر، سیستمی فیرکاری پینگەى روالەتی نا، پینگەى بناخەیی ھەیه. Ernest Gellner لە کتییى (1983) *Nations and Nationalism* دا بە دەم روونکردنەوہی چەمکی ناسیۆنالیزم دەلێت:

«... ناسیۆنالیزم *Nationalism* جۆرە ۋەلاتپاریزی *Patriotism* ییە کە خاوەن چەند ئادگارێکی یە کجار گرینگ: ئەو یە کە گەلەى ئەم جۆرە ۋەلاتپاریزییە ھۆگرییان ئاراستە دەکات لە رووی فەرھەنگییەوہ ھاوجۆرن (ھۆمۆژیتن) *Homogeneous* و لەسەر بناخەیه کی فەرھەنگیی و ھا دامەزراروہ نیگای برپوہتە بەرزە فەرھەنگیی رازاوہ. ئەم یە کە گەلە بایى ئەوہندە گەورەن لەباربن بۆ کیشانی خەرجیی سیستمی فیرکاری و ھا توانا بیت بۆ راگرتنی فەرھەنگییی باسەواد. لە نێو ئەمانەدا تیرەى لایەلای سەختگیر زۆر نین. ئەندامانى ئەم یە کە گەلە کەسانی بێناون *Anonymous* خۆشەرەوت و بزێون. ئەندامەتى لەم یە کە گەلەدا راستەوخۆیە، پێویستی بە دەستاوێژ و راسپاردن نییە. ئەندامەتى لە ھیزی فەرھەنگیی مروۆفدایە نەک لەوہی سەر بە تیرەیه کی لایەلای سفت بیت. ئادگاری گرینگ بریتین لە: ھاوجۆرەتى، باسەوادى (توانای خۆتەندەوہ و نووسین) و ھەرۋەھا بێناوی». ¹⁴⁵

ئەم سى خەسلەتەى Gellner باسیان لى دەکات: ھاوجۆرەتى، باسەوادى و بێناوی لە پرۆسەى میللەتسازیدا بابەخى تاییەتى ھەیه. ھەلبەت بۆ رێبەست لەو پرۆسەسەش دیسان سەنگى خۆى ھەیه، بۆ نموونە بێرۆکەى و ھا کە دەگاتە کوردستان بەم جۆرە تەرجمە دەکریت:

- ھاوجۆرەتى - لە برى تیکەلبوونی دەفەر و تیرەى جیاواز، لە برى تیکەستەن و ھەلکردن، کۆکبوون و ھاوئاهەنگى، حیزباییەتى ھەموو ھونەرى ئەھرىمەنکارانەى خۆى دەخاتە گەر بۆ لیکتزازان و داہرائى زمان و زاراوہ، دین و ئایین (مەزھەب)، تیرە و خیل، شار و گوند و... ھتد. بۆ پتەوکردنى ئەم رەوتە سەرە کحیزب ئارەزوومەندانە زانکۆ و «ئیدارەى سەرەخۆ» بەسەر شاراندا دەبەشیتەوہ. ۋەلات سەرەخۆ نەبیت، «ئیدارە» چییە سەرەخۆ بیت یان نا، زانکۆى حیزبزا دە بەبى مامۆستا، کتیبخانە و سەرچاوہ، بەبى بودجەى تەرخان بۆ تۆژینەوہ، سوودى چییە؟

- باسەوادى - سیاسەتى دوو حیزبى دەسەلاتدار کاریک دەکات درندەترین دوژمنى کوردستان پێى نەکراوہ. ئاستى خۆتەندن و ھا نزم دەبیتەوہ خۆى دەدات لە پلەى شەرمەزارى. نێوہرۆکى خۆتەندن لە پووجیدا نموونەى نامینیت. بەلام چ خەم، خۆ زارۆى بابای دەسەلاتدار فیرگەى لوبنانى و تورکیى ھەیه. میللەت تا نەزان بیت کورسیی ئەم باشتەر جیگیرە.

- بێناوی - لەبرى بزێوى و دەر بازبوون لە خۆگرمۆلە کردنى نێوچەگەرى و تیرەگەرى، لە برى خەباتى بى بەرانەر و بێناو - ھەموو پینگە و دەسەلاتیک پاوانە بۆ کەسانى سەر بە بنەمالە، تیرە، خیل و ناوچەى دەسەلات. چى لەوان مایەوہ دەبیتە خەلاتى کەسانى بەردەست و خزمەتچى. پینگە و ناو دەرکردن و بەخۆنازینی بێناوہرۆک جیى بێناوی دەگریتەوہ.

¹⁴⁵ Gellner (1997): 177.

ئەم تەرجەمەيە گەوجانە نىيە، لە زانينەو بەرەو جەرگەي نەياري و گومرايى رى دەكات، مەبەستيش رىك بىنكۆلكردنى بناخەي مىللەتسازىيە.

بۆ دەركکردنى بايەخى ئەو «سىستەمە فېركارى» يەى Gellner ناوى دەھىنيت، فەرموو بېروانە ئەم دوو چارەي:

- Chart A1.1. Percentage of population that has attained tertiary education, by age group (2009)
- Chart A1.2. Percentage of population that has attained at least upper secondary education, by age group (2009)

ئەم تۆزىنەو و چارەتە بەرھەمى رېكخراوى فرەمىللى OECD ن، سازى کردوون بۆ رېوونکردنەوئى ئاستى فېركارى لە وەلاتاندا. سەرچاوەي ئەم تۆزىنەو و گرافەکان لە سايىتى www.oecd.org دا پەخشان.¹⁴⁶

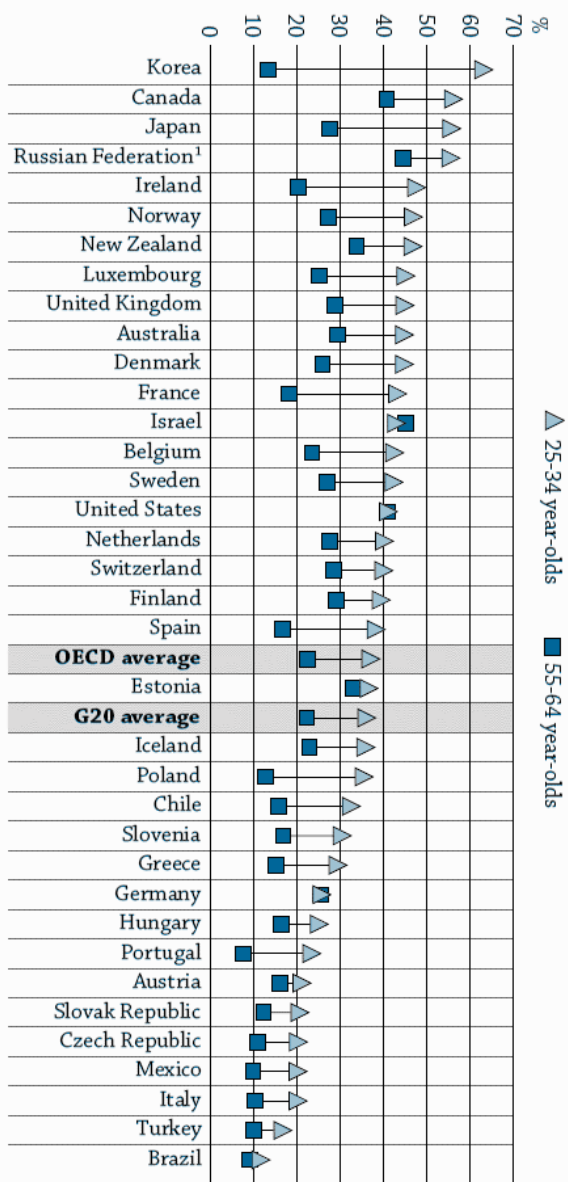
ئەم دوو چارەتە ئامارى سالى 2009 - ن و ئاستى خويىندى بانئامادەي و ئامادەي پيشان دەدەن. سەرنج بۆت دەردەخات ئەو وەلاتانە چ ھەولېك دەدەن بۆ سەرخستنى ئاستى فېركارى لە نيو مىللەت خوياندا. ھەر بۆ ئەوئى تابلوى ئەم باسە وردتر بىت لامان دانىشتوانى ھەر وەلاتىك بەپي تەمەن بەسەر دوو گرووبى جياوازدا دابەش کراوەن: دەستەيەك 25-34 سالن و دەستەيەك 55-64. بەو ئامارە بۆت رېوون دەبىتەو لە نيو يەك مىللەتدا رەوتى خويىندن لە نەوئەيەكەو بۆ نەوئەيەك تا چ رادەيەك ھەلکشاو. سەيرى وەلاتى كۆريا (ھەلبەت باس لە كۆرياي باشوورە) لە سەرخستنى ئاستى فېركارىدا بە بەراورد بە نەوئى سالانى زووتر، چ تەكانىكى داو. ئەوجا وەلاتى كۆريا بەراورد بکە بە تورکياى ھاوسيمان.

گەر وەلاتىك سىياسەتېكى ئاگايانە و دلسۆزانەي فېركارى ھەيىت ئەوپەري توانا دەخاتە گەر بۆ فرەواندن و پتەوکردنى سىستەمى فېركارى. لېرەدا ھەم ناوەرۆكى خويىندن گرینگە، ھەم زەمىنەسازى بۆ خويىندى بەرز. گەورەترىن تاوانىش بەرانبەر مىللەت ھەر ئەوئەيە دەسەلاتەكەي سىياسەتېك بگريتە بەر مىللەت پيى لە فەرھەنگ و زانين دابريت.

¹⁴⁶ www.oecd.org - The Output of Educational Institutions and the Impact of Learning.

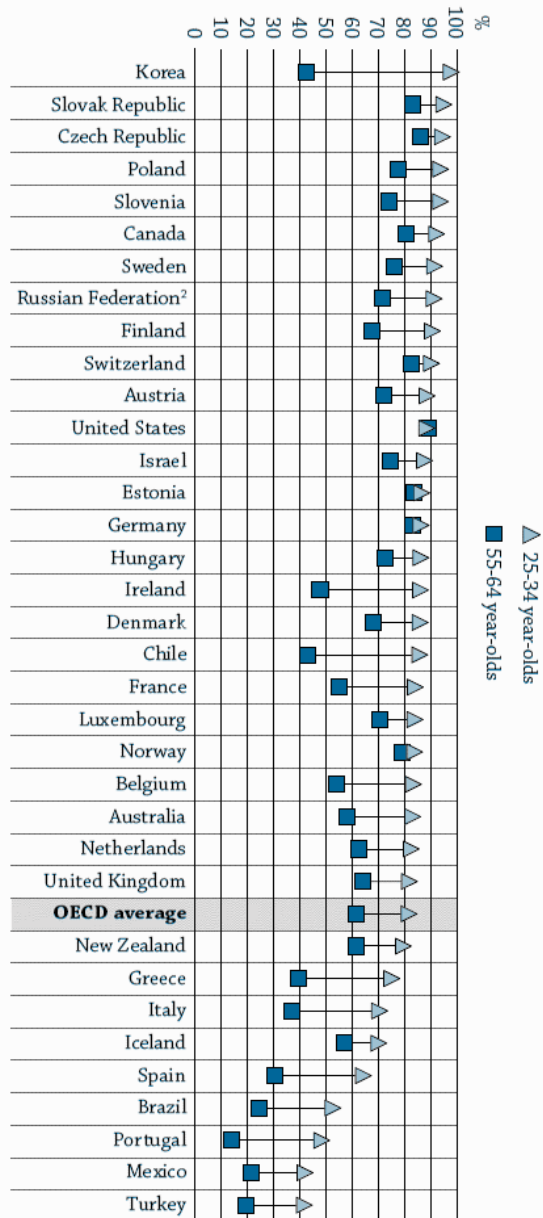
OECD – سەرەكۆيە بۆ Organisation for Economic Co-operation and Development – سازمانىكى فرەمىللىيە بۆ فراژووتن و ھاريكاريى ئابوورى.

Chart A1.1. Percentage of population that has attained tertiary education, by age group (2009)



1. Year of reference 2002.
 Countries are ranked in descending order of the percentage of 25-34 year-olds who have attained tertiary education.
 Source: OECD, Table A1.3a. See Annex 3 for notes ([www.oecd.org/edu/eqg2011](http://dx.doi.org/10.1787/888932459831)).
 StatLink <http://dx.doi.org/10.1787/888932459831>

Chart A1.2. Percentage of population that has attained at least upper secondary education,¹ by age group (2009)



1. Excluding ISCED 3C short programmes.

2. Year of reference 2002.

Countries are ranked in descending order of the percentage of 25-34 year-olds who have attained at least upper secondary education.

Source: OECD, Table A1.2a. See Annex 3 for notes (www.oecd.org/edu/eag2011).

StatLink <http://dx.doi.org/10.1787/888932459850>

ئەزمۇونىكى خۇمالى - «پەيۋەستى كۆمەك»

«پەيۋەستى كۆمەك» پىتى وايە سىستەمى فېركارى بناخەى ھەرە گرېنگ و ھەرە پتەوى ھەموو سەرخانىكى مىللىيە، لەبەر ئەۋەشە سالانكىكە كار لەگەل سىستەمى فېركارى كوردستان دەكات. كىتېبى «پلانى فېركارى ھاۋچەرخ»¹⁴⁷ وىتاي سىستەمى فېركارى ديارى دەكات:

1- فېرگە بۇ ھەموانە - ئەركى جفاكە [واتە دەسلەت] يە كسانى لە فېربووندا دايىن بكات و بەراستى دەرفەتى خويىندى يە كسان بۇ ھەموان بەرەخسىيەت.

2- فېرگە بۇ بارھىنانى مەۋقەكە:

- توانا و بافەرھەنگ، فرەزان و داھىنەر

- مەۋقەدۇست و دىمۇكرات: مىللەتدۇست و ژنپارىز

- ۋەلاپارىز و ژىنگەپارىز

- ھونەردۇست و زانستپەرۋەر

- كارا: كارامە و دلسوز، ھاۋكار و پەرۋش

لەم رۋانگەيەۋە، «كۆمەك» بە مەبەستى راھىزانى تواناي ھەم مامۇستا و ھەم فېرخواز، لە سەر ئاستى جياۋاز، ھەنگاۋى كەۋتۈرەۋى ناۋە. لېرەدا، لە بۋارى تواناسازى و گەشە سازماندا، ۋەك ئەزمۇونىكى خۇمالى بەشىك لە بەرنامە بەرچاۋەكانى بەسەر دەكرىتەۋە:¹⁴⁸

• تواناسازى فېرخواز

- پەرۋزەى «پۇلى ھاۋچەرخ» - لە نىۋان سالانى 2003-2010. لە چەندىن فېرگەى ناۋچەى جياۋازى كوردستاندا كارى دەكرد بۇ خۇشكردى زەمىنەى خويىندى لە پۇل و كەشى سازگادا. ماۋەيك ئەم پەرۋزەى لە چەندىن دەفەردا گەشەى كرد بەلام لەبەر خەمساردى و بىسەرۋبەرى سىستەمى فېركارى، سالى 2010 لە گۈر كەۋت.

- بەرنامەى «ھەنگاۋ بە ھەنگاۋ» - بەرنامەيەكە بۇ راھىزانى تواناي جفاكى زارۇك و جەۋانان. ئەم بەرنامەيە بەرھەمى تۈزىنەۋەى چەندىن پسپۇرى فېركارى و دەرۋونناسى زارۋكانە، لە لايەن Committee for Children (CFC) ى ئەمريكايەۋە دارپژراۋە. «ھەنگاۋ بە ھەنگاۋ» لە سەر ئاستىكى جىھانى برەۋى ھىناۋە و سالانە لە ھەزاران فېرگەى دونىادا پيادە دەكرىت. پاش ۋەرگرتى مۆلەت، ئەم بەرنامە سەنگىنە لە لايەن «پەيۋەستى كۆمەك» ەۋە سالى 2003 تەرجمەى كوردى كرا و لە چەندىن فېرگەى كوردستاندا ۋەك پەرۋزەى ئەزمۇونكار چەند سالىك كەۋتە كار. لەۋ دەمەۋە فرە جار پىشكەش ۋەزارەتى پەرۋەردەى ھەرىم كرا بۇ ئەۋەى پاش تۈزىنەۋە و ھەلسەنگاندن برپارى لى بدەن ئايە دەھىنىت ۋەك بەرنامە مەۋداى بەكارھىتانى فرەۋانتر بكرىت يان نا. سالان ھات و سالان چوۋ، ھەتا نووسىنى ئەم دىرآنە «ۋەزارەتى پەرۋەردەى ھەرىم» ۋەلامى بىدەنگە.

¹⁴⁷ «پلانى فېركارى ھاۋچەرخ» (2009): 8. سايتى www.komak.nu

¹⁴⁸ - بۇ ۋەردەكارى زياتر برۋانە سايتى www.komak.nu

- پرۆژهی «فەلسەفە بۆ منداڵان» - بۆ ئاشناکردنی منداڵە بە جیهانی فەلسەفە. بۆ فرەواندنی هزری منداڵ و هاندانیانە بۆ پرسیار و رامان. جگە لە وانهبێژی و سەمینار، کتیی تاییەت بە فەلسەفەیی منداڵان هاتۆتە بەرھەم. بڕوانە بەشی کتیبخانەی سایتی کۆمەک. خولیای پرسیار قوول، بیرکردنەوە و رامانیان لە نێو منداڵانی بەشدار لەم پرۆژەیدا زۆر زوو گەشەیی کرد. بڕوانە سایتی: www.p4ckurd.net

• تواناسازی مامۆستا

- بە ئۆستادی و رێبەرایی مامۆستایانی هەندەران چەندین خولی هەمەجۆری پێداگوگی، مامۆستایەتی و رێبەرایی بۆ رابھێزانی توانای مامۆستایانی دەقەری جیاوازی کوردستان ساز کراوە و هەتا ئێستا سەدان مامۆستا، بەرپۆشەری فێرگە، سەرپەرشتیار و کارمەندی بالایی فێرکاری بەشداریی خول و بەرنامەیی جۆراڤۆر بوون. لێرەدا جگە لە مامۆستایەتی نێو پۆل، هەقەندیی فێرگە بە خێزان و بە دەورووبەر، نۆرەیی خێزان لە پرۆسەی فێرکاریدا و هەروەها نۆرەیی فێرگە لە گۆزەرائی جفاکیدا کاریان دەبوونە بابەتی رابوێژ و بەرنامەکاری.

• کتیبخانەی کۆمەک - داڕێژکردنی سەرچاوەی پێویست بۆ مامۆستا و کارمەندانی فێرکاری لە بواری جیاوازا. زۆربەی ئەو بەرھەمانە لە سایتی «کۆمەک»، بەشی «کتیبخانە» دا بۆ سوودی گشتی ئامادەیی داگرتن.

• بۆ میری - ئامادەکردنی تۆژینەو دەربارەی کێشەیی دیاریکراو لە بواری فێرکاریدا، بۆ نمونە:

- پرۆژهی «فێرگەیی نەختوپوخت لەبری زۆرپۆر» بۆ کۆکردنەوەی فێرگەیی گوندەکان و دەربازبوون لە کێشەیی پەرتبوونی توانا و کەماسیی خۆتێدن لە گوندەکان. ئەم تۆژینەو بە پاش بەشداریی، پرسووا و سەلماندنی هەموو لایەنێکی هەقەندیار - هەر لە مامۆستاوە هەتا بەرپۆشەرائی پەروەردە و کارەوان (قایمقام و بەرپۆشەری شارەدێ) - درایە وەزارەتی پەروەردە بۆ وردبوونەو و بڕیار. لەوێ ئەم پرۆژەیی خامۆش و بێوێلام ما.

- پرۆژهی دیاریکردنی کات و سالنامەیی خۆتێدن¹⁴⁹.

- ئامادەکردنی رەشنووس بۆ «دەستووری فێرکاری» و هەروەها دوو کتیی تاییەت بە «پلانی فێرکاریی هاوچەرخی». یەکیان بۆ فێرگەیی بنەرەتی و ئەوێ دیکەیان بۆ زارۆخانه. ئەم دوو بەرھەمە دەبنە پردیک بۆ گواستنەوەی وێنا و پەيامی «دەستووری فێرکاری» بۆ بەرنامەیی کار لە سیستەمی فێرکاریی وەلاتدا.

بە کردەوێ گشت ئەم هەولانە لە لایەن دەسەلاتی هەریمەوێ بێباکی و بێدەنگییان بۆ مایەوێ و هەر هەموویان چاوەڕێی هۆشیکێ گەشتەر و رۆژگاریکی سازگارتەر.

• میدیا - جگە لە پەخشی زانیار و ئاگاداری لە بواری میدیای جیاوازا، بەرنامەییەکی تاییەت بە راکەیانندن، لە سالانی 2007-2008 لە شاری کەرکووک بۆ بارهینانی کادییری میدیاگەری بۆ لاوانی کەرکووک، پیادە

¹⁴⁹ - هەر بۆ زانیان لە کوردستان، تەنانەت لە ئامادەبێش، فێرگەیی گشتی (فێرگەیی حکوومەتی هەریم) بە کردەوێ سالانە نێزیکەیی 120-140 رۆژ و رۆژانە نێزیکەیی 4 سەعات خۆتێدن هەبێ. بەلام فێرگەیی دیکەیی تاییەت بۆ منداڵی بەرپرس و دەولەمەند جودایە. لە وەلاتانی دیکە، بۆ نمونە سکاندینافیا، سالانە 190 رۆژ و رۆژانە 8 سەعات خۆتێدن بەردەوامە.

کرا. ئەم بەرنامە یە جگە لە بابەتی پیشەوەرانی راگەیاندن، لایەنی دیکە ی جفاکی و فەرەهنگی دەگرتەو. مەبەستیش راھیزانی توانا بوو لە بواری راگەیانندیکی کارزان و دیمۆکراتدا.

گشت ئەم بەرنامە و پرۆژانە و ھەروەھا سەرلەبەری «پەیوەستی کۆمەک» سوود لە ھونەری: سازمانی خەیاڵکرد، سازمانی فێرکار و ھەروەھا فەرەهنگی سازمان وەرەگری و بەرھەمی رەنجی سەدان کەسی ئازموودە و دڵسۆزە لە دەیان بواری و فێرگە ی جیاوازا، ھەم لە کوردستان و ھەم لە ھەندەران. «کۆمەک» لە بری ئۆفیس، کەلوپەل و ساختاری بەرجەستە، راگەیانندی سازەندە و ھەقەندیی زیندووی کردۆتە بنەما و ئامرازی کار بۆ پیکانی ئامانج.

ئەمە خەباتیکە لە وەلاتیکدا رێژە ی دەرچوونی فێرخوازی تێیدا لە دواستی ئامادەیدا، بۆ نمونە ساڵی 2011، نزم دەبیتهووە بۆ 18% ی بەشداریبووان. ئاستی وەھا نزم لە وەلاتی دیکە دەبیته مایە ی وروژانی خەلک، ھەم خێزان بۆ دەستەبەرکردنی ئایەندە یەکی باشتەر بۆ منداڵی خۆیان، ھەم کۆری مامۆستایان بۆ پاراستنی رێژ و ئابرووی پیشەوەرانی خۆیان. لە کوردستان ئەنجام و رێژە ی وەھا بۆ میلەت دەبیته پەژارە و دارمان، بۆ دەسلەتیش مایە ی شانازی! بەداخەو.

کۆسپی تواناسازی

راھیزانی کارامە یی کۆسپ و کیشە ی خۆی ھە یە. مرۆف دەبیته بیر لەو کۆسپانە بکاتەو و ھەول بەدات بەسەریاندا زال بیت. سەنج Senge ھەفت¹⁵⁰ جۆر کۆسپی سەرخستنی زانین و راھیزانی توانا دیاری دەکات:

- 1- «خۆم و کارەکەم و بەس» - مرۆف لە بازەنی کاری خۆیدا گرۆلە دەبیته و ھیچی دیکە نابینیت، گشتە ی سەرلەبەر دەرک ناکات. مرۆفی وەھا گەشە ناکات.
- 2- «دەستی دەرەکی لە پشته» - ھەرگیز ھەلە و تاوانی من نییە. ھۆکاری کیشە ھەمیشە لایەنی دیکە یە، من دروستم و ئەوان سەرچاوە ی ھەلە و تاوان. لەبەر ئەوە ی من گەورەم و من خاوەن شکۆم، ئەوان بە فیتی نە یاران دۆژمنایە تیم دەکەن... ئەم جۆرە بیرکردنەو یە چەوتە. مرۆفی کارامە وەھا بیر ناکاتەو و دیدی وەھا ناگاتە رێباز.
- 3- «بەرتهکی زیادەرۆ» - جار ھە یە مرۆف لە بری ریمان، وردبوونەو و بیرکردنەو بۆ رینگرتن لە بەرتهک (کاردانەو) ی بەرانبەر، خۆی بەرتهکی زیادەرۆی ناپیویست دەنوێتیت. پێی وایە پشوودریژی و ئارامی مایە ی ژیرکەوتنە. پەلەکردن بە چارە دەزانیت. ئەمە نیشانە ی مرۆفی ژیر و زانا نییە. مرۆفی کارامە پەنا ناباتە بەر چارە ی پەلە و سەرپێی. سەنی دەلیت: «کار بە لۆرە نەک بە زۆرە».
- 4- «گیرخواردن بە یەک دیاردەو» - لەبری پەنجۆری و گەران بەدوای سەرچاوە ی کیشەکەدا، مرۆف ھۆشی خۆی لە تاکە یەک دیاردە و رووداودا گیر دەکات. لە بری کیشە، خۆی بە دەرھاویشتەکی کیشەکەو خەریک دەکات. ئەمە جۆریکە لە درشتینی وردنەبین.

¹⁵⁰ Senge (1995): 30.

5- «كولاندنى بۇق» - گەر بە نيازى كولاندن بۇقىك لەناكاو ھەلدەيتە ئاۋى كۇلاۋەو، لە تاو گەرمىي ئاۋ باز دەدانە دەرى. بەلام گەر ئەو بۇقە بخەيتە ئاۋى شىرتىن (شەلتىن) ھەو و پاشان ھىدى گەرمى بىكەيت، بۇق فرىاي خۇي ناكەوئىت. مەرۇف ھەيە ۋەك ئەم بۇقەيە، ھەست بە گۇرئىكارىي خاۋى دەوروبەر ناكات، چاۋەرپىي كارەساتى گەرەيە، ئەوسا دادەچلە كىت - بەلام پاش چى.

6- «فرىوى ئەزموون» - دروستە ئەزموون سەرچاۋەيە بۇ فېربوون بەلام زۇر جار مەرۇف تەنھا ئەۋەندەي لى فېر دەبىت كە ھەقەندى بە كارەكەي خۇيەو ھەيە، ناتوانىت لەو ئەزموونەو دەرتەنجامى بېرىار و رەفتارى خۇي لەسەر گشت سازمانەكە بېنىت. سىستەم ئالۇزترە لە يەك دياردە و يەك ئەرك و يەك بېرىار. مەرۇفى كارا دەبىت رۋانگەيەكى بەرىنتى ھەبىت لە بازنەي ئەزموونى خۇي.

7- «ئەفسانەي سەرۋكايەتى» - زۇر جار دەستەي سەرۋكايەتى بە دەستەيەكى كاراي ھاۋئاھەنگ دىتە پېش چاۋ كە ھەردەم ئامادەي بەرەنگاربوونەۋەي كېشە و دۇزىنەۋەي چارەسەرن. بەلام راستىيەكەي ئەۋەيە، بەگشتى دەستەي سەرۋكايەتى لە بارودۇخى ئاسايدا خۇشەرەتە. كاتى تەنگانە، ناكۆك و نارېك دىتە دەست و زياتر خەرىكى خۇپارىزى و يەكتر تاۋانبار كىردن. مەرۇفى كارا دەبىت بزائىت كە بەستىنى ئاۋالەي گەتوگۇ باشتىن چارەسەرە بۇ راگرتى پىكەتەي دروست.

بە كورتى، مەرۇفى كارامە كەسىكە پەرۋشى زانىار، رىسكان و فراژووتن. كەسىكە بەدۋاي ھونەركارىي پىۋىستدا دەگەرپىت بۇ جىيەجىكردنى كار. ھاۋكارى كارامە خاۋەن ئەزموون و تواناي جفاكىيە. ھەردەم پەرۋاي خۇناسىن و دەوروبەرناسىنە. ئامادەي ھەلكرەنە لەگەل دەوروبەر و ھەست بە بەرپرسايەتى دەكات. راھىزىنى توانا و سەرخستىنى ھونەرى پىۋىست بۇ سەرکەۋتن كېشە و كۇسپى ھەيە، مەرۇف دەبىت لىيان ئاگادار بىت و بەردەۋام لەگەل خۇيدا لە خەباتدا بىت بۇ زالبوون بەسەر ئەو كۇسپانەدا. چارەسەرى كىشەي فېربوون و زالبوون بەسەر كۇسپى تواناسازىدا، دىسان بۇ خۇي ھونەر و توانايە.

تواناي ئافراندىن - مەرۇفى كارا مەرۇفىكە ئافراندىيە (خولقېنەرە، دروستكەرە)، كەسىكى پەيدۇز و خەيالباۋە، خۇي لە بازنەي سنووردراۋا گرمۇلە ناكات، بلىندۇر و دووربىنە. ئاينىشتاين لە خۇرا نالېت:

«خەيال لە زانىار گرېنگترە. چونكە زانىار سنووردارە، بەلام خەيال گشت جىهان دەگرېتەۋە، دنەي فراژووتن دەدات و رىسكانى لى دەزىت».

*Imagination is more important than knowledge. For knowledge is limited, whereas imagination embraces the entire world, stimulating progress, giving birth to evolution.*¹⁵¹

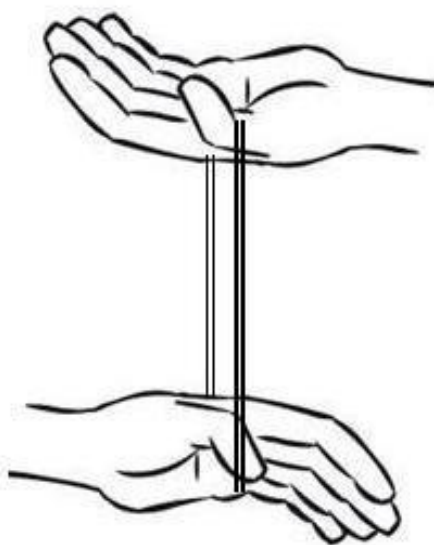
«گرېزى ئافراندىن»¹⁵² برىتتە لەو گرېزىيە دەكەۋىتە نىۋان «ۋىنا» و «داكەۋت» ھەو. ۋىنا بە واتاي ئامانچ و مەبەستى ھەرە بەرزى دوورەدەست. داكەۋت (واقىع) ئەۋىيە ئەمرۇ بەردەست و بەرھەستە. لە نىۋان ئەم چەمكەدا مەۋدايەكى گرې ھەيە - ھەردوۋ دەستت بخە نىۋ بازنەيەكى لاستىك و لەيەكىان دوورخەۋە، ئەو

¹⁵¹ The Saturday Evening Post, Vol. 202 (26 October 1929).

¹⁵² Senge (1995): 144.

گرژییه دروست ده بیت. وه های دانی دهستی بالا «وینا» یه و دهستی ژیره وه «داکهوت». گرژی نیوانیان به چی خاو ده بیتته وه و به چی زیاد ده کات. گهر وینا نزم بکه یته وه بو نزیکه و تنه وه له هه لکهوت، ئه و گرژی ئافراندن خاو ده بیتته وه. گهر داکهوت - به ئافراندن، به هونه ر و زانست، به هه ولی بیوچان - به ره و وینا سهر بخهیت، دیسان گرژییه که خاو ده بیتته وه.

وینا



داکهوت

«گرژی ئافراندن» ی Senge

149

بەگشتى ئاكوڭى بريتىيە لە سەرھەلدىنى جياوازى و ئاتەبايى، دزاندن، نەويستىن و دوژمنايەتى لە نيوان مرؤفدا. ئاكوڭى ھەيە سانايە، كورتخايەن و تەسكەمەودا، ھەيشە پەلھايىژ، ئالۆز و دريژخايەن، قوول و بەرىن.

لە سازماندا ئاكوڭى نيوان كارمەندەن ئەم جۆرانەى ھەيە: 154

- ئاكوڭى ئامانچ - بۆچوونى جياواز ھەيە دەربارەى ئامانچ و مەبەستى بالاي كاروبار. ئەم دياردەيە بەتاييەتى باوہ لە نيوان سازمانى بەرفەرەوانى گشتگيردا. خەلڭى خاوەن ئامانچى جياواز لە دۆخىكى تاييەتدا - بۆ نموونە بە ناچارى بۆ بەرەنگاربوونەوہى نەياري ھاوبەش و بۆ پاراستنى بەرژەوہندى تاييەت - لە يەك سازماندا كۆ دەبنەوہ. ئەم جياوازى ئامانچە ماوہيەك خامۆش و بىدەنگ خۆى مەلاس دەدات بەلام بە رەوينەوہى ئەو ناچارىيە، بە نەمانى ھەرەشەى دەرەكى و بەرژەوہندى ھاوبەش، ئەو ئاكوڭى ئامانچە زىندوو دەبىتەوہ.
- ئاكوڭى بابەت - ديدى جياواز ھەيە دەربارەى داتا و فاكىتى بەردەست. ئەم دەرەسنيە گەرە و بەھيزە، راستىيەكى ئاشكرايە، بەلام لايەن ھەيە دەلييت ھەر لەبەر ئەوہى دەرەسنى زلە دەبىت ئيمە بچووكى بکەين، ھەيە دەلييت زلى ناييتە بەلگەى رەوايەتى.
- ئاكوڭى نۆرە - ھەلسوكەوت يان كاروبارى كەسيك لاي ئەندامانى ديكەى گرووپ جىي سەلماندىن نيە. ئەم دياردەيە لە سازمانىدا سەر ھەلدەدات، كەسانى خاوەن بىروراي جودا، خاوەن ويست و كەسايەتتى ئازادى تيدا يىت. لە سازمانى كپ و تەكفەرماندا، ھزر و ھونەر ھەر بۆ سەرۇكى فەرماندەيە لەبەر ئەوہ كەس دەنگى نايەت و كيشەى وەھاي لى بەدەر ناكەويت. ديدى جياواز، ھەتا رۆژى خۆى، بە خامۆشى خۆى رادەگريت.
- زەرەئاكوڭى - ئاگادارىيە نادروست و راگەياندىنى نارىك ئاكوڭى لى دەزىت. پەيداكردىنى ئاگادارىيە دروست و سازكردىنى ھەشەندى و راگەياندىنى رىكوپىنك دەبىتە ھۆى رەوينەوہى ئەو ئاكوڭىيە.
- ئاكوڭى بەرژەوہند - ئەندام ھەيە خاوەن بەرژەوہندىي دژ بە بەرژەوہندىي گرووپ و سازمانەكەى تيدا ئەندامە.
- ئاكوڭى كەسەكى - جار ھەيە دوو يان چەند كەسيك لەگەل يەكدا ناگونجىن و پىكەوہ ھەل ناكەن.

چارەسەركردىنى ئاكوڭى و كيشە خالىكى يەكجار گرینگە بۆ مانەوہ و پيشكەوتنى گرووپ و سازمان. چارەسەرى ئاكوڭىش ھونەرە و بەپيى جۆرى ئاكوڭى و ھەرەھا بە گوڭرەى ھەلومەرچى زال، ديتە گوڭرين. لەگەل ئەوہشدا ميتودى گشتى ھەيە بۆ چارەى ئاكوڭى، بۆ نموونە Thomas Gordon (1918-2002) دەرەووناس باس لە شيوازى «براوہ - دۆراو» و «براوہ - براوہ» دەكات: 155

- 1- شيوازى «ئەم براوہ - ئەو دۆراو» دوو جۆرى ھەيە، يەكەم: سەرۇكى فەرماندە براوہيە، فەرمانبەر و ئاپۆرەى ميللەت دۆراوہ. ئەوہى دووھەم خەلڭ و كارمەندەن براوہن، سەرۇك دۆراوہ.
- 2- شيوازى دووھەم «براوہ - براوہ» يە. ھەم رىيەرى سازمان و ھەم كەسانى بەرانبەر لىي سوودمەندن.

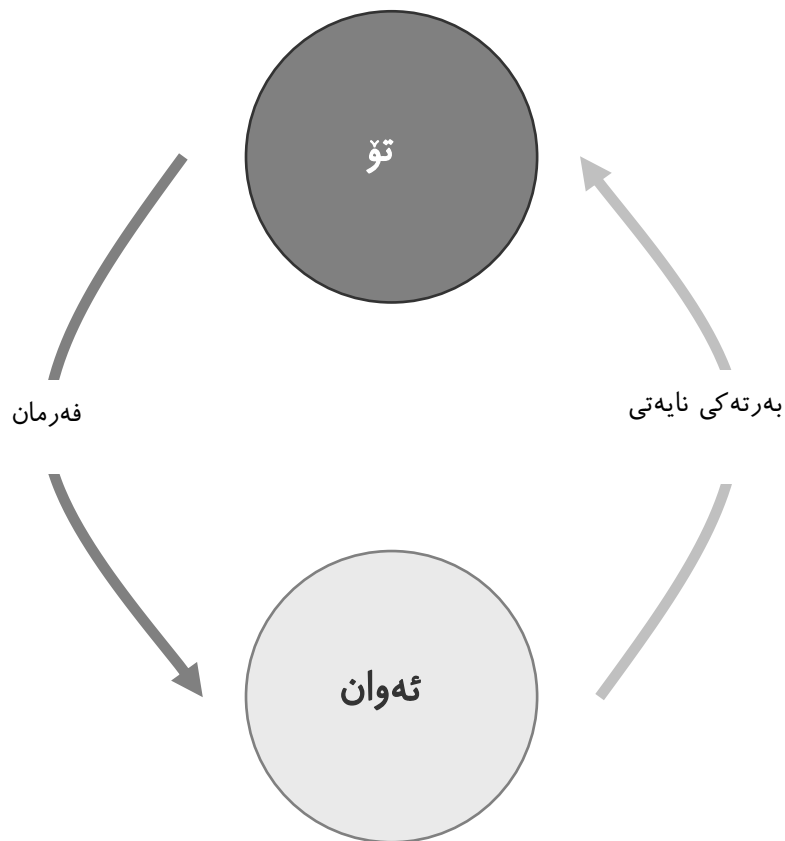
154 Bruzelius & Skärvald (2011): 316.

155 Gordon (2009): 146.

بۇ پروونکردنەۋەي ئەم چەمك و شىۋازانە Gordon دەلىت:

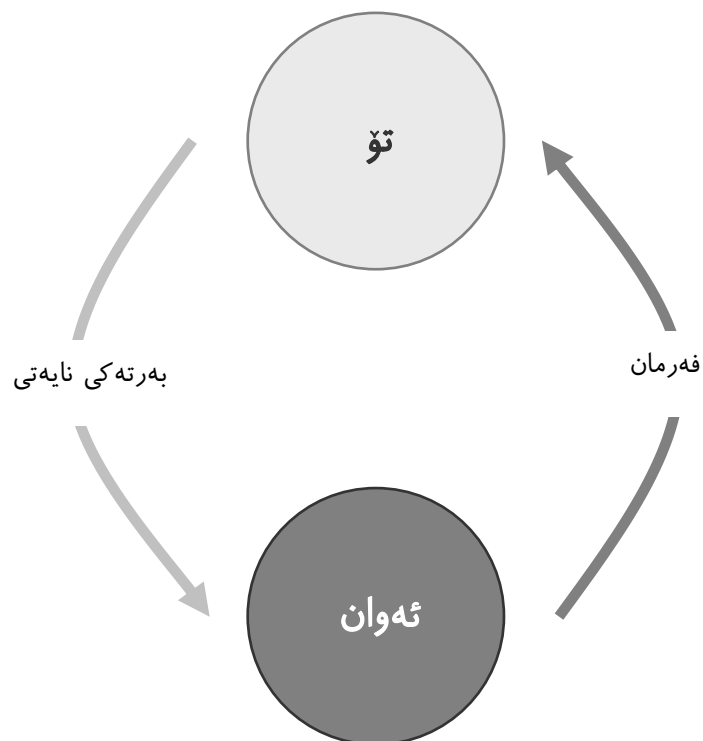
جۆرى يەكەم: «منى براۋە و ئەۋانى دۆراۋ» - سەرۋكى فەرماندە ويستى خۆي بەسەر ميللەت يان سازماندا دەسەپىنىت و ئەۋانىش لەبەر ھەر ھۆيەك بىت - بۇ نموونە ترسى سزا و ستەم، تەماي خەلات و دەستكەوتى كاتى، يان بە ھۆي فريوخواردن و نەزانين بىت - ملكەچانە لى دەسەلمىنن. بەلام بەرانبەر ئەو ملكەچى و سەلماننە، چىنچىن رېكوكىنەي بۇ كەلەكە دەكەن تا رۆژى دىت.

ئەم مېتودە ھەر ئەۋەيە پىي دەگوتريت شىۋازى خۆسەپىن، يەكەرەھەند و تاكرەو.



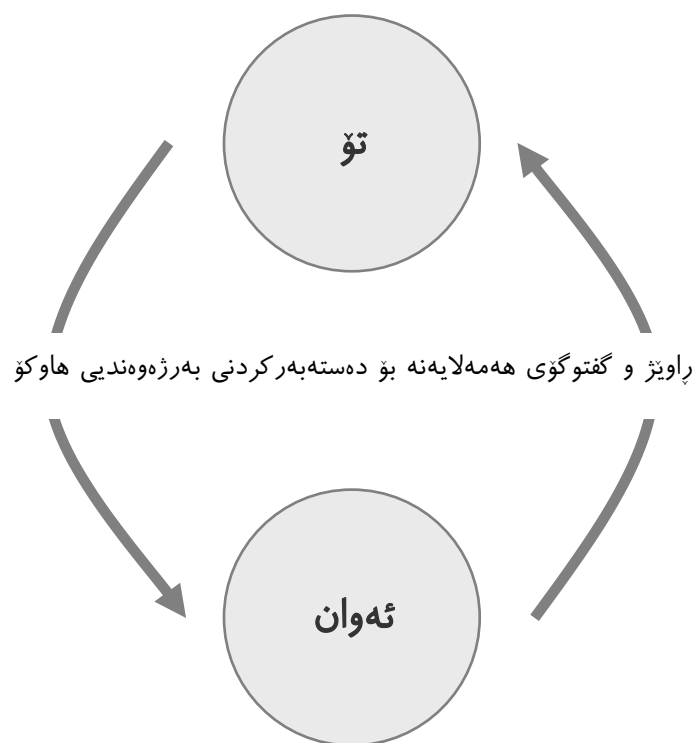
شىۋازى «من براۋە و ئەۋان دۆراۋ»
Gordon, Thomas. *Det Öppna ledarskapet*.

جۆرى دووهەم - «ئەوانى براوه و منى دۆراو» - سەرۇك، لەبەر ھەر ھۆيەك بىت - بۆ نمونە پاراستنى پىگە و بەرژەوەندىي خۆي يان نەویران و دەروەست نەھاتن - بۆ فەرمانى سازمان دەچەمیتەوہ و سەر بۆ ويست و خواستیان فروو دیتیت. ئەم دەپھەویت بەدلى خۆي بکات و لایەنى بەرانبەر رى لىي دەگرن، ناچارى دەکەن پاشەکشە بکات. ئەوجا ئەوان فەرماندەن و ئەم ھەستى نایەتى و رکوکینە کۆ دەکاتەوہ. ئەم میتودە ھەر ئەوہیە پىي دەگوتریت دلراگرتن، نافەرمانى و بىسەرۋبەرى.



شىۋازى «ئەوان براوه و من دۆراو»
Gordon, Thomas. *Det Öppna ledarskapet*.

شیوازی «براوه - براوه» - ئەم شیوازه به پیچهوانه‌ی شیوازی «براوه - دۆراو» به‌رژه‌وه‌ند و سوودی هەردوو لا به‌هەند دە‌گرت. مە‌به‌ست ریککه‌وتن و پیکهاتنه‌ بۆ ده‌سته‌به‌رکردنی سوود و گه‌شه‌ی هەردوو لا. ئە‌مه‌یان شیوازیکه‌ لای زۆربه‌ی زۆری خە‌لک و به‌تایبه‌تی رێبه‌ران نامۆیه. مرۆ‌ف و هه‌ا ر‌اهاتوو له‌ چاویلکه‌ی نا‌کوکی و دژوه‌ستانه‌وه‌ بر‌وانیته‌ دونیا و کاروبار. ر‌وانگه‌ گۆ‌رین، له‌ نا‌کوکی و دژوه‌ستانه‌وه‌ بۆ هاریکاری و هاو‌ناهه‌نگی و سوودی هاوبه‌ش کاری ه‌زری و ر‌اهینانی گه‌ره‌که. له‌م شیوازه‌دا له‌بری فه‌رمانی یه‌که‌هه‌ند و تاک‌ه‌و، گفتو‌گۆ و به‌رژه‌وه‌ندی هاو‌کو جینگیره. هه‌ستی نایه‌تی و به‌رته‌کی نا‌جۆر زه‌مینه‌یان نامینیت. هونه‌ر لی‌ره‌دا بریتییه‌ له «هونه‌ری چاره‌سه‌رکردنی کیشه».



شیوازی «براوه - براوه»
Gordon, Thomas. *Det Öppna ledarskapet*.

ههنگاوی چارهسەر

سهره‌لدانی کیشه داوای چارهسەر ده‌کات. چارهسهریش جۆر و شیوازی زۆرن. هه‌یه وه‌ک له به‌شی سه‌روه‌ردا بینیمان دنیا له چه‌مکی «براو - دۆراو» دا ده‌بینیت. هه‌یه تهنه‌ها به‌رژه‌وه‌ندی خۆی ده‌خوینیت‌وه و هه‌یه تهنه‌ها نه‌وێران و ده‌روه‌ست نه‌هاتنی خۆی له‌به‌رچاوه. راگواسته‌یه‌کی ناودار هه‌یه ده‌لێت «مروڤ تهنه‌ها چه‌کوشی به‌ده‌سته‌وه بیت، دنیا به‌ میخ ده‌بینیت». هه‌یشه به‌رانبه‌ر به‌ خاوه‌ن چه‌کوش، خۆی به‌ میخ و بیزمار ده‌بینیت. ئەمانه زاده‌ی روانگه‌یه‌کن پێی وایه زه‌ربروژه‌نگ و زۆرداری چارهسهری هه‌موو کیشه‌یه‌که. میتودی «براهه - براوه» باس له دیاریکردنی کیشه، ریشه‌دۆزی هۆکار و دۆزینه‌وه‌ی چارهسەر ده‌کات و ئەم هونه‌ره له‌م خالانه‌دا کۆ ده‌کاته‌وه:

- 1- دیاریکردنی کیشه و دارشتنی پێناسه‌ی ئەم کیشه‌یه
- 2- ریشه‌دۆزی هۆکار و دیاریکردنیان - لیستی هۆکار ئاماده‌ بکه
- 3- دۆزینه‌وه و دیاریکردنی چارهسەر به‌رانبه‌ر هه‌ر یه‌ک له‌و کیشه و گرفتانه‌ی له‌ هه‌نگاوی دووه‌مه‌دا دیاری کران - لیستی پێشنیازی چارهسەر، به‌رانبه‌ر لیستی هۆکار، ئاماده‌ بکه
- 4- بریاردان له‌سه‌ر هه‌لبژاردنی چارهسەر
- 5- بریاردان له‌سه‌ر ره‌وتی پیاده‌کردن
- 6- دیقچوون و هه‌لسه‌نگاندنی ره‌وتی کار و پیاده‌کردنی چارهسەر

له‌م شیوازی کاره‌دا ئامانج خۆسه‌پاندنی که‌س نییه‌ به‌لکوو دۆزینه‌وه‌ی به‌رژه‌وه‌ندی هاو‌کۆ و سوودی گشتیه‌ به‌ره‌ر ئه‌وه پێویستمان به‌ هێز و ده‌سه‌لات نییه‌ خۆ ئێمه‌ ناچه‌نگین، پێویستمان به‌ هزری سازنده‌ و ئەندیشه‌ی گه‌ش هه‌یه‌ بۆ پێکهاتن و بۆ فرا‌زوتن. له‌و شەش هه‌نگاوه‌دا هونه‌ری «بیروکه‌بارانه» ئامرازی کاریگه‌ره.

بیروکه‌بارانه Brainstorming

بیروکه‌بارانه میتۆدێکی کاریگه‌ره بۆ دیاریکردنی کیشه و دۆزینه‌وه‌ی چارهسەر. ده‌سته‌ی کار کۆ ده‌ییت‌وه و هه‌ر که‌سیک ئازادانه‌ خه‌یالی خۆی تیز ده‌کاته‌وه و دیته‌ گۆ، پێشنیازی خۆی ده‌لێت بێ ئه‌وه‌ی که‌س به‌ ره‌خنه‌ و هه‌لسه‌نگاندن بیروکه‌ و پێشنیاز رێبه‌ست بکات. بیروکه‌بارانه پێویستی به‌ مه‌یدانیکی ئازاد هه‌یه و نابیت که‌س خه‌یالی که‌سی دیکه‌ سنووربه‌ست بکات.

هه‌ر بیروکه‌یه‌ک له‌سه‌ر پارچه‌ کاخه‌زیک ده‌نووسریت‌وه و به‌ دیواردا هه‌لده‌واسریت. پاش وه‌رگرتنی گشت پێشنیاز، ئه‌وجا ئه‌و پارچه‌ کاخه‌زانه‌ پۆلین و ده‌سته‌به‌ند ده‌کرین. له‌و پرۆسه‌یه‌دا، به‌ ده‌م هه‌لسه‌نگاندن و گفتوگۆوه‌ پێشه‌می و ریزبه‌ندی بیروکه‌کان دیاری ده‌کریت.

«بیروکه‌بارانه» شیوازیکی کاریگه‌ره بۆ دا‌هێنان و ر‌ه‌پ‌ش‌خ‌ست‌نی بیروکه‌ی نوێ. هه‌نگاوی یه‌که‌م کۆبوونه‌وه‌ی نافه‌رمیه‌، لی‌ره‌دا ر‌ی‌به‌ستن له‌ ره‌خنه‌کاری ده‌یته‌ مایه‌ی ره‌ها‌بوونی مروڤ و ئازادیی بیرو‌را، به‌وه‌ش زه‌مینه‌ ساز

دەبىت بۇ خەيالبازى و دۆزىنەۋەى چارەسەرى نوئى - بۇ داھىتان. لە ھەنگاۋى دوۋەھەمدا، گروۋپى كار بەدەم جڭىن و گەتوگۇۋە، دەكەۋىتە پەيجۇرى، بىرۋەكە و پىشنىياز بزار دەكرىن و پىشەمىيان دەدرىتى. لىرەدا ھاوکاران، گەلدەست لە باسەكەى خۇيان قوۋل دەبنەۋە، دەركى ھاۋبەش رەنگرىژ دەبىت و برىارى دروست دەزىت.

«بىرۋەكەبارانە» ى سەرکەۋتوۋ پىۋىستى بە ھەلومەرجى لەبار ھەيە، بۇ نمونە:

- كەسەكى و گەلدەست - ۋەھا باشە بەر لە كۆبۈنەۋە و «بىرۋەكەبارانەى گەلدەست»، داۋا لە ئەندامان بكرىت ھەر يەك لە لای خۇيەۋە بۇ ماۋەيەكى دىارىكراۋ خەرىكى «بىرۋەكەبارانەى كەسەكى» بىت دەربارەى ئەۋ بابەتەى پاشان لە بىرۋەكەبارانەى گەلدەستدا دەخرىتە بەرباس. بەم جۆرە ھەموو كەسىك پىشكات خۇى بۇ ئەم باسە ئامادە كروۋە و جڭىنەكە كارىگەرتر دەبىت.
- كات و جىۋرىي گونجاۋ - كۆبۈنەۋەى بەرھەمەي پىۋىستى بە كات و جىي گونجاۋ ھەيە. فىنكى، روۋناكى، پىداۋىستىي گەتوگۇ، نوۋسىن و تۆماركردن، شۋىتى دوۋرەدەست و دابراۋ، كۆزانەۋەى مۇبايەل و خۇ تەرخانكردن بۇ ئەركى مەبەست، ھۆكارى گرىنگن بۇ سەرکەۋتنى جڭىن.
- رېبەرى شارەزا - جڭىنى بىرۋەكەبارانە پىۋىستى بە رېبەرىكى وريايە، ئاپۆرە ھان بدات بۇ بەشدارى، بىرۋەكەى بارىو بە شىۋەيەكى رېكۋىپىك تۆمار بكات، كەشى كۆبۈنەۋەكە گەرم راگرىت، ھەم لە ھەرا ھەم لە خاۋى دوۋر بکەۋىتەۋە.
- رەخساندى دەرفەت - دەرفەت بۇ ھەموو كەسىكى بەشدار برەخسىت، بىرۋەكەى خۇى ئازادانە دەربرىت. رېگە نادرىت بە رەخنەگرتن. رەخنە و ھەلسەنگاندن، بەرسقى يەكتر و گەتوگۇى نىۋخۇ، لەم ئاستەدا دەبنە رېبەست لە رەھاۋوۋى مروۋ. جارى كاتى رەخنە نىيە.
- بىرۋەكەبارانە، دىدار و كۆبۈنەۋەيە، «جڭىن» ە. جڭىنىش، جگە لەۋ خالانەى سەرۋە، رېساي گىستىي خۇى ھەيە.

رېساي جڭىن

بەرپۋەبردنى كاروبار لە ھەر بۋارىكدا بىت پىۋىستى بە جڭىن - بە كۆبۈنەۋە و گەتوگۇ - ى ھاوکارانە، ھەم بۇ ئالۋگۇرى ئاگادارى و ھەم بۇ برىاردان، بۇ پلانرېژى و دابەشىنى كار. كۆبۈنەۋەى سەرکەۋتوۋ رېساي خۇى ھەيە. كىتېبى *Project Leadership (1996)* ئەم دە شاخالەى بۇ دىارى كروۋە: ¹⁵⁶

- رۆژەف - ئامادەباشى برىتېيە لە ئامادەكردنى رۆژەفى كۆبۈنەۋە و پىشكات ناردنى ئەۋ رۆژەفە بۇ ھەموو بەشداربۋان. مەبەست ئەۋەيە ئەۋانىش فرىا بکەۋن خۇيان بۇ ئەۋ باسانە ئامادە بکەن و گەر سەرنجىكىان ھەبىت ئەۋانىش پىشكات بۆچۈۋى خۇيان دەربېرن.
- مەبەست - پىشكات لەگەل كەسانى ھەقەندىداردا بە وردى بىر لە مەبەستى ئەم كۆبۈنەۋەى بکەۋە.
- كات - ھەر يەك لە خالەكانى نىۋ رۆژەفى كۆبۈنەۋە پىۋىستى بە تەرخانكردنى كات ھەيە. لە كاتى كۆبۈنەۋەشدا ئاگات لە دىاردەى كاتكۆزى و سنوۋرەزىتى بىت.

¹⁵⁶ Briner & Hastings & Geddes (1999): 188.

- راگەيانندن - لە كۆبوونەوهدا گرینگە گوڭگرتنى چالاک ھەييت. واتە سەرنج بەدەنە ئاخيەر و بە تيبينى رېڭكويىك وەلامى گوتارى بدريتەو.
- ديسپيلين - گرینگە شيرازەى جفين راگيريت و رى نەدریت بە باسى لایەلا و دريژدادرى.
- بەشدارى چالاک - دەرفەتى بەشداربوون بۆ ھەموو کەسێک پەرخسپنە، بە تايبەتى بۆ کەسانى کەمدوو. رى مەدە بە کەسانى خۆسەپپن ھەموو کات و ھەموو باسەکان داگیر بکەن.
- دۆزینەوہى چارەسەر - گوتەى وەک: «ناکريت و ناييت» سازەندە نين، ئەندامانى کۆبوونەوہ رابھيتنە بە گوتەى سازەندەى چارەسەردۆز، وەک: پيشنيزى من ئەوہیە...
- ھاوړايى - پيت وەھا نەييت بیدەنگى نيشانەى سەلمانەنە. لە کۆبوونەوہدا پرسيار لە يە کەيە کى ئەندامان بکە و بزائە بۆچوونيان چۆنە و ھەول بەدە بگەيتە ھاوړايى لە نيوانياندا.
- ديقچوون - لە دەمەو کۆتاي کۆبوونەوہکەدا، داوا لە يە کەيە کى ئەندامان بکە ئاگادارى دەربارەى کاروبارى خۆيان روون بکەنەوہ.
- پوختەى بريار - لە کۆتاي کووبوونەوہکەدا پوختەى بريارەکان بخويتەوہ و دلنيا بە لەوہى ھەموو بريارىک بەرپرس و کاتى ديارىکراوى خۆى ھەيە و کەسى بەرپرسىش تەواو لەم ئەرکەى خۆى گەيشتووە.
- پاش تەواوبوونى کۆبوونەوہ، پرتۆکۆلى ئەم جفينە بۆ ھەمووان بنيرە، ھەم بۆ ئەوہى ھەموو کەسێک بە دۆکيومينت بريارەکانى لە لا ھەييت، ھەم بۆ وەرگرتنەوہى سەرنج و تيبينى گەر ھەييت. پرتۆکۆلى ھەموو جفينىک دەييتە بنەماى رۆژەف بۆ کۆبوونەوہى داھاتوو. واتە رۆژەفى ھەموو جفينىک دەييت خالە ھەلپەساردەکانى پرتۆکۆلى رابردوو بەسەر بکاتەوہ.
- جفين، کۆبوونەوہ و دیدارى کارىگەر، گفتوگو و پيشکەشکردنى گوتار، پيوستيان بە «ھونەرى پيشکەشکارى» ھەيە.

ھونەرى پيشکەشکارى

مرۆف بۆ گفتوگو و گەياندن پەيام دەييت ھونەرى پيشکەشکارى بزانييت. ناميلکەى *Giving Presentations* (2007) بنەماکانى ھونەرى پيشکەشکاريمان بۆ روون دەکاتەوہ و دەلييت: خوليا و تەکنىک بە تەنى ناگەنە ئامانج. بىرۆکە و پەيام، بۆ راکيشانى سەرنجى ئاپۆرە و بەشداريان، پيوستى بە وشە و زمانى جەستەيە، بە رەفتار و گوتارى کارىگەرە.¹⁵⁷ ناپۆليۆن بۇناپارت، کە جەنگاوەريکى ھەرە ناودارى مێژوو، نالييت «بە چەک»، دەلييت: «ئيمە لە رىي وشەکانمانەوہ فەرمانرەوايى دونيا دەکەين».

We Rule the World by our words.
– Napoleon Bonaparte

¹⁵⁷ *Giving Presentations* (2007).

ئاخافتن بەرانبەر ئاپۇرەى بىنەرەن و بىسەرەن، بەرانبەر مايكرۇفۇن و كامىرا كاريكى ئاسان نيە. «ترسى سەكۇ»
- واتە ترس و شلەژانى ئاخيۇەرەى گوتاريىژ - بەرەبەستىكى سەختە. بۇ زالبوون بەسەر «ترسى سەكۇ»دا، ئاخيۇەرەى
پىيوستى بە ھونەر و راھىتان ھەيە. بەر لە گوتار دەبىت مرۇف خۇى ئامادە بكات. بۇ نموونە:

- ديارىكرەنى ئامانچ - ئاخيۇەرەى دەبىت ئامانچى خۇى ديارى بكات و بزانيىت چى دەويىت، مەبەستى لەم
پىشكەشكارىيە چىيە: فەرەھەنگسازى و پەخشانى بىرورا، فرۇشيارى، پىكەيتانى دەستە و گرووپى ناكۇك،
يان تاودانى بىسەرەن بەرەو ئامانچى ديارىكرەو... ھتە

- ئاپۇرەى خۇت بناسە - بزەنە ئەم ئاپۇرەيە كىن، چىيان دەويىت، بە ويستى خۇيان ھاتوون يان ناردەى
لايەنىكى ديارىكرەو، ھەلوستىيان بەرانبەر ھەم تۆ و ھەم بابەتى باسەكەت چۇنە، تا چ رادەيەك
ئاگادارى ئەم باسەن، زمان و زاراۋەيان چۇنە، پاشخانى فەرەھەنگى و دىنيان چىيە، سەرەبە كام لايەنى
ھزرىن... ھتە

- بەستىنى خۇت بناسە - مرۇف دەبىت ئاشانى بەستىن و ژىنگەى ئەو گەتۇگۇيە يىت، كات و جىي
كۇبوونەو، جۇرى دانىشتى ئاپۇرە، بوونى دەستاۋىژى يارىدەر، كارەبا، رووناكى، كۇمپىوتەر، پرۇژەكتەر،
فىنىكى، ئارامىي جىگە و كۇنترۇلى دەنگ...

- راھىتانى پىشكات - بەر لە دەستىكى پىشكەشكارى، مرۇف دەبىت چەند جاريىك بە دووبارە كەرنەو
ئەو پىشكەشكارىيە خۇى راھىتانيىت. دەبىت لەگەل خۇيدا يان بەرانبەر دۇست و كەسى خۇى
سەرلەبەرى باسەكەى خۇى پىشكەش بكات و لە رووى دەرۋونىيەو ئامادە يىت.

- پوختاندى بىرۇكە و سازاندى زمان - بىرۇكەكانى باسەكەت رىز و بزار بكة. ئايە ئەم بىرۇكانە
دروستىن، شامەبەست دەپىكن، زمانى بەلگەكارىي لە گوتارەكەتدا بەجىيە، روونە، لاي ھەموان
بەردەرەكە،¹⁵⁸ ھىندە بەھىزە ئاپۇرەى بىسەرەن پىيىتە بەدايە؟

- روخسارى گەش - ئاخيۇەرەى دەبىت سەنگىن يىت، وشە و ئامازەى جەستەى دەبىت دروست بن.
روخسارى گەش دەبىتە ھۇى دلگەرمى بىسەرەن و ئەوسا ئەوانىش باشتىر دىتە بەدايى (رازى و بەشدار
دەبن). بەدەم گوتارەو لەگەل يەكەيەكى بىسەرەن نىگاگىر بە (بە نىگا ھەقەندى راگرە).

- وريابە گوتار يەكنەواز نەبىت، ئاپۇرەى بىزار نەبن - بە پرسىار و ۋەلام بىسەرەن بەشدار بكة، دەرەفەتيان
بدە و داوايان لى بكة را دەرەبىرن. كاتى گوتار و پشوو گونجاو راگرە.

- ئامادەباشى بۇ گوتارى راگەيەن - رىكخستى گوتار، دابەشىنى بابەت و كات، چىر كەرنەو ھۇى گوتار بۇ
گەياندنى مەبەست.

- پىشارى گەش و پىشتارى كاريگەر - ھەر ۋەك چۇن دەرۋازە و پىشتارى گوتار دەبىت گورج و گەش
يىت بۇ راكىشانى سەرنجى ئاپۇرە، كۇتا و پىشتارى گوتارىش دەبىت كاريگەر يىت. لە كۇتاي گوتاردا،
شاپەيامى ئەم پىشكەشكارىيە دووپات بكةو، داۋاي پىكەھتن و سەلماندىن بكة، چالاكى و ھەنگاۋى
داھاتوو ۋەك پىشنىاز روون بكةو. ئاپۇرە بەگشتى لەخۇرا و بەرەبەيار ناكەويىتە بەرنامەرىژى.

158 - «بەردەرەك» واتە دەرەك دەرەكى بكةيت - Understandable. پىشگرى «بەر» بۇ پىكەيتانى زاراۋەى پىيوست،
گورج و كاريگەرە، ھەر بۇ نموونە بەرەھەست، بەربىن، بەرزانىست. «زاراۋەسازى پىوانە»، لاپەرە 36.

گوتار دەبىتە پۇشاك بۇ ئەو بىرۆكەيەى مەبەستە بگاتە ئاپۇرە. بىرۆكە، رەفتار و گوتار دەبىت تەراز بن. پىرە زەردەشت دەلەت: «بىرى باش، گوتارى باش، رەفتارى باش».

شرۆفە كارىي SWOT

بىر ياردان لەسەر ھەللىزاردنى ستراتىژى تايىت بە مەبەستى گۆرانكارى و پىشخستنى كاروبارى سازمان پىويستى بە شرۆفە كارىيە. شرۆفە كارىي ھەم سازمانەكە خۇى و ھەم ھەلومەرجى دەوروبەر. لەم بوارەدا چەندىن مېتود و ئامرازى ناودار ھەن، لىرەدا مېتودى SWOT ھەلدەبىژىرەن لەبەر ئەوھى ھەم خۇشەستە و ھەم كارىگەر.

SWOT مېتودىكە بۇ شرۆفە كارىي سازمان، بۇ پەبىردن بە ھەلومەرجى سازمان، بە ھىز و تواناى ناوھكى لە لاىەك و دەرفەتى دەرەكى لە لاىەك. وشەى SWOT سەرەكۆى¹⁵⁹ ئەم وشانەيە Strengths, Weaknesses, Opportunities & Threats كە دەكاتەوھ: ھىز، لاوازی، دەرفەت و ھەرەشە.

مېتودى SWOT ئامرازىكە بۇ پەبىژورى ھەردوو بوارى نېوھكى و دەرەكى سازمان. بوارى نېوھكى دوو لاىەنى ھەيە: لاىەنى ھىز و لاىەنى لاوازی. بوارى دەرەكىش ديسان دوو لاىەنى ھەيە: لاىەنى دەرفەت و لاىەنى ھەرەشە.

ئەم شرۆفە كارىيە زۆر گرینگە بۇ ناسىنى سازمان و دەرەكىنى ھەلومەرجى كار و فراژووتن. پاش شرۆفە كارىي SWOT ئەوجا بە روونى بۆت دەرەكەوئە ئەو سازمانە لە چ بارودۇختىكدايە و چى پىويستە كارى لەسەر بىكرەت: ¹⁶⁰

- كامە خال لە نېوخۇدا ھەرە لاوازە و چاوەرپى پتەو كارىيە.
- كامە دۆز لە دەوروبەردا ھەرە ترسناكە و چۆن رەفتارى لەتەكدا بكەين.
- بنگەى بەھىزمان چىيە؟ سەرمايەگوزارى تەواوى لەسەر كراوھ؟
- دەوروبەر كامە دەرفەتى بۇ رەخساندووین و چۆن لى سوودمەند بىن.
- پىشەمى چارەسەر چۆن بىت - كام لەم خالانە پىش بخەين.

لەبىرت نەچىت لاىەنى ھىز و لاوازی تەنھا بوارى نېوخۇ دەگرىتەوھ. توانا و كارزانى خۇمان، نەزانى و بىدەسەلاتى ديسان ھەر خۇمان لىرەدا رىز دەكرەن. گەرمى بازار و كىشەى سىياسى وەلات لىرەدا جىگەيان نابىتەوھ چونكە ئەوانە ھۆكارى دەرەوھى سازمان. جووتە لاىەنى دەرفەت و ھەرەشە بۇ بوارى دەرەكىن. ھەلەت ھەم ھىز و ھەم لاوازی چەمكى رىژەكارن (رىژەيىن)، واتە لەچاو ئەم ستاندارد و ئەو پىوھرەدا دەبنە ھىز يان لاوازی. لەم چىوھەدا «وئتا» دەبىتە ستاندارد و پىوھر. سەرلەبەرى ئەم مېتودەش بۇ رىكخستنى ھزر و دىدە دەربارەى كاروبارى سازمان، دىارىكرەنى پرۆسەى بىر ياردان، ھەللىزاردنى ستراتىژ و پىادەكرەنى چارەسەر.

¹⁵⁹ - سەرەكۆ: Acronym كۆى يەكەم پىتى چەند وشەيەكە بۇ پىكەتەنى كورتكراوھەكى تايىت، بۇ نمونە سەرەكۆى

PKK كۆكرەنەوھى يەكەم سى پىتى: پارتى كرىكارانى كوردستان - ھ.

¹⁶⁰ Karlöf & Lövingsson (2007): 341.

گەر سەرنج بەدەيتە چوارگۆشەى SWOT بۆت دەردەكەويت كە ستوونى «هيز - دەرفەت» دەيتە ھۆكارى ھاندەر ۋوھو پىكانى ئامانج. ستوونى «لاوازى - ھەرەشە» دەيتە كۆسپى رېئەست و كىشە.

شرۆفەى سەركەوتوو بەم مېتودە پىويستى بە بەشدارىي ھەمەلايەنەى چالاک و دروست ھەيە. بەشدارىي ھەمەلايەنە دەكاتەو ھەرگرتنى ديد و سەرنجى لايەنى جياواز و دەربازبوون لە گىرخواردن و گرمۆلەبوون. بەشدارىي چالاک و دروست دەيتە دەستەبەر بۆ دارشتنى بناخەيەكى ديمۆكراتانەى بپيار.

سەرەتا تاكتاک يان لە دەستەى بچووکدا ئەم شرۆفەكارىيە ئەنجام دەدرېت و لىستى ئەو چوار ھۆبەيەى SWOT ديتە ريزکردن. پاشان جفېنى فرەوانتر بۆ گفئوگۆ و رايۆژ بە مەبەستى بژارى ئەم لىستانە ساز دەكرېت. ئەوجا جفېنى نوئ دەگىرېت بۆ ھەنگاوى دووھەم كە برىتييە لە دۆزىنەوہى چارەسەر. لىرەدا ديسان وردبوونەوہ، گفئوگۆ و رايۆژ مەوداى دەيتە بۆ رىكخستنى لىستى چارەسەر و ديارىکردنى پىشەمىي ھەنگاوى كار. ستراتيژى ھېرشەرانە سەرچاوە لە لايەنى «هيز» و «دەرفەت» ەوہ دەگرن. لايەنى

«لاوازى» و «ھەرەشە» دەبنە مايەى ستراتيژى خۆپاريژ. دەرئەنجامى ئەم شرۆفەكارىيە دەيتە برىتى يېت لە «پلانى كار» Action Plan بۆ چارەسەر و گەشە.

كۆسپ	ھاندەر	
لاوازى Weaknesses	هيز Strengths	بوارى ناوہى
ھەرەشە Threats	دەرفەت Opportunities	بوارى دەرہى

شرۆفەكارىي SWOT

فرازووتنى گرووپ - مۆدىلى FIRO

لە بۈيۈك دەرووناسىي جفاكىدا چەندىن تۆزىنەۋە و بىردۆزە ھەيە دەربارەي فرازووتنى گرووپ و بەگشتى دەلېن گەشەي گرووپ برىتتيە لە پروسەيەكى ديارىكراوى خاۋەن چەندىن قۇناخ. ھەر قۇناخىك ھەلومەرجى تايبەت و دۆزى تايبەتى خۆي ھەيە دەبىت ئەندامانى ئەو گرووپە ھەلۋىستى لى ۋەربىگرن و چارەي بکەن. ئەم پروسەيە بە ھاتنى ئەندامى تازە بۇ نىۋ گرووپەكە، تازە دەبىتەۋە و ھەموو ئەندامىك دەبىت بە ھەموو ئەو كۆسپانەدا تىپەر يىت.¹⁶¹

يەك لەو بىردۆزەيانەي فرازووتنى گرووپ، مۆدىلى FIRO يە - ناۋكەي سەرەكۆيە بۇ دەستەۋازەي:
Fundamental Interpersonal Relationship Orientation و بەرھەمى (Will Schutz (1925-2002) ى دەرووناسە. Schutz سالانى جەنگى كۆريا، لە پەنجاكانى سەدەي يىستەمدا، خەرىكى تۆزىنەۋە بوو دەربارەي چەندوچۇنى ھەلكردى ئەندامانى گرووپى جياۋاز لە كەشتيە جەنگيەكانى ئەمەرىكادا. لە ئەنجامى تۆزىنەۋەدا Schutz بۇي دەرکەوت ھەموو گرووپىك بە پروسەيەكدا تىپەر دەبىت برىتتيە لە سى قۇناخى سەرەكى و دوو قۇناخى لاۋەكىي نىۋانىان:



چەرخى Schutz ى FIRO
Svedberg. Gruppysykologi.

¹⁶¹ Svedberg (2003): 191.

- 1- ئەندامەتی Inclusion - ھەقەندىيە لە گەل ئەوانەي دیکە. بيمە ئەندام لەم گرووپەدا يان نا؟ دەمەويەت بيمە ئەندام؟ بۆم ھەيە بيمە ئەندام؟ لە ھەموو گرووپیکدا گفتوگۆ گەرمە دەربارەي ئەندامی تازه و بەتايبەتي دەربارەي رېبەر. پاش ھەلۆيەست وەرگرتن لە باسي ئەندامەتي و چوونە نيو گرووپ، ماوہيە کي «پشوو» ديتە پيش. ليرەدا ئەندامان بە گشتي «ميواننەواز» ن. بە نەرمي رەفتار لە گەل يە ک دەکن و خۆيان لە باسي جیددی و گرینگ نادەن. ماوہيە ک وەھا دەرباز دەبيەت و ئەوجا دەگەنە قۇناخي دووھەم.
 - 2- کۆنترۆل Control - لەم قۇناخەدا پرسى جیگرتن و بریاردان دیتە پيش. کي بریاری چي دەدات. تازه بوومەتە ئەندام و لە لايەن ئەندامانی دیکەي گرووپەو سەلمينرام. ئەوجا کاتي دابەشيني ئەرک و دەسەلاتە. ليرەدا گفتوگۆ و ناکو کي گەرم دەبن. کامە کارزانی و رەفتار لەم گرووپەدا پەسەندن؟ کامە جیوړي دروستە. ئەرک و مەوداي دەسەلاتي رېبەر چيە؟ پاش يە کلاکردنەوہي ئەم باسانە و ئاشکرا بووني ييگە و رۆلي ھەموان، بەر لە پەرينەوہ بۆ قۇناخي سيھەم، ئەندامانی گرووپ دەچنە پەراويزيکي دیکەي وچان و داوہستانەوہ. ئەميان پەراويزي «ئارامي» يە. کيشەي شاراوہ ئاشکرا دەبن و چارەسەر دەکړن. ييگەي ھەموان دياری دەکړت.
 - 3- ئاوالەي Openness - کيشەي ئەندامەتي و رېبەرایەتي لە قۇناخەکاني يە کەم و دووھەمدا چارەسەر کران و يە کلا بوونەوہ. ئەوجا کاتي ئاوالەي و پەيوەستبوونە. لەم قۇناخەدا باسي گرینگ دیتە بەرباس. کەس لاری نيە لە دەربريني دید و ھەستي تايبەت. گرووپ گەيشتۆتە ئاستي ريسانی نيوخۆ.
- گرووپي جياواز وزە و کاتي جياوازيان پيوستە بۆ بريني ئەو قۇناخانە و گەيشتن بە پلەي ريسان. ھەر وەک لە «چەرخي FIRO»-دا دياری، بازنەي نيوە کي، «بازنەي گفتوگۆ»، کورتترە بەلام سەختە. ئەم بازنەي داوای ريسان، ئازايەتي و دەرکي باشتەر دەکات وەک لە بازنەي دەرە کي کە «بازنەي ناکو کي» يە، ئەويان وزە کوژ و دريژخايەنە. ئەندامانی گرووپ بە دەم فراژووتنەوہ ماوہ ماوہ لە نيوان ئەم دوو بازنە نيوە کي و دەرە کيەدا جیگور کي دەکن. سازمان ھەيە ھەرگيز ناگاتە پلەي ريسان چونکە ھونەري رامن، گفتوگۆ و بيردانەوہ تيدا کزە.¹⁶²

چەرخي PDCA

پاش شرۆفە کاری و بریاردان ئەوجا کاتي پيادەکردنی بېرۆکە و بریاری نوينه. بەلام مەرج نيە بېرۆکە و بریاری نەوزاد زۆر دروست و کاریگەر بن، کەواتە بۆ دلنیا بوون وەھا باشە سەرەتا لە چيۆەيە کي بەرتەسکدا، وەک پرۆژەيە کي پيشەنگ Pilot Project پيادە بکړن، کەماسيەکانيان دياری بکړن و پاشان ريگەي باشتەر بگړنە بەر.

لەم بوارەدا ميتودی ھەمەجوړ ھەيە، يە ک لەوان چەرخي PDCA¹⁶³ يە PDCA سەرەکۆي چوار وشەيە: Plan, Do, Check & Act و دەکەنەوہ: پلانريژي، کار، چيک و پيادەکاری. ئەم بازنەيە، سالانی 1930 لە لايەن فيزيکناسي ئەمەريکايي (1891-1967) Walter Shewhart ھاتە دارشتن بەلام لە سالانی 1950 کاندا لە لايەن

¹⁶² Svedberg (2003): 193.

¹⁶³ Karlöf & Lövingsson (2007): 247.

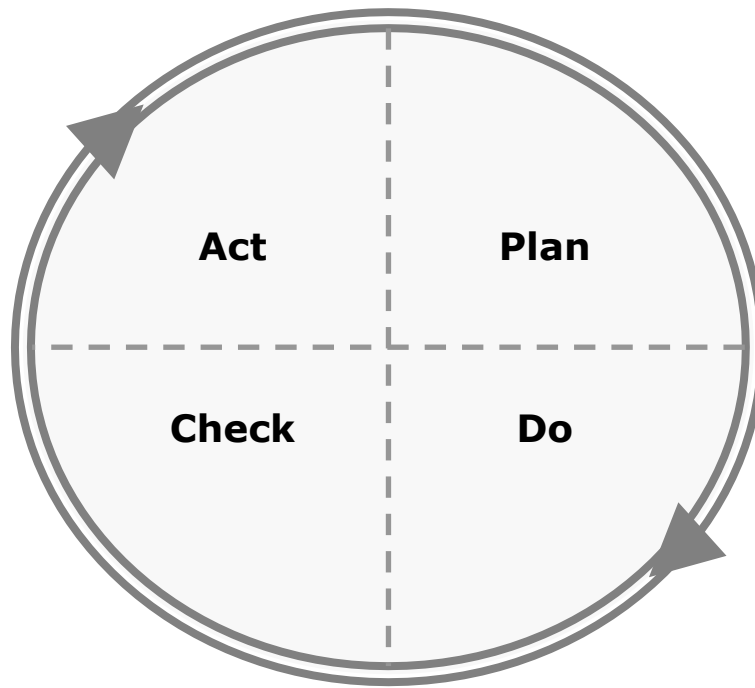
ئامارناسى و ھونەركارى جۇرايەتتى ئەمەرىكايى W. Edwards Deming (1900-1993) ھەۋە پەخشان كرا، لەبەر ئەۋەيە جار ھەيە پىنى دەگوتىت چەرخى Shewhart و جار ھەيە بە چەرخ يان بازىنى Deming دىتە ناسىن. مامۇستايانى داھىنەرى ئەم مېتودە، Shewhart & Deming نەخشى تايەتپان لە بواری سەرخستنى جۇرايەتپدا ھەيە. Deming دەلېت كۆنترۆللى جۇرايەتتى دەيىت بەشىكى بنجىي ديارىكراو يىت لە پروسەي بەرھەمھېتان نەك لە كۇتاي زنجىرەكەدا، ھەنگاۋىك يىت بۇ دلنابوون. لەبەر ئەۋەشە كۆنترۆللى جۇرايەتتى بەشىكى بەرچاۋە لە چەرخى PDCA دا. ئەم بازىيە مېتودىكى كاريگەر و ئاسانە بۇ پلانېزى و دىزايىنى ستراتىز و بەرنامەي نوئ بە مەبەستى گۇرانكارى و فرازووتنى بەرھەمھېتاني كالا و خزمەتگوزارى.

- پلانېزى - ديارىكردنى كىشە و دۆزىنەۋەي چارەسەر. ديارىكردنى ئامانجى گۇرانكارى و ھەروەھا رەنگرېز كىردنى پروسەي پىكاني ئامانج و پىادەكردنى ھەنگاۋەكان. گەر راھىتان و فېركارى پىويست بن، ھەر لەم خانەيەدا دىتە دارشتن.
- كار - لە چىۋەيەكى بەرتەسكدا، ۋەك ئەزموون، بەپنى ئەۋ پلانەي سەرۋە پروسەي گۇرانكارى دەخىتە كار. تېپىنى ئەنجام و بەرھەمى كار تۇمار دەكرىت بۇ پىۋانە و كىشانەي داھاتوو.
- چىك - ئەنجامى پىۋانەي كار و بەرھەم دىتە شىۋەكارى و ھەلسەنگاندن، دەخىتە بەر تۆزىنەۋە بۇ ئەۋەي بزائىن تا چ رادەيەك ئەم كارە سەرکەۋتوو. ئەم پىۋانە و شىۋەكارىيەي دەرئەنجامەكان بە راپۇرت دەدرىتە پىنگەي بىرپاردەر.
- پىادەكارى - دەرئەنجامى ئەۋ چىككردنە دەيىتە بىرپارى نوئ بۇ ديارىكردنى ئاراستەي كار: پىادەكارىي بەرفرەۋان و چەرخاندنى پروسەي كار يان وردبوۋنەۋە و تۆزىنەۋەي زياتر و چوۋنەۋە خانەي پلانېزى بۇ دۆزىنەۋەي چارەي باشتەر و ھەنگاۋى كاريگەرتر.

Deming بە مەبەستى دەستەبەر كىردنى «جۇرايەتتى» ي بەرز، لە كىتپى (1986) *Out of the crisis* دا چواردە خال بۇ جۇراندنى¹⁶⁴ پروسەي گۇرانكار لە كارگىرپدا ديارى دەكات:¹⁶⁵

¹⁶⁴ - «جۇراندن» بەرانبەر Improvement بۇ «سەرخستنى جۇرايەتتى» دانراۋە.

¹⁶⁵ Sherrer: www.projectsmart.co.uk



چەرخى Deming

- 1- زەمىنە ساز بىكە بۇ جۇراندنى بەردەوام -
Create Constancy of Purpose Towards Improvement
ئامانچى دوورمەوداى وەھا دىيارى بىكە ئاراستەيان سەرخستنى تواناى رىكابەرىى بىت. خۆت دوور رىگرە لە بەرتەكى كورتمەودا. گرىنگ رەخساندى زەمىنەيە بۇ باشتىر كىردن و پىشخستنى دوورمەودا.
- 2- رىوانگەيەكى نۆى بگرە بەر - Adopt the New Philosophy
بەرىرسايەتى بگرە ئەستۆ و ئامادەى بەرۈكىگىرى بە، ئەركى گۇرانكارى بە رىبەرى باشى وەھا بسپىرە كە دەرەستى ئەو ئەركە بىت. گرىنگ ئەوئەيە ھەموو لايەك سوودمەند بىت نەك تەنھا تۆ، دەنا بەردەوام نابىت.
- 3- جۇرايەتى نەك كۇنتروۆل - Cease Dependence on Inspection
گىرۈدەبوون بە كۇنتروۆلەو دۇخىكى باش نىيە، خۆتى لى رەھا بىكە. ھونەر ئەوئەيە «جۇرايەتى» ھەر لە سەرەتاو بەشىك بىت لە پىرۈسەى كار. لەبرى كۇنتروۆل ھەر لە سەرەتاو جەخت لەسەر جۇراندنى بىت باشە.
- 4- متمانە لەبرى كەمخەرجى - End the Practice of Awarding Business on the Basis of Price Tags
لەبرى ئەوئەى رۈو بىكەيتە فرۇشيارى جىاواز بۇ داشكانى نىرخ، بىر لە داشكانى خەرجى سەرجەم بىكە. بۇ

ھەر بەرھەمىك پروو لە يەك فرۆشيار بکە، لەبرى نرخ، ھەقەندى و متمانەى دوورمەودا دارپژە.

5- جۆراندنى بەردەوام و ھەميشەى – Improve Constantly and Forever

لە پرۆسەى بەرھەمھێنانى خزمەتگوزارىدا، بەردەوام سەرنج بەدە کەماسى و بىر لە چارەسەريان بکەو، چاکیان بکە و پيشيان بخە، بەوھش ھەم چەندايەتى و ھەم جۆرايەتیی بەرھەم ھەلەدەکشين. ئەوھش دەبیتە مایەى کەمبۆنەوھى بەردەوامى خەرجى. جۆراندن دەبیتە مایەى دابەزینی خەرجى.

6- دامەزرانی رايھتەن – Institute Training on the Job

دەبیت دەرفەتى رايھتەن بۆ ھەموو ھاوکارىک برەخسیت. گەر دەرفەتى رايھتەن بۆ ھەموو کارمەندىک ساز نەبیت، ھەر يەك بە جۆرىک کار دەکات و بەرھەم فرەجۆر دەبیت.

7- دامەزرانی رايھتەى – Institute Leadership

جەخت لەسەر گرینگى رايھتەى بکە. رايھتەى باش پەى دەبات بە جياوازیى ويست و توانای ھاوکاران. ئەركى رايھتەى ھاوکارى و ھاندانى کارمەندانە بۆ ئەنجامدانى کارى دروست.

8- متمانە لەبرى ترس – Drive out Fear

ھەقەندى و راگەباندنى دووسەرەى نيوان کارمەند و رايھتەى دەبیت خوش بىت و مەترسى لە نيوانياندا نەمىنیت. ترسى کارگەر و کارمەند دەبیتە مایەى دارمانى بەرھەم.

9- کۆسپى نيوان بەشەسازمان لادە – Break Down Barriers Between Staff Areas

رئ مەدەن بە گەشەى ھزرى «ناوچەگەرى» و بە دابەشبوون لە نيوان بەشە جياوازەکانى سازماندا. ھەول بەدەن زەمىنە ساز بىت بۆ گفتوگۆى ھەمەكى و دۆزىنەوھى چارەسەرى ھاوبەش.

10- کردار مەرجە نەك دروشم – Eliminate Slogans, Exhortations, and Targets for the Work Force

سەرچاوەى ھەلە و کەماسى، مروڤى کارگەر نيە، پرۆسەى کارە. سازاندن و جۆراندنى پرۆسەى کار دەبیتە ھۆى باشتربوونى بەرھەم. دروشمى پرشنگدار نابیتە مایەى بەرھەمى باشتەر.

11- ژمارە مەكە ئامانج – Eliminate Management by Objectives

جەختکردن لەسەر ژمارەى بەرھەم، «مووچە بە پارچە» (مووچە لەگەل زیاد و كەمى بەرھەمدا سەرۆزير دەكات) و دياردەى لەو بابەتە نيشانەى تينەگەيشتن و داشكانى جۆرايەتییە.

12- شانازى پيشەوەرانه – Remove Barriers to Pride of Workmanship

گرینگە مروڤ دەرفەتى ھەبیت بە پيشەكەى خۆيەوھ نازۆ بىت. دەبیت ھەموو کارگەرىك ھەست بە پەژراندن و سەلماندنى بەرانبەر و بە سەنگى پيشەى خۆى بکات.

13- دامه‌زرائی به‌رنامه‌یه‌کی پته‌و بۆ رَاهِيْزَان و فِئِرْکَارِی - Institute Education and Self-Improvement
ده‌بیٚت به‌رنامه‌ی پته‌و هه‌بیٚت بۆ هاندانی هه‌موو ئەندامی‌کی سازمانکه، بۆ فِئِرْبوونی هونەر و ته‌کنیکی نوی،
مرۆف ته‌نها بۆ پاره و پوول کار ناکات. مرۆف ده‌یهه‌وێت به‌رده‌وام له‌ گه‌شه‌دا بیٚت و نه‌خشی جفاکی
هه‌بیٚت.

14- چه‌رخاندنی پرۆسه‌ی گۆرانی‌کاری ئه‌رکی هه‌موانه - The Transformation is Everyone's Job
ده‌بیٚت هه‌موو ئەندامی‌کی سازمانه‌که به‌شدار بیٚت له‌ پرۆسه‌ی گۆرانی‌کاریدا. گۆرانی‌کاری ئه‌رکی هه‌موانه.

به‌گشتی ته‌م چوارده‌ خال‌ه‌ی Deming بۆ هه‌ول‌ی به‌رده‌وام و کۆشانی هونەرکارانه‌یه به‌ مه‌به‌ستی جۆراندنی
سه‌رله‌به‌ر - واته‌ سه‌رخستنی ئاستی جۆرايه‌تی له‌ گشت پرۆسه‌ی به‌ره‌مه‌پێناندا.

هونهری گۆرانی‌کاری

چه‌مکی فراژووتنی سازمان Organization Development (OD) و هه‌روه‌ها چه‌مکی «گۆرانی‌کاری» به‌رده‌وام له
گشت باب‌ه‌تی‌کی سازمانگه‌ریدا. دره‌خشان یان ته‌ماوی، دیته‌ به‌رباس. له‌م کتێبه‌شدا له‌ چه‌ندین لاره‌ باس له
گرینگیی گه‌شه‌کردن و پێشه‌چوون کراوه. نووسه‌ران Alvesson & Sveningsson له‌ کتێبی *Förändringsarbete*
(2008) *i organisationer - om att utveckla företagskulturer* ته‌مموونی کار بۆ فراژووتنی سازمان و به‌تایبه‌تی
بۆ گۆرانی‌کاری فه‌رهه‌نگی سازمان، به‌ پینچ تیما (باب‌ه‌ت) و پاژده‌ خال‌ کۆ ده‌که‌نه‌وه: 166

به‌ستین

- 1- ده‌ستپێک له‌ خۆمه‌وه - گۆرانی‌کاری کاریک نییه‌ بۆ گۆرینی «ته‌وانه‌ی دیکه‌». ده‌بیٚت گۆرانی‌کاری سه‌رله‌به‌ر
بیٚت و هه‌موان به‌گریته‌وه، نه‌ک ده‌سته‌یه‌کی سه‌رتەل (هه‌لبژارده‌) به‌ریار بدات خه‌ل‌کی دیکه‌ چاک بکات.
- 2- گۆرانی‌کاری داکه‌وتبین - گۆرانی‌کاری ده‌بیٚت هێدی هێدی و داکه‌وتبین بیٚت. مه‌ودای یه‌کجار به‌رین له
نیوان داکه‌وتی ئیستا و شائامانجا له‌ خۆت مه‌که‌ به‌ کیشه‌. شائامانج ورد بکه‌وه بۆ لائامانجی وردتر و
هه‌نگاو به‌ هه‌نگاو کاریان بۆ بکه‌.
- 3- خۆراگری و پینگیری - گۆرانی‌کاری و به‌تایبه‌تی گۆرانی‌کاری فه‌رهه‌نگی کاریکی سه‌خت و دوورمه‌ودایه، به
په‌له‌ نابێت. چاره‌سه‌ری پینه‌کارانه‌ ده‌ست نادات. مرۆف ده‌بیٚت پینگیر و رێژدانه‌ جه‌خت له‌سه‌ر ورده‌کاری
بکات و به‌رده‌وام پیکانی ئامانج ره‌چاو به‌گریٚت.

¹⁶⁶ Alvesson & Sveningsson (2008): 236.

كۆشانی گەلدەست

- 4- بەشداریی ھەموان - تیکبەستنی پلانریژان و پیادەکاران لە پرۆژە ی گۆرانکاریدا ھەنگاویکی گرینگە. دەبیت ھەموو لایەک خۆی بە بەشدار بزانییت لەم پرۆژە یەدا، نابیت لایەک جەلەو بگریتە دەست، خۆی بە ھەرماندە و خەلکی دیکەش بە ئاپۆرە ی پیادەکار بزانییت.
- 5- دەرکی ناسنامە و نۆرە - دۆزی گرینگ ھەر ئەو ھەییە، نۆرە (رۆل) بدەیتە ھاوکاران و ھەقەندیی نیوانیان ساز بکەیت. خالی گرینگتر ئەو ھەییە «ناسنامە ی» ھەر یەک لە ھاوکاران بە ھەند بگریت و لێ بیستیت. مەرۆف پیوستی ھەییە بەو ھەیی ناسنامە ی خۆی دەرک بکات و دلنیش بیت لەو ھەیی بەرانبە ریش لێ دەسەلمینییت.
- 6- دەرکی پە یامی گۆرانکاری - ھەر چۆن دەرکی ناسنامە ی خۆ و بەرانبەر گرینگە، ھەر ھەش پە یبردن بە ناوەرۆک و پە یامی پرۆژە ی گۆرانکارییە کە سەنگی خۆی ھە یە. دەبیت گشت لایەکی ئەم گۆرانکارییە لای ھەموان روون بیت، دەبیت خەلک بزانی مە بەست لێ چییە، چۆن جییە جی دەرکیت و کێ، کام بەشی پیادە دەکات. نەزانیین دەبیتە مایە ی پە شوکان و ئازاوە.
- 7- «گیانی تیمکاری» - ئاپۆرە یە کە ھەست نە کات بەو ھەیی بەشدارە لە گشت لایەنیکی گۆرانکاریدا، «ھەستی تیمکاری» ی تیدا بە ھێز نەبیت، ناتوانیت ھەتا سەر دلسۆز و دلگەرمی گۆرانکاری بیت. گەر سەرائی بریاردەر لای ئاپۆرە ی ھاوکاران بە کەسانی دەرەکی و بیانی ناوژەد بکریین، ئەم کارە سەر ناگرییت. دەبیت خەلک ئەم گۆرانکارییە بە ئەرکی خۆیان بزانی و ھەستی «ئیمە» نە ک «من و تەنھا من» تیاندە بە ھێز بیت.

نیوەرۆک

- 8- زەنگ نە ک کوتانەو ھە گوتە ی باو - پرۆژە ی گۆرانکاری پیوستی بە زەنگی ھۆشیار کردنەو ھە نە ک دووپات کردنەو ھە دروشمی سواوی وە ک «ھەولدان بۆ سەر خستنی جۆرایەتی» و «دابین کردنی پینداویستی کرپار» و ئەم جۆرە دروشمانە ی لای گشتمان ئاشکران. زەنگ گرینگە، مەرۆف داچلە کینییت و بیروکە ی لە لا داگیر سیینییت.
- 9- مە بەست و نیوەرۆک گرینگترە لە بەھا - زۆر تۆژەر و زانی سازمانناسی بەھا پییش دەخەن و سەنگی گرانتر دەکەن. راستە بەھا و نر خاندن جیی تایبەتی خۆی ھە یە بەلام بۆ ئەو ئاپۆرە یە بەشدارە لە پرۆژە ی گۆرانکاریدا گرینگە جەخت لە سەر مە بەست و نیوەرۆکی گۆرانکارییە کە بیت. مەرۆف دەبیت بزانییت «کە ماسیی ئەم بارودۆخە چییە؟»، «لێرەدا چی دەگوزەری؟».

تاکتیک

- 10- پەستان و گەتوگو تێھەلکیش بکە - لە پرۆژە ی گۆرانکاریدا لایەن ھە یە دلگەرم و رژدە، پەلکیش دەکات، ھەیشە بە پارێزە و پال دەنییت. مەرۆف دەبیت ئەم دیاردە ی راکیشان و پالنانە رەچا و بگرییت و پەنا بە ریتە بەر ھونەری پەستان و گەتوگو بۆ تەراز کردنی رەوتی کار. ھاوکاران دەبیت ھەم ھەست بە پەستانی

بەرپرسایه تی بکەن، ھەم بەشداری گەتوگۆ بن، لییان بیستریت و لییان بسەلمیندریت. مرۆف پیوستی بە پەژراندن ھەیە.

11- ھەست و ھیما - گۆرانکاری، جگە لە ھۆش و بیرکاری، پیوستی بە وروژاندنی ھەست و خەیاڵ. مەبەست لێرەدا فریودان و چاوبەستەکی نییە. مەبەست ئەوە نییە ئەم یان ئەو پیرۆزپۆش بکری. مەبەست بزواندنی خەیاڵبازییە بۆ جۆشانی ویستی گۆرانکاری.

پڕۆسە ی گۆرانکاری

- 12- ئەزموونی ھاوکاران - بەدەم چەرخێ گۆرانکارییەو دیاردە و ئەزموونی خۆمالی دیتە کایەو، بەھەندیان بگرە. ھەر وەک لە خالی ھەشتەمدا باس کرا، دروشمی گشتیی دووپاتکراوە چ دەردان دەرمان ناکات. گرینگە ئەزموونی سەرزمینی ئەم رۆژگارە بخریتە بەرباس و راویژ.
- 13- سەرنجدان، فیربوون و چاکسازی - بەردەوام سەرنج بدە ھەنگاو و دەرئەنجامی پڕۆسە ی گۆرانکاری. لێی فیربە، مشتومالی بکە و چاک بکە. گۆرانکاری پڕۆسە یەک نییە رێک و راست ئاسنەری بگریتە بەر. بەردەوام پیوستی بە چاودیاری و چاکسازی ھەیە.
- 14- فەرھەنگسازی لە رۆژەفدا بچەسپینە - یەک لەو ئەرکە بەرچاوانە ی رێبەر بریتیە لە دارشتنی رۆژەف (ئەجیندا). لەم رۆژەفدا ناییت «فەرھەنگسازی»، واتە بەھا و مەبەست، وەک خالی دیکە سەیر بکری و پاش ماوہیەک، بە بیانوی تەواوبوون و بەسەرچوون، لە رۆژەف لا بدری. فەرھەنگسازی دەبیت لە رۆژەفدا چەسپاو بیت. ماوہ ئامارە ی پی بکریت، ھیما و نیوہرۆکی دەمەزەرد بکریتەو.

دواگوته

- 15- گۆرانکاری گەمە نییە - بریاری پیادەکردنی پڕۆزە ی گۆرانکاری پیوستی بە رامان و بیرکردنەوہ ی ورد ھەبە نەک بە ئارەزووی ئەموئەو. بریاری پەلە لە لایەن سەرۆکی داکەوتنەبین زۆر جار دەبیتە مایە ی ھەرەسھێتانی توانا و دەرنامە ی سازمان. بریاری وەھا نەک ھەر رەوتی گۆرانکارییەکە لەبار دەبات، بگرە دەشبیتە رێبەست لە ھەنگاوی ئابەندە بۆ گۆرانکاریی دروست و کارا. ھەموو دەزانین چەند سەختە مرۆف تەواو دلیا بیت لە رەخسانی دەرەفە تی سازگار بۆ گۆرانکاری. زۆر جار کار لە کات دەترازیت. ھەر لەبەر ئەوہشە راویژ و گەتوگۆی ئاوالە باشترین دەستەبەرە بۆ گەشتن بە بریاری دروست لەم بوارەدا.

سازمانی گۆرانکار

فراژووتن داوای گۆرانکاری دەکات و گۆرانکاریش لە ھەر بواریکدا بیت پیوستی بە توانا و ھونەر ھەیە. یەک لە شروەفە کاریی ئەم بوارە پی دەگوتریت بیردۆزە ی «شروەفە ی کایە ی ھیز» Force Field Analysis. ئەم شروەفە یە بەرھەمی Kurt Zadek Lewin (1890-1947) - ی زانای دەروونناسە و دەلیت گۆرانکاری بە گشتی بریتیە لە دوو بەرە: ¹⁶⁷

¹⁶⁷ Wisén & Lindblom (1999): 162.

- دۆخی داکهوت - دۆخی ئىستا (واقع)، پاسهوان و پاريزهرانى ئەم داکهوتە Restraining Forces
- دۆخی ئايەندە - داکهوتە «وينا» و ئامانجى داهاتوو دەرگىتەو. ئەم دۆخەش ھاوبىر و ھەوادارى خۆى ھەيە Driving Forces

پروئسەى گۇرانكارى داکهوتە نيوان ئەم دوو دۆخەو - نيوان ئىستا و ھەلومەرجى ئەم رۇژگارە لە لايەك و ئەو وىستگە خەيالکرد و شائامانجەى ديارىكراو بۇ داهاتوو، لە لايەك. بە دیدى Lewin كىشەى گەورە لە پروئسەى گۇرانكارىدا برىتییە لەوہى مروؤف تەواو ئاگادارى وردەكارىيەكانى ئەم دوو دۆخە نييە. ھەر لەبەر ئەوہشە پروئسەى گۇرانكارى وەھا سەخت و زۆر جار شكەستە. ئەم دوو دۆخە، دوو بەرەن، بەرەى كىشە كە ئىستايە و بەرەى ئامانج كە داهاتوو. ھەر يەك لەم دوو دۆخ و بەرەيە جەنگاوەرى خۆى ھەيە. «كايەى ھىز» برپار دەدات ئاراستەى كار چۆن دەبىت. گەر بەرەى گۇرانكار بەھىزتر بىت ئەوا پروئسەى كار بە ئاراستەى ئايەندە دەرچەرخىت. گەر ھىزى پاريزهران زال بىت ئەوا دۆخی داوہستاوى ئەمرو وەك خۆى دەمىنيت.

ھاوبىرانى گۇرانكارى بۇ پىكانى ئامانج كار دەكەن و پەستان دەخەنە سەر بەرەى «داكەوت». ئەمانىش ھەر خۆرسك گورج دەبنەو و داکەونە داکۆكى و بەرەنگارى گۇرانكاران دەبنەو. بەرەى ئايەندە پەستان زياد دەكات و ئەمانىش توندتر دیتە دەست. لەبرى چارەسەرى كىشە، بارودۆخ ئالۆزتر دەبىت و دوور نييە دەرھاویشتەى خراپترى لى بکەوتەو.

ھونەر ئەوہ نييە تۆ ھىرش لەسەر بەرانبەران زياد بکەيت، چونكە ئەوانىش زياتر دەررووژىن. ھونەر ئەوہيە:

- دەرکى «داكەوت» - دەرکى پروونت ھەبىت بۇ دۆخی ئىستا، پەى بەرىت بە وردەكارىيەكانى ھەموو ئابلوى «كىشە».
- دەرکى «ئايەندە» - دەرکى پروونت ھەبىت بۇ دۆخی داهاتوو.
- توانا و ھىزى ھەردوو بەرەى داکەوت و ئايەندە بناسىت و شروؤفەى دروستت ھەبىت بۇ ھەردوو لا.

ئەوجا ھەموو توانا و ھونەر بخەيتە كار بۇ داهيزان و كەمکردنەوہى ناکۆكى و نەيارى بەرانبەر. ھونەرى بەرز ئەوہيە پاسەوانگەلى «بەرەى داکەوت» پراكتىشيت بۇ بەشداربوون لە پروئسەى گۇرانكارىدا.

Edgar Schein لە كىتیبى *The Corporate Culture Survival Guide (2009)* دا پىنج ھەنگاو بۇ گۇرانكارى لە فەرھەنگى سازماندا ديارى دەكات: ¹⁶⁸

- 1- بۆچى بىگۆرىن؟ - ھەر بەراست ئەم گۇرانكارىيە پىويستە و ئايە بەرپيادەيە (پيادە دەرکىت)؟
- 2- دۆخی نموونە بۇ ئايەندە چيە؟ - دەرگۆرىن بە چى؟ وينا و مەبەستى ئايەندە كامەيە؟ لىرەدا دەبىت زۆر ورد بىن، دروشمى والای تەماوى دەرە دەرمان ناکات.
- 3- ھەلسەنگاندنى دۆخی ئىستا - مەودای نيوان دۆخی ئىستە و دۆخی داهاتوومان چەندە؟
- 4- پلانرېزى - چى بکەين و چۆن بکەين باشە؟

¹⁶⁸ Schein (2009): 155.

5- پياده‌کردنی گۆرانکاری - گەر به‌ره‌ی دۆست و پشتیوانی گۆرانکاری به‌هیزتر نه‌بیت له به‌ره‌ی نه‌یار و ریه‌ست، گۆرانکاری چی ناییت. ئه‌ركی هه‌ره گرینگ لیره‌دا پته‌وکردنی به‌ره‌ی گۆرانخوازه.

كه‌واته، گۆرینی فهره‌نگ و گواستنه‌وه له دۆخی ئیستاهه بۆ دۆخی داهاوو، پتویستی به دیاریکردنی هه‌م دۆخی ئیستا و دۆخی ئایه‌نده هه‌یه، هه‌م به وردەکاری له پرۆسه‌ی گۆرانکاری و گواستنه‌وه‌كه‌دا. راستگۆیی، بلاوکردنه‌وه‌ی ئاگاداری دروست، دروستکردنی بیرو، به‌شداری هه‌مه‌لایه‌نه، دیالۆگی سه‌نگین بناخه‌ن بۆ گۆرانکاری سه‌ركه‌وتوو. ئه‌مانه ئه‌ركی سه‌ختن، ئه‌ركی سه‌ختیش داوا‌ی سازمانی چوست و ریه‌ری رِسكاو ده‌كه‌ن. رِسكانی هوش، سۆز و ئاكار. گۆرانکاری پتویستی به ئازادیی ئه‌ندیشه هه‌یه.

پوخته‌ی باس

هه‌ول و كۆشه‌شی مرۆف بۆ زالبوون به‌سه‌ر هه‌لومه‌رجی ژياندا، بۆ سه‌روه‌ری و فراژووتن پتویستی به سازمانی گۆرانكار و مرۆفی كارامه هه‌یه. هه‌ولی مرۆف ته‌نها بۆ به‌سه‌ربردنی ژيان نییه. نیتچه‌ی بیرمه‌ند له به‌رپه‌رچدانه‌وه‌ی «په‌له‌ی ژيان» ی داروینیزم Darwinism دا ده‌لیت:

«په‌له‌ی ژيان ته‌نها سنووربه‌ندییه‌کی کاته‌کی و «رِزپه‌ر» به ده‌وری ویستی ژياندا؛ خه‌باتی هه‌م گه‌وره‌تر و هه‌م بچوو‌کتر هه‌رده‌م بریتیه له بالاده‌ستی، له هه‌لکشان و فره‌وانبوون، بریتیه له ده‌سه‌لات - گشتی به‌پیی ویستی ده‌سه‌لاتداری که رِیک ده‌کاته‌وه ویستی خودی ژيان».¹⁶⁹

سه‌روه‌ریش داوا‌ی کۆشه‌ش و خه‌باتی هۆشیارنه ده‌کات. «نالی» ده‌لی: ¹⁷⁰

تا فه‌له‌ک ده‌وره‌ری نه‌دا - سه‌د که‌وکه‌بی ئاوا نه‌بوو
که‌وکه‌به‌ی میهری موباره‌ک ته‌له‌تی په‌یدا نه‌بوو

«...»

¹⁶⁹ Nietzsche (2008): 190.

¹⁷⁰ «دیوانی نالی».

1. Ahl, Helen. *Motivationsteori som verktyg för styrning och kontroll*. Studies in Educational Policy and Educational Philosophy: E-tidskrift, 2007:2. www.upi.artisan.se.
2. Albinsson, Per. *Den lärande organisationen*. Brain Books AB, 1998.
3. Alvesson, Mats & Sveningsson, Stefan. *Förändringsarbete i organisationer - om att utveckla företagskulturer*. Översättning: Sven-Erik Torhell. Företagsformer, företagsorganisation, företagsledning. Liber. 2008.
4. Andersson, Curt. *Organisationsteori*. Studentlitteratur, 1994.
5. Aristoteles. *Politiken (Politiká)*. Översättning med inledning och kommentar av Karin Blomqvist. Paul Åströms förlag. Jönsered 1993.
6. Armstrong, Karen. *The Great Transformation: The Beginning of Our Religious Traditions* (2006). *Världsreligionernas födelse*. Översättning: Margareta Brogren. Forum 2007.
7. Arvidsson, Håkan & Persson, Hans-Åke (red.). *Europeiska brytpunkter*. Översättare: Sven-Erik Torhell. Studentlitteratur 2003.
8. Ask, Hans- Peter. *Virtuella organisationer*. Växjö Universitet. Matematiska och Systemtekniska Institutionen 2001.
9. Bakka, Jørgen F. & Fivelsdal, Egil & Lindkvist, Lars. *Organisationsteori: Struktur - Kultur - Processer*. Liber 1999.
10. Briner, Wendy & Hastings, Colin & Geddes, Michael. *Projektleddaren*. Svenska förlaget 1999.
11. Bruzelius, Lars H. & Skärvad, Per-Hugo. *Integrerad organisationslära*. Studentlitteratur 2011.
12. Bushe, Gervase R. *Klart ledarskap - Utveckling av samarbete och partnerskap*. Översättning: Hans Halling. Ekerlids Förlag. 2010.
13. Davidson, Donald. "Three Varieties of Knowledge". *Språk, tanke och handling*. Översättning: Jim Jakobsson. Thales 2004.
14. Edgren, Jan & Skärvad, Per-Hugo. *Nätverksorganisationer*. Liber 2010.
15. Ellström, Per-Erik & Kock, Henrik (Red.) *Mot ett förändrat ledarskap?* Studentlitteratur 2009.
16. Eriksson-Zetterquist, Ulla & Kalling, Thomas & Styhre, Alexander. *Organisation och organisering*. Liber 2006.
17. EU. Key Competences for Lifelong Learning. European Reference Framework. European Communities, 2007. http://ec.europa.eu/dgs/education_culture/publ/pdf/ll-learning/keycomp_en.pdf
18. Falkman, Kaj. *Plikten och äventyret: upplevelser av diplomati*. Redaktörer: Cornell, Erik & Pierre, Erik & Löfgren, Folke & Walder-Brundin, Eva & Andersson, Gun-Britt & Hasselmark, Göran & Hamrin, Harald & Corell, Hans & Aldén, Hans Gunnar & Hagard, John & Mårtenson, Jan & Ölander, Jan. Carlsson Bokförlag. 2008.
19. Foucault, Michel. *Säkerhet, territorium, befolkning: Collège de France 1977-1978*. Översättning: Kim West. Redaktör för originalutgåvan: Michel Senellart, under ledning av François Ewald och Alessandro Fontana. Tankekraft, 2010.
20. Gellner, Ernest. *Nations and Nationalism (Stat, nation, nationalism)*, översättare: Hans Dalén, Nya Doxa 1997.
21. *Giving Presentations*. Pocket Mentor. Harvard Business School Press. 2007. www.hbsp.org
22. Gordon, Thomas. *Det Öppna ledarskapet*. Liber 2009.
23. Hedberg, Bo & Dahlgren, Göran & Hansson, Jörgen & Olve, Nils-Göran. *Imaginära organisationer*. Liber 2000.
24. Herodotos. *Herodotos historia*. Översättning av Claes Lindskog. Reviderad av Gerhard Bendz och Axel Lindskog. Inledning och kommentarer av Sture Linnér. Norstedts 2000.
25. Jacobsen, Dag Ingvar & Thorsvik, Jan. *Hur moderna organisationer fungerar*. Studentlitteratur, 2002.
26. Johansson, Jeanette & Merckell, Karin. *Nätverkande organisationer – en modell för att identifiera och leda ett nätverk*. Handelshögskolan, Göteborgs Universitet - Institutionen för informatik. 2004.
27. Karlöf, Bengt & Lövingsson, Fredrik Helin. *Management från A till Ö - Förklaringar till 150 begrepp och modeller*. SIS Förlag 2007.
28. Koestenbaum, Peter. *Ledarskapsdiamanten*. Studentlitteratur. 1994.
29. Luecke, Richard. *Manager's Toolkit: The 13 Skills Managers Need to Succeed*. Harvard Business Essentials. 2004.
30. Lundgren, Edvard. *Byråkratins tidsålder - Byråkratisering och fredsprocesser i den westfaliska världsordningen*. Luleå tekniska universitet. 2006.

31. Machiavelli, Niccolò. *Fursten*. Översättare: Marco Morner. Natur & Kultur. 2009.
32. Mandela, Nelson. *Samtal med mig själv*. Översättare: Per Nyqvist. Norstedts 2011.
33. *Nationalencyklopedin (NE)*. Bokförlaget Bra Böcker AB. 1994.
www.ne.se
34. Newsinger, John. *The Blood Never Dried: A People's History of the British Empire*. Bookmarks 2006 - *Imperiets skugga*. Översättare: Henrik Celanders. Celanders förlag 2011.
35. Nietzsche, Friedrich. *Samlade skrifter. Band 2. Otidsenliga betraktelser I-IV. Efterlämnade skrifter 1872-1875*. Översättning: Jonas Askklund. Brutus Östlings bokf Symposion 2005.
36. Nietzsche, Friedrich. *Die fröhliche Wissenschaft* (1882, "la gaya scienza" 1887). *Samlade skrifter. Bd 5, Den glada vetenskapen: "la gaya scienza"*. Översättning: Carl-Henning Wijkmark. Brutus Östlings bokf Symposion 2008.
37. Nygren, Sven - www.ledarinstitutet.se
38. Oudhuis, Margareta & Olsson, Anders. "Vi kan aldrig bli japaner" – Vad betyder utlandsägande för svenskt arbetsliv? Arbetslivsrapport nr 2007:18. Tema: Strategier, metoder och arbetssätt för fungerande arbetsmiljöarbete.
39. Petersson, Olof. *Nordisk politik*. Sjätte upplagan. Norstedts Juridik 2005.
40. Schein, Edgar H. *The Corporate Culture Survival Guide*. Jossey-Bass 2009. www.josseybass.com
41. Senge, Peter M. *Den femte disciplinen – Den lärande organisationens konst*. Översättning av Tomas Cato. Nerenius & Santérus 1995.
42. Sherrer, J. Alex. *Deming's 14 Points and Quality Project Leadership*. www.projectsart.co.uk
43. Skoglund, Thomas. *Krishantering: om ledarskap och kommunikation*. Ekerlid 2002.
44. Steger, Manfred B. *Globalization: A very short introduction*. Oxford University Press 2009. *Kort om globalisering*. Översättare: Roland Poirier. Fri Tanke Förlag 2011.
45. Strömberg, Håkan & Lundell, Bengt. *Sveriges författning*. Upplaga: 21. Studentlitteratur 2011.
46. Svedberg, Lars. *Gruppsykologi - Om grupper, organisationer och ledarskap*. Studentlitteratur. Tredje upplagan. 2003.
47. Sveningsson, Stefan & Alvesson, Mats. *Ledarskap*. Liber 2010.
48. Sweid, Natalie Esther. *Perceived Organizational Politics (POPS) in Mechanistic and Organic Organizations*. Universiteit Maastricht. Faculty of Economics and Business Administration 2008.
49. The Saturday Evening Post, Vol. 202 (26 October 1929). "What Life Means to Einstein: An Interview by George Sylvester Viereck".
50. Weber, Max. *Vetenskap och politik*. Översättning: Aino och Sten Andersson. Korpen 1977.
51. Wisén, Jan & Lindblom, Börje. *Effektivt projektarbete*. Norstedts Juridik AB 1999.
52. www.oecd.org - The Output of Educational Institutions and the Impact of Learning.
http://www.oecd.org/dataoecd/61/47/48630299.pdf
http://www.oecd.org/edu/skills-beyond-school/educationataglance2011oecdindicators.htm
53. Örtengren, Kari. LFA, the Logical Framework Approach. 2004. www.sida.se

سه‌چاوه به زمانی کوردی

54. مه‌لا عه‌بدولکه‌ریمی موده‌رریس، فاتیح عه‌بدولکه‌ریم، محمه‌دی مه‌لا که‌ریم. «دیوانی نالی». «کۆری زانیاری کورد»، به‌غدا 1976.
55. سه‌ردار چه‌مید میران، که‌ریم مسته‌فا شاره‌زا. «دیوانی حاجی قادری کۆبی». 1986.
56. عه‌بدولّا ناگرین. «شو‌کری فه‌زلی» - شاعیریکی سیاسی و نه‌ته‌وه‌یی کورده. 1988.
57. عه‌لاه‌ددین سه‌ججادی. «میژوو‌ی ئه‌ده‌بی کورد»، به‌غدا 1952.
58. ره‌فیق حیلمی، «یادداشت - کوردستانی عراق و شو‌ر شه‌کانی شیخ مه‌حمود، به‌شی یه‌که‌م 1988.

59. Malmin, Gunnar & Ruud Liv S. De viktige årene. 2000. «خیزان و ناسکه سالی مندالی»، تهرجه مه ی م. مودیری. سایتی «کۆمه ک» www.komak.nu سالی 2011
60. که ریم مسته فا، «پلانی فیرکاری هاوچه رخ» - بو فیرگه ی بنه ره تی. «کۆمه ک» www.komak.nu سالی 2009.
61. مه سعوود محه مه د. «زاراوه سازی پتوانه»، به غدا - 1986-88. سایتی مامۆستا: www.mamosta.net 2010-2004.
62. مه سعوود محه مه د. «زمانی کورد»، تهرجه مه ی له عاره بییه وه: هه کیم کاکه وه یس، سایتی مامۆستا: www.mamosta.net سالی 2010. مسعود محمد، «لسان الکرد» 1987.

«...»